

लगी, “ज्वाला, ज्वाला !”

ज्वाला उसकी हिन्दू दासी थी, जिसका नाम ज्वलन्तचन्द्र चपला था । लेकिन क्राइसिस इतना बड़ा नाम लेने में आलस्य अनुभव करती, इसलिए उसे ज्वाला ही पुकारती थी ।

दासी ने प्रवेश किया और फाटक खोलकर वह उन्हें बिना बन्द किए हुए ही खड़ी रही ।

“ज्वाला, कल कौन आया था ?”

“क्या आपको याद नहीं ?”

“नहीं, मैंने उसकी ओर ध्यान ही नहीं दिया था । मैं थकी हुई थी । पूरे समय मैं उनीदी-सी रही और कुछ भी याद न रख सकी । क्या खुश-गवार आदमी था ? वह कब लौटा था, जल्दी ही ? वह मेरे लिए क्या भेट लाया था ? क्या वह कोई मूल्यवान वस्तु थी, नहीं—मुझे न बताओ । मुझे उसकी चिन्ता नहीं है । वह क्या कहता था ? क्या उसके जाने के बाद मे कोई अभी तक नहीं आया ? क्या वह लौटकर आएगा । मुझे मेरे ककण तो दो ।”

दासी आभूषणों की मजूपा उठा लाई, लेकिन क्राइसिस ने उस ओर ध्यान भी नहीं दिया और अपना हाथ भरसक ऊँचा उठाकर उसने कहना शुरू किया, “आह, ज्वाला ! आह, ज्वाला ! मैं जीवन में कुछ असाधारण साहसिकतापूर्ण कार्य करना चाहती हूँ ।”

“दुनिया की प्रत्येक वस्तु असाधारण है” ज्वाला ने कहा, “या फिर कुछ भी नहीं, सभी दिन एक समान होते हैं ।”

“नहीं, नहीं । पहले कभी ऐसा नहीं अनुभव हुआ । दुनिया के हर देश में देवताओं का इस भूलोक पर अवतरण हुआ है और उन्होंने मानवियों से प्रेम किया है । आह, मैं किस प्रकार उनकी प्रतीक्षा करूँ, वह कौन-से वन-प्रान्त हैं जहाँ उनकी उपलब्धि होती है—जो मानवी से कुछ अधिक होते हैं । किस प्रकार उनकी आराधना करूँ कि वह आएँ और मुझे सब कुछ सिखा दें या फिर जो कुछ मैं जानती हूँ वह सभी कुछ

भुला दें। और अगर देवताओं का अब से आगे पृथ्वी पर अवतरण नहीं होगा, अगर वे मर चुके हैं या अत्यधिक जराजीर्ण हो चुके हैं तो ज्वाला में भी मर जाऊंगी और कोई भी मानव मेरे जीवन में ऐसा न आएगा जो दुःसपूर्ण घटनाओं का आविष्कार कर सके।”

वह अपनी पीठ की तरफ मुंह रखे लेट गई और अपनी अंगुलियों को मीड़ने लगी।

“अगर किसी ने मेरी आराधना की, तो मुझे ऐसा लगता है कि मैं उसको इतनी वेदना पहुँचाऊंगी कि वह उसके कण्ठ से मर जाएगा। जो लोग मेरे पास आते हैं, वह चार आँसू बहाने के मात्र भी नहीं हैं। और फिर यह कसूर भी तो मेरा ही है—मैं उन्हें बुलाती हूँ, तो फिर क्यों न वह मुझे प्यार करे?”

“आज कौन-सा कङ्कण पहनना है?”

“मैं सभी को धारण करूँगी, लेकिन मुझे अकेला छोड़ दो। मुझे कोई भी नहीं पहनना।”

“क्या आप बाहर नहीं जाएंगी?”

“हाँ, मैं अकेली ही जाऊँगी—मैं अकेली ही अपना शृंगार करूँगी। और मैं लौटकर नहीं आऊँगी। जाओ! मेरे पास से हट जाओ!”

उसने अपना एक कदम गलीचे पर रख दिया और सीधी तनकर खड़ी हो गई। ज्वाला चुपचाप बाहर निकल गई थी।

वह मन्यर गनि से कमरे के बाहर की ओर जाने लगी। उसके हाथ गदन के पीछे एक दूसरे से गुथे थे और वह प्रस्वेद-स्नात अपनी टाँगों को ठंडे फर्श पर फैलाकर काल्पनिक स्पर्श-सुख अनुभव कर रही थी। तब वह अपने स्नानागार में चली गई। जल के अन्दर अपने अंगों की गठन को देखकर उसे अत्यन्त आह्लाद हुआ। उसने अनुभव किया, वह एक मोती को अक में धारण करने वाली सीपी है, जो किसी चट्टान पर खुली पड़ी है। उसकी त्वचा समवर्ण और सम्पूर्णता को प्राप्त हो गई थी। गहरे नीले प्रकाश में उसकी देह-यष्टि को पृथक् करने वाली

रेखाएँ दीर्घतर प्रतीत होने लगी थी, सम्पूर्ण अंग अत्यन्त कोमल हो गया था और वह अपने हाथों को पहचान नहीं पाती थी। उसका अंग इतना भारविहीन हो गया था कि वह दो अंगुलियों के बल उमे तील सकती थी। वह क्षण भर को तैरने लगी और फिर सहसा पीछे लौट पड़ी। इस आन्दोलन से जल तरगायित हो उठा था और उसकी चिबुक को दुलरा गया था। पानी उसके कानों में इस प्रकार भर गया—जैसे किसी ने चुम्बन अकित कर दिया हो।

यह स्नान के क्षण ही वह सर्वप्रथम समय था, जहाँ क्राइसिस स्वयं अपने रूप पर मोहित हो उठी थी। उसके देह की सुन्दरता ने उसके अन्दर कोमल कल्पनाओं और प्रशंसा की भावना को जगा दिया था। अपने केशों और हाथों से वह सहस्रो क्रीड़ाएँ करती रही। और तब वह एक शिशु के समान धीरे-धीरे हँसने लगी।

शनैः शनैः दिन समाप्त हो गया। वह हीज में ऊपर उठी, पानी से निकलकर बाहर आई और दरवाजे की ओर बढ़ने लगी। उसके पग-चिह्न पत्थर पर अभी तक चमक रहे थे। वह जैसे शिथिलता अनुभव करने लगी थी। उसने कपाट खोल दिये और दोनों हाथों को फैलाए एक क्षण खड़ी रही और फिर अपने विस्तर की ओर बढ़ गई। वह भीगी खड़ी थी और दासी को आदेश दे रही थी कि वह उसे सुखाए।

मालावार-निवासिनी उस दासी ने एक बड़ा स्पज लिया और उसे क्राइसिस के सुनहरे बालों में प्रविष्ट कर दिया। स्पज पानी से भर गया। उसने उसे सुखाया, छितराया और कोमल-से झटका दिया और तब उसने उस स्पज को एक तैल-पात्र में डुबो दिया और सुखाने से पूर्व उसने वह स्पज अपनी स्वामिनी के अंग पर फेर दिया, जिससे कोमल त्वचा चमकने लगी।

क्राइसिस तब सहसा एक सगमरमर की ठंडी पीठिका पर बैठ गई और बोली, “मेरे केश सँवारो !”

साध्यकालीन किरणों के मध्य वह भीगी और भारयुक्त केशराशि

ऐसी प्रतीत होती थी जैसे सूर्य के प्रकाश में आकाश से भरने वाली वर्षा की कोई वीछार हो। दासी ने बालों के गुल्म हाथ में ले लिए और उनमें लहरे बना दी। उसने बालों को इस प्रकार सँवारा कि वह धातु के बने किसी सर्प के समान शीर्ष पर स्थिर हो गये और सोने की पिने उसमें तीरो के समान विध गई। उसने उन्हें हरे वन्धन से बाँध दिया और उसके तीन चक्क बनाए ताकि वह रेशम के रंग से समुचित विरोध उपस्थित कर सकें। क्राइसिस एक हाथ की दूरी पर अपना ताँबे का रंगीन आइना सभाले हुए थी। वह उस दासी के श्यामवर्ण हाथों की गति को अलस भाव से देख रही थी अपने घने बालों के गुच्छों और झंझर-उधर बिखरी अलकों को सुन्दर केश-क्रोडों में परिवर्तित होते हुए देख रही थी। इतनी चतुराई से दासी ने बाल सँवारे थे कि लगता था उसने साचा लेकर मूर्ति का निर्माण कर दिया हो।

जब केश-शृंगार सम्पन्न हो गया तो क्राइसिस ने धीमे स्वर में कहा, “अगराग लगाओ।”

ड्योसकोरिस द्वीप से आया हुआ सदल का वह प्रसाधन-पात्र खोला गया। उसमें अनेक रंगों के अगराग थे। ऊँट के बालों से बने हुए ब्रुश से थोड़ा-सा श्यामवर्ण प्रलेप दासी ने पलकों पर लगा दिया ताकि आँखें और भी अधिक नीली दिखलाई पड़ने लगे। दो हल्के-से सस्पर्शों से उनको और भी विस्तृत कर दिया गया। एक नीला-सा शफूफ पुतलियों पर छिड़क दिया गया। आँखों के दोनों कुँभों में एक चमकीला सिन्दूर लगा दिया गया। तब इन रंगों को स्थिर करने के लिए मुँह पर इर्गजा-प्रलेप किया जाना आवश्यक था। ज्वाला ने एक मोर-पख सफेद प्रलेप में डुबो दिया और उससे क्राइसिस की बाँहों और गर्दन पर कुछ धारिया बना दी और ब्रुश में किरमिजी रंग भरकर उसने मुँह में लगा दिया, फिर उसकी अंगुलियों ने कपालों पर एक लाल शफूफ लगा दिया। तब एक रंगीन चर्म-निर्मित पैड से उसने उसकी कोहनियों पर थोड़ा-सा रंग लगाया और नाखूनों की सुर्खी फिर से ताजी कर दी। इस प्रकार वह

शृंगार समाप्त हो गया ।

श्रव क्राइसिस ने मुस्कराना शुरू कर दिया था और हिन्दू दासी से कह रही थी कि सगीत प्रारम्भ करे ।

वह स्वयं अपनी सगमरमर की आराम कुर्सी में एक वृत्त बनाती हुई बैठी थी । उसकी पिने उसके मुखमण्डल से निकलने वाली सुनहरी किरणों के समान चमक रही थी । उसके हाथ वक्षस्थल पर सिमटे हुए और उसके रंगीन नाखून कन्वों के मध्य स्वत एक चन्द्रहार का रूप धारण कर चुके थे । उसके पैर पत्थर पर जुड़े हुए रखे थे ।

ज्वाला दीवार के सहारे बैठ गई और प्राचीन भारत के प्रेम-गीतों को स्मृति-पटल पर उतारने लगी ।

“क्राइसिस

”

वह मध्यम स्वर में गाने लगी ।

“क्राइसिस, तुम्हारे केश मधु-मक्षिकाओं के छत्ते के समान हैं—जो वृक्ष की शाखा पर शान्त होकर विश्राम कर रहा है । गर्म पुरखिया बयार इसमें मे प्रेम के विन्दु बहने करती और रात्रि में खिलने वाले पुष्पो का गीला पराग लेकर बह रही है ।”

उस युवती ने और भी धीमे स्वर में गीत को उठा लिया

“मेरी केशराशि मंदान में निरन्तर बहने वाली उस सरिता के समान है, जो सव्या की अश्रुभा में डूबी हुई हो ।”

तब क्राइसिस और उसकी दासी एक के वाद दूसरी इस प्रकार गाने लगी ।

“मेरी आँखें नील कमल के समान हैं, जिनमें मृणाल नहीं है, परन्तु जो फिर भी जल की सतह पर खिले हुए हैं ।”

“मेरी आँखें मेरी पलकों की घनी छाया में उस सरोवर के समान प्रतीत होती हैं जिसपर चारों ओर से घनी छायादार शाखाएँ फिर आई हैं ।”

“तेरे होठ दो कोमल फूल हैं, जिन पर हिरन का रक्त गिर गया है ।”

“मेरे होठ किसी जन्म के भ्रनभ्रनाते हुए दो किनारे हैं ?”

“तेरी जिह्वा एक खूनी खञ्जर है, जिसने तेरा यह मुंह रूपी ब्रण बनाया है ।”

“मेरी जिह्वा के ऊपर मूल्यवान पत्थर जड़े हुए हैं । मेरे होठों की प्रतिछवि पाकर वह लाल हो उठे हैं ।”

“तेरी बाहे दो चुडौल गजदन्तों के समान हैं और तेरी बगले दो मुंहों के समान हैं ।”

“मेरी बाहों का विस्तार कमल-नाल के समान है और मेरी पाँच अंगुलियाँ कमल की पाँच पखुडियों के समान हैं ?”

“तेरी जघाएँ दो सफेद हाथियों की सूंडों के समान हैं और तेरे चरण ऐसे हैं जैसे सूंडों ने मुंह में दो कमल-पुष्प सभाले हुए हैं ।”

“मेरे चरण-कमल दो पखुडियों के समान हैं और मेरी जघाएँ कमल की दो फूली हुई कलियों के समान हैं ।”

“तेरा वक्ष चांदी की ढाल के समान है ।”

“यह चन्द्रमा है—और चन्द्रमा का जल में प्रतिबिम्ब है ।” एक मधुर नीरवता एक क्षण के लिए छा गई, दासी ने अपने हाथ ऊपर उठाए और तब झुककर प्रणाम किया । क्राइसिस कहती रही

“मैं एक किरमिजी रंग का गुञ्चा हूँ जो मधुर पराग और अमृत से परिप्लावित है मैं सागर में निवास करने वाली नागकन्या हूँ—कोमल और रात्रिजीवी पुष्प मैं एक कुआँ हूँ जोकि सदा गर्म रहने वाली सीमाओं से घिरा है ।”

प्रणत दासी ने बुदबुदाया

“तू मेदुसा के मुख के समान रौब वाली है ।”

---

\* मेदुसा Medusa ग्रीक पौराणिक गाथा में तीन राक्षसियों में से एक, जिसके बालों में सर्पों का वास था, जो भी उसकी ओर देखता था वह उसकी नजर से पत्थर बन जाता था ।

काइसिस ने अपना पैर झुकी हुई दासी की गर्दन पर रख दिया।  
और काँपते हुए कहा, "ज्वाला

गने शनै रात्रि का आविर्भाव हो चुका था, लेकिन चन्द्रमा इतना  
जाज्वल्यमान था कि सम्पूर्ण कक्ष नीले प्रकाश से भरा था।  
निर्वसना काइसिस अपनी त्वचा से प्रकीर्ण होती छटा को निरन्तर  
देखती रही थी और उन स्थलों को भी जहाँ स्वयं उसी के अंगों की  
छाया गहरी हो उठी थी।

वह सहसा उठ खड़ी हुई। "ज्वाला हम किस चीज का ध्यान  
कर रहे हैं। रात हो गई और मैं अभी तक बाहर नहीं जा सकी।  
हेप्टेस्टेडियन पर केवल कुछेक नौसैनिक ऊँचे मिलेंगे अब तो। मुझे  
बताओ ज्वाला, क्या मैं सचमुच हसीन हूँ?" और दुगुने उत्साह से अपने  
प्रश्न को दोहराती हुई फिर बोलने लगी

"मुझे बताओ ज्वाला, क्या मैं आज रात सदैव से अधिक सुन्दर  
लग रही हूँ? मैं अलेक्जेंड्रिया की सुन्दरतम रमणी हूँ? क्या तुम जानती  
हो कि जो मेरी तिरछी निगाहों का शिकार होगा, वह कुर्त की तरह  
मेरे पीछे-पीछे नहीं फिरने लगेगा? क्या मैं जिस तरह चाहूँगी, उसे  
नचा नहीं सकूँगी, उसे अपनी सनक का गुलाम नहीं बना सकूँगी? उस  
पहले आदमी से जो मेरी ओर आकर्षित होगा—क्या मैं उसे अघम से  
अघम काम करने के लिए प्रेरित नहीं कर सकती? मेरा शृंगार करो  
ज्वाला।"

उसकी बाहों पर दो रजत-नाग लहरा उठे, उसके पैरों में सँडलों  
की जोड़ी शोभित होने लगी, जो उसके किशमिसी रंग के टखनों तक  
चमड़े के फीतों से बसे हुए थे। उसने अपनी कटि में स्वयं करधनी कस  
ली। उसने अपने कानों में चक्राकार कर्णफूल पहने, अंगुलियों में मुद्रिकाएँ  
और आरसी धारण की। और गले में तीन स्वर्ण हार धारण किए, जो  
पेफोस के स्वर्णकारों द्वारा तैयार किए गए थे।  
केवल आभूषण पहनकर वह काफी देर तक अपने आप को देखती

रही। तब उसने एक सन्दूक में लिनेन का पीत परिधान निकाला और आपाद-मस्तक समस्त शरीर उसे आवेष्टित कर लिया। महीन वस्त्रों में से उसके अंगों की गठन स्पष्ट झलक रही थी। उसकी एक कोहनी ढकी थी और दूसरी खुली थी, जिससे वह अपने अधोवस्त्र सभालती थी ताकि वह धूल में घिसटता न चले।

उसने उनो से बना हुआ पखा लिया और बाहर चली गई।

ज्योटी की सीढियों पर सफेद दीवार पर हाथ टिकाए ज्वाला खड़ी हुई अपनी स्वामिनी को जाते हुए देख रही थी।

वह उम निजन गली में होती हुई जा रही थी जिसकी निर्जनता पर केवल सफेद चादनी ही पड़ रही थी। एक छोटी छाया नर्तन करती हुई उसकी पीठ-पीछे फुदकती चल रही थी।



अध्याय दो

## सागर-तट

एलेक्जेंड्रिया की चौपाटी पर एक लड़की खड़ी हुई गा रही थी ।  
उसके दो साथी कमर तक ऊँची दीवार पर बैठे हुए अलगोजा बजा  
रहे थे ।

वनवेवताओ ने वन की अप्सराओ को  
घने जंगल में पहुँचा दिया,  
श्रीर सागर की अप्सराएँ भी लाचार होकर  
पर्वत की ओर भाग खड़ी हुई ,  
वे क्रुद्ध थीं, उनकी आँखों में आँसू थे और बाल बिखरे थे,  
उन्हे पकड़ लिया गया और घास पर बिठा दिया गया,  
उनके अर्घ्य दंडी गात्र काँपते हुए समाप्त हो गए ।  
सौंदर्य का देवता स्त्रियों के होठों पर सदैव ही,  
फसकती हुई और मचुर लालसा पाता है ।

अलगोजा बजाने वालों ने अपने स्वरों में सौंदर्य का देवता कहकर  
जोरो से स्वर ऊपर उठाया और फिर एक आह खींचकर समाप्त कर  
दिया ।

साइवेली, अटीज को खोजती-खोजती  
मंदान की ओर भागी,  
सौंदर्य के देवता ने उसके हृदय को प्रेम के  
वाणों से बाँध दिया था,  
लेकिन वह उससे नफरत करता था ।

“वच्चीस के यहाँ।”

“अभी तो नहीं, क्या वह लोगो को खाने पर बुला रही है ?”

“हाँ, खाना भी और जशन भी, मेरी प्रिय, और वह पर्व से अगले दिन अपनी सर्वाधिक सुन्दरी दासी अप्रोडीसिया को मुक्त कर रही है।”

“आखिर उसकी समझ में आ गया कि आने वाले लोग अब उसके लिए नहीं उसकी दासी के लिए ही आते हैं।”

“मेरा विचार है कि उसने आज तक देखा तो कुछ भी नहीं है। लेकिन खाडी के कप्तान चेरीज को वह पसंद है। वह दस मिन्क्स देकर उसे खरीदना चाहता था, वच्चीस ने इन्कार कर दिया। बीस मिन्क्स पेश करने पर भी उसने इन्कार कर दिया।”

“वह तो पागल है।”

“तुम उससे और अधिक आशा भी क्या कर सकती हो। उसकी महत्वाकांक्षा थी कि वह अपनी किसी गुलाम को मुक्त करने का गौरव प्राप्त करे। लेकिन उसका इस तरह सौदा करना भी उचित ही था। चेरीज पैतीस मिन्क्स देगा और खुम मूल्य पर लडकी मुक्त हो जाएगी।”

“पैतीस मिन्क्स। तीन हजार पाँच सौ ड्रैवमा। तीन हजार पाँच सौ ड्रैवमा एक नीग्रो लडकी के लिए।”

“लेकिन वह एक गोरे की लडकी है।”

“फिर भी, उसकी माँ तो काली है।”

“वच्चीस ने धोषित कर दिया था कि उससे कम में वह बात करने के लिए भी तैयार नहीं है। चेरीज उसपर इतना आसक्त है कि वह तैयार हो गया।”

“क्या उसे निमन्त्रित किया गया है, कम से कम उसे तो जरूर किया गया होगा ?”

“नहीं, फलो के अन्तिम दौर के बाद जशन में उसका नृत्य होगा। तब अगले दिन वह चेरीज को सौंप दी जाएगी। लेकिन मैं

सोचती हूँ—तब तक तो वह बहुत थक चुकी होगी ?”

“उस पर रहम करने की जरूरत नहीं है। उसके साथ रहकर उसे अपनी थकान दूर करने का अवसर मिल जाएगा। मैंने उसे सोते हुए देखा है। मैं उसे जानती हूँ सेसो।”

वह दोनों मिलकर चेरीज का उपहास करने लगी और तब एक दूसरे को साधुवाद देने लगी।

“आज तो बहुत सुन्दर पोशाक पहने हो,” सेसो ने कहा, “क्या घर पर नटवाई है ?”

ट्राइफेरा की पोशाक एक बहुत महीन कपड़े की थी और उस पर खूबगूरत फूलों की नक्काशी की गई थी। उसके बाम स्कन्ध पर सोने का एक कार्वकल लगा हुआ था और पूरी पोशाक धातु के कमरबन्द तक ग्रीवा-बन्ध की तरह लटकती थी। और पैरों के उठने से पोशाक में जो आन्दोलन होता था उससे शरीर का गौर वर्ण स्पष्ट हो उठता था।

“सेसो,” एक और आवाज सुन पड़ी, “सेसो और ट्राइफेरा, इधर आओ, अगर तुम्हें कुछ भी सूझ नहीं रहा है। मैं तो दीवार पर अपना नाम देगने जा रही हूँ।”

“माउसेरियन, तुम कहाँ मे आ रही हो, छुटकनी ?”

‘मैं फेरोज में आ रही हूँ। इस समय वहाँ कोई नहीं है।’

“क्या मतलब है तुम्हारा, वहाँ तो इतनी भीड़ रहती है कि लाइन में खड़ा होकर काम चलाना पड़ता है।”

‘लेकिन मुझे मछलियों की दगकार नहीं है, इसलिए मैं तो दीवार की तरफ जा रही हूँ। आना हो तो तुम भी आओ।’

रान्ते मे सेसो ने वच्चीस के यहाँ के जशन का फिर एक जिक्र छुड़ दिया।

“ओह वच्चीस के यहाँ,” माउसेरियन ऊँची आवाज में बोली, ‘तुम्हें पिछले टिनर की याद है ट्राइफेरा, आदसिस के बारे में वहाँ क्या-क्या कहा गया।’

“कृपा करके उसे दोहराने की जरूरत नहीं है। जानती हो, सेसो उसकी मित्र है।”

माउसेरियन ने अपने होठ काट लिए, लेकिन सेसो फिर भी वेचैन हो गई थी।

“बया, बया कहते थे वह लोग ?”

“ओह, विलकुल अनर्गल बातें।”

‘लोग चाहे जो भी बातें करे,’ सेसो ने कहा, ‘लेकिन उसका मूल्य हम तीनों को मिलाकर भी अधिक है। जिस दिन भी वह बाहर निकल आई, तो मैं अपने अनेक ऐसे प्रेमियों को जानती हूँ जो कभी भी हमारे पास लौटकर नहीं आएंगे।’

“ओह, ओह !”

“ठीक है, मैं उसके कहने से न जाने कितनी गलतियाँ कर सकती हूँ। मेरा विश्वास करो, उसके समान सुन्दर यहाँ और कोई भी नहीं है।”

बातें करती-करती तीनों लड़कियाँ सिरैमिक दीवार के निकट आ गई थी। उस सफेद भित्ति पर काली स्याही में एक के नीचे दूसरा नाम लिखा हुआ था। अगर कोई युवक किसी सुन्दरी को प्राप्त करना चाहता तो वह उसका नाम और प्रस्तावित उपहार का नाम उस दीवार पर लिख देता था। और अगर वह व्यक्ति और वह उपहार लड़की को पसन्द होता तो वह उस दीवार के साथ उस स्थान पर खड़ी हो जाती, जब तक कि उसका लेखक आ न पहुँचा होता।

“देखो सेसो,” ट्राइफेरा ने हँसते हुए कहा, “किसी मसखरे ने उधर क्या लिख छोड़ा है।” और उन्होंने बड़े बड़े अक्षरों में लिखे शब्दों को पढ़ा

वच्चीस

थेरसीटीज

दो अबोली

"अग्तो का हम प्रकार उपहाम किया जाना निषिद्ध होता चाहिए ।  
अगर मेरे लिए यह लिखा जाता तो मैं तो इसकी छान-बीन करती !"

लेकिन कुछ दूर चलकर एक अधिक गम्भीर लेख के नीचे सेसो रुक गई ।

सेसो आव बीडोज

टाइमन लियाज का पुत्र

एक मोना

वह जोड़ी जोड़ी पीली पड़ गई ।

"मैं यहाँ ठहरती हूँ," उसने कहा ।

शायद वह गम्ना चलने वालों की दृष्टि में ईर्ष्या की भावना को जन्म देती हुई दीवार में पीठ सटाकर खड़ी हो गई ।

तुम वरम चलकर माउमेरियन को भी अपनी चाह मिल गई ।  
उत्तार यन्त्रि स्पीतार करने योग्य था पर स्पृहणीय नहीं था । केवल  
ट्रायंग नोनाथी पर लोटकर पहुँची ।

यदि समय बहुत हा चुका था इसलिए भीड़ इतनी खचाखच नहीं थी,  
लेकिन फिर भी तीन गायक गा रहे थे और उनका अलगोजा बज रहा था ।  
ट्रायंग न पर आदमी को देगा, जा कि कोई परदमी प्रतीत होता था,  
और उसके सन्धों को छूटार कहा, "बाबा जी, मैं शर्त लगाकर कह  
सकती हूँ कि आप अनेसजण्ड्रियन नहीं हैं ।"

"टोव बट्टा बेटी," उस भने आदमी ने उत्तर दिया, "तुमने ठीक-  
ठीक अनुमान लगा लिया है । क्योंकि हम नगर और यहाँ के लोगों को  
अननविश की निगाह में मुक्त देखना पाकर तुमने यह अनुमान लगा  
लिया है ।"

"आप दृश्यामित्र ने प्यारे हैं ?"

"नहीं, बदींग में । मैं यहाँ अपना अनाज बेचने आया था और यहाँ  
मे पांच सौ मिन्वन लेकर लौटूँगा । देवताओं को धन्यवाद देना चाहिए  
कि अब की फमन बहुत अच्छी गयी ।"

ट्राइफेरा के मन में इस सौदागर के प्रति अकस्मात् दिलचस्पी पैदा हो गई ।

“मेरी बच्ची,” बूढ़े ने विनम्रतापूर्वक कहा, “तुम मुझे एक बहुत बड़ा सुख दे सकती हो । मैं कल कबीरा चला जाऊँगा, लेकिन अगर मैं किसी भी महापुरुष के दर्शन किए बिना ही लौट गया तो अपनी पत्नी और तीन लड़कियों को क्या नई बात बता सकूँगा, तुम तो यहाँ के महापुरुषों से अच्छी तरह परिचित हो न ?”

“हां, कुछ थोड़ा से,” उसने हँसते हुए कहा ।

“बहुत अच्छा, अगर वह इधर से गुजरे तो मुझे बताती जाना । मुझे विश्वास है कि पिछले दो दिनों में उन सभी महापुरुषों और राज-पुरुषों को मैंने देख अवश्य लिया होगा, किन्तु मैं जानता किसी को भी नहीं हूँ, यही तो असमर्थता है ।”

“आपकी मनोकामना पूरी हो जाएगी । यह देखिए, उधर नाक्रेटीज आ रहे हैं ।”

“यह नाक्रेटीज कौन है ?”

“यह एक दार्शनिक है ।”

“और उनका उपदेश क्या है ?”

“कि आदमी को मौन रहना चाहिए ।”

“ज्योस की सौगन्ध । इस सिद्धान्त का निर्माण करने के लिए तो किसी बड़ी प्रतिभा की जरूरत नहीं थी । और इस दार्शनिक के दर्शन करके मुझे लेशमात्र भी हर्ष नहीं हुआ ।”

“वह फ्रेसीलास है ?”

“यह फ्रेमीलास कौन है ?”

“यह एक गावदू है ।”

“तो फिर तुमने उसे गुजर क्यों न जाने दिया ।”

“क्यों कि लोगो का विचार है कि वह भी महान् हैं । ये हर बात बड़ी मस्ती से कहते हैं । जिससे लोगो को भ्रम हो जाता है कि उनकी

मूलों में भी कोई स्वाम रहस्य अन्तर्निहित है और उनकी तुच्छताओं में भी कोई विविष्टता है। इनके दोनों हाथों में लड्डू हैं। दुनिया ने इनके द्वारा अपनाटना जाना जैसा स्वीकार कर लिया है।

‘मेरा लिए यह विषय कुछ अधिक दुरुह है। मेरी समझ में तुम्हारी बातें अच्छी तरह आती नहीं हैं। इसके अलावा इन फ्रेमीलास महोदय के चेहर पर कुछ पाखण्ड की झलक भी मुझे दिखाई देती है।’

‘वह उधर फिलोसोफी हैं?’

‘बुद्ध-विद्याविचार हैं?’

‘नहीं एक नैटिन कवि जो ग्रीक में लिखता है।’

‘यह वह छुटकना, वह तो दुश्मन है। अच्छा था, मैं उसे देखता भी नहीं।’

उसी समय समस्त भीड़ में एक भारी आन्दोलन हुआ और अनेक आवाजें दृष्टांत के एक ही नाम को उच्चारण करती सुन पड़ती थी।

‘विमिष्टिया’

‘विमिष्टियोम’

‘विमिष्टिया’

‘विमिष्टिया’

‘यह वह विमिष्टियोम आया। तुम किसी महापुरुष का नाम जानते थे?’

‘विमिष्टियोम, यमराजी या प्रेमी? क्या यह मुमकिन है?’

‘यह नाम भगवत् अर्थात् था। वह तो कभी बाहर निकलता ही नहीं।’

‘यह तो मैं अज्ञेयविद्या में हूँ। उस आज पहली बार चौपाटी पर आने आया है।’

‘यह है वह?’

‘वह उधर, छुटकर यमराजी को आने हुए देख रहा है।’

‘यह क्यों तो दो आदमी भुके गए हैं?’

‘यह तो दो पोशाक पहने हुए हैं।’

‘मैं उसे देख नहीं पाता। समने हमारी तरफ पीठ की हुई है न।’

‘यह तुम्हें मालूम है कि वह एक ज्ञान मयान् भूतिभार है, जिससे

सामने सम्राज्ञी ने अपने आपको अफोडाइटी (सौन्दर्य की ग्रीक देवी) की मूर्ति बनाने के लिए माडेल के रूप में पेश कर दिया है।”

“लोग कहते हैं कि वह सम्राज्ञी का प्रेमास्पद है, वह मिस का स्वामी है।”

“वह अपोलो\* की तरह सुन्दर है।”

“ग्राह, वह लौट रहा है। मुझे प्रमन्नता है कि आज मैं यहाँ हूँ, मैं घर जाकर कह सकूँगा कि मैंने उसे देखा है। मैंने उसके बारे में अनेक कहानियाँ सुनी हैं। मालूम होता है कि आज तक कोई भी नारी उसके सम्मुख समर्पण करने से अपने को रोक नहीं सकी है। उसने जीवन में अनेक खेल खेले हैं। क्या तुम यह नहीं जानती? यह किस प्रकार हुआ कि सम्राज्ञी को आज तक उसकी सूचना ही नहीं दी गई?”

“सम्राज्ञी उन सब चीजों को हमारी तरह ही सब कुछ जानती हैं। लेकिन वह उसे इतना प्यार करती हैं कि उन बातों को जवान पर लाने का साहस ही उनमें नहीं है। उन्हें भय है कि कहीं वह नाराज होकर अपने स्वामी फेरीक्रेटस के पास न चला जाए। वह सम्राज्ञी के समान ही शक्तिशाली भी है। फिर बात तो यह है कि सम्राज्ञी को ही उसकी चाह अधिक है।”

“वह बहुत सुखी मालूम नहीं पड़ता। उसके व्यक्तित्व में इतना विपाद क्यों है? मुझे लगता है कि अगर उसके स्थान पर मैं होता तो अपने को एक सुखी आदमी समझना। मेरी तो हार्दिक कामना है कि मैं डिमिट्रियोस बन सकता। चाहे केवल एक साँझ के लिए ही।”

सूर्य अस्त हो चुका था। वह नारी उस पुरुष की ओर देख रही थी, जो समस्त नारी-वर्ग का स्वप्न बन चुका था। वह इस यथार्थ से अवगत नहीं था कि उसकी उपस्थिति ने वातावरण में क्या हलचल पैदा कर दी है और वह जगले के ऊपर झुका हुआ था और अलगोजा

\* अपोलो—यूनानी सूर्यदेव और पौरुष सौंदर्य का प्रतीक।



बजाने वालों के स्वर को सुन रहा था ।

उन छोटे गायकों ने एक अलाप और लिया और तब उन्होंने अपने अलग-अलग आहिस्ता से अपनी पीठों पर डाल लिए । गायिका ने दूसरे दो की गर्दनो में बाँहें डाल ली और वे नगर की ओर चल सड़े हुए ।

ज्योंही अधकार का अविष्कार हुआ, दूसरी स्त्रियाँ छोटे-छोटे दल बनाकर पुनः रगमयल पर प्रकट होने लगी । उनके पीछे ही अलेक्जेंड्रिया के लोग थे लेकिन वह सभी लोग गुजरते हुए पीठ फेरकर डिमिट्रियोस की ओर देखते जाते थे । अन्तिम महिला जो उधर में गुजरी, उसने अपना एक पीला फूल उसकी ओर फेंका और हँसती रही । समस्त खाड़ी के अञ्चल पर एक खामोशी छा गई ।

## डिमिट्रियोस

उन तीन गायको के चले जाने के बाद डिमिट्रियोस इस प्लाजा पर कोहनी के बल झुका हुआ अकेला ही खड़ा रह गया था। वह सागर की मर्म ध्वनि, जलपोतो की चरमरं सुन रहा था और तारों की छाया में वायु को बहते देख रहा था। चांद पर बादल की एक हल्की टुकड़ी आ गई थी। आकाश में भरा प्रकाश कुछ क्षीण हो चुका था लेकिन शहर में प्रकाश की चकाचौंध पैदा हो गई थी।

वह युवा पुरुष अपने चारों ओर देख रहा था। उन वीणावादकों के कुछ पद-चिह्न अभी भी वहां की घूल पर बने हुए थे। उसने उनके चेहरे स्मरण करने की कोशिश की, उनमें दो एफीसियन थीं। उनमें सबसे बड़ी उसे सुन्दर दिखाई दी थी लेकिन सबसे छोटी में कोई भी आकर्षण नहीं था। उसे बदसूरती से चिढ़ पैदा होती थी इसलिए उसने उसका विचार छोड़ दिया।

उसके कदमों के पास हाथीदात की कोई चीज पड़ी थी। उसने उसे उठा लिया। वह एक लिखने की तख्ती थी और उसमें—घुपघड़ी का हत्या लटका हुआ था। यह बहुत अधिक प्रयुक्त हो चुकी थी लेकिन इतनी बार अक्षर उसपर लिखे जा चुके थे और घिस चुके थे कि इस बार उस तरनी में अन्दर तक प्रवेश कर गए थे।

उसने केवल तीन शब्द ही अन्दर लिखे हुए देखे

मिरटिस रोडोक्लिया को प्रेम करती है

उसने अपने आपने प्रश्न किया कि उन दो औरतों में से वह

तन्वी विगकी होगी । या कोई और औरत किसी की प्रेमास्पद है और इन्कीमोज में छूट गई है । तब उसने सोचा कि वह लपककर जाए और उन गायिकाओं को उनका वह उपहार दे दे जो कि उनके शायद दिव-  
गन प्रमी का दिया हुआ उपहार हो । लेकिन बिना अधिक भ्रष्ट मे पड़े वह उनका पता नहीं लगा सकता था, क्योंकि उन लोगों में उसकी दिल-  
चस्पी क्रम में घटती जा रही थी, इसलिए उसने उधर से मुंह फेर लिए और उम छोटी-सी वस्तु को समुद्र में फेंक दिया । वह तेजी के साथ जाकर गिरी और किसी सफेद पक्षी की तरह मतल पर फिमलती चली गई । उसने दूरस्थ काले पानी में पैदा होने वाली छपाक को मुता । उस आवाज को सुनकर उसे अनुभव हुआ कि उसके चारों ओर जिनकी सामोजी है ।

घरनी पीठ ठण्डे जगने पर टिकाते हुए उसने अपने मस्तिष्क में हर एक विचार को दूर करने का प्रयत्न किया और अपने चारों तरफ देखना शुरू कर दिया ।

यह पानी गिन्दगी से भयभीत था । जिस समय चारों तरफ की दुनिया का सारा सन्द हो जाता तो वह अपने निवास-स्थान से गिरता या गिर जिम समय पी फटती और प्रात काल मछियाँ निकल के तिन तिन ओर रमोई के लिए माली सधियाँ लादकर शहर का चर पड़ो का वह लोट आता था । शहर की केवल छाया और उसके सन्द अपने आरुति को देने का उमका ओक उतना बढ गया था कि मरीना तब उतन दोपहर के समय सूर्य के दर्शन ही नहीं लिए थे ।

वह थर चुरा था परन्तु सम्राज्ञी पर अभी जोर सवार था । उनके सम्मुख में आज से तीन वर्ष पहले के उम आह्लाद की यात्री भी भाली नहीं थी, जब कि सम्राज्ञी ने उसी प्रतिभा से नहीं बरन् उनके नौदने में अनिभूत होकर उमको नियमित करने की आज्ञा दी थी और राजमन्त्र के मन्त्र्य द्वारा पर चौदी की तृष्टियाँ के घोष में उम-  
का न्दागत किया था ।

इस द्वार को स्मरण करके कभी-कभी उसकी स्मृति में ऐसे उपहारों की याद ताजा हो जाती थी जो कि अपने बहुत अधिक माधुर्य के कारण आत्मा में इतना गहरा पैठ जाती है कि उसे सहन नहीं किया जा सकता । सम्राज्ञी ने अपने निजी कक्ष में उसका स्वागत किया था । इस कमरे में अत्यन्त मुलायम और चापहीन गद्दे और बिछावन बिछे हुए थे । वह अपने वाम पार्श्व से लेटी हुई थी और हरित वर्ण सिल्क में उसके केशों की बैंगनी प्रतिछवि पड़ रही थी । उसकी सुकुमार देह बहुत शानदार कसीदा की गई पोशाक से आवेष्टित थी ।

डिमिट्रियोस ने प्रतिष्ठापूर्वक कोनिस करते हुए सम्राज्ञी बेनिस का छोटा-सा नग्न पैर अपने हाथों में ले लिया था जैसे कि वह चुम्बन करने योग्य कोई अत्यन्त मूल्यवान और मधुर वस्तु हो । तब वह उठी थी, एक सुन्दर गुलाब की तरह जो एक मॉडेल की तरह काम करती है । उसने अपनी पोशाक उतार दी थी, अपने बाजूबन्द और कंकण, अपने झूठों के छल्ले भी और वह अपने दोनों कन्धों के सामने हाथों को चौड़ा कर खड़ी थी । मूंगे-भोती के उसके आभूषण उसके कपोलों के चारों ओर सुशोभित हो रहे थे ।

वह सीनिया की एक राजकुमारी की पुत्री थी और एस्टार्टी के वंशज देवताओं की कुल-परम्परा से थी, जिसे ग्रीक लोग अफ्रोडाइटी पुकारते हैं । डिमिट्रियोस इस इतिहास से परिचित था, और सम्राज्ञी को अपनी महान् कुल परम्परा पर बड़ा गौरव भी था, इसलिए उस समय उसने बिना किसी सौजन्य के यह कहा था, “मैं एस्टार्टी हूँ । सगमरमर और अपनी छेनी उठाओ और मुझे मिल्न के लोगो के सामने प्रस्तुत करो । मैं चाहती हूँ कि मेरी मूर्ति की उपासना की जाए ।”

डिमिट्रियोस गहरी दृष्टि से उसे देखता भर रह गया था । और आश्चर्य के साथ अनुमान लगाता रहा था कि कौन-सी सरल और अभिनय-स्फूर्ण उसे आन्दोलित कर रही थी । उसने कहा था, “और मैं आपकी अभ्यर्चना करता हूँ ।”

सम्राज्ञी ने इस उक्ति पर आक्रोश नहीं किया था, वरन् पीछे हटते हुए कहा था, “क्या तुम अपने को एडोनिस् समझते हो कि देवी के स्पर्श का अधिकार तुम्हें हो जाए ?”

उसने उत्तर दिया था, “हाँ”

उसने भी गहरी नज़र से उसकी ओर देखा था और एक सरल मुस्कान के साथ कहा था, “तुम ठीक कहते हो।”

यही कारण था कि वह निराश्रय हो गया था, और उसके सभी मित्र उसने छूट गए थे लेकिन सभी औरतें उसके लिए प्रार्थना देती थीं।

जिस समय वह राजमहल के किसी हाल से गुजरता था तो दासियाँ काम करती हुई एक जाती थी, राज-महिषियाँ खामोश हो जातीं, अजनबी लोग उमका स्वर गुनने के लिए बैचन रहते क्योंकि उसके स्वर में दूसरे का मन हरगज हरने की शक्ति थी। अगर वह सम्राज्ञी के पास जाता तो वहाँ भी कोई न कोई वहाना बनाकर लोग उसकी प्रशंसा करने पहुँच जाते थे। अगर वह नगर के राजपथों से गुजरता तो उमरी पोशाक भी तहाँ से क्रोध से भरे अनेक पुर्ज अटकते रहते थे और वह उन्ट गँदव ही बिना पड़े अपने पैरों के नीचे कुचल जाते तो अभ्यर्था था क्याकि वह जानता था कि उनमें क्या होता था। कि मगर उसने अपनी कलाकृति समाप्त कर ली थी और उसे अप्रो-प्रायः के मन्दिर में स्थापित कर दिया था, ता अनेक रमणियाँ अपने जीवन में आराध्यदेव के नाम पर पुष्पाञ्जलि अर्पित करने के लिए आती थी उसका स्थान अनेक उपहारों से भर उठा, जिन्हे प्रथम तो वह उद्विग्नतापूर्वक स्वीकार कर लेता था किन्तु बाद में जब उनके उद्देश्य से वह अवगत हो गया था तो उगने उन्ट अभ्यर्था कर देता था। यहाँ तक कि उमरी गुनाम भी उमग प्रम-मिन्दन करने का सप्टम कर लेती थी। वह उन पर बाँट वरगवाना और

उन्हे विकवा देता । तब उसके पुरुष गुलाम धूस लेकर नई-नई स्त्रियो के लिए द्वार खोल देते । उसके प्रसाधन-उपकरणो और शृंगार मेज पर से अनेक चीजे उठनी शुरू हो गई थी । नगर की अनेक स्त्रियो के पास उसकी सण्डलें और गडल थी, कोई प्याला जिसमें वह मदिरा पी चुका होता था, यहाँ तक कि उन फलो के डठल या छोड़े गए गूदे को भी वह उठा ले जाती थी । अगर भ्रमण को जाते समय उसका कोई फूल गिर जाता तो वह एक निमिष में ही उठा लिया जाता । उसके पैरो से स्पर्श होने वाली धूलि को भी बड़ी भावना से सहेज कर रखने वाली आत्माएँ उस नगर मे थी ।

यह एक हकीकत थी कि इस अवरुद्ध जीवन में उसकी समस्त भावुकता नष्ट होती जा रही थी और वह यौवन के उस सन्धि-स्थान पर पहुँच चुका था जहाँ पहुँचकर आदमी के लिए यह निर्णय करना आवश्यक हो जाता है कि वह आत्मा और इन्द्रियो के व्यापार-क्षेत्र को एक जगह न मिला दे । अफोडाइटी-एस्टार्टी की वह मूर्ति उसके इस नैतिक मत-परिवर्तन का पावन प्रयोजन बन चुकी थी । सम्राज्ञी में जितना सौंदर्य था, और उसकी देह की रेखाओ के चारो ओर जिस कल्पित सौंदर्य का आरोप किया जाना सम्भव था, वह सभी डिमिट्रियोस ने सगमरमर और छेनी के द्वारा उस मूर्ति में आरोपित कर दिया था और उसने यह कल्पना कर ली थी कि दुनिया की कोई रमणी सुन्दरता में उसकी कभी समता नही कर सकेगी । अब वह मूर्ति उसकी आकाक्षा की पात्र बन चुकी थी । इसके बाद उमने इस मूर्ति के सिवा किसी भी अन्य की अभ्यर्थना करनी बन्द कर दी थी । उसने देह से देवत्व की भावना को विलकुल विलग कर दिया था ।

जब वह सम्राज्ञी को देखता तो उसको लगता कि उसके आकर्षण के वह समस्त उपकरण विच्छिन्न हो गए हैं, वह इस दूसरी हस्ती से विलकुल विभिन्न थी और फिर भी बहुत कुछ सामञ्जस्य रखती थी । लगता था कि जैसे किसी प्रशसित सुन्दरी का स्थान किसी अपरिचित स्त्री ने सभाल

लिया हो। उसके बाजू हल्के थे, उसके नितम्ब सकुचित हो गए थे— उसकी अपेक्षा जो उसके लिए अब अधिक यथार्थ बन चुकी थी। अन्त में वह सम्राज्ञी से तग आ गया था।

उसके आराधकों को यह भली भाँति विदित था और हालांकि वह अब भी नित्यप्रति सम्राज्ञी की सेवा में उपस्थित होता था किन्तु वह अब वेनिस की प्रेम नहीं कर पाता था। उसके चारों ओर उत्कण्ठा उत्तरोत्तर बढ़ती जा रही थी। उसने इस परिवर्तन को लक्ष्य नहीं किया था। वास्तव में उसे बिलकुल दूसरी तरह के परिवर्तन की आवश्यकता थी।

ऐसा बहुत कम देखा गया है कि दो प्रेयसियों से प्रेम करते हुए समय-समय पर ऐसे अवसर न आते हो कि आदमी पर उसकी विवृत वागना उभर न आई हो और उसने उसे परितुष्ट न किया हो। मिमिट्रियो ने अपने को इसी भावना के आगरे छोड़ दिया था। जिस समय राजदरबार में उपस्थित होने की आवश्यकता उसे बहुत अधिक लगने लगती, तो वह मन्दिर के चारों ओर रहने वाली पवित्र नर्तकियों में पड़ जाता। यहाँ की ये स्त्रियाँ उसे बिलकुल ही नहीं जानती थी। वह न चीलती थी और न जानती आँखों में आँसू होते थे। और वह उसमें अपनी कामयोग में दुःखता पैदा न करती। इस सुन्दर और मीन स्त्रियों में एक जो वार्तालाप होता वह मीठा-मोटा और गोजहीन होता। उस दिन के आगस्त्य लोग, आने वाले कल का सम्भावित मौसम, घात और गर्म के मीठेपन पर बावचीन, यही बुद्धि मधुर वार्तालाप के विषय होते थे। वह मूर्खता पर उनके मित्रान्तों की व्याख्या करने की उसने प्रवृत्ति नहीं रखी थी। और शाप की पवित्रीय पर अपना अभिप्राय भी नहीं देती थी। अगर वह आगस्त्य की प्रशस्ति में उगली देख-दृष्टि की स्मृति करती थी तो उसे मित्रमयीय समझा जा सकता था।

उसने विदा लेने के बाद वह मन्दिर की स्त्रियों पर चारों ओर अक्रो-उत्पी की स्मृति के निवृत्त पड़ जाता था और अनेक कल्पनाओं में लो-उत्पी था।

लाल पत्थर की पीठिका पर अनेक वेशकीमती आभूषणों से युक्त देवी की वह प्रतिमा जीवित प्रतीत होती थी। वह सर्वथा नग्न थी और उस पर नारी-सुलभ मानवीय अवयवों की छटा अंकित करने के लिए रंगों का भी प्रयोग किया गया था। उसके एक हाथ में प्रतीक-रूप मुकुर था और दूसरे से वह अपनी छवि का परिष्कार करती प्रतीत होती थी। उसकी शीवा में मुक्ताओं से बना एक सतलडा हार था। एक मुक्ता, जो कि दूसरों की अपेक्षा अधिक बड़ा था, रजतोज्ज्वल और लम्बमान था और उसके वक्षस्थल पर इस प्रकार शोभित होता था जैसे दो बादलों के बीच दूज का चन्द्रमा।

डिमिट्रियोस उसके विषय में अनेक कोमल कल्याणें करता रहा। सर्वसाधारण की तरह वह भी यही विश्वास करना चाहता था कि उस प्रतिमा के कठ में वास्तव में वही मोती थे जो कि एन्डियोमेनी की सीपी से निकले थे।

“ओ अलौकिक भगिनी” उसने कहा, “ओ पुष्पान्वित, ओ विभिन्न बाह्याकृति ! अब तुम वह एशियाटिक नहीं हो जिसे मैंने तुम्हारा अयोग्य मॉडल बनाया है। तुम उसका चिरन्तन स्वरूप हो, उस एस्टार्टी की कुलमाता हो, जिससे उमके वंश की उत्पत्ति हुई। तुम्हारा निवास उसके उज्ज्वल नेत्रों में था, उमके गुलाबी होठों में था और उसके उन्नत चरोजों में तेरी ही सास की धड़कन थी, अपने जन्म से पूर्व और जिस वस्तु को देखकर एक गडरिये की लड़की आह्लादित हो सकती थी, उसे देखकर तुम भी प्रफुल्लित होती थी। देवि, तुम समग्र देवताओं और मानवों की जननी हो, विश्व की सुख और दुःख की प्रतीक। लेकिन मैंने तुम्हें देख लिया है, उपलब्ध कर लिया है। ओ अप्रतिम साइयीरिया, मैंने पृथ्वी पर बसने वालों के लिए तुम्हारा उद्घाटन कर दिया है। यह तुम्हारी प्रतिमा नहीं है, यह तुम स्वयं हो, जिसके हाथ में मैंने मुकुर दे दिया है और मुक्ताओं से अलंकृत करके मैंने यह उसी प्रकार स्थापित किया है। आकाश की रक्तिमा और सागर की फेनिल मुस्कान





की एक प्रातभा बनाए जा सागर के दुर्घर्ष दैत्य का सामना करती हुई हो और वृत्तिन की पहाड़ी के चारों ओर सुदृढ अवयवों सहित चार विगासस<sup>१</sup> की मूर्तियाँ स्थापित करे और उसके मन में यह भी उठा था कि टिटान के आक्रमण के समय अजीब प्रकार से जेग्रियस भयभीत हुआ था, उसकी भी एक मूर्ति का निर्माण कर दे। सौंदर्य से वह कितना अभिभूत था। प्रेम से वह कितनी विकल्पता से अपने को तोड़ लेने के लिए आकुल था। और वह मानव के मांसल स्वरूप से देवत्व की भावना को किस प्रकार झूना रखने के लिए आतुर हो उठता था। और आज वह आखिर कितना मुक्त अनुभव करता था।

अब उसने खाड़ी की ओर अपना रुख बदल लिया था और दूर स्थान पर एक घुमवट नारी के चमकदार पीत परिधान की ओर उसका ध्यान आकर्षित हो चुका था।

---

१ विनामन—रुवि-कलरना की उडान का प्रतीक, एक उडन घोड़ा जिसे ग्रीक देवी मिनर्वा ने पाला था।

## आगन्तुक

वह पत्नी रीरा को एक थोर भुलाए उस निर्जन सागर-तट पर  
उस स्थान पर आई थी, जहाँ चन्द्रमा का प्रकाश फैला हुआ था। एक  
लेनी-सी चपल भावा उनके सम्मुख थिरकती जाती थी।

विभिन्नोक्त उगरी गति का आचोकन करता रहा।

उगरी दर पत्नी की वस्त्र मेघाएँ महीन तस्वी मे भाँकती नजर  
कर रही थी। उगरी एक तोरती घाघरे मे बाहर निकली हुई थी और  
उस उगरी को उस प्रकार मनाडे हुए थी कि पीछे चलने वाला बस-चोर  
उस की चपल भावा को देखकर अनुमान  
कर लिये कि उस भावा थी। उगरी प्रणाम स्वीकार कर। ता उपचार  
को कि नजर नही साहसा था। उगरी वह चपल भावा दूगरी ओर  
चल गया।

एकान्त, स्वच्छन्द वातावरण और उस खामोशी की हल्की-सी थिरकन को अनुभव करने आई थी ।

अपनी जमी हुई निगाह को लेशमात्र भी विचलित किए बिना ही वह उधर ताकता आश्चर्य में डूब गया था ।

कुछ ही दूर पर एक पीली परछाई की तरह, उदासिन-सी वह जा रही थी, और एक काली छाया उसके सामने थिरकती हुई जा रही थी । हर कदम पर पथ की धूल में उसके पदत्राण की कोमल आवाज सुन पड़ती थी । वह फेरोज के द्वीप की ओर बढ़ रही थी और चट्टान पर चढ़ने लगी थी ।

अकस्मात्, जैसे कि वह उस अज्ञात महिला को कितने ही दिन से प्रेम करता रहा हो, ऐसे ही सहसा उसके पीछे दौड़ा लेकिन फिर वह रुक गया, पीछे लौट पड़ा, अपने आचरण पर अत्यन्त क्षुब्ध हुआ । उसने चौपाटी को छोड़ देने का प्रयत्न किया, लेकिन आज तक उसने अपनी इच्छाशक्ति का प्रयोग अपनी विलास-भावना की पूर्ति के अतिरिक्त किया ही नहीं था इसलिए, जिस क्षण उसे अपने चरित्र को हीनता से उबारना था और अपने को अनुशासन के अकुश के अनुकूल ढालना था, उसने एक कादर्य-भाव अपने अन्दर अनुभव किया और वह मेख की तरह उसी जगह जड़ा रह गया ।

चूँकि वह उसकी बात को अपने मस्तिष्क में से निकाल नहीं सका था, इसलिए उसने इस आकर्षण के लिए नए कारण खोजने प्रारम्भ कर दिये थे । उसने कल्पना की कि उसके गुजरने के अन्दाज में जो खूबसूरती है, उसी का आकलन उसकी सौन्दर्यप्रिय प्रतिभा करती रही है । और उसने अपने मन में एक प्रश्न पैदा किया कि मन्दिर में देवदासी की प्रतिमा बनाने के लिए जो योजना उसके सामने रखी गई है, उसीको पूरा करने के लिए वह बहुत ही उपयुक्त माडल का काम कर सकती है—वह देवदासी जो चँवर डुलाने वाली का काम करेगी । अकस्मात् उसके सारे विचार बिखर गए और आतुरता के साथ इस

गीत बचाना को लेकर उनके मस्तिष्क में प्रश्नों का तूफान सज हो  
जाया ।

रात्रि के उस प्रहर में उस द्वीप पर वह क्या करने आई है, क्यों  
श्री- जिसके लिए वह इतनी देर में इयर आई है, उसने उसे चीन्हने और  
उसकी अभ्यर्चना करने का प्रयत्न क्यों नहीं किया ? उसने उसे देव लिया  
था, निश्चय ही जिस समय वह चौपाटी के दूसरी ओर गया था, उसने  
उसे देव लिया था । या फिर उसकी अभ्यर्चना किए बिना वह अपने  
पादों पर चित्त तट्ट प्रह्वी चली गई । अफसोस थी कि कुछ औरतें हैं जो  
ऐसा करने के बजाए ही दीवलाच में फेरोज में सागर-स्नान करने के  
लिए जाती हैं । सागर उस स्था पर बहुत गहरा था । उसके अतिरिक्त  
उसने सोचा कि यदि वह जानती है कि एक औरत केवल स्नान करने के  
लिए सागर की ओर जाने जवाबदाar भाग्य लिए हुए हो । तो फिर क्या चीज  
उसके मन में थी ? उसे यहाँ भीतर आई, यागद किमी में प्रभिसार  
कर रही थी ? किसी चीज का के गाता उस सागर की तरफों द्वारा  
उसके मन में चला गया ?

## आइना, कंधा और कराठहार

उसके सौंदर्य में कुछ विशेषता थी। उसकी केशराशि दो स्वर्ण-पु जो के समान प्रतीत होती लेकिन वह इतनी घनी थी कि उसका भाल, अपने पर पड़ने वाली घनी छाया की दो लहरों से भाराक्रान्त-सा लगता था। इन लहरों ने उसके दोनों कानों को भी आत्मसात कर लिया था और उसकी ग्रीवा के पृष्ठ भाग पर वह केशराशि सात खम खाकर गिर रही थी। उसकी कोमल नासिका दो सुघड रन्ध्रों से सुशोभित थी जो कि कभी उसके गोल, चपल और अनुरजित ओष्ठ-कोणों पर हलकी-सी थिरकन भी पैदा कर देते थे। उसके हर कदम पर उसकी लोचदार देह लहर की भाँति आन्दोलित होती थी और उसके गोल और प्रभावशाली कटि-प्रदेश के नीचे सुन्दर नितम्बों का नियमन उसमें एक नए जीवन का संचार करता था।

जिस समय वह इस युवक से केवल दस कदम पर रह गई, उसने अपनी निगाह उसकी ओर उठाई। डिमिट्रियोस एकबारगी काप उठा। वह असाधारण आँखें थी, सुनील, लेकिन गहरी और साथ ही उज्ज्वल भीगी और अवसादपूर्ण जैसे आँसुओं और आक्रोश की भावना से युक्त, और उसकी पलकों के भार से जैसे विलकुल ढकी जा रही थी। वह आँखें इस तरह देखती थी—जैसे कोई अप्सरा गाती हो। इन नेत्रों के प्रकाश में से जो भी गुजरेगा—जैसे मन्त्रमुग्ध होकर रह जाएगा। वह अपनी इस अद्भुत शक्ति से अवगत थी और चातुरी से उसका प्रयोग करती थी। लेकिन वह उदासीनता पर अधिक भरोसा रखती थी—उस



और मुख-शृंगार में वक्ष्याओं का अनुकरण करना प्रारम्भ कर दिया है। सम्भव है, वह कोई अत्यन्त प्रतिष्ठित महिला हो, और तब उसने सहसा कहा, “अपने पति के पास ?”

उसने अपने हाथ जगले पर टिकाकर हसना प्रारम्भ कर दिया। डिमिट्रियोस ने अपने दाँत काट लिए और अत्यन्त हीन भाव से भरते हुए कहा, “उसे यहाँ खोजने का प्रयत्न करना व्यर्थ है। आपने देर से प्रयत्न शुरू किया है। यहाँ इस समय कोई नहीं है।”

“किसने आपसे कहा कि मैं किसी को खोजने आई हूँ। मैं तो अकेली घूम रही हूँ और किसी की भी तलाश में नहीं हूँ।”

“तो फिर आप कहाँ से आ रही हैं। यह तो स्पष्ट है कि आप इतने हीरे-जवाहरात अपने लिए नहीं धारण किए हैं और फिर यह रेशमी अवगुण्ठन ?”

“क्या आप सोचते हैं कि मैं निर्वसना ही अपने घर से निकल आती अथवा गुलामी की तरह गर्म कपड़े पहन कर आती ? मैं अपने आनन्द के लिए ही पोशाक पहनती हूँ। मुझे यह जानकर आनन्द होता है—कि मैं सुन्दर हूँ। जब मैं चलती हूँ तो अपनी अंगुलियों में पहनी हुई मुद्रिकाओं को देखती रहती हूँ, वस।”

“आपके पास तो एक आइना होना चाहिए था ताकि आप अपनी आँखों को उनमें देखती रह सकती। ये आँखें—एलेक्जेंड्रिया में पैदा नहीं हो सकती। आप एक यहूदी मालूम पड़ती हैं—क्योंकि मैं सुनता हूँ कि उनकी आवाज हम लोगों की आवाज से अधिक कोमल होती है।”

“नहीं, मैं यहूदी नहीं हूँ, मैं गैलीलियन हूँ।”

“आप किस प्रकार अपने को पुकारती हैं, मीरियम या नौयमी ?”

“मेरा सीरियन नाम उसे तुम नहीं जान सकोगे। यह एक राज-कीय नाम है। इधर कोई भी आदमी इस तरह के नाम नहीं रखता। मेरी मित्र मुझे क्लाडिसिस पुकारती हैं। तुम भी मुझे क्लाडिसिस कहकर पुकार सकते हो।”





वाले ! तुमने मेरी देवी की प्रतिमा का निर्माण किया है, तुम मेरी समाजी के प्रेमी हो और हमारे नगर के स्वामी हो । लेकिन मेरे लिए तो तुम केवल एक सुन्दर गुलाम हो, जिसने मुझे देख लिया है और जो मुझे प्यार करता है ।”

वह निकट खिसक आई और उत्तेजक स्वर में कहती गई, “मैं जानती हूँ कि तुम मुझे प्यार करते हो । ओह—वोलो मत—मैं जानती हूँ, तुम जो कहोगे । तुम किसी को प्रेम करने के अभ्यस्त नहीं हो, अक्सर दूसरों का प्रेम पाने के अभ्यासी हो । तुम साक्षात् कामदेव हो, अत्यन्त अभिवाछित और आराध्य हो । तुमने एण्ड्रियोचोज को भी इकार करने वाली लीकेरा को अस्वीकार कर दिया था । डमोनासा, जिसने आजीवन कुमारी रहने की शपथ ले ली थी और जो तुम पर अधिकार कर सकती थी, अगर तुम्हारी दो लीवियन दासियाँ उसे भवन से बाहर न निकाल देती । सुनामा कैलीशियन जिस समय तुम्हारे निकट पहुँचने में असफल रही तो उसने तुम्हारे भवन के सामने ही अपने लिए एक मकान खरीद लिया और नित्यप्रातः खिड़की से अपने दर्शन कराती है । तुम सोचते हो मुझे यह सब नहीं मालूम । ये सभी चीजें औरतो में अक्सर चर्चा का विषय बनती रहती हैं । जिस रात तुम एलेक्जेण्ड्रिया आए थे, उसी दिन लोगो ने मुझे तुम्हारे बारे में बताया था । और उस दिन से शायद एक दिन भी ऐसा न गुजरा होगा, जब कि तुम्हारा नाम मेरे सामने न लिया जाता रहा हो । मैं वह सब बातें भी जानती हूँ जिन्हें तुम भूल चुके हो । बेचारी फिलिस ने तुम्हारे द्वार पर पहुँचकर अपने को फाँसी लगा ली, क्या ऐसा नहीं हुआ है ! यह एक फैशन है जो कि फैलता जाता है । लीडिया ने भी फिलिस का अनुकरण किया था । मैं उधर में गुजरी थी तो मैंने देखा था । वह नीली पड़ चुकी थी लेकिन उसके कपोलो पर आँसू अभी सूखे नहीं थे । तुम जानते नहीं हो लीडिया कौन थी ? एक पन्द्रह साल की बालिका जिसे उसकी माँ ने पिछले महीने सामोस के कप्तान को बेच दिया था जब कि वह घेबन नदी पर जाने से पूर्व एलेक्जेण्ड्रिया में

गुजर रहा था। वह भी पास आई थी। मैंने उसे परामर्श दिया था। वह नितान्त अवोध थी, यहां तक कि वह डाइम खेलना भी नहीं जानती थी। मैं बहुधा उसे अपने ही विस्तर पर मुला लिया करती थी। क्योंकि उसके पास सोने के लिए स्थान नहीं था। वह तुम्हें प्यार करती थी। काश कि तुम सुन सकते कि वह किस प्रकार तुम्हारा नाम लेकर पुकारती थी। वह तुम्हें लिखना चाहती थी। क्या तुम्हारी समझ में आता है? मैंने उसे कहा था कि कोई ऐसा काम नहीं करना। अपना बलिदान करो।"

डिमिट्रियोस बिना कुछ सुने उसे ताकता रहा

"ठीक है। तुम्हारे लिए सब कुछ एक मामूली-सी ही बात है। क्यों नहीं?" क्राइसिस ने कहना जारी रखा, "तुम उसे प्यार नहीं करते थे। केवल मुझे तुम प्यार करते हो। तुमने वह सुना भी नहीं है—जो मैंने अभी-अभी कहा है। मुझे यकीन है कि अगर पूछा जाए तो तुम एक शब्द भी नहीं दोहरा सकते। तुम चकित होकर यहीं कल्पना करने में लगे हो कि मेरी पलकें किस प्रकार की बनी हैं। और मुंह कितना सुन्दर है और मेरी केशराशि कितनी कोमल है। आह, कितने दूसरे लोग हैं जो सब यही कहते हैं और दोहराते हैं। सभी मेरे सौंदर्य का उपभोग करने के लिए लालायित रहते हैं, पुरुष, युवापुरुष, प्रौढ़ और वृद्ध पुरुष। बच्चे, स्त्रियाँ और किशोरियाँ। पिछले वर्ष मैंने दो हजार की एक भीड़ के मध्य नृत्य किया था। मुझे मालूम था कि तुम उन दशकों में नहीं थे। क्या तुम्हें यह विश्वास है कि मैं कोई पर्दानशीन औरत हूँ? आह, आखिर ऐसा क्योंकर हो सकता है। स्नान के अवसर पर अनेक स्त्रियो ने मुझे देखा है, सभी पुरुषों ने मुझे देखा है। तुम—केवल तुम मुझे कभी न देख सकोगे। मैं तुम्हें इन्कार करती हूँ—इन्कार करती हूँ। मेरे अन्तर में क्या है—मैं क्या अनुभव करती हूँ, मेरे सौंदर्य और प्रेम किसी के भी वारे में तुम्हें कभी भी कुछ मालूम न हो सकेगा। कभी नहीं—कभी भी नहीं। तुम पैशाचिक वृत्ति के आदमी हो, बेदर्द, भावहीन और कापुरुष। मेरी समझ में यह

नहीं आता कि हममें से कोई एक ऐसी क्यों न हुई—जो तुम दोनों को धृष्टा करके मृत्यु के निकट पहुँचा सकती। तुम्हें पहले और सम्राज्ञी को उसके बाद।”

डिमिट्रियोस ने उत्तर में एक भी शब्द कहे बगैर उसकी बाह पकड़ अपने अंग में भर लिया। उसे क्षणभर को क्रोध आया किन्तु तत्काल वह सीधी खड़ी हो गई और धीमे स्वर में कहा, “आह, मुझे उसकी चिन्ता नहीं है, डिमिट्रियोस। मुझे मुक्त होने दो। तुम मेरी बाह को कुचल डाल रहे हो।”

वह एक क्षण के लिए खामोश हो गए। तब डिमिट्रियोस बोला, “अब यह सब वन्द करो क्राइसिस। तुम यह भली भाँति जानती हो कि मैं तुम्हें चोट नहीं पहुँचा सकता। लेकिन मुझे अपने साथ ले चलो। तुम जो इतना गर्व कर रही हो, डिमिट्रियोस को इन्कार करना तुम्हारे लिए महंगा पड़ेगा।”

क्राइसिस चुप रही।

उसने और भी कोमल स्वर में कहा, “आखिर तुम्हें किम चीज का भय है।”

“तुम दूसरों ने प्रेम प्राप्त करने के अभ्यासी हो, क्या तुम्हें मालूम है जो नारी प्रेम न करती हो, उसे प्राप्त करने के लिए क्या करना होता है?”

वह अत्यन्त आतुर हो उठा।

“मैं सारी दुनिया का स्वर्ण तुम्हारे चरणों में अर्पित कर दूँगा। यहाँ मिस्र में मेरी अपनी सामर्थ्य है।”

“मेरे केशों में स्वर्ण है। मैं स्वर्ण में थक गई हूँ। मैं स्वर्ण नहीं चाहती। मैं तीन चीजों की कामना करती हूँ। क्या तुम मेरे लिए वह उपलब्ध कर सकोगे?”

डिमिट्रियोस ने अनुभव किया कि वह कोई असम्भव वस्तु मागने वाली है। उसने विकलतापूर्वक उसकी ओर देखा। लेकिन वह मुस्काराने

लगी और अत्यन्त कोमल स्वर में बोली, “मुझे एक चादी के आइने की चाह है ताकि मैं अपनी आखों से अपनी आखों की छाया देख सकूँ ?”

“तुम्हें वह मिलेगा । और तुम क्या मागती हो, शीघ्र बतलाओ ।”

“मैं हाथीदात का नक्काशीयुक्त कथा चाहती हूँ जो कि मेरे बालों में इस प्रकार प्रतीत हो जैसे सूर्य से प्रकाशित जल के मध्य जाल ।”

“तो फिर ?”

“तुम मुझे मेरा मनचाहा कर दोगे ?”

“निश्चय, बस समाप्त ?”

“मैं नीलम का एक नेकलेस चाहती हूँ जो मेरे वक्ष पर उस समय शोभित होगा जब कि मैं तुम्हारे लिए अपने देश का विवाह के अवसर पर किया जाने वाला नृत्य करूँगी ।”

उसने अपनी भवे ऊपर उठाई ।

“क्या इतना ही ?”

“तुम मुझे मेरा नेकलेस दे सकोगे ?”

“हाँ, वही जो तुम्हें पसन्द होगा ।”

उसका स्वर अत्यन्त कोमल हो गया, “वही जो मुझे पसन्द होगा । आह, यही चीज तो मैं तुमसे कहना चाहती थी । क्या तुम मुझे यह सुविधा दोगे कि मैं अपने उपहार स्वयं चुन सकूँ ?”

“क्यों नहीं ।”

“तुम सौगन्ध खाकर कहते हो ?”

“हाँ-हाँ सौगन्ध खाकर ।”

“क्या सौगन्ध तुम ले रहे हो ?”

“तुम नाम कह दो ।”

“अफ्रोडाइटी की सौगन्ध, जिसकी दुनिया तुमने बनाई है ।”

“मैं अफ्रोडाइटी की सौगन्ध खाकर कहता हूँ । लेकिन तुम्हें इतना अविश्वास क्यों है ?”

“कृद्व नहीं, पहले पक्का विश्वास नहीं था, अब हो गया ।”

उसने अपना सिर उठाया, “मैंने अपने उपहार चुन लिए हैं।”

डिमिट्रियोस एक बार फिर बेचैन हो उठा, “इतने शीघ्र ?”

“हा—क्या तुम सोचते हो कि मैं कोई चांदी का आइना—जो स्मर्ना के किसी सौदागर या किसी अज्ञात वीरांगना के यहा से प्राप्त कर लिया गया हो—स्वीकार कर सकती हूँ ? मैं अपनी मित्र बच्चीस का आइना चाहती हूँ, जिसने पिछले सप्ताह मेरे साथ विश्वासघात किया था और एक पार्टी के अन्दर आयोजन उसने ट्राइफेरा, माउसेरियन तथा दूसरी तरुण मूर्त्तिओं के साथ किया था—जिसने मेरा उपहास किया था। इस आइने पर वह प्राण देती है क्योंकि यह आइना वास्तव में रोडोमिस का था—जो कि यूसुफ की एक गुलाम थी और सैपो का भाई उसे यहा वापस कर लाया था। तुम जानते हो कि वह एक बहुत ही प्रतिष्ठित वेश्या है। उसका आइना बहुत सुन्दर है। लोग कहते हैं कि सैपो उसमें अपना मुँह देख चुकी है, इसलिए वह ईर्ष्यापूर्वक उसे अपने पास रखती है। उसके पास इससे अधिक मूल्यवान वस्तु दुनिया में कोई भी नहीं है। लेकिन मैं जानती हूँ तुम्हें कहा वह मिलेगा। एक रात जब वह पीकर अत्यन्त उन्मत्त हो गई थी तो उसने मुझे बताया था। वह आइना वेदी के तीसरे पत्थर के नीचे है। हर शाम जब वह दिन छिपे बाहर जाती है, तो उसे वही रख कर जाती है। कल इसी समय उसके घर पहुँच जाओ और किसी भी चीज ने भी ध्वगना नहीं। उसकी दासिया भी उसके साथ ही बाहर चली जाती हैं।”

“यह निरा पागलपन है,” डिमिट्रियोस चिल्लाया, “क्या तुम चाहती हो कि मैं चोरी करूँ ?”

“क्या तुम मुझे प्यार नहीं करते ? मैंने समझा था तुम मुझसे प्यार करते हो। और फिर क्या तुमने सौगन्ध नहीं ले ली है ? मैंने सोचा था कि तुमने सौगन्ध ले ली है। और अब तक यह मेरी भ्रान्ति है, तो छोड़ो। इस बिस्ते को आगे ही न बटाया जाए।”

वह यह समझ गया था कि इस प्रकार स्वेच्छापूर्वक बिना सघर्ष

किए उससे दूर हटने का दिखावा करने पर भी अगर वह वस्तुतः पीछे हट गया तो वह उसे बर्बाद करके ही दम लेगी। “जो कुछ तुम कहोगी, मैं कहूँगा ?” उसने कहा।

“ओह, मैं जानती हूँ, तुम यह करके ही छोड़ोगे लेकिन तुम पहले पहल थोड़ा हिचकते हो। मैं यह ममम्न सकती हूँ, यह कोई साधारण उपहार नहीं। मैं किसी दार्शनिक से तो यह माँग कभी नहीं कर सकती थी, मैंने तो तुम से ही यह माँग की है। मैं भली भाँति जानती हूँ कि तुम मुझे यह दे सकोगे।”

वह थोड़ी देर के लिए अपने पखे पर लगे मोर-पखों में खेलती रही और तब अकस्मात् कह उठी, “आह और मैं कथा भी कोई साधारण नहीं चाहती जो कि शहर के किमी सीदागर में खरीद लिया गया हो। तुमने कहा है कि मैं स्वयं अपना चुनाव कर सकती हूँ—क्या नहीं? तब तो ठीक है। मैं चाहती हूँ मैं चाहती हूँ, वह चित्रकारीयुक्त कथा जो कि बड़े पादरी की पत्नी के बालों में लगा हुआ है। यह कथा रोडोपिस के आइने की अपेक्षा बहुत मूल्यवान है। यह कथा मिस की एक सम्राज्ञी का था और तभी से चला आता है। उस सम्राज्ञी का नाम भी इतना अटपटा था कि मैं उच्चारण भी नहीं कर पाती। इसलिए यह गजदन्ती बड़ा कथा पुराना है और हालाँकि उस पर सुनहरा पानो चढ़ा हुआ है लेकिन उसका असली रंग पीला है। उन्होंने उस कंधे पर एक ऐसी लडकी का चित्र अंकित किया है जो कि एक दल-दल में फँस गई है, और वहाँ उससे भी अधिक ऊँचे कमल खिले हुए हैं और वह अपने अग्रूठों के बल चल रही है ताकि भोग न जाए। वह दरअसल बहुत ही सुन्दर कथा है। जिस समय तुम वह कथा मुझे लाकर दोगे, मेरे मन में एक बड़ा सतोष भर उठेगा। जिसके पास वह आजकल है, उसके विरुद्ध मुझे यह शिकायत भी है। पिछले महीने मैंने अफ्रीडाइटी पर एक नीला परिधान चढ़ाया था, अगले दिन देखा कि वह उस औरत के सिर पर मुशोभित है। उसने वह काम कितनी जल्दी

किया और मुझे उसकी इस हरकत पर क्रोध आ गया। लेकिन अगर उसका कधा आ गया तो मेरा मुआवजा पूरा हो जाएगा।”

“लेकिन उमे में पा किस तरह सकूंगा”, डिमिट्रियोस ने पूछा।

“आह, यह जरा कुछ मुश्किल काम जरूर होगा। वह एक मिस-वासिन है, और अपने देश की रस्म के अनुसार अपने सिर पर दो सौ प्लेटे काढती है, परन्तु वर्ष में केवल एक बार। लेकिन मैं कल ही अपना कधा चाहती हूँ ऐसा करने के लिए तुम्हें उसको कत्ल करना पड़ेगा, पर तुम ने सौगन्ध जो ले ली है।”

उसने डिमिट्रियोस की ओर मुँह विचकाया। डिमिट्रियोस उस समय जमीन की तरफ देख रहा था। तब उसने बड़ी शीघ्रता के साथ इस प्रकार अपनी भाग समाप्त कर दी, “मैंने अपना नेकलेस भी चुन लिया है। मैं वह सतलडा हार चाहती हूँ जाकि अफ्रोडाइटी के गले में शोभायमान है।”

डिमिट्रियोस चौंक उठा “आह, इस बार तुमने सीमा का उत्क्रमण कर डाला। तुम्हें इस हद तक मेरा उपहास नहीं करना चाहिए। कुछ भी नहीं तुम सुनती हो, कुछ भी नहीं। न आइना, न कधा और न नेकलेस, तुम्हें कुछ भी नहीं मिल सकेगा।”

लेकिन उसने अपने हाथ से उसका मुँह बन्द कर दिया और प्रेरक स्वर में बोली, “ऐसा मत कहो। तुम जानते हो कि तुम यह भी मुझे दोगे। मुझे इसपर पूर्ण विश्वास है। मुझे तीनो ही उपहार उपलब्ध होंगे। तुम कल शाम मेरे पास आओगे और परसो शाम भी, अगर चाहो तो प्रत्येक शाम को। तुम्हारे समय पर मैं वहाँ रहूँगी, उसी पोशाक में जो तुम्हें बहुत पसन्द है —रगोन, और मेरे केश इस तरह गुँये होंगे कि तुम उलझकर रह जाओगे। अगर तुम्हें कोमलता प्रिय हो तो मैं एक शिशु के समान तुम्हें दुलाऊँगी। अगर तुम्हें खामोशी पसन्द होगी, तो मैं खामोश रहूँगी। जिस समय तुम गाने का सकेत करोगे, तो गाऊँगी। आह, तुम देखोगे परमप्रिय कि मुझे सभी देशों के गीत आते हैं। मुझे



ऐसे गाने भी आते हैं जिनका स्वर छोटे चश्मो के भर्म स्वर के समान कोमल होता है और ऐसे भी जिनके स्वर में मेघो का गम्भीर घोष और विजली की कड़क होती है। मैं कुछ गीत इतने भोले और नाजगी पैदा करने वाले भी गा सकती हूँ जो कि एक बेटी अपनी माँ को भी सुना सकती है। और ऐसे भी जानती हूँ कि उन्हें लोग लेम्पमाकोस के अवसर पर भी गाने का साहस न कर सके। कुछ ऐसे भी मुझे याद हैं जिन्हें एलिफेन्टिस लोग भी गाने का साहस न कर सके और जिन्हें मैं भी गाऊँगी नहीं। जिन रातों को मुझे नृत्य करने को कहोगे, मैं दिन निकले तक नाचती रहूँगी। मैं पूरी पोशाक पहनकर ही नाचूँगी, मेरी ट्यूनिंग फर्श पर फैली होगी या अवगुण्ठन डालकर या केवल एक अगरखा ही डालकर। मैं अपने सिर पर लहराती हुई बेणी में भी पुष्प गुंथ कर नाचूँगी—जोकि एक देवी की प्रतिमा के समान प्रतीत होगी। मैं जानती हूँ हाथों का बाजूबंद पर किस तरह सतुलन किया जाता है, तुम देखोगे। मैं अपने अंगूठों के सिरो पर भी नाचना जानती हूँ। मैं अफ्रोडाइटी के सभी नृत्य जानती हूँ—वह भी जो यूरानियाँ के सामने नाचे जाते हैं और एस्टार्टी के सम्मुख भी। मैं ऐसे नृत्य भी जानती हूँ, जिन्हें नाचने की लोग हिम्मत भी नहीं कर सकते। मैं तुम्हारे लिए सभी प्रकार के प्रेम-नृत्य कहूँगी। तुम देखना तो! सम्राज्ञी मुझमें अधिक मगृद्ध है या कि दुनिया का एक भी राजमहल ऐसा नहीं है जिनमें मेरे विलास-रक्ष के समान माज-सज्जा हो। तुम्हें वहाँ क्या मिलेगा, मैं अभी में बताऊँगी नहीं। उसमें कुछ इतनी सुन्दर चीजें हैं कि मैं उनकी सादृश्यता वर्णन द्वारा प्रस्तुत नहीं कर सकती और कुछ इतनी विरल हैं कि मेरे पास उनका वर्णन करने के लिए शब्द ही नहीं हैं। और फिर तुम्हें मालूम है इनमें भी सर्वोपरि वस्तु और क्या है—क्राइसिम, जिने तुम प्यार करने हो और आज तक जानते नहीं हो। तुमने मेरा मुँह ही देखा है—लेकिन अभी जानते नहीं हो कि मैं कितनी द्योमलागी हूँ। आह आह आह, अभी तुम्हें न जाने कितने आश्चर्य देने हैं। आह,

तुम किस तरह मेरी आराधना करोगे, मेरी बाहों में तुम कि तरह कम्पायमान हो उठोगे और मेरे प्रेम की मदिरा से तुम किस प्रकार मूर्च्छित हो उठोगे, और मेरा मुखमण्डल कितना आकर्षक होगा और मेरे चुम्बन । ”

डिमिट्रियोस ने एक मायूस निगाह उस पर डाली । वह अब भी कोमलतापूर्वक कहती रही, “क्या तुम मुझे एक चादी का आश्ना भी नहीं दे सकते—जब कि मेरे बालों में तुम्हें स्वर्ण का एक महान उपवन प्राप्त हो जाएगा ?”

डिमिट्रियोस का मन हुआ कि उसका स्पर्श करे

वह पीछे हट गई और कहा, “कल ।”

“तुम्हें तुम्हारा उपहार मिलेगा,” उसने फुसफुसाया ।

“और तुम मेरे लिए वह तुच्छ हाथीदात का कघा भी नहीं ला सकते, जब कि दो विशाल गजदन्तों के समान मेरी दोनों बाहें तुम्हारी गर्दन में पड़ी रहेगी ?” उसने उसको अपने अक में लेने का प्रयत्न किया वह पीछे हट गई और कहा “कल ।”

“मैं कल तुम्हें कघा ला दूंगा ।” उसने बहुत घीमी आवाज में कहा ।

“आह, मैं अच्छी तरह जानती थी,” वारागना ने कहा, “और तुम वह मोतियों से जड़ा नेकलेस भी मेरे लिए अवश्य लाओगे—जोकि अफोडाइटी के गले में पड़ा है । और उसके बदले मैं तुम्हारे मुख पर इतने चुम्बन अकित करूँगी, जितने सागर में मोती भी न होंगे ।”

डिमिट्रियोस ने याचनापूर्वक अपना सिर उधर बढ़ाया और जिस समय उसने अपने विलासयुक्त होठों को आगे बढ़ाया उस नारी की विशाल दृष्टि ने उसकी दृष्टि को अभिभूत कर लिया

जिस समय उसने अपनी आँखें खोली, वह काफी दूर निकल चुकी थी । एक छोटी-सी छाया, जो अपेक्षाकृत अस्पष्ट थी, उनके सहाराते हुए दामन के पीछे फुदकती जा रही थी ।

वह खोया-सा नगर की ओर बट रहा था और उसका सिर एक अकथनीय लज्जा ने नीचे झुका हुआ था ।

## कुमारियाँ

सागर के अक पर प्राची का धुंधला प्रकाश छा गया। सभी चीजे वकाइन के रंग में स्नान कर उठी। फेरोज की चोटी पर चिन्मारिया सुलगद्वे वाला महापात्र चन्द्रमा के साथ ही अस्त हो गया था। सागर की वनफरी लहरों पर पीला प्रकाश ऐसा प्रतीत होता था जैसे मामुद्रिक घाम के नीचे सागर-सुन्दरियाँ छिपकर भाँक रही हों। फिर महमा चागे और प्रकाश छा गया।

चीपाटी बिलकुल खाली पड़ी थी। नगर बिलकुल निम्पद था। यह पहली पी फटने का प्रथम प्रकाश था, जो कि दुनिया की नींद को हल्का करता है और प्रातःकाल के ताजगी पैदा करने वाले स्वप्नों को प्रेरित करता है।

खामोशी के अलावा जैसे और कुछ भी अस्तित्व में नहीं था।

मोते हुए पक्षियों के समान एक कतार बनाकर खाड़ी पे लटके हुए जहाजों ने अपने पतवार पानी में गिरा दिए थे। नगर-पथों का दृश्य नितान्त वास्तुकला-प्रधान था। कोई छकड़ा, घोड़ा या गुलाम इस दृश्य में वाचक नहीं था। एलेक्जेंड्रिया नितान्त निर्जीव-मा पड़ा था, जैसे वह मदियों में वीरान पड़ी हुई कोई प्राचीन नगरी हो।

अब दो लड़कियों की पगध्वनि सड़क पर मुखरित होता शुरू हो गई थी। इनमें एक पीले और दूसरी नीले परिधान में परिवेष्टित थी।

उन दोनों ने कुमारियों जैसी पोशाक पहन रखी थी और नितम्बों पर पट्टा बांधा हुआ था। पिछली रात एक को गायिका के रूप में

निमन्त्रित किया गया था और दूसरी एक बांसुरी बजाने वाली थी ।

गायिका अपनी मित्र में अधिक सुन्दर और आयु में भी कम थी । वह अपनी पोशाक की तरह पीती थी । उसकी आँखों में एक निर्जीव मुस्कान थी । उसकी आँखें पलकों के नीचे आधी डूबी हुई थी । दो पतली बांसुरियाँ उसके बन्धे पर लगी फूलदार गाँठ से कमर पर लटक रही थी । इन्द्रधनुष के समान की एक दोहरी तगड़ी उसकी गोल देह पर लिपटी हुई थी और उसके महीन वस्त्रों के नीचे से उसकी चपलता स्पष्ट परिलक्षित होनी थी और वह उसके टखनों पर पहने हुए दोनों चाँदी की पायजों से बधी हुई थी । उसने कहा

‘ मिटोंकिलिया, इसका दुःख न करो कि हमारी तन्त्रियाँ खो चुकी हैं । क्या तुम कभी भूल नकीं कि रोडिन के प्रेम पर तुम्हारा अनन्य अधिकार है ? क्या तुम, उच्छ्वल छोकरा यह न्याय कर सकती हो कि तुम मेरे हाथ की लिखी पत्तियाँ नदैव अकेली ही पढ़ती होगी ? मैं उन मायितों में से हूँ जो कि अपने प्रिय मित्र का नाम अपने नाखून पर खोद लेते हैं और जब नाखून बटकर कट जाता है तो मैं भी द्वारे के पास चली जाती हूँ । क्या तुम्हें मेरे उन्हाड़ की आवश्यकता है, जब कि मैं जीवित और सम्पूर्ण ही तुम्हारे पान हूँ ? मैं मुश्किल से उतनी ही उम्र की हूँ जिन उम्र में लड़कियाँ शादी करती हैं, फिर भी मैंने जब सर्वप्रथम तुम्हें देखा था तो आज न आधी भी नहीं थी । हमारी माताएँ हमारी बाह पकड़े हुए थी और हम एक दूसरी की ओर ललक रही थी । क्या तुम्हें याद है, स्नान करते समय का वह दृश्य—वस्त्र पहनने के पूर्व हम समरमर पर किननी ही देर तक खेलती रही थी ? उन दिन से हम कभी एक दूसरे से अलग नहीं हुई । और पाँच वर्ष बाद हम एक दूसरे से प्रेम करने लगी ।’

मिटोंकिलिया ने उत्तर दिया “एक और भी प्रथम दिन था रोडिन, तुम्हें याद है । यह वह दिन था जब तुमने मेरी नन्नी पर हम दोनों का नाम मिलाकर लिख दिया था । वह था पहला दिन । हम उसे कभी

उपलब्ध नहीं कर सकते। लेकिन कोई चिन्ता की बात नहीं है। हर दिन मेरे लिए नया दिन होना है और जब तुम मरने का समय जगती हो तो मुझे बिलकुल नई दिखाई देती हो। मेरा विश्वास है कि तुम लड़की नहीं हो। तुम एक छोटी सी आर्काडिया की वन-सुन्दरी हो और तुम अपना निवास-स्थान छोड़कर डमलिये चली आई हो, क्योंकि फोबोस ने तुम्हारा चयन सुखा दिया है। तुम्हारी देह जंतुन की शाखा के समान मुलायम और चिकनी है। तुम्हारी त्वचा जैसे ग्रीष्मकाल में ठण्डे पानी के समान सुखदायी है। तुम्हारे चारों ओर आकाश-गंगा बहती है और तुम उगी तरह कमल पुष्प धारण करती हो, जिस तरह एस्टार्टी खुला हुआ अजीर। न जाने तुम्हारी माता ने किस तपोवन में तुम्हारे जन्म के पूर्व निवास किया होगा। और न जाने किस अलौकिक नदी का देवता घाम में उमने पाम आया होगा। जब हम इस भयानक अफ्रीकन सूर्य को छोड़ देंगे तो तुम मुझे मोफीज और फिनोज के वसंत-प्रदेश में ले जाओगी, जहाँ वन की विशाल छाया में वन देवता और वन-सुन्दरियाँ निवास करती हैं। वहाँ तुम एक चिकनी चट्टान खोज निकालोगी और उग पर वही गोद दागी जो तुमने मोम पर गोदा है। वही तीन शब्द जो हमारा गुण हैं, मुनो, मुनो, रोडिम। अफोडाइटी की तगड़ी की मीठ, जिसे विश्व की समस्त इच्छाओं का उद्भव होता है, मेरे लिए तुम मेरे स्वप्नों की अपेक्षा भी अधिक मेरी हो। अमलिय्या के नील की मीठ—जहाँ मे दुनिया की सभी अच्छी चीजों का उद्भव होता है। दुनिया मेरे लिए उदासीन है क्योंकि मैंने तुम्हें पा लिया है। तुम ही मेरे लिए सारी दुनिया में कवल एक अच्छाई हो। जब मैं तुम्हारी तरफ दगती हूँ और फिर अपने ऊपर नजर डालती हूँ तो मेरी समझ में नहीं आता, तुम किस प्रकार मुझे प्यार कर सकती होगी। तुम्हारे दाँत गेहूँ की शलों के समान मुनहरे हैं और मेरे दाँत प्रकरी के शनों के समान दाँते। तुम्हारी त्वचा गडगिरे के सदान के समान सफेद है और मेरी त्वचा माण-नट की लगी हुई रंगी के समान है। तुम्हारे

कोमल उरोज ऐसे शोभित होते हैं जैसे पतझड़ के मौसम में नारंगी का पेड़ और में इतनी पतली और क्षीणकाय हूँ कि जैसे चट्टानों के बीच कोई देवदार का वृक्ष उग आया हो। अगर मेरा मुँह कुछ सुन्दर है तो केवल इसलिए कि मैं तुम्हें प्यार करती रही हूँ। मुझे मालूम नहीं कि तुम मुझे क्यों प्यार करती हो, लेकिन अगर तुम कभी बहिन थानू के समान ही मुझे प्रेम करना बन्द कर दो और जहाँ हम काम करते हैं वही काम भी करते रहे तो मैं शायद उस रात कभी भी न सो सकूँ और तुम अगर लौटकर आओ तो मुझे अपने कटिवन्ध में फाँसी लगाकर समाप्त हुई ही देखो।”

रोडिस की लम्बी आँखें वेदना और हर्ष के आसुओं से भीग उठी। यह विचार ही इतना वेदनी और पागलपन से भरा हुआ था। उसने एक पत्थर पर अपना पैर जमा दिया। “अगर मेरे पैरों के बीच फूल आ जाए तो मुझे चिढ़न पड़ा होती है। उन्हें हटा दो, मेरी प्रिय मिटों। मैं आज रात और नहीं नाचूंगी।”

गायिका ने कंधे हिलाए, “ओह, मैं तो भूल ही गई थी, उन आदमियों और लड़कियों को। उन्होंने तुम दोनों को नचाया, तुम इस पोनाक में थी और साथ में तुम्हारी बहिन। अगर मैं तुम्हारी रक्षा न करती तो हमारी आँखों के सामने ही वह तुम्हारे साथ भी वही व्यवहार करते—जो तुम्हारी बहिन के साथ किया। आह, कितनी घृणित बात है। आदमी कितना बेरहम होता है।”

वह रोडिस के माथ नीचे झुक गई और पहले दो मालाएँ और बाद में फूल हटा दिए। जब वह उठी तो उस बालिका ने अपनी बाहे उसकी गर्दन में डाल दी और उसे चूम लिया।

‘मिटों, तुम उन बदमाश आदमियों से ईर्ष्या तो नहीं करती हो? तुम्हारे लिए इसका महत्त्व है कि उन्होंने मुझे देख लिया है। थानो उनके लिए काफी है और मैं उसे वही छोड़ आई हूँ। वह मुझे नहीं पा सकेगा, मेरी प्यारी मिटों। इसलिए उनसे व्यर्थ ईर्ष्या न करो।”

“ईर्ष्या मैं उन सब में ईर्ष्या करती हूँ जो तुम्हारे निकट आते हैं। तुम्हारी पोशाक केवल तुम्हारे द्वारा ही धारण की जाती रहे, इसलिए जब कभी तुम उन्हें उतार देती हो, मैं पहन लेती हूँ। तुम्हारी वेगी के जो पुष्प तुमसे प्रेम नहीं करते, मैं उन्हें गरीब बेग्याओं को दे देती हूँ। तुम जिस चीज को भी स्पर्श करती हो, मुझे उससे भय लगता है, जिस चीज को भी तुम देखती हो, मुझे उसमें घृणा होती है। मैं तो यही कामना करती हूँ कि हम लोग कारावास में बंद रहे और वहाँ केवल तुम हो और मैं रहूँ। और अपने अक में तुम्हें इस प्रकार भर लूँ कि किसी को भी सन्देह न हो सके कि तुम यहाँ हो। मैं चाहती हूँ कि मैं वह फल बन जाऊँ जिन्हें तुम खाती हो, वह इन जो तुम्हें पसन्द आता है और वह नींद जो तुम्हारी पलका के नीचे निवास करती है। जो मुख गान्त्वना मैं तुम्हें देती हूँ मुझे उसमें भी ईर्ष्या होती है, लेकिन फिर भी मैं भयानक समस्त सुख और गान्त्वना तुम्हें अर्पण करना चाहती हूँ। मरी ईर्ष्या को तो देखो !”

राजिस् हादिराना में उत्फुल्ल हो उठी, “क्या तुम चाहती हो कि शमीम ते देवता के समान नारीश्री की तरह ही बलि अर्पित करने के लिए मैं भी जाऊँ ? लेकिन आज मुझ नहीं मेरी प्यारी ! मैं बहुत देर तक नाचती रही हूँ, मैं बहुत थक गई हूँ। मैं अब जाना चाहती हूँ ताकि घर लौट सकूँ।”

वह मुनिरराई और बोली, “आलो जो वह दिया जाना चाहिए कि अब वह भविष्य में हमारे विस्तर में नहीं सो सकती। आज रात के बाद मैं उसके साथ कोई सम्पर्क नहीं रखूँगी। मिर्छों, सचमुच यह क्षतिना बीभत्स है। क्या प्रेम की यह अभिव्यक्ति होना सम्भव है ? क्या इसी को लोग प्रेम कहते हैं ?”

‘यही ता है।’

‘वह उनकी भून है मिटा, वे जानते नहीं है।’

बाबु के एक भोके ने उनके केश एक दूसरे में मिला दिए।

## क्राइसिस के केश

“हा ’ रोडिस चिल्लाई, “देखो वहाँ कोई है !”

गायिका ने उधर देखा । एक स्त्री, उनसे बहुत दूर पर, खाड़ी की ओर तेजी से बढ़ रही थी ।

‘मैं उसे पहचानती हूँ,” बालिका ने कहा, “वह क्राइसिस है, उसने अपनी पीली पोशाक पहन रखी है ।”

“क्या, उसने अभी से वस्त्राभूषण धारण कर लिये हैं ?”

“मेरी समझ में मामला कुछ आया नहीं । बहुधा वह मध्याह्न से पूर्व बाहर नहीं निकलती, और अभी तो सूर्य मुश्किल से निकला ही है । उसे कुछ मिल गया है । वह है भी ऐसी ही सौभाग्यशालिनी, इसमें सदेह नहीं ।”

वे उससे मिलने गई और कहा, “बघाई है क्राइसिस ।”

“बघाई तुम्हें भी । तुम लोग कब से यहाँ हो ।”

“हम वह नहीं सकते । जब हम आए थे तो पी फट चुकी थी ।”

“क्या किसी को तुमने यहाँ चौपाटी पर देखा है ?”

“किसी को भी नहीं ।”

‘कोई आदमी यहाँ नहीं आया, क्या तुम्हें ठीक मालूम है ?”

“ओह, बिल्कुल सही बात है । लेकिन तुम क्यों पूछती हो ?”

क्राइसिस ने कोई उत्तर नहीं दिया । रोडिस फिर बोली, “क्या तुम्हें यहाँ किसी से मिलना था ?”

“हा शायद पर मेरा ख्याल है कि बेहतर यही है कि मैं उसने



न मिलूं। हाँ, यही बेहतर है। मेरी गलती थी कि मैं लौटकर आई, लेकिन मैं अपने को रोक नहीं सकी।”

“आजकल क्या नवीन हालचाल हैं, क्राइमिस, बात कृपा करके हमें नहीं बताओगी?”

“ओह, नहीं।”

“हमें भी नहीं, हमें भी नहीं, अपनी मित्रों को?”

“तुम जान लोगी कुछ समय बाद। तुम क्या मारा शहर ही जान लेगा।”

“वह तो तुम्हारा अनुग्रह है।”

“थोड़ा पहले भी, अगर तुम अधिक हठ करोगी, लेकिन आज इस रहस्य को तुम्हें बताना बिल्कुल असम्भव है। कुछ असाधारण घटनाएँ घटित हो रही हैं मेरी वस्तुतः। मेरे तो प्राण निकले जा रहे हैं कि आना दिन तुम्हारे सामने खोलकर रख दूँ, लेकिन मैं अपनी जवान वन्द लिए हुए हूँ। क्या तुम अपने घर जा रही थी? मेरे माय घर चली। मैं मिलतुन अकेली हूँ।”

“ओ क्राइमी, क्राइमिडियन! हम बहुत थक गई हैं। हम घर जाकर सोना चाहती हैं।”

‘अच्छा तुम सोओगी? यह अफोडाइटी के पर्व का पूव बेला है। यह त्रिशण का समय है। अगर तुम चाहती हो कि देवी इस वर्ष तुम्हारा मंगल करे तो तुम मन्दिर गवक्ष्य जाना। उस समय तुम्हारी आरोग्य की पलकें वनपक्षा की तरह बानी और तुम्हारे गान सफेद पत्रों के समान रहने चाहिए। हम लोग मेले पर चलेंगे, मेरे घर चलो।’

उसने उनकी कमरी में हाथ डाल लिया और उन्हें तेजी के साथ धकेलती चली। रोडिम अभी तक भी उसी विचार में तन्वीन थी। ‘और हम तुम्हारे घर में किस समय पहुँच सके?’ उसने कहना जारी रखा, ‘और तुम हमें यह नहीं बताओगी कि आजकल तुम किस चीज में व्यस्त हो, तुम्हारे जीवन में क्या घटित होने जा रहा है?’

“मे तुम्हे अनेक बाते बताऊंगी—अनेक बाते, जो तुम्हे पसंद होगी पर वह खास बात नहीं । जिद न करो रोडी ! कल तुम्हे पता चल ही जाएगा । कल तक सन्न करो !”

“तुम बहुत सुखी होने वाली हो, बहुत शक्तिशालिनी ।”

“हां, बहुत शक्तिशालिनी ।”

रोडिस की आखें विस्फारित हो उठी और वह चिल्लाई

“तुम सम्राज्ञी के दर्शन करने जाओगी ?”

“नहीं,” क्राइसिस ने हसते हुए कहा “लेकिन उतनी ही शक्तिशालिनी हो जाऊंगी, जितनी वह है । क्या तुम्हे मेरी आवश्यकता है, क्या तुम्हे किसी चीज की कामना है ?”

“ओह, हां है ।”

और वह बच्ची पुन विचार-विमग्न हो गई ।

“प्रच्छा तो, बताओ, तुम किस चीज की कामना करती हो ।”  
क्राइसिस ने पूछा ।

“यहां सभी असम्भव चीजें हैं, मैं क्यों उनकी कामना करू ?”

मिटोविलिया उसकी तरफ ने बोली, “एफीसोज की परस्पर है कि रोडिस और मेरे नमान दो नडकियां परस्पर प्रेम करती हैं, तो पुजारी उन्हें आशीर्वाद देता है । तब दोनों एघेना के मन्दिर में जाती हैं जहाँ वह दोनों अपने कटिवन्धो को सकल्पित करती हैं । और इफीनो के पवित्र स्थान में जाती हैं और दोनों अपने बालों की एक सयुक्त जटा अर्पित करती हैं । अन्त में डाइनीमोन के पेरीस्टाइल में एक रस्म अदा की जाती है । सन्ध्या समय वह अपने नवीन स्थान को जाती हैं । और पुष्पो से सज्जित द्वार पर उन्हें बैठाया जाता है, चारों तरफ मंगाले जलाई जाती हैं और शहनाई बजाने वाले शहनाइयां बजाते हैं । उनके बाद उन्हें समस्त अधिकार प्राप्त होते हैं । उनकी प्रतिष्ठा होती है । यह रोडिस का स्वप्न है । लेकिन इस देस में ऐसा रिवाज ही नहीं है ।”

‘लेकिन कानून बदल दिया जाएगा,’ क्राइसिस ने कहा, “और तुम दोनों को आशीर्वाद प्राप्त होगा । मैं यह कार्यभार अपने ऊपर लेती हूँ ।”

“ओह सच,” छोटी लड़की आनन्द से उन्मत्त होनी हुई बोली ।

“हाँ, और मैं यह भी नहीं पूछती कि तुमसे मे कौन अधिक मुसीबत होगी । मैं मिटों को जानती हूँ और यह स्वीकार करती हूँ कि उस जैसी मिन पाकर तुम निहाल हो गइ हो । लोग कुछ भी कहें लेकिन ऐसी मिन यों मित्रता सदैव दुर्लभ होती है ।”

वह द्वार पर आ गई, जहाँ ड्याडी पर बैठी ज्वाला फ्लैक्स की एक तानिया पुन रही थी । आगन्तुको के लिए उसने उठकर रास्ता दे दिया और आप पीछे-पीछे चल खड़ी हुई ।

एक ही क्षण बाद वह दोनों वाँसुरी-वादक अपनी सीधी-मादी पोशाक में बाहर गिरफ आई । हरे सगमर के होज में उन दोनों ने एक दूसरे को सापानी में नहलाया और तब वह विस्तर में टर गई ।

क्राइसिस गीनी आँखों में उन्ह देखती रही । डिमिट्रियोस के सक्षिप्त-में पास भी बार-बार उसके कानों में गूँज रहे थे । उसे यह भी अनुभव नहीं हुआ कि ज्वाला ने उसका लम्बा सफ़त का बुर्का उतार दिया है, उसका बटिकथ गोन दिया गया है, नेकलेग उतार लिया है, अगूँठिया भी उतार दी है और मुद्रिकाएँ तथा दूसरे आभूषण भी उतार लिए हैं । गोन की पिन निकालने से उसके बाना के गिरन की सगमराहट ने उसका ध्यान भंग कर दिया ।

उसने अपना आदना लाने की आज्ञा दी ।

क्या उसे यह सदेह था कि उसमें उसनी सुन्दरता थी भी कि नहीं कि वह अपने नए प्रेमी को अपने प्रेमपाश में बांधकर रख सके । क्योंकि उस पाण्डित की मागे पेश करने के बाद उस पण्डित ग्यना एक बड़ी आवश्यकता बन गई थी, या सम्भवतः अपने अग प्रत्यग के मोन्दर्य को

देखकर वह पुन यह विश्वास पैदा कर लेना चाहती थी कि उसकी व्यग्रता व्यर्थ है ?

उसने अपने शरीर के हर भाग को आइने के सामने रखा और उसका अध्ययन करती रही । उसने अपनी त्वचा को देखा और सुदीर्घ आलिंगनों की कल्पना करके उसकी ऊष्मा को अनुभव किया । उसने अपनी देह की पुष्टता को परखा और मास-पेशियों की दृढता को तोला । उसने अपने बालों को नापा और उसकी स्निग्धता को देखा । अपनी दृष्टि की शक्ति को परखा और मुँह की अभिव्यजना, श्वास की मधुरिमा को देखा और अपनी बगलों से लेकर कोहनियो तक को निहारा और अपनी बाजुओं पर एक लम्बा चुम्बन अकित कर दिया ।

कुत्तल और गर्व, निश्चयात्मकता और व्यग्रता की असाधारण भावना ने अपने ही होठों के द्वारा स्पर्श किए जाने पर भी उसमें एक मुग्ध भाव पैदा कर दिया था । वह घूम उठी जैसे वह किसी को खोजती हो, पर अपने विस्तर में उन दोनों इफेसियनों को देखकर—जिन्हें वह इस बीच भूल चुकी थी—वह उन दोनों के बीच में लेट गई और उसके सुनहरे बालों ने तीनों के सिरों को आच्छादित कर लिया ।

## देवी का उद्यान

अफ्रोडाइटी-एस्टार्टी का मन्दिर नगर-पकोष्ठ के बाहर एक विशाल पुष्पोद्यान में बना हुआ था। यह उद्यान अनेक प्रकार के पुष्पों और घने छायादार वृक्षों में भरा हुआ था। नील नदी से काटकर निकाली गई गान नहरों के द्वारा लाए गए जल से सिंचित यह उपवन प्रत्येक मौसम में हरिणों में भरपूर रहता था।

मागर-नट पर स्थित यह उद्यान, ये नहरें-चदमें ये भीनें और लाल-नाम दूर तक फैले हुए खेत, इस मरुस्थल में, आज से दो सौ वर्ष से अधिक हुए, एटोनेमीज प्रथम ने बनवाए थे। उसके आदेश पर उस समय जो अज्जीर व पीधे, लगाए गए थे, वह लेकर आज विज्ञान वृक्षों का एक धारण कर चुके थे। उपजाऊ सनिजों में भर दस जल के द्वारा निम्नतर निम्नतर होने-होने उस समय के घाम के लान आज चरगाहा बन चुके थे, छोटे-छोटे तानात्र भीनों का एक धारण कर चुके थे और प्रकृति ने उन पार्क का एक विज्ञान वन्य प्रदेश में परिणत कर दिया था।

जैसित उन उद्यान को केवल घाटी क्षेत्र अथवा वन-प्रान्तरमात्र पुमान्ता अर्थात् नहीं होगा। वह तो पथरा में घिरी एक विशाल हीन दुनिया वन चुली थी, जिसमें एक अविष्टात्री दूरी थी — जो इस दुनिया की आत्मा और उपासना का केन्द्र वन चुली थी। उसके चारों ओर एक बड़ा पार्कोटा निचा हुआ था—जिसमें उचाई बनींग फीट थी और नवार्द अटनावीस हजार फीट। यह केवल एक दीवार ही नहीं

थी, यह एक बहुत बड़ा नगर था जिसमें चौदह-सौ घर बने हुए थे । इतनी ही सख्या में देवदासियाँ भी इस पवित्र नगर में रहती थी और इस प्रसाधारण न्याय में दुनिया की सत्तर कीसों का प्रतिनिधित्व होता था ।

इन पवित्र आवास-गृहों का निर्माण योजनाबद्ध था जो कि इस प्रकार था द्वार, लाल ताबे का—यह धातु देवी को समर्पित किया गया होता था । हर द्वार पर एक घण्टी और बजाने का हथौड़ा टगा रहता था । हर द्वार पर मालिक के नाम की तह्ती लगी होती थी ।

द्वार के दोनों तरफ दो कमरे होते थे जो बहुधा दूकानों के रूप में प्रयोग में आते थे लेकिन उद्यान की तरफ वाले भाग में दीवार नहीं बनी होती थी । दाहिनी तरफ एक झरोखा होता था जहाँ देवदासियाँ भाँकी देती थी जब कि लोगों के आने का समय होता था । बाईं तरफ वाला कमरा नमागती के लिए होता था जो कि घास पर बिना सोये रात्रि गुजारना चाहते थे ।

इस खुले हुए द्वार से प्रवेश करने पर सगमरमर के फर्श वाला एक बहुत बड़ा महल सामने आता था—जिसके बीचोबीच एक अण्डाकार ताल बना होता था । यह स्थान एक महाराज से ढका होता था, जिससे सातों कमरों में प्रवेश करने वाले द्वारों पर घनी छाया रहती थी । पीछे की तरफ एक वेदी बनी होती थी जिसका निर्माण गुलाबी रंग के पत्थर से किया गया होता था ।

हर औरत अपने स्वदेह से देवी की एक मूर्ति लाती थी और उसे अपनी इन चरैल् वेदी पर रखती थी और अपनी भाषा में उनकी उपासना करती थी । उने इनको की भाषाओं का ज्ञान कभी न हो पाता । लक्ष्मी, अस्तास्य, दीनन, रत्नर, प्रीया, मीतिता, वाइप्रिन इमी प्रकार के अनेक नाम उनकी उपास्य देवियों के थे । कुछ केवल प्रतीक बनाकर ही उपासना करती थी—कोई लाल पत्थर या प्रतिमा-ना प्रतीक होने वाला पत्थर या कोई बड़ा मोटादा पत्थर रखकर पूजा करती थी ।

कुछ स्त्रियाँ चिकनी लकड़ी की पीठिका पर कोई सुरदरा-मा स्टैन्डू रखती थी जिनकी बाहे पतली, उरोज भारी और नितम्ब विशाल होते थे। उस मूर्ति के चरणों पर वह मेहदी की एक टहनी रखती थी और वेदी पर गुलाब के फूल बखेर देती थी। और हर प्रार्थना के समय उनके हृदय में एक विशाल भावुकता की भावना पैदा हो जाती थी। वह मूर्ति उनके समस्त दुखों की निदान करने वाली, थम ही साक्षी और उनके समस्त सुखों की स्रोत समझी जाती थी। उनकी मृत्यु के समय वही मूर्ति उनके शव के साथ रख दी जाती ताकि वह उनकी कब्रों की रक्षा करती रहे।

उन लड़कियों में सर्वाधिक सुन्दरियाँ वह थी—जो एशियाई देशों में आई थी। हर वर्ष साथी देशों अथवा विराज देने वाले मुन्को में नौके भक्त जानने जाने जहाज जत्र एलेक्जेंड्रिया में आकर उतरने तो पड़े तो गाथा प्रारंभ ही बोतलों के साथ एक महत्त्व देवदामियाँ भी परिवर्तमान भी सजा करने के लिए भेज दी जाती थी। उनका पुत्र पुत्री लगा था। उनमें भीमियन, यहुदी, फ्रांजियन और कीट-सामी शामिल होती। पेरसाटना और बेरीलोनिया, रत्नों की ग्राही के तट पर स्थित राजा और परिवर्तमान-तटीय प्रदेश में भी आती थी। कुछ तो रंग गारा होता, मुगारनियाँ किसी चित्रकारी-युक्त पात्र जैसी होती, मुट्ट उगात होत, कुछ का रंग पर्षा में भीगी जमीन की तरह काला होता। ये लोग अपनी नारों में मुनहरी बालियाँ पहनती और उनके चित्र रंग रंग पर चढ़ाने रहते थे।

कुछ स्त्रियाँ उनके भी आगे में आती थी। छाटा रूढ़, क्षीणकाय और निश्चिन्त गति जो पीले बन्दरा के समान प्रतीत होती और उनकी भाषा किसी की भी समझ में नहीं आती। उनकी आग वनपटियाँ ही और रम्भों विचो होती थी, उनके माँघे-काले केश बहुत ही विचित्रता में सँवारते होते थे। ये लड़कियाँ जीवनपर्यन्त किसी माँघे हुए पशु के समान विनम्र रहती। वे प्रेम की समस्त लीलाओं में परिचित होती किन्तु चुम्बन करने में हिचकती थी। आने वाला के दोन में लड़कियाँ आपस में

बैठी खेल खेलती रहती थी और बच्चों की तरह अपना मनोरंजन करती रहती थी ।

एक पृथक् चरागाह में मुनहरे केशों वाली गुलाब-सी सुख उत्तर-कन्याएँ रहती थी, ये घास पर लेटी रहती । उनमें सरमेशियन भी थी, जिनकी देह भरी हुई और कंधे चौरस होते और वे मनोरंजन के लिए आपस में मल्ल-युद्ध करती थी । चपट्टी नाक और विशाल उरोजो वाली सीधिया-वासिनी भी होती, जिनके शरीर पर बाल होते । विशाल आकार की जर्मन लड़कियाँ, जिनके बालों को देखकर मिस्री लोग भयभीत हो उठते क्योंकि उनका रंग बूढ़े आदमियों के पीले बालों जैसा होता था । फ्रेंच लड़कियाँ होती जिनके बाल पशुओं की तरह लाल होते—जो कि बिना कारण ही हसती रहनी थी और कोमल कैल्टिक बालाएँ जिनकी आँखें सागर की तरह सुनील होती थी ।

किसी एक न्यान प-आइबेरिया-वासिनी लड़कियाँ होती जो कि दिन में आपस में मिलकर बैठती थी । उनके बाल घने होते और वह उन्हें बड़ी चतुराई से सजाती थी । उनकी सज्जत न्यूचा और शक्तिशाली देह-यष्टि एलेक्जेण्ड्रिया-वासियों को बहुत पसंद आती थी । वे लोग इनमें से बहुतों को नर्तकियों के रूप में चुनते और उन्हें अपने यहाँ रख लेते थे ।

नाड के वृक्षों की घेर वाली छाया में अफ्रीका की लड़कियाँ रहती थी, सफेद अवगुण्ठन धारण किए नुमीडिया-वासिनी, और काला रेशम पहिने वाली कार्थीजीनिया-निवासिनी और बहुरंगी पोशाक पहनने वाली अफ्रीका की तीरी लड़कियाँ भी इस विशाल नगर में रहती थी ।

कुल मिलाकर इसी मय्या चाँदह सौ थी ।

कोई औरत यहाँ प्रवेश करने के उपरान्त कभी बाहर कदम नहीं रखती थी जब तक कि वह बुटापे की नीमा में कदम न रख दे । अपने आप का वह आधा भाग मन्दिर को अर्पित करती थी और आधे में उनका जीवन-न्यायन भली प्रकार हो जाता था ।



व गुलाम नहीं होती थी। उनमें से प्रत्येक को उसी परकोटे में एक मकान मिल जाता था, लेकिन सभी एक समान लोकप्रिय नहीं होती थी। उनमें से अनेक मौभाग्यशालिनी अपने पड़ोसिनो के मकान भी खरीद लेती थी— जो कि भुखमरी में बचने के लिए बेच दिए जाते थे। तब ये लोग अपना सामान पार्क में रख लेती थी और चपटे पत्थर की वेदी एक कोने में बनाकर रहती थी, और अपने स्यानों को कभी अकेला नहीं पाड़ती थी। मरीच मौदागर लोग यह जानते थे और इन्हीं के पास आकर ठगना पसंद करते थे। लेकिन कभी कभी ये लोग भी उनकी ओर से मुंह फेंकते थे, तो ये लड़कियाँ आपस में मिल जाती थी, उनमें प्रगाढ़ मैत्री गार पैदा हो जाते और अपने सुख-दुख और हर्ष-मिषाद परस्पर साझा करने की बातें बिताती थी। कभी-कभी ऐसी मैत्रियाँ एक स्याई प्रेम में परिणत हो जाती, तब घर की हर वस्तु में समान हिस्सा रखती, यहाँ तक कि एक ही कमरा को गोल लेनी क्योंकि उनकी दीर्घकालीन सहायिका हो जाना सम्भव होता था।

जिना लोगो ने माँझा मित्र नहीं होती थी, वह अपनी अधिक सम्पत्ति रंगो रंगों में स्त्रोत्रा में दागियों का काम स्वीकार कर लेती थी। जिस घर या कि एक देवदामी बारह में अधिक पालना पसंद रखने में नहीं रग मारी थी, लेकिन बाईस देख्याएँ हो जाती, जिन्होंने बारह बारह दागिया रखकर अपने घर को विभिन्न रंगों में सजावट कर लिया था।

रहस्यों की शिक्षा देती थीं। ये छात्रा अपनी मर्जी के अनुसार अपनी दीक्षा का प्रथम दिन स्वयं चुन लेती थी क्योंकि देवी के आदेश का उत्तरदायक होना असम्भव था। इसी दिन उसे परकोटे के मकानों में से एक मकान दे दिया जाता था। इन्हीं छात्राओं में से कुछ अत्यन्त अनथक थी और सबसे अधिक लोग इनके यहाँ आते थे।

डिडेस्केलियन के आन्तरिक भाग और सात कक्षाओं, कोर्ट के चारों तरफ की मेहतावियों और छोटे-से थ्येटर की दीवारों पर दानवे भित्ति-चित्र बने हुए थे—जिनमें प्रेम सम्बन्धी सभी उपदेश चित्रित किए गए थे। ये चित्र क्योचेयमं नाम के व्यक्ति ने बनाये थे जो कि उसने मृत्यु-शैया पर पहुँचकर भी समाप्त किये थे। थोड़े ही दिन हुए सम्राज्ञी बेरेनिस ने आदेश दिया था कि डिमिट्रियोस द्वारा निर्मित सगमरमर की कुछ मूर्तियाँ भी उग स्कूल में रखी जाय। सम्राज्ञी इस स्कूल के सुचारु मंचालन में बहुत दिलचस्पी लेती थी और उन्होंने अपनी छोटी बहिनो को इसी स्कूल में शिक्षा ग्रहण करने के लिए भर्ती करा दिया था। लेकिन इस माला में केवल एक ही मूर्ति तैयार की जा सकी थी।

हर वर्ष के अन्न में इन देवदासियों की विशाल मभा के समक्ष एक महान् प्रतियोगिता होती थी जो कि महिलाओं के अन्दर रूप-गुण में सर्वोपरि होने की भावना को उत्तेजना देती थी। इस अवसर पर बारह पारितोषिक वितरित किए जाते। ये पारितोषिक इन महिलाओं के जीवन के महान्तम स्वप्न होने थे और उन्हें प्राप्त करने के बाद उन्हें कोट्टीटियन में प्रवेश पाने का अधिकार प्राप्त हो जाता था।

यह कोट्टीटियन वह अन्तिम विहार था जिसके चारों ओर इतने रहस्य खुले हुए थे कि उनका विस्तृत विवरण दिया जाना प्रायः असम्भव है। हम केवल इतना जानते हैं कि वह भी इसी उद्यान की नीमा के अन्दर था। इसकी स्थिति त्रिकोणाकार थी और उसमें देवी कोटीटो का मन्दिर बना हुआ था—जिनके नाम पर कुछ अज्ञात और भयानक अनुष्ठान किए जाते थे। इस विहार के दूसरे प्रकोष्ठ में बारह मकान बने हुए थे। इनमें

छत्तीस वेश्याये रहती थी, घनाड्य प्रेमी लोग इनके पीछे इतने उन्मत्त रहते थे कि वह दो मिनट से कम कभी स्वीकार नहीं करती थी। वे एलैक्जेंड्रिया की पवित्र मस्कार करने वाली थी। महीने में एक बार जबकि आकाश में पूर्णचन्द्र निकला होता वह मन्दिर के निकट एकत्रित हो जाती और अनेक प्रकार के मद्यमारो का पान करके और अनेक वेश-भूषाओं से अलंकृत हो उन्मत्त होकर नाचती थी। इनमें से जो सबसे अधिक आयु की होती थी, उसे प्राणान्तक पेय का एक घूंट पीना पड़ता। तेजी से निकट आने वाली मृत्यु के निश्चय को अटल मान कर वह ऐसी-ऐसी क्रीड़ाएँ करती जिन्हें करने में जीवित देवदामियाँ नितान्त लज्जा का अनुभव करती थी। उसका शरीर जो सर्वत्र भाग की तरह तैरता-सा प्रतीत होता था, इस प्रमत्त नर्तन का केन्द्र बना होता था। चारों तरफ नृत्यरता वेश्याएँ शोर मचाती, चीखती, रोती और नृत्य करती, उसका आलिंगन करती, अपने-वालों से उसे आच्छादित कर लेती और उस भयानक वेदना के बदलते हुए रंगों में परिवर्धन करती। तीन वर्ष तक वे महिलाएँ इस प्रकार जीवन व्यतीत करती और छत्तीस महीने के अन्त में इसी प्रकार प्राणान्तक पेय उनकी जीवन-लीला समाप्त कर देते।

इन स्त्रियों ने अफ्रोडाइटी के नाम से प्रख्यात कुछ दूगरी देवियों के मन्दिर भी बना लिए थे, जो ज्ञान-शोक में अपेक्षाकृत कुछ कम थे। एक वेदी ऐसी भी थी जो कि यूरेनियन को समर्पित की गई थी—जिसके समक्ष कुछ भावुक वारागनाएँ अपनी पवित्रता की प्रतिज्ञा किया करती थी, दूसरी एक वेदी एपिस्थिया की थी—जो कि दुस्मान्त प्रेम-प्रसंगों को विस्मरण करने में सहायता करता था। एक वेदी काश्मिम के निमित्त थी जो कि घनाड्य प्रेमियों को आकर्षित करती और एक वेदी जेनिटिलिस के लिए जो नवयुवतियों की सुरक्षा करती थी, एक वेदी कोलिएट के प्रति थी—जो शक्तिशाली भावावेशों को स्वीकृति प्रदान करता था, और वह सभी वस्तुएँ जिनमें प्रेम का सम्बन्ध था, देवी के

लिए सम्पूज्य थी। लेकिन ये छोटी-छोटी उपासस्थ देविया केवल छोटी-छोटी इच्छाओं की पूर्ति का ही साधन समझी जाती थी। उनकी उपासना भी नैतिक थी और उनके आशीर्वाद भी नित्य-प्रति ही प्राप्त होने थे। जिन प्रार्थियों की मनोकामना पूरी हो जाती थी, वे साधारण फूल इनकी मूर्तियों पर चढ़ा देते थे। अगर मनोकामना पूरी नहीं होती थी तो इनकी मूर्तियों पर धूल चढ़ाई जाती थी। वह न तो पवित्र समझे जाते थे और न ही पुजारी लोग उनकी देखभाल करते थे। और अगर कोई उन्हें अपवित्र करता था तो उसे दण्ड देने की प्रथा भी नहीं थी।

इसके विलकुल ही विपरीत मन्दिर का अनुशासन था। मन्दिर, अधिष्ठात्री देवी का विशाल मन्दिर, मिश्र भर का पवित्रतम स्थान जिसमें अप्रतिहत एस्टाटियन की तीन सौ छत्तीस फीट ऊँची मूर्ति थी, उसकी आधारशिला उद्यान की अपेक्षा सात सीढ़ियाँ ऊँची करके रखी गई थी। उसके स्वर्ण द्वारों पर वारह प्रतिहारी पहरा देते थे जोकि दोनों लिंगों की क्षमताओं से सम्पन्न होते थे। ये १२ प्रतिहारी प्रेम और रात्रि के वारह घण्टों के प्रतीक स्वीकार किए जाते थे।

मन्दिर का द्वार पूर्व की ओर नहीं था वरन् पाफोस की ओर था। जिसका अर्थ हुआ उत्तर-पूर्व की ओर। सूर्य की किरणें कभी भी सीधी उस महान् आराध्य देवी की पवित्र वेदी तक नहीं पहुँच पाती थी। छियासी स्तम्भ चारों तरफ के मेहराबों को सभलते हुए थे। अपनी आधी ऊँचाई तक वह लाल रंग से पुते थे और रंगीन भागों को छोड़कर ऊपर का हिस्सा विलकुल सफ़ेद रंग का था जोकि किसी खड़ी हड्डी औरत के कद के समान मालूम पड़ता था।

मेहराब और कोराना के मध्य में कुछ ऐसे चित्र थे—जिनमें बड़े-बड़ पशुओं की रतिक्रियाएँ अंकित की गई थी। घोड़ियाँ और बिना अन्ना किए हुए घोड़े भी थे। बकरियाँ वन के देवताओं के साथ थी। सफ़ेद अम्नराए, वारहसिंघे, सुरा में उमत्त बच्चूस के उपासक (सुरा का देवता) चीते, सिंहनिया और बड़े-बड़े दैत्य सभी अजायबघा का-सा दृश्य

उपस्थित करते थे, प्राणियों का यह महान समूह इसी प्रकार आगे बढ़ता जाता था । उनमें कुछ दृश्य अत्यन्त स्थायी महत्त्व के बन गए थे । यूरोपा, ओलम्पियन साठ के साथ और लीडा, वत्सल के साथ चित्रित की गई थी । ग्लाकोज, सागर-अप्सरा की गोद में मूर्छित था, पशुओं का देवता अजाचरण एक अप्सरा का आर्त्तिगन कर रहा था—जिसके बाल उड़ रहे थे । स्फिन्क्स (एक पखो वाला दानव जिसका नीचे का शरीर सिंह का और ऊपर का स्त्री का होता था, यूनानी धर्मगाथाओं में आने वाला दानव) देवी मिनर्वा द्वारा पाले गए उड़न घोड़े के साथ विहार कर रही थी और अन्त में चित्रकार स्वयं को देवी अफ्रोडाइटी के सम्मुख अपने उपासना के गीतों को अर्पित करते हुए चित्रित किया था ।

## मिलीटा

‘अपने को पवित्र कर लो, आगन्तुक ?’

“मैं पवित्र होकर ही प्रवेश करूँगा,” डिमिट्रियोस ने कहा ।

द्वार पर बैठी हुई तरुण रक्षिका ने अपने बालों का अन्तिम भाग पानी में डुबोया और पहले उसकी पलकों से स्पर्श किया, तब उसके होठों और अँगुलियों से ताकि उसकी दृष्टि, उसका चुम्बन और उसके हाथों का दुलार सभी कुछ पवित्र हो जाय ।

उसके बाद वह अफ्रोडाइटी के उद्यान में चला गया ।

स्याह पड़ती हुई वृक्ष की शाखाओं के मध्य से उसने पश्चिमी क्षितिज पर लाल अंगारे के रंग के सूर्य को देखा । अब उसे देखकर आँखें चाँधि-याती नहीं थी । यह उस दिन जैसा ही सूर्य था, जिस दिन उसे क्राइसिस के सर्वप्रथम दर्शन हुए थे और उसका अपना जीवन अपनी स्वाभाविक गति बदल चुका था ।

नारी की आत्मा कितनी सीधी और सरल होती है कि आदमी उस पर वैसा कभी भी विश्वास जमा नहीं पाता । जहाँ कहीं सीधी पक्ति होती है वहाँ आदमी मकड़ी के जाले के समान पेचीदगी प्राप्त करना चाहता है कि उसे स्थान मिल जाय और वह उसमें अपने को खो दे । क्राइसिस की आत्मा जो कि एक शिशु की आत्मा के समान सरल थी, डिमिट्रियोस को किसी अध्यात्मवादी उलझन से भी अधिक रहस्यमयी जान पड़ी । इस औरत को चौपाटी पर छोड़कर जब वह घर लौटा तो वह जैसे किसी त्वप्नित अवस्था में था और उन समस्त प्रश्नों का

उत्तर खोजने में वह अपने को असमर्थ पाता था—जो उसके मस्तिष्क में उठ-उठकर उसको व्यथित कर रहे थे। आखिर वह उन तीन उपहारों का क्या करेगी। एक चुराया हुआ आड़ना माथ रक्खना अथवा उसे बेचकर मूल्य वसूल कर लेना उसके लिए नितान्त असम्भव होगा। इसी प्रकार एक कत्त की गई औरत का कच्चा और देवी का मोतियों का हार उसके लिए किस प्रकार उपादेय मिद्ध हो सकते हैं। और अगर वह उन्हें घर पर रखेगी तो किसी भी दिन उनका पता चल जाने पर उसको भयानक विपत्ति का शिकार बनना पड़ सकता है। तो फिर उसकी इन मांगों का क्या उद्देश्य हो सकता है। केवल उन्हें नाट करना। वह अन्तरी प्रकार जानता था कि स्त्रिया किसी चीज को गुप्त रखने में कोई आनन्द नहीं लेती और सुखद घटनाएँ उन्हें उस समय तक प्रसन्न नहीं करती जब तक वह जग जाहिर नहीं हो जाती। और फिर उसने किस महान् देवी शक्ति से यह पता लगा लिया है कि उसमें उन तीन असाधारण कृत्यों को सम्पन्न करने की सामर्थ्य है। इसमें सन्देह नहीं कि अगर डिमिट्रियोस चाहता तो क्राइसिस को पकड़कर उसकी सेवा में उपस्थित कर दिया जाता और वह उसकी कृपा पर अवलम्बित होती। वह चाहता तो उसे अपनी पत्नी बनाता, प्रेयसी अथवा दासी चाहे कुछ भी बना सकता था। और केवल उसका सर्वनाश-भर कर देना भी उसके हाथ में था, इससे पहले भी ऐसी क्रान्तियाँ हुई हैं और नागरिक लोग एक वेश्या के जीवन को विध्वस्त करने में दूसरी बार भी न सोचने के अम्यस्त हो चुके हैं, क्राइसिस को भी तो यह सब पता होगा ही। तब भी उसने माहस किया।

उसने जितना ही इस समस्या पर विचार किया, उतनी ही अधिक प्रसन्नता उसे हुई कि उसने कितने भिन्न पहलुओं में उसपर विचार किया है। उसके स्थान पर कितनी ही दूसरी स्त्रिया और होती जो उतनी ही वाञ्छनीय होती हुई भी कितने भेदे तरीके से अपने को पेश करती। न प्रेम, न स्वर्ग और न हीरे-जवाहर। केवल तीन अविश्वमनीय

अपराध ! उसने एक गहरी दिलचस्पी उसमें पैदा कर दी थी । उसने समस्त मिश्र का खजाना उसके कदमों पर रखने की बात कही थी । उसने सब अनुभव किया कि अगर वह उस पर राजी हो जाती तो सम्भवतः दो ओबोली (गीक सिक्के) भी उसे कभी प्राप्त न हो सकते, और वह उसके प्राप्त होने के पूर्व ही, उसमें आजिज आ चुका होता । तीन अपराध निश्चय ही बहुत बड़ी फीस है, परन्तु उसके लिए वह सब कुछ भी अधिक नहीं है क्योंकि उसने वह सब मांगा है और डिमिटियोस ने अपने वचन को पूरा करने का प्रयत्न जारी रखा ।

वह अपने को इस काम में तत्काल लगा देना चाहता था, इस डर से कि कहीं उसमें विरक्ति पैदा न हो जाय । वह सीधा बच्चीज के यहाँ गया । घर में बिल्कुल खाली मिला । उसने चाँदी का आइना उठा लिया और उद्यान की ओर चला गया ।

क्या वह अब सीधा क्राइसिम के दूसरे शिकार की ओर चला जाय-पुजारिन तोनी के पास जिसके बालों में गजदन्ती कन्धा था । पुजारिन इतनी सुन्दर और कोमल थी कि उसे लगा कि अगर वह समुचित तैयारी के बिना उधर जायगा तो शायद अपने उद्देश्य में कृतकार्य नहीं हो सकेगा । उसे डर था कि उसका मन उसे देखकर अभिभूत हो उठेगा । वह फिर पीछे लौट गया और उस महान् परकोटे के आस-पास घूमने लगा । मन्दिर की ओरते अपने खुले हुए कमरों में इस तरह बैठी थी जैसे फून नुमायश के लिए सजाये गए हो । जिनका वैभिन्य उनकी अवस्थाओं, किस्मों में था उनका ही उनके अन्दाजों और पोशाकों में था । जो सर्वाधिक सुन्दरियाँ थी वे फ्रेने के फैशन पर ऐसी पोशाकें पहने हुए थी जिनमें उनकी मुखाकृतियाँ ही दीख पाती, शरीर के दूसरे भाग को वह लिनेन के वस्त्रों से आच्छादित रखती थी । कुछ ने ऐसी पोशाकें पहनी हुई थी जिनके नीचे उनका सौंदर्य उसी प्रकार सौंदर्ययुवन प्रतीत होता था जिस प्रकार स्वच्छ सरोवर के तटवर्ती जल में तट पर खड़ी हुई घास की परछाई दृढ़मान होती है ।



जिनमे यौवन या उन्होंने बस्य द्रुम तरह धारण किये हुए थे कि देह-यष्टि स्पष्ट दृष्टिगत होती थी। लेकिन जो अपेक्षाकृत प्रौढ़ाएँ थी उनमें भी सौन्दर्य या, उनकी पोशाक उनके नारीत्व को और भी आकर्षक बना रही थी।

डिमिट्रियोस धीरे-धीरे उनके सामने से गुजरता जाता था और उनके सौंदर्य की प्रशंसा करता हुआ थकता नहीं था।

उसके जीवन में ऐसे क्षण कभी न आए कि उसने किसी नारी को देखा हो और भावनाएँ उसमें न जाग उठी हो। गतयौवनाओं के समक्ष उसमें खिन्नता पैदा नहीं होती थी और अल्पवयस्काओं के समक्ष उसकी नाडियों में शीतलता का संचार नहीं होता था। आज तो कोई भी औरत उसे मुग्ध कर सकती थी। अगर वह शान्त और सरल हो तो वह उसकी सुन्दरता के लिए भी अपनी आसक्ति को तिलाजली दे सकता था। ज्यो-ज्यो वह देह-यष्टि की सम्पूर्णता पर विचार करता, त्यो-त्यो उसकी भावनात्मक प्रतिक्रिया शिथिल होती जाती थी। जीवित सौन्दर्य के दर्शन से उसके हृदय में जितनी वासना उत्तेजित होती थी, उतना ही अफ्रोडीसिया के सौंदर्य का चमत्कार डीला पड़ता जाता था। उसने आफ्रोसि के साथ एक ऐसी महिला का स्मरण किया जिसे वह अपने अक में ले चुका था।

“दोस्न”, एक आवाज ने कहा, “क्या तुम मुझे नहीं पहचानते ?”

उसने पीछे लौटकर देखा। नकारात्मक संकेत करते हुए वह अपने गमते पर चलता रहा, क्योंकि उसका नियम था कि एक युवती के पास एक से अधिक बार वह कभी नहीं जाता था। उद्यान में जाते समय इसी सिद्धान्त का वह दृढ़तापूर्वक पालन करता था। डिमिट्रियोस किसी प्रकार भी दूसरी बार किसी लड़की के पास जाकर पूर्व-समागम के सौन्दर्य को नष्ट नहीं करना चाहता था।

“ब्लोनेरियन !”

“ग्रेथीन !”

“प्लैंगो !”

“म्नेइज !”

“क्लोवाइली !”

“आयोसा !”

जैसे-जैसे वह उधर से गुजर रहा था, सुन्दरिया आवाज देकर अपनी सुन्दरता और रसिकता का बखान करती जाती थी। डिमिट्रियोस अपने पथ पर चलता जा रहा था और जैसी कि उसकी आदत थी वह अकस्मात् किसी को पसद करने की मनस्थिति में ही था कि एक लडकी ने—जो कि नीले घस्त्रो में लिपटी हुई थी—अपना सिर बाहर निकाला और बिना उठे धीरे से कहा, ‘क्या कही रास्ता नहीं रुकता ?’

इस गुर की अप्रत्याशितता ने उसे गुदगुदा दिया। वह रुक गया, “दरवाजा खोलो,” उसने कहा, ‘मैं तुम्हे पसद करता हूँ।’

लडकी खुशी से उछल पड़ी और उसने एक घण्टे पर प्रहार किया जिसे सुनकर एक वृद्धा दासी उपस्थित हुई और उसे दरवाजा खोलने का हुक्म दिया गया।

“गागों,” उमने कहा, “देखो मेरा कोई अतिथि आया है, जल्दी, क्रीट की शराब और केक ?”

और वह डिमिट्रियोस की ओर आमुख हुई, “आपको तगडे पेय की प्यास तो नहीं है न ?”

“नहीं”, युवक ने हँसते हुए कहा, “क्या तुम्हें है ?”

“मुझे तो होनी ही चाहिए। क्योंकि अतिथि लोग—आपको शायद पता नहीं है—हमेशा शक्तिशाली पेय की माग करते हैं। इधर से आ जाइए। जरा सीढियों का ध्यान रखिएगा। उनमें एक टूटी हुई है ? मेरे कक्ष में आकर बैठिए, मैं अभी हाजिर होती हूँ ?”

कक्ष बिल्कुल ही अलंकारविहीन था। आरम्भ करने वाली दूसरी देवदासियों की तरह ही। एक बड़ा पलंग, कुछ गलीचे, और कुछ कुर्सियाँ थी—जो कमरे को सजाने के लिए अपर्याप्त थी। लेकिन एक विशाल खुली

हुई वीथि से उद्यान, सागर और एलेजेण्ड्रिया का दोहरा राजपथ स्पष्ट दिखाई देता था। डिमिट्रियोस दूरी पर स्थित उम नगर की ओर खड़ा होकर देखने लगा।

बन्दरगाहा के उम और अस्तोन्मुख सूर्य—नीमैतिक—नगरों की अनुपम गौरव-गरिमा। स्वर्गापम शान्ति थी। सागर के अरुण विमान—तुम किस आत्मा में शान्ति का आविष्कार नहीं करते—वह आत्मा चाहे सुख में विभोर हो या दुःख में कातर हो, कौन में चरम है—जो तुम्हें देखकर ठिठक नहीं जाते, कौन-सा आनन्द है—जो तुम्हें देखकर स्तब्ध नहीं हो जाता, कौन-सी वाणी है जो तुम्हें देखकर मूक नहीं हो जाती। डिमिट्रियोस ताकता रहा, सूर्य, सागर में छावी डुबकी लगा चुका था और किरणों की एक टोडर-सी क्षितिज पर छाई हुई थी और अफोडाइटी के उद्यान तक फैली हुई मालूम देती थी। एक क्षितिज से दूसरे क्षितिज तक समस्त भूमध्यसागर पर लाल-लाल और मखमली रंग के डोरे फैले हुए थे। उस दोतायमान गरिमा और मेरियोटिस-भील के उम हरित वर्ण मुकुर के मध्य नगर का वह सफेद रंग का समूह मखमल से लिपटा हुआ सा प्रतीत होता था। बीस हजार चपटे भवन के रंगों में बीस हजार रंगीन स्थलों का भान होता था और पश्चिम के अस्तोन्मुख सूर्य के साथ-साथ नगर का सम्पूर्ण कायाकल्प होता जाता था। तब वह बहुत तेजी से आग का लाल-लाल अगारा बन गया। सूर्य अब डूब चुका था और रात्रि के प्रथम प्रहर के साथ हत्कीन्सी हवा बहनी प्रारम्भ हो गई थी—जो मन्तुलित और पारदर्शी थी।

‘ये अजीब हैं, उधर केकूट और यह मधु का पान, डधर सुरा और उधर सुन्दरी। अजीबों का आनन्द दिन-दिन में ही ले लेना चाहिए?’ लडकी लोट आई थी और हँस रही थी। उसने नवयुवक को आसनामृद कर दिया था, स्वयं उसके घुटनों के निकट बैठ गई थी और अब हाथों को सिर के पीछे करते हुए अपने केशों से गिरते हुए गुलाब पुष्प को सम्भात रही थी।

लेकिन डिमिट्रियोस ने जान-बूझ कर अपना आश्चर्य प्रकट किया,  
"तुम अभी बूढ़ी औरत भी नहीं हो ?"

'मैं औरत नहीं हूँ। दोनों देवियों की सौगन्ध, बताइए तो फिर  
में क्या है ? एक 'मैथिली' कुली या कोई दार्शनिक हूँ ?"

"तुम्हारी आयु कितनी होगी ?"

"मेरा जन्म ही उद्यान में हुआ था। मिलेशियन मेरी माता हैं।  
वह पाइथिया हैं—जिसे लोग 'अजा' पुकारते हैं। वह सुन्दर है।"

"क्या तुमने डिडेसकेलियन में शिक्षा पाई है ?"

"मैं अभी तक वही हूँ, छठे वनास में। अगले वर्ष मैं विद्यालय से  
निकल जाऊँगी। लेकिन फिर भी उस घड़ी को पकड़ना बहुत आसान  
नहीं है।"

"क्या तुम उसमें तग आई हुई हो ?"

'आह, अगर तुम जानते होते कि उस्तानियाँ कितनी कठोर होती  
हैं। वह हमें एक ही सबक को पच्चीस बार दोहराने को मजबूर करती  
हैं। इस तरह आदमी थक जाता है। मैं यह सब पसन्द नहीं करती।  
आइए, यह अजीब लीजिए। आह, वह नहीं, यह पका हुआ। मैं आपको  
खाने की एक नई पद्धति से परिचित कराऊँगी देखो ?"

मैं जानता हूँ। यह तरीका देरतलब है, लेकिन बेहतर नहीं है।  
मेरे खाल में तुम अपने विद्यालय की बहुत अच्छी छात्रा होगी ?"

"ओह जो कुछ मुझे आता है, वह तो मेरा अपना है, उस्तानियाँ  
हमें यह मान लेने पर मजबूर करती हैं कि वे हमसे अधिक जानती हैं।  
मुमकिन है वह सब उनके सामान्य जीवन का अंग हो किन्तु उन्होंने नया  
कुछ भी आविष्कार नहीं किया है।"

"क्या तुम्हारे पास अनेक अतिथि आते हैं ?"

---

१ दानकन पेनिनशुला पूर्वी प्रदेश, प्राचीन देश थेन का निवासी।

२ पीराक्यूज देश का निवासी—अयाचारी राजा त्रयोनीनिष के राज्य  
काल में।

“सभी बूढ़े होते हैं—लेकिन क्या किया जाय मजबूरी है। जवान लोग बड़े मूर्ख होते हैं ? वे तो चालीस वर्ष की स्त्रियों को ही प्यार करते हैं। मैंने देखा है कि उनके कोई-कोई तो कामदेव के समान सुन्दर होते हैं ? लेकिन वे चुनेंगे किसे—कोई हिप्पोपोटामी। आह, यह देखकर ही आदमी पीला पड़ सकता है। मैं उम्मीद करती हूँ कि मैं उस स्थिति को पहुँचने की अवस्था तक जीवित नहीं रहूँगी। मैं वैसी हुई तो लाज से मर जाऊँगी। तुम देखते हो मैं कितनी प्रमन्न हूँ, इतनी अधिक कि मैं अभी तक भी तरुणी प्रतीत होती हूँ। मुझे अपना चुम्बन लेने दो। मैं तुम्हें प्रेम करती हूँ।”

इसके बाद वार्तालाप थोड़ा कम सतुलित हो गया। यदि उसे धीमा न भी कहें तो ? डिमिट्रियोस को शीघ्र ही विदित हो गया कि उसकी अपरिपक्वता का सदेह निर्मूल था क्योंकि उसकी बुद्धि अत्यन्त विकसित-वस्था को प्राप्त हो चुकी थी। वह इस बात के प्रति जागरूक थी कि वह यह प्रकट कर सके कि जिसी जवान आदमी का आतिथ्य करने के लिए वह बहुत ही उपयुक्त है। और वह इतने विशाल गुणात्मक आतिथ्य के लिए सन्नद्ध थी कि जिसकी न कोई कल्पना कर सकता था और न ही वैसी अनुमति अथवा निर्देश दे सकता था। वह उसे सोचने की सुविधा प्रदान नहीं करती थी। अन्त में उसने उसका आलिङ्गन किया। आधे घण्टे तक यह प्रेमलीला चलती रही।

वह उठी और मधुपान में अपनी उँगलियाँ डुबोकर उनसे अपने होठों पर गहद लगा लिया। और वह डिमिट्रियोस के ऊपर चुम्बन करने के लिए झुक आई। उसके लम्बे कर्णफूल उसके कपोलों पर दोनों ओर झूल रहे थे। युवक मुगकराया और कोहनियों के बल झुक गया।

‘तुम्हारा नाम क्या है ?’ उसने पूछा।

“मिलीटा। क्या द्वार पर तुमने मेरा नाम नहीं देखा।”

“मैंने उधर देखा ही नहीं।”

“तुम मेरे कमरे में उसे देख सकते हो। लोगो ने मेरी दीवारों पर

उसे बार-बार लिख छोड़ा है, मुझे शीघ्र ही दीवारों पर फिर से पुताई करने का कष्ट उठाना पड़ेगा ।”

डिमिट्रियोस ने अपना सिर उठाया । चारों दीवारों के पैनल लिखावट से रंगे हुए थे ।

“क्यों, कितना अचरज है ?” उसने कहा, “क्या मैं उन्हें पढ़ सकता हूँ ?”

“ओह, अगर तुम्हारी इच्छा हो तो मेरे यहाँ कुछ भी गोपनीय नहीं है ?”

उसने पढ़ा । मिलीटा का नाम अनेक लोगों के नाम के साथ लिखा हुआ था और अनेक टूटी-फूटी झाड़ग भी बनी हुई थी । कोमल और प्रहसन-नाक्य बहुत ही भद्दे ढंग पर लिख दिये गए थे । अतिथियों ने इस मेजबान के सौंदर्य का वर्णन किया था और उसके साथियों का मजाक भी उड़ाया था । यह सब बहुत ही अरुचिकर था, केवल उसके यहाँ आने वालों की सामान्य माननिकता का पता चलता था । लेकिन दीवार के एक कोने में कुछ लिखा पढ़कर डिमिट्रियोस को घक्का सा लगा ।

“यह कौन है, कौन है यह, मुझे बताओ ?”

“कौन, क्या है ?” बालिका ने कहा, “क्या हो गया है तुम्हें ?”

“यहाँ, वह नाम, यह किमने लिखा ?”

और उसकी अँगुलियाँ इस दोहरी पंक्ति के नीचे रक गई ।

मिलीटा और क्राइसिम

क्राइसिस और मिलीटा

“आह,” उसने उत्तर दिया, “मैंने ही, मैंने ही तो यह लिखा है ।”

“लेकिन यह क्राइसिस कौन है ?”

“वह मेरी अन्तरंग मित्र है ।”

“यह तो मैं मान लेता हूँ । लेकिन मैंने तुमसे यह तो नहीं पूछा था । कौन-सी क्राइसिस ? बहुत सी क्राइसिस हो सकती हैं ?”

“मेरी मित्र तो परम सुन्दरी है, क्राइसिस-गैलिली की रहने वाली ।”

“तुम उसे जानती हो ? तुम उसे जानती हो ? तो मुझे बताओ वह कहाँ की रहने वाली है । मुझे उसके बारे में सब कुछ बताओ ?”

“वह पलग पर बैठ गया और लडकी को उसने अपनी जाँघों पर बिठा लिया ।”

“तो तुम उसे प्यार करते हो ?” उसने पूछा ।

“तुम्हारे लिए वैसा पूछने का महत्व क्या है ? जो कुछ तुम्हें मालूम है, मुझे बता दो । मैं सभी कुछ सुनने के लिए बेकरार हूँ ।”

“ओह ! मुझे तो कुछ भी मालूम नहीं, केवल इतना ही कि दो बार वह मेरे पाम आ चुकी है, और तुम यह कल्पना कर सकते हो कि मैं उस प्रकार की सूचनाएँ उससे किस प्रकार ले सकती थी । उसे पाकर मैं अत्यन्त प्रसन्न थी और इस प्रकार के प्रश्न करके मैं किसी तरह भी समय नष्ट नहीं करना चाहती थी ।”

“वह कैसी है ?”

“एक सुन्दर युवती के समान ही उसकी सुवह देह यष्टि है । लेकिन तुम मुझे क्या कुछ कहलाना चाहते हो ? क्या मैं उसके मिर के प्रत्येक बाल का वर्णन तुम्हारे लिए करूँ और कहूँ कि वह सुन्दर है । और फिर वह औरत है एक मच्छी औरत है । जब मैं उसके बारे में सोचने लगती हूँ, तो मैं नितान्त एनार्जी अनुभूत करने लगती हूँ ।”

और उसने अपनी बाहें डिमिट्रियोस के गले में डाल दी ।

“तुम उसके बारे में कुछ भी नहीं जानती,” उसने कहा, “कुछ भी नहीं ?”

“मैं जानती हूँ मैं जानती हूँ कि वह गैलिली की रहने वाली है । कि वह लगभग बीस वर्ष की हो चुकी है, और वह यहूदियों के बवाटरो में रहती है, और उद्यान के निकट ही नगर के उस छोर पर, लेकिन वस इसमें आगे कुछ भी नहीं ।”

“और उसके जीवन के बारे में, उसके माथियों के बारे में, क्या तुम मुझे कुछ भी नहीं बता सकती । वह तुम्हारे पाम आती है, इससे

स्पष्ट है कि उसकी चनेक महिला मित्र हैं। लेकिन क्या पुरुषों में उसके मित्र नहीं हैं।”

‘निश्चय ही। पहली बार जब वह इधर आई थी तो एक आदमी उसके साथ था और मैं सौगन्ध खाकर कहती हूँ कि वह उसके प्रति उदासीन नहीं थी। केवल आँख देखकर ही बता सकती हूँ कि वह किसी के साहचर्य में आनन्द अनुभव कर रही है अथवा नहीं, लेकिन वह दोबारा भी आई तो इस बार वह बिल्कुल ही अकेली थी, और शीघ्र ही मेरे पास दोबारा आने का वायदा कर गई थी।’

‘क्या तुम बता सकती हो कि इस उद्यान में उसकी कोई मित्र और भी हैं या कोई नहीं है?’

“हा, एक और औरत उसके ही देश की है। चिमारिस एक गरीब औरत?’

‘वह कहाँ रहती है। मैं उससे मिलना चाहता हूँ?’

“वह जंगल में एक वर्ष तक सोती रही है, उसने अपना मकान बेच दिया है। लेकिन मैं उसकी गुफा को जानती हूँ, मैं तुम्हें उधर ले चल सकती हूँ। मेरी सैण्डिल मुझे पहिनाने का कष्ट क्या तुम कर सकते हो?’

डिमिट्रियोस ने तेजी के साथ चित्रकारीयुक्त चमड़े के फीते मिलीटा के दुबने टखनों पर बांध दिए। और तब उसे छोटी-सी पोशाक भी उसे पहिनाती पड़ी, जोकि उसने केवल अपने कन्धों पर डाल ली और फिर वह तेजी के साथ बाहर निकल गए।

पार्क बहुत बड़ा था, वह काफी देर तक चलते रहे। थोड़ी-थोड़ी दूर पर पेड़ों के नीचे पड़ी रहने वाली लड़कियाँ उनका नाम लेकर पुकारती थी, और फिर वहीं लेट रहती थी और आँखों पर हाथ रख लेती थी।

मिलीटा उनमें से अनेकों को जानती थी और उन्होंने दिना रोके ही उनका चुम्बन भी कर लिया था। किसी जज्ज वेदी ने निक्ट ने गुजरते हुए उसने दो-तीन फूल तोड़कर उस पर चढ़ा दिए थे।



रात अभी तक अधियारी नहीं हुई थी। ग्रीष्मकालीन दिन के प्रकाश में इतनी तेजी होती है कि सूर्य के डूबने के बाद भी रोगनी की चिलक मालूम पड़ती रहती है। पीले और गीले तारकगण—जो आकाश की गहराई की अपेक्षा कुछ ही कम हलके थे—एक हल्की-सी थिरकन के साथ चमक रहे थे और वृक्षा की परछाइयों को देखकर उन्हें चीन्हा नहीं जा सकता था।

“ग्राह !” मिलीटा चिल्लाई, “मामा, वह उधर मामा है !”

एक महिला जो तिरगी मसलिन पहने हुए थी—जिस पर नीले रंग के छीटे पड़े हुए थे, अकेली शान्त कदमों के साथ आ रही थी। ज्यों ही उसने इस बालिका को देखा तो वह दीडकर उधर आई, उसे जमीन से ऊपर उठा लिया और अपनी गोद में उठाकर उसके कपोलों पर जोगे से चुम्बन किया।

“मेरी नन्ही बच्ची, मेरी प्यारी, तुम किधर जा रही हो ?”

“मैं किमी को साथ ले जा रही हूँ चिमारिस से मिलाने के लिए। और तुम ! क्या तुम भ्रमण कर रही हो ?”

“कोग्लिन को प्रमव हो चुका है। मैं उसके पास गई थी। उसके पत्रग के पास ही बैठकर मैंने खाना खाया है।”

“और उसकी गोद में क्या आया है, लडका ?”

“जुडवाँ पुत्रियाँ, मेरी प्यारी, और मोम की गुडियों की तरह। तुम आज रात ही उधर चली जाना। वह तुम्हें दिखा देगी ?”

“गोह, कितनी बढ़िया बात है ! दो देवदासियाँ। उनके नाम क्या रखे हैं ?”

“दोनों के ही पेनीचीज नाम हैं क्योंकि वह अफ्रोडाइटी के पर्व के अवसर पर पैदा हुई हैं। ये तो दैविक घडियाँ हैं। दोनों सुन्दर निकलेंगी।”

उम औरत ने बालिका को नीचे उतार दिया और डिमिट्रियोस की ओर देखकर स्वयं ही बोली, “आपने मेरी लडकी को कैसा पसन्द किया।

क्या मैं उस पर गर्व कर सकती हूँ ।”

“आप दोनों को एक दूसरे से सन्तोष होना चाहिए,” उसने शान्ति-पूर्वक उत्तर दिया ।

“मामा का चुम्बन करो,” मिलीटा ने कहा ।

उसने धीरे से उसकी भोहो पर एक चुम्बन कर दिया । पाइथिया ने चुपके से उसके मुँह पर बदले में चुम्बन अंकित कर दिया और वे विदा हो गये ।

डिमिट्रियोस और वह लडकी वृक्षों के नीचे-नीचे चलते रहे । और वह देवदासी अपना मुँह फेरकर उन्हें देखती हुई काफी देर तक खड़ी रही । आखिरकार वे उद्दिष्ट स्थान पर पहुँच गए । मिलीटा ने कहा

“वह यहाँ है ।”

चिमारिस एक वृक्ष और झाड़ी के मध्य एक छोटे-से लॉन पर बाएँ पैर पर बल दिए खड़ी थी । उसके पास लाल गलीचे जैसी कोई वस्तु थी जिसे लॉन पर बिछाकर जब वह किसी को आता देखती तो लेट जाती थी । डिमिट्रियोस अपनी बढ़ती हुई उत्सुकता से उसके ऊपर विचार कर रहा था । उसकी आकृति उन कृषकाय स्त्रियों की तरह थी जिनके अन्तर की सुलगती हुई आग उनको सदैव जलाती रहती है । उसके पृथुल होठ, उसकी असाधारण दृष्टि, उसकी बड़ी-बड़ी पलकें उसके मुँह पर खेलने वाली लिप्ता और रिक्त लालसाओं की दोहरी भावनाओं को व्यक्त करती थी । उसकी देह का गठन एक शक्तिशाली वास्तना का द्योतक था और उसके बाल जोकि एक-दूसरे से उलझकर गुंथ गए थे और अब जगली नुग्रर जँने लगते थे और उसकी लज्जाहीनता के साक्षी थे, यह जाहिर करते थे कि वह कितनी अकिंचन है । और अपनी उदरज्वाल को शान्त करने के लिए उसने अपनी प्रसाधन सामग्री, अपना कन्पा और पिन तक भी बेच डाले थे ।

उसके पान ही एक पालतू बकरा अपने सरन नुमो पर खड़ा हुआ

था। वह एक सोने की जजीर द्वारा एक वृक्ष से बँधा हुआ था। यह जजीर पहले शायद उसकी मालकिन के गले में चार लडो के रूप में सुशोभित होती थी।

“चिमारिस,” मिलीटा ने कहा, “उठो, तुमसे कोई कुछ पूछने के लिए आये हुए हैं।

वह यहूदिन उठकर बैठी नहीं, केवल ऊपर देखने लगी। डिमिट्रियोस आगे बढ़ा।

“तुम क्राइसिस को जानती हो,” उसने पूछा।

“हाँ।”

“तुम उससे अक्सर मिलती रहती हो?”

“हाँ।”

“क्या तुम मुझे उसके बारे में कुछ बता सकती हो?”

“नहीं।”

“क्यों नहीं—क्यों नहीं बता सकती हो?”

“नहीं।”

मिलीटा सुनकर चमत्कृत हो गई। “उससे कुछ बोलो,” उसने कहा।

“उसका विश्वास करो। वह उससे प्रेम करता है। वह उसका भला चाहता है।”

“मैं साफ़ देख रही हूँ कि वह उसे प्यार करता है,” चिमारिस ने उत्तर दिया। “अगर वह उसे प्यार करता है, तो उसका भला नहीं चाहता। अगर वह वस्तुतः उसे प्यार करता है तो मैं उससे नहीं बोलूँगी।”

डिमिट्रियोस क्रोध से काँपने लगा, किन्तु फिर भी वह रामोश रहा।

“मुझे अपना हाथ दिखाओ,” उस यहूदिन ने उससे कहा, “मैं हाथ देकर यह निश्चित कर लूँगी कि मैं गलत हूँ अथवा सही।”

उसने उस युवक का बायाँ हाथ अपने हाथ में ले लिया और चाद की तरफ किया। मिलीटा देखने के लिए आगे झुकी और हालाँकि वह कुछ भी समझ सकने में अनमर्त्य रही तथापि रेखाओं की विनाशकारिता तो अत्यन्त स्पष्ट हो उठी थी।

“तुम क्या देख रही हो ? डिमिट्रियोस ने कहा।

“मैं देख रही हूँ क्या मैं कह सकती हूँ कि मैंने क्या देखा है। क्या तुम मुझ से पन्नन रह सकोगे। क्या तुम मेरा विश्वास भी कर सकोगे। पहले तो मुझे तुम्हारे हाथ में सब ओर मुख और समृद्धि दीख पड़ती है। लेकिन उसका अन्त खनपात में है।”

“मेरा खून ?”

“एक औरत का खून। इसके बाद दूसरी औरत का खून। इसके बाद अपना स्वयं का खून, लेकिन कुछ समय बाद।”

डिमिट्रियोस ने अपने कंधे हिलाए और तब वह पीछे घूम उठा। और मिलीटा को देखा जो कि बड़ी तेज रफ्तार से वृक्षों की छाया में बड़ी जा रही थी।

“वह डर गई है,” चिमारिन ने कहा, “लेकिन आपकी रेखाएँ न मेरी परेशानी का कारण हैं और न उनकी। चीजों को अपनी नैसर्गिक स्थिति में चलने देना चाहिए। क्योंकि समय की गति को बदला नहीं जा सकता। तुम्हारे जन्म से ही तुम्हारा भाग्य सुनिश्चित था।”

और उसने उनका हाथ इतना कहकर छोड़ दिया।

## प्रेम और मृत्यु

“एक स्त्री का खून । इसके उपरान्त एक और स्त्री का खून ।  
सबसे बाद में अपना खून, लेकिन कुछ समय बाद ।”

ये शब्द डिमिट्रियोस के मस्तिष्क में घूम रहे थे—वह चलता जाता था और उन पर विचार करता जाता था । उसके मन में एक नया विद्वान् पैदा होना जा रहा था और उसकी वेदना भी मुखर होने लगी थी । नक्षत्रों की गति और मृतकों के शवों में होने वाली आकाश-वाणियों में उसका विश्वास नहीं था । इस प्रकार की समस्याएँ अत्यन्त उलझाने वाली होती । लेकिन अपने हाथ की रेखाओं के प्रभाव का अनुमान करके जो कि नितान्त व्यक्तिगत जन्म-कुण्डली से सम्बन्ध रखता है—उसकी बेचैनी बढ़ रही थी । और इसीलिए चिमारिस की भविष्यवाणी उसके मस्तिष्क में चक्कर लगा रही थी ।

उमने अपने बायें हाथ की हथेली को जहाँ कि उसका रहस्यमय और अपरिहाय भविष्य अंकित था स्वयं भी देखना शुरू कर दिया था ।

सबसे पहले उमने हाथ के ऊपर के भाग पर जोर दिया । वहाँ एक चन्द्राकार चिह्न अंकित था—जिसका अग्रभाग अंगुलियों की जड़ की ओर झुका हुआ था । उसके नीचे एक लाल रंग की चौकोर पक्ति, गाँठ की तरह चिची हुई थी और उसमें तेज लाल रंग के निशान बने हुए थे । एक दूसरी बागीक-सी पक्ति साथ ही बनी हुई थी जो पहले समानान्तर चलकर पहुँचे की ओर मुट गई थी । अन्तिम रूप से एक तीसरी और पक्ति—छोटी और साफ—अंगूठे की जड़ को स्पष्ट अंकित

करती थी, जो कि हल्की-हल्की अनेक पक्तियों से गुंथी हुई थी। उसने वह सभी-कुछ देखा, लेकिन उसे यह मालूम नहीं था कि उम रहस्य-प्रतीक को वह किस प्रकार समझे, उसने अपना हाथ अपने मुँह पर फेर लिया और विचारणीय विषय को भूल जाने की कोशिश करने लगा।

क्राइसिस, क्राइसिस, क्राइसिस ! यह नाम ज्वर की तरह उसकी घमनियों में धड़कने लगा। उसे सतुष्ट करने के लिए, उस पर विजय प्राप्त करने और उसे अकशायिनी बनाने के लिए, उसे लेकर सीरिया, यूनान, रोम अथवा कहीं भी चला जाने के लिए—जहाँ उसके लिए प्रेयसी बनने के लिए कोई स्त्री न होगी और क्राइसिस के लिए प्रेमी बनने के लिए कोई न होगा—उसे तत्काल प्रयत्नशील होना पड़ेगा, तत्काल !

उसके द्वारा मागे गए तीन उपहारों में से एक उपलब्ध हो चुका है। दो अभी भी बाकी रहे हैं। कन्धा और गले का हार।

पहले कन्धा प्राप्त करना चाहिए।

और उसकी चाल में तेज़ी आ गई।

सूर्यास्त के उपरान्त प्रत्येक शाम को बड़े पादरी की पत्नी एक सगमरमर की बेंच पर बैठती थी। उसकी पीठ जंगल की ओर होती थी और वहाँ से सागर का दृश्य अच्छी प्रकार देखा जा सकता था। डिमिट्रियोस यह सब अच्छी प्रकार जानता था क्योंकि अनेक दूसरी स्त्रियों की तरह वह भी उसने प्रेम करती थी और उसने यह कह छोड़ा था कि किसी भी दिन जिस दिन वह उसे उपलब्ध करना चाहे—वहाँ से प्राप्त कर सकता था।

इसी चीज को मन में रखकर वह उधर चला।

वह वहाँ बैठी हुई मिली, लेकिन उसने उसे अपनी ओर आते हुए नहीं देखा था, वह आखे बन्द किए हुए बैठी थी। उसकी देह बेंच की पीठ पर टिकी हुई थी और उसकी बाहे फैली हुई थी।

वह मिथ्र देश की रहने वाली थी। उसका नाम टोनी था। वह

सुख रंग की पारदर्शी द्यूनिक पहिने हुए थी और उस पर कोई वस्त्रुआ या पेटो नहीं लगी हुई थी। उसकी छाती पर बने हुए दो मितारो को छोड़कर और किसी प्रकार की मीनाकागी नहीं थी। इस वारीक वस्त्र पर अस्तरी द्वारा तहे बना दी गई थी और उसके कोमल घुटनों पर पहुँच कर वह सुन्दर घेरा बनता था। नीले चमड़े से बनी सैंडिले उसके पैरों में मुशोभित थी, उसकी त्वचा बिल्कुल किशमिशी रंग की थी। उसके होठ भरे हुए थे, उसके कन्धे हल्के थे, और उसकी इकठ्ठी और लचकदार देह उसके उन्नत उरोजों के भार को वहन करने में असमर्थ प्रतीत होती थी। वह ऊब रही थी। उसका मुँह कुछ खुला हुआ था और वह कोमल स्वप्नों में रोई हुई थी।

डिमिट्रियाम आहिस्ता से उसके निकट बेंच पर बैठ गया।

वह धीरे-धीरे उसके निकट से निकटतर गिरफ़्तार गया। वह उसके कोमल तन्मय स्पर्शों को, जो कि मुनिारुण और गहरे थे और बगल की गोलाई बताते हुए कोमलता के साथ उर-प्रदेश में विलीन हो गये थे—निमित्तार दृष्टि में दराता रहा। उसके नीचे लात ममलिन की उमरी पोशाक फँसी पड़ी हुई थी। कोमल स्पष्ट में डिमिट्रियोस ने उसकी पोशाक का टुप्रा। और उसकी गम त्वचा में हल्की सी गिरफ़्तार पैदा हुई।

नैतिन टांगी फिर भी जाती नहीं।

उसकी स्पर्श क्रमशः बरतता जा रहा था, किन्तु अभी समाप्त नहीं हुआ था। उसके मुँह हुए हाँठों में सन्मत्ता गाम तेजी से आने लगा था और उन्नत एक तन्मये और गम्पाट ताप का उच्चारण किया और उन्नत उन्नतान भिर पीछे की ओर टुप्रा गया।

उसकी ही तानवता के साथ डिमिट्रियोस ने अपना हाथ पीछे पीछे बिना और उसने ठण्डी दवा की ओर अपना हाथ उठा दिया।

अदृश्य आँ नीले टनानों के पीछे रात्रि के गहरे प्रकाश के नीचे नाग-टाँटे मार रहा था। किसी दूसरी पुजारिन के उपप्रदेश की तरह

वह सागर तारो की छाया में हिलोरें मार रहा था । और उस महा-स्वप्न में विभोर था जो कि उसे इतनी वेगवान गति प्रदान करता है और दुनिया के लोग जिसके रहस्य को उस क्षण तक जानने का प्रयत्न करते रहेंगे जब तक युगों के उपरान्त प्रलय-काल में उसके अस्तित्व का ही लोप नहीं हो जायगा । चन्द्रमा अपना विराट् रक्तिम पात्र सागरो पर झुकाये हुआ था । बहुत दूर उस निर्मल वातावरण में जो अनन्त काल से भूलोक और स्वर्गलोक को मिलाये हुए है, एक हल्की लाल रेखा—जिसमें लाल-लाल शिराये-सी उभरी हुई थी उदीयमान चन्द्रमा के नीचे सागर के पकाश पर इस प्रकार काँप रही थी जैसे रात्रि के आलिंगन के परिणामस्वरूप उत्पन्न सिहरन—जो स्पर्श के बाद भी यथावत् बनी रहती है ।

टोनी अभी भी नींद में खोई थी । उसका सिर झुका हुआ था और उनकी परछाई उसकी पोशाक पर स्पष्ट अंकित थी ।

चन्द्रमा की लालिमा जो कि अभी क्षितिज से ऊपर नहीं उठा था—सागर के अचल से होती हुई उसकी ओर आ रही थी । इसका जाज्वल्यमान, भाग्यशाली प्रकाश उसकी देह को एक ऐसी चिंगारी से नराबोर किये हुए था—जो जैसे अचल हो, लेकिन धीरे-धीरे वह प्रति-विम्ब उस पर से उठने लगा और एक के बाद उसकी दयामल वेगराशि के वृत्त स्पष्ट हाने लगे । और कन्धा, वह शाही कन्धा—जिसकी इच्छा ज्ञासित की थी—अकस्मात् उभर आया और लालिमा उसकी गुभता पर झलकने लगी ।

तब उसने टोनी का मुँह अपने हाथों में ले लिया और अपनी ओर आमुख किया । उसकी आँखें खुल गईं विस्फारित हो उठी ।  
‘टिमिट्रियोस ? टिमिट्रियोस ? तुम ?’

और उसने उसे अपनी बाहों में भर लिया ।

“ओह ?” उसने ऐसी वाणी में कहा जिनमें सुख का संगीत छलका पड़ता था ।



“ओह तुम आ गये तुम मेरे पास हो यह तुम्ही हो डिमिट्रियोस जिसके हाथों में मेरी नींद खुली है। यह तुम हो, मेरी आराध्या के पुत्र जो मेरे जीवन की अविष्ठात्री हैं।”

डिमिट्रियोस चमककर पीछे हट गया। एक ही निमिष में वह उसके पार्श्व में आ चुकी थी। “नहीं?” वह चिल्लाई, “तुम किम चीज से भयभीत होते हो? तुम्हारे लिए मैं वह नहीं हूँ जिसके चारों ओर पुजारी की सार्वभौम सत्ता छाई हुई है जिसके कारण लोग मुझ से दूर भागते हैं। मेरे नाम को भूल जाओ डिमिट्रियोस! प्रेम से पण्डितवित्त स्थियों का कोई नाम नहीं होता। जिसे तुम जानते हो मैं वह नहीं हूँ। मैं वह स्त्री हूँ जो तुम्हें प्यार करती है—अपने रोम-रोम से प्यार करती है।”

डिमिट्रियोस ने अपना मुँह नहीं खोला।

“मुनो, एक बार और मुनो,” उसने फिर बोलना शुरू किया, “मैं जानती हूँ तुमपर किसका अधिकार है। मैं तो किसी प्रकार भी अपनी मन्त्राज्ञा की प्रतिष्ठाविनी नहीं बनना चाहती। नहीं, डिमिट्रियोस, मुझे ऐसी गुनाह मत समझो जिसे छोट दिया गया हो, और शीघ्रता के साथ हृदय में भी निकाल दिया गया हो। मुझे वैसी ही अकिञ्चन और नगण्य औरत समझो जो कि सड़क पर पड़ी होकर प्रेम की भीख माँग रही हो। वास्तव में, मैं उन औरतों से कुछ भी अधिक वहाँ हूँ। और तुम्हें, कम से-कम तुम्हें देवोपम सौन्दर्यशशि प्राप्त हुई है।

डिमिट्रियोस, जो अत्यन्त दुःख-कातर था—अपनी तीव्र दृष्टि में उसे भेदना रहा। “और तुम क्या सोचती हो, भाग्यविहीना, कि देवताओं से किस प्रकार की शक्तियाँ प्रवर्जित होनी हैं।”

“प्रेम ?”

“या मृत्यु।”

वह चौक उठी।

“क्या मतलब है तुम्हारा ? मृत्यु हाँ, मृत्यु लेकिन

वह मुझसे कितनी दूर है। साठ वर्षों में उसकी कल्पना कर सकती हूँ। लेकिन तुम मुझसे मृत्यु की चर्चा क्यों करते हो, डिमिट्रियोस ?”

उसने सामान्य रूप से कहा, “आज रात को मृत्यु ?”

भयाक्रान्त, वह चीखती हुई अट्टहास कर उठी, “आज रात को नहीं—नहीं। किसने कहा है तुमसे। मैं क्यों मरूँगी ? मुझे जवाब दो दोलो यह कितना भयानक मजाक करते हो तुम ?”

“तुम्हें मृत्युदण्ड प्राप्त हो चुका है ?”

“किससे ?”

“तुम्हारे चमने भाग्य द्वारा ?”

“उसे तुम कैसे जानते हो ?”

“मैं जानता हूँ, टोनी, क्योंकि मैं तुम्हारे भाग्य में सन्निहित हूँ, तुम्हारे भाग्य में यही है कि तुम्हारी मृत्यु मेरे ही हाथों होगी और इसी बेंच पर ?”

उसने उसकी कलाई पकड़ ली।

“डिमिट्रियोस,” वह आतंकित होकर हकलाने लगी, “मैं चित्लाऊँगी नहीं। मैं सहायता के लिए भी किसी को बुलाऊँगी नहीं। मुझे बोलने तो दो, ” और उसने स्वेद-स्नात अपना मस्तक पोछा, “अगर मुझे तुम्हारे ही हाथों मरना है मृत्यु मेरे लिए प्रिय होगी मैं उसे स्वीकार करती हूँ। मैं उसकी कामना करती हूँ, लेकिन सुनो ”

एक पत्थर से दूसरे पत्थर की ओर लड़खड़ाती हुई वह उसे वन के अन्दर ले जाती रही।

“क्योंकि आज तुम्हारे हाथों में वह सब कुछ वर्तमान है जो हम देवताओं से स्वीकार करते हैं वह स्फुरण जो हमें जीवन प्रदान करता है और जो हमने उसे छीन भी लेता है। अपने दोनों हाथों में मेरे नेत्रों का प्रसार करो डिमिट्रियोस प्रेम का हाथ और मृत्यु का हाथ भी ऐसा करो तो मैं अपने अन्तर में खेद की नैसर्गिक भावना

के बिना मृत्यु का महर्ष आनिगन करूँगी ।”

उमने अपनी दृष्टि उपर फेरी, पर उसमे इस याचना का कोई उत्तर नहीं था। लेकिन जिस ‘हाँ’ को उमने कभी भी कहा नहीं था, उसने उगी हाँ की कल्पना कर ली थी।

एक क्षण के लिए बदली हुई टोनी ने अपना मुँह ऊपर उठाया—  
जिसपर गद्य ज्ञात वामना खेन रही थी, निराशा के उस निविड रूप ने भय को उसके अन्तर से दूर भगा दिया था।

वह फिर बोली नहीं। लेकिन उनके होठों में जिन्हें एक बार गुनकर कि कभी वन्द नहीं होना था—हर साँस एक सगीत का स्वर फूँटना जाना था, जैसे कि वह आलिगन में पूर्व ही किसी के प्यार में आत्मविस्मय हो चुकी हो।

तथापि उन सम्पूर्ण विजय प्राप्त हो चुकी थी।

उगी नग्न और तिमिर देह मुग के आवेश में स्पन्दित हो चली थी और यह गुण आश्चर्य आनन्द में किसी प्रकार कम नहीं था। लेकिन उगी उगी गायी ने यह ध्यान नहीं रखा कि उगी पूजात्पित तिमिर में उगी। उगी उगी उगी गायन आनिगन में आवज किया तो टोनी की आँखें फटी, घाट मुझे अब मरने दो, डिमिट्रियोस।  
मरने दो, टोनी।”

उगी उगी गुनार हुए डिमिट्रियोस ने टोनी को एक बार फिर उगी उगी घाट में एक गायी आया थी। तब उसकी केशराजि के पटझात में चम्पने वाली पिन को निरागत हुए उमने उसे उसके उपद्रव के वामान्न में भोज दिया।

## चन्द्र-ज्योत्स्ना

तथापि अगर वह चाहता तो यह प्रीति प्रेम के प्रतिदान स्वरूप उसे अपना कथा क्या स्वयं अपने केश भी खुशी में दे सकती थी । अगर उसने उसने कहा माता नहीं तो केवल इसलिए कि वह यह मानता था कि तार्मिन्स केवल कथा नहीं चाहती । वह चाहती है कि मैं वह उपराध वर्त्तू । उसे यह लालसा नहीं थी कि वह कोई प्राचीन हीरा अपने बालों में छोत कर रखे । इसलिए उसने यह स्वीकार कर लिया था कि उसे हत्या करनी ही है ।

अब भी, वह यह जान सकता था कि प्रेम की वेदना में पीड़ित लोगों में औरतों के समक्ष जो पण किये जा सकते हैं उन्हें उस अन्तरिम मन्त्रालय में भुजाया भी जा सकता है और उसने प्रेमी की नैतिकता पर कोई लाज नहीं पाता और अगर इन दिग्भ्रमण के लिए कोई बहाना पावगिर् नापकता उस नकला है तो इसमें अधिक क्या कुछ ही सक्ता है क्योंकि उन धर्म ना पूरा करने में किसी वेगुनाह के प्राण जा सकते हैं । ऐतिहासिक विमर्शियों इस परिचायी ने तर्ज करने के लिए तैयार नहीं था । वह जिन दुस्माहम का अनुत्पन्न बन रहा था उसने इनकी प्रकण्डता ने बिना सम्पन्न होने की कभी उसने जानना भी नहीं की थी । उसे यह भय था कि दुःखद घटना के वास्तविक हथ को उत्पन्न करने के लिए अगर उसने कोई गो-धनर गोद दी तो शाये चम्बर बही उसे पटनाग न पड़े । किसी दुःखद घटना को घटित कर देने के लिए वही कोई नाधारण-नी बात ही जिम्मेदार होती है ।

कैमेन्डा' की मृत्यु, उसने विचार किया, "आगामैम्नन" के निर्माण के लिए अपग्रिहार्य नहीं थी, लेकिन अगर वह सम्पन्न न होती तो सारी-की सारी 'आरेस्टीज' निरर्थक मिट्ट हो जाती ।

यही कारण था कि टोनी के केश काट लेने के बाद उगने हाथी दाँत का वह कथा अपनी पोशाक में छिपा लिया और उस घटना पर थोड़ा भी विचार किये बिना ही वह अपना तीसरा कार्य भी सम्पन्न करने के लिए आगे बढ़ गया—वह तीसरा काम था अफ्रोडाइटी के गने का हार प्राप्त करना ।

मन्दिर में प्रवेश करने के लिए बड़े दरवाजे से जाने के लिए वह बाध्य नहीं था । बारह देवतासिया जो बारह द्वारों की रक्षा करती थी, निर्वेध के बावजूद भी उसे अन्दर जाने की सुविधा प्रदान कर सकती थी, परन्तु वह इस अपराध को सम्पन्न करते समय इतना बोझापन क्यों दिखाये जाति पति मृत्यु तक पहुँचने के लिए एक दूसरा मुक्त द्वार भी उस पति था ।

डिमिथ्रियोग उद्यान के एक निर्जन प्रान्त की ओर चला गया, वह म्याा दी की वही पुजाग्नि के अधीन था । उसने वनों को गिना और गाती वन का द्वार गीता और वन्द करके अन्दर चला गया ।

उसी कठिनाई में उगने वन का पत्थर उठाया जिसके नीचे सगमर-मर का दरवाजा बना हुआ था । वह एक-एक सीढ़ी नीचे उतरने लगा ।

वह अन्तरी तट जानता था कि सीढ़ी दिशा में उसे ६० कदम

१ कैमेन्डा—दीर्घ पौर्वाणिक तारा—श्लियट की एक पात्री जिसे भविष्याण्णिक कहते हैं अभूत शक्ति प्राप्त की ललित उस अभिशाप दिया गया था कि उसकी स्त्रिया का वंशियस नहीं दिया जाएगा ।

२ आगामैम्नन—नन्दीनिका का राजा । पट्रियाम का पुत्र, गाय के धर्म के सम्बन्ध में लेखक ।

३ आगामैम्नन और वनीटस्-म्याा का पुत्र जिसने अपोलो के आदेशानुसार अर्द्ध-मृत्यु के प्रतीक चिह्न का वंश अपने पिता की हत्या का दण्ड दिया ।

रखने हैं। और उसके बाद दीवार को छूने हुए उसके सहारे चलना है। ताकि मन्दिर के मध्यवर्ती जीने से ठकराने से वह बच जावे।

पृथ्वी के अन्त प्रदेश में वास करने वाली एकान्त शीत ने उसके मस्तिष्क को धीरे-धीरे बिल्कुल शान्त कर दिया।

कुछ ही क्षणों में वह छोर पर आ पहुँचा।

वह ऊपर चढ़ गया और द्वार को खोला।

रात्रि बाहर बिल्कुल साफ थी किन्तु देवालय में अन्धकार था। जिस समय उसने अत्यन्त सावधानी से उन चूँ-चूँ करने वाले कपाटों को बन्द कर लिया तो उसे अकस्मात् हडकम्प-सा होने लगा—जैसे कि वह पहाड़ों की बर्फानी शीत से घिर गया हो। वह सिर उठाने का भी साहस नहीं कर सका। अन्धकारपूर्ण खामोशी उसका दम घोटे डाल रही थी और निर्जनता अनेक अज्ञात आत्माओं से आक्रान्त प्रतीत होती थी। अपने माथे पर उमने हाथ फेरा। उसकी स्थिति उस आदमी की तरह थी जो अपने जीवित होने की चेतना के प्राप्त करने के भय से जागना ही न चाहता हो। आखिरकार उसने देखा।

चन्द्रमा की रोशनी में गुलाब के रंग की प्रस्तर-पीठिका पर अनेक बेशकीमत रत्नकोप धारण किये देवी जीवितात्मा-सी प्रतीत होती थी। वह नगी थी और अनेक नारी-सुलभ वर्णों से अनुरजित थी। उसके एक हाथ में उसका प्रतीकवादी मुकुट था, और दूसरे हाथ में वह अपने सतलड़े बण्ठहार को थामे हुई थी। एक मोती जो कि दूसरे से बड़ा था उसके उर प्रदेश में ऐंसे लग रहा था जैसे बर्फानी बादलों के बीच दूज का चाँद चमक रहा हो। और यह हार उन सच्चे मोतियों ने बना था जो कि एण्डोमीन की सीपियों के अन्दर पानी की बूंदों से बने थे।

डिमिट्रियोस का हृदय एक महती धृद्धा से अभिभूत हो उठा। उसे इन मत्स्य में विश्वास होने लगा था कि अफ्रोडाइटी वहाँ मौजूद है। वह अथ अपनी कलाकृति को स्वयं पहचानने में अमर्ष था क्योंकि उसके आज के स्वरूप में उतना ही विराट् अन्तर था। उसने अपने हाथ

आराधना की भावना में जोड़े और उसके मुँह में अनायास वही गंवर निकलने लगे जो फ्रीजियन देवी की वदना में बहुधा कहे जाते हैं ।

एक अलौकिक, दीप्तिमान, अप्रत्यक्ष, नग्न और पवित्र भाव उसे मूर्ति के ऊपर झिलमिलाता हुआ दिखाई दिया । उसने अपनी दृष्टि उसके ऊपर गड़ा दी क्योंकि उसे भय था कि कहीं दृष्टि के दुतार में उमरा वह दिव्यस्वप्न भग्न न हो जाय । वह बहुत अत्यन्त कोमल पगों में आगे बढ़ा, अपनी गर्भुलियों में उसने मूर्ति के गुनायी अंगूठे का स्पर्श किया, अपने को यह विश्वास दिलाने के लिए कि वस्तुतः वह मूर्ति की ही उत्पत्ति में है जिसने गत्यन्त दुनियाँ रूप में उसे अपनी ओर खींच लिया था । वह ऊपर चढ़ता चढ़ा गया जब तक कि वह उसके निकट पहुँच नहीं गया, और गर्भद कानों पर हाथ रखते हुए उसकी आवाजों में देखने लगा ।

तब ताँपता लगा, सूँघी उस पर छाती जा रही थी और वह आह्लाद में स्तब्ध होकर रह गया । उसका हाथ उसकी छाती पर दबने लगा, ठण्ठे और गर्मी की छवि पड़ने पर सा गया था और वह उस दुतारों लगा था । अतीत समझा था कि ता मारा करके वह उस अलौकिक शक्ति के समुद्र में डूब गया था । उसने मुकुट में आती छाया देखी, उसने मोहना का गण्डक रगड़ा किया और चादनी रोपनी में उस घुमाया और गहराव पुनः वही स्थापित कर दिया । उठो मुझे हुए हाथ का चमकिया, बात बदल, उन्नत था और गगनमय के मित्रित्व हुए होगे तो भी नृमा । तब वह पुनः पीठिका की ओर उठा आया और अतीत का दृष्टि को देखते हुए वह अभिनन्दनीय मुझे हुए गिर को ध्यान में दबत रहा ।

चुपचाप उमने कण्ठहार के सातो लड मूर्ति के वक्ष पर से हटा लिये और नीचे उतर आया ताकि वह यह दूर से देख सके कि अब वह मालूम कैसी पडनी है ।

तब उसे लगा कि जैसे अब वह किसी नींद से जागा है । उसे स्मरण हुआ कि वह क्या करने के लिए उधर आया है, और वह काम जो प्रायः सम्पन्न हो चुका है कितना राक्षसी कृत्य था । कनपटियो तक रंग उभर आया था । नाश्मिम की स्मृति एक छलत्वे की तरह उसकी आँखों के सामने घूम गई । उसने उन सब चीजों को स्मरण करना आरम्भ कर दिया जो उसे उस क्राइसिस के सौंदर्य में मन्दिग्ध प्रतीत हुई थी । मोटे होठ, फूले हुए बाल और मन्थर गति । वह उसके हाथों की वनावट भूल चुका था लेकिन उस कल्पित मूर्ति के वेढगेपन को और भी घिनीना बनाने के लिए उसने उसके लम्बे हाथों की कल्पना कर ली थी । उसकी मन स्थिति उस आदमी जैसी थी जोकि ऊपा के आलोक में खड़े होकर यह विश्वास नहीं कर सकता कि पिछली सन्ध्या का सौंदर्य आखिर उसे किस प्रकार प्रभावित कर सका था । वह न तो कोई बहाना खोज सका और न कोई कारण ही । यह तो स्पष्ट था कि एक दिन के लिए उसके मस्तिष्क ने पूरा रूप से पागलपन सवार हो चुका था, एक शारीरिक बेचैनी और व्याधि उसे पीडित करती रही थी । अब उसने उस रोग में निवृत्ति पा ली थी, लेकिन उस उन्माद में उसका मिर अभी तब भी झनझना रहा था ।

अपने स्वयं की सम्पूर्ण पुनरावृत्ति की स्थिति को पहुँचने के लिए वह मूर्ति के समक्ष मन्दिर की दीवार से लगकर खड़ा रहा । छन के वर्गाकार खुले भाग से चन्द्रमा की रोगनी मन्दर आ रही थी । अगो-डाएटी उस प्रकाश में जाज्वल्यमान दीख पडनी थी । और उनकी आँखें चूँकि अन्धकार में थी, इसलिए वह उनकी दृष्टि के लिए सावधान हो उठा था ।

एक प्रकार रात बीत गई । दिन का उदय हो गया और ऊपा का



पुजारी आने के तब तदुपरांत निमग्न का स्नानांतोक्त मूर्ति पर विन उठा ।

डिमिट्रियोस ने अब मोनसा रस्स का दिया था । वह हाथीदांत का कटा और चारी का भादना जो उसके रस्सों में लट्ठे हुए थे—उसके मस्तिष्क में विनकुच निकल चुके थे । वह अब कोमल विनारघारा में निमग्न हो गया था ।

बाहर पतिया ता कलस गत उठा था । पक्षी उद्यान में नीटियाँ बजाकर गाते लगे थे । मिगोरी की कण्ठ- गति और अट्टहाम बाहर दीवारा की जगहों में प्रतिगति होकर गाते लगे थे । जागी हुई घरनी में प्रभात का उद्वेग फूट पड़ा था । डिमिट्रियोस का अन्तर अनेक मुन्द भावनाओं में परिणामित हो उठा ।

सूय काफी ऊँचा उठ चुका था और रस की परछाईं अब सरक चुकी थी । तभी उसने बहर के जीरे पर किमी के ऊपर चढ़ने की अस्पष्ट आवाज सुनी ।

निम्मन्देह देवी के चरणों में शक्ति करने के लिए कुछ लोग कोई न लि-गाय ला रहे होंगे क्योंकि यह शफोडाइटी के पव का पहला दिन था । उसने सोचा कि शायद मुन्दगियाँ शपणी-प्रपणी श्रद्धा के अनुसार चढ़ावा चढ़ाने के लिए जलूम बाजार आ रही होंगी ।

डिमिट्रियोस उन्हें नजरअन्दाज कर जाना चाहता था ।

वह पवित्र वेदी जिसपर मूर्ति प्रतिष्ठित थी, पृष्ठभाग में इस प्रकार पुलती थी कि केवल बड़े पुजारी और मूर्तिकार दो को ही उसका रहस्य विदित था । वहा पुजारी खड़ा कर उस नव-युवती को आदेश देता था जिसकी आवाज ऊँची और साफ होती । और पर्व के तीसरे दिन जो चमत्कारपूर्ण उक्तियाँ मूर्ति के मुँह से निकलती थी—उही वाक्य पुजारी दोहराता था । इसके द्वारा ही उद्यान तक पहुँचना सम्भव था । डिमिट्रियोस ने अन्दर प्रवेश किया और तावे के बने कोने में ठिठक गया ।

दो स्वर्णद्वार जोर के साथ खुले और जलूम दाखिल हो गया ।

## निमन्त्रणा

आधी रात के समय किसी ने उनके द्वार पर तीन बार खटखटाया, जिसके कारण वह जाग उठी।

वह दिनभर वह दो इफीसियन बालिकाओं को आसपास लेकर सोती रही थी। उन्हें देखकर कोई तीन बहन समझने की भूल कर सकता था। रोडीज इस गैलीलीयन के वक्ष में सटी थी, मिटोंक्लिया नीचे मुँह किये सोई थी। उनकी आंखें उनके बाजू पर थी और कमर खुली हुई थी।

क्रासिन ने नावधानी से अपने को मुक्त कर लिया। तीन कदम रखकर पलंग पर दूसरी तरफ आई और नीचे उतर गई और फाटक खोलकर बाहर देखा। द्वार से अनेक स्वर्गों की ध्वनि आती सुन पड़ी।

“कौन है जवाना ? कौन है देखो तो ?” उसने कहा।

‘नॉक्रेटीज आए हैं और आपसे सम्भाषण करने के अभिलाषी हैं। मैं उनसे कह रही हूँ कि आपको अवकाश नहीं है।’

“आह, कितनी बेहदा बात है, मैं तो बिल्कुल मुक्त हूँ। नॉक्रेटीज, अन्दर आ जाओ, मैं अपने कमरे में हूँ।”

और वह अपनी गैया पर वापस आ गई।

नॉक्रेटीज कुछ देर ड्योटी पर खड़े नकपवाते रह गए कि वही उस स्थिति में अन्दर प्रवेश करना कोई अधिकार चेष्टा तो नहीं है। दोनों गायिकायें नींद की खुमारी तोड़ती हुई उठ बैठी, लेकिन अपने स्वामी ने वह अभी तक अपने को बिना नहीं कर सकी थी।

“आमन महग कीजिए ?” क्राइमिस ने कहा, “मैं परस्पर कोई परदा-परहेज नहीं रखना पसंद करती। मैं जानती हूँ आप मेरे लिये नहीं आए। लेकिन आप मेरे लिये गया मेरा समुपस्थित करना चाहते हैं।”

नॉस्ट्रेटीज एक प्रस्थान दायनिक था जो रोग रोग में भी अग्रिम समय में वच्चीज का प्रेमी या श्री-उमन कभी भी उसके साथ विद्रोहवादी नहीं किया था, हालाँकि इसका कारण उनकी पवित्रता में अग्रिम उनकी अकमण्यता ही थी। अपने भूरे रंग की उमने कटवाकर छोटे कर लिये थे। उनकी दाढ़ी डिमन्थनीज की तरह थी और मूढ़ होना के प्रभाव कटी हुई थी। और वह सफेद उन की जिना मोटा की पोशाक पहने हुए था।

“मैं तुम्हारे लिए एक निमन्त्रण लेकर आया हूँ,” उमने कहा, “वच्चीज कल एक महभाज कर रही है और उसके बाद एक जन्म भी होगा। अगर तुम आना स्वीकार कर ले तो तब हम लागा की सच्चा बात हो जायेगी। आशा है हमें निराशा नहीं करोगी।”

“जन्म ! उसके लिए क्या अवसर है ?”

“वह अपनी सर्वसुन्दरी दाम्प्री अफ्रीडीमिया को मनन कर रही है। नन्धियाँ और नट लोग भी अपने कतब दियायगे। मेरा ग्यान है कि तुम्हारी दोनों मित्र वहा जाने वाली हैं और उन्हें अब यहा नहीं रहना चाहिये। क्योंकि हमारे रोग पहले से ही उबर आरम्भ कर रहे हैं।”

“ओह, यह तो आपने ठीक ही कहा,” रोडीज बोली ‘हम तो यह भूल ही गई थी। उठो, मिटा, हमें बहुत देर हो चुकी है।’

लेकिन क्राइमिस ने इसका विरोध किया। “नहीं, नहीं, अभी नहीं। आप कितने घुरे हैं कि मेरी मित्रों को मुझसे छीने लिए जा रहे हैं। अगर मुझे इसका सदेह हो जाता तो मैं कभी आपका स्वागत न करती। ओह, देखो तो वे तो जाने के लिए तैयार भी हो चुकी हैं।”

“हमारी पोशाक को मे कोई रुकट नहीं है,” बालिका ने कहा, “आं-

हम इतनी सुन्दरी भी नहीं हैं कि बहुत अधिक समय तक श्रृंगार करती जायें।”

“कम से-कम मन्दिर में तो मैं तुममें मिलने की आशा कर ही सकती हूँ।”

“हाँ, कल प्रातः काल हम लोग वस्त्रधरे लायेंगे। मैं बहुतों में से एक ड्रेस्मा ले रही हूँ। क्राइसिस हमारे पास खरीदने के लिए कुछ भी तो नहीं है। कल तक तो कुछ भी हमारे पास आने वाला नहीं है।”

वे दौड़ती हुई बाहर चली गई। नाक्रेटीज एक क्षण के लिये उनके पीछे बढ़ होने वाले द्वार की ओर देखता रह गया, और तब उसने अपनी बाहेँ आपस में बाँध ली और क्राइसिस की ओर मुड़ते हुए बोला, “बहुत अच्छा, तुम अपना काम बड़ी अच्छी तरह चलाती हो।”

“किस तरह?”

“क्या तुम समझती हो कि यह रवैया अधिक समय तक चलता रहेगा। अगर यह इसी प्रकार चलना रहा तो हम लोगों को शीघ्र ही बैथिलोज की ओर प्रस्थान करना पड़ेगा।”

“ओ, नहीं,” क्राइसिस ने कहा, “मैं उसे स्वीकार नहीं करता। मैं जानती हूँ, अच्छी तरह, कि लोग परस्पर तुलना करते हैं। यह बेवकूफी है और मुझे तो आश्चर्य इस बात का है कि आप जोकि एक विचारक होने का दावा करते हैं—इस चीज के फूहड़पन को क्यों नहीं देख सकते?”

“तुम्हें क्या भ्रन्तर दिखाई देता है?”

“भ्रन्तर का तो प्रश्न ही नहीं उठता। एक ओर दूसरे के अन्दर कोई समानता हो ही नहीं सकती, यह बात तो बिल्कुल ही साफ है।”

“मैं यह नहीं कहता कि तुम गलत कहती हो, लेकिन मैं तुम्हारे तर्क जानना चाहता हूँ।”

“ओह, वे तो मैं बड़े संक्षिप्त रूप में प्रस्तुत कर सकती हूँ, सावधान होकर सुनें। एक ओर, जब वह प्रेम की लाली इन चुप्पी हो,

तो एक तैयारशुदा श्रीजार की तरह होती है। मित्र में पैर तक वह माधारण रूप से और प्रिलक्षण ढंग में प्रेम के लिए ही बनी होती है। केवल वही जानती है कि प्रेम किस प्रकार किया जाता है। निष्कर्ष यह निकला कि एक श्रीरत का दूगरी श्रीरत के प्रति प्रेम सम्पूर्ण हो सकता है। पुरुष और स्त्री के मध्य उमकी पवित्रता उतनी अधुणा नहीं रह पाती। पुरुषों के प्रति उमें केवल मंत्री ही पुकारा जा सकता है। वम मुझे और कुछ भी नहीं कहना ?" क्राइमिस ने कहा।

"तुम प्लेटो पर अधिक कठोर हो जाती हो, मेरी बच्ची।"

"महापुरुष देवताओं में अधिक कुन्द भी नहीं होते जोकि प्रत्येक परिस्थिति में महान् होते हैं। पल्लाज व्यापार के बारे में तुम्हें भी नहीं समझना, सोफोक्लिस् को चित्रकला का ज्ञान नहीं था, प्लेटो को पता नहीं था कि प्रेम किस प्रकार किया जाता है। दार्शनिक, कवि और वाग्मी—जो उसके नाम की अपील करते हैं—वे भी उममें किसी प्रकार बेहतर नहीं हैं। और अपने हुनर में वे चाहे जितने दक्ष हो किन्तु प्रेम को दुनियाँ में वे बिल्कुल असफल हो उठते हैं। मैं अनुभव करती हूँ नाँक्रीज, कि मेरा विचार ठीक है।"

दार्शनिक ने अपना मुँह विचकाया, "तुम थोड़ी अमर्यादित बात कह रही हो," उमने कहा, "लेकिन मैं किसी प्रकार भी यह अनुभव नहीं करता कि तुम्हारा कहना गलत है। मेरा रोप वास्तविक नहीं था। मैं मानता हूँ कि दो स्त्रियों के प्रेम में माधुर्य है तो सही, लेकिन अगर उन दोनों में ही नारीत्व की भावना बराबर बनी रहे। वे लम्बे केश रखें, स्त्रियोचित पोशाक पहने और पुरुषों का कृत्रिम अनुकरण करने में बाज आए, जिससे यह प्रकट न हो कि वे अपने विरोधी सेक्स में प्रतिस्पर्धा के वशीभूत वैसी मानसिक स्थिति रखती हैं। हाँ, उनका प्रेम निश्चय ही अनुपमेय हो सकता है क्योंकि शारीरिक समर्ग न होने के कारण उनका पारस्परिक भावनाओं का प्रवेग निरन्तर ही बना रहता है और इसी कारण सुसंस्कृत रहता है। वे पुरुषों की तरह आलिंगन नहीं करती,

वे अधिक कोमलता के साथ भावना की सर्वोच्च स्थिति का अनुभव करती हैं। उनके उल्लास में कोई उद्देग नहीं होता। वे किसी प्रकार भी पार्श्विक उद्देगों का अनुभव नहीं करती और यही कारण है कि वेथी-लोको से श्रेष्ठ होती हैं। पशुओं की विकृत प्रेम-लीला से मानवीय प्रेम केवल दो देवी-गुणों के कारण विभिन्न होता है आनिगन और चुम्बन। यही दो चीजें हैं—जिन्हें स्त्रियाँ जानती हैं—जो हमारी चर्चा का विषय हैं। इन्हीं के द्वारा उनका प्रेम सम्पूर्णता को प्राप्त होता है।

“इन्से अधिक की आप किसी में अपेक्षा नहीं कर सकते” क्लाडमिस ने कुछ उद्विग्न होत हुए कहा, “तो फिर आप मुझे धिक्कारने किम लिए हैं?”

“मैं तुम्हें इसलिए धिक्कारता हूँ कि तुम एक लाख जो वन चुकी हो। पहले ही औरते स्वयं पुरुषों की उपस्थिति में नृत्य का अनुभव नहीं करती हैं अब शीघ्र ही तुम हम लोगों का स्वागत करना बर बन दोगी। मैं तुमने ईर्ष्या के कारण ही तुम्हें धिक्कार रहा था।

यहाँ आकर नॉक्रेटीज ने अनुभव किया कि उनका वार्तालाप अना-वश्यक रूप से लम्बा चलता रहा है। वह आहिस्ता से उठ का खड़ा हो गया। “मैं बच्चीज से कह सकता हूँ कि वह तुम पर भरोसा है?” उसने पूछा।

“मैं आऊँगी,” क्लाडमिस ने कहा।

दार्शनिक ने उसका चुम्बन किया और आहिस्ता से वापस निकल गया। तब उसने दोनों हाथों की खुमचिया भर ली थीं जो-जोर से दोलने लगी हालांकि वह अकेली ही थी।

“बच्चीज बच्चीज वह उनके पान में गा रहा है था” अभी तक किसी को कुछ भी पता नहीं है। तो क्या आह्लास अभी नन्व दर्श पर है? डिमिट्रियोस मुझे भूल चुका है। अगर वह निम्नता गया है तो मैं मारी गई, क्योंकि अब वह कुछ भी कर नहीं सकेगा। लेकिन यह भी सम्भव है कि सब कुछ हो चुका हो। बच्चीज के पान इन्से

आउन भी हैं, जिनका वह बहुधा प्रयाग करती है। पायद उसे अभी तक पता नहीं चला है। हाँ देव, किमी तरह भी उसका पता नहीं चलाया जा सकता। और शायद आह ! ज्ञाना ! ज्ञाना !”

दागी उपस्थित हो गई।

“मुझे मरी चीपड दा,” क्राइमिस ने कहा, “मैं पामा फेंकना चाहती हूँ।” और उसने चार छोटी-छोटी गुट्टियाँ हवा में उड़ानी।

“ग्रोह ! ग्रोह ! ज्ञाना, देखा, अफोडाइटी का दौर आ गया है।”

ज्ञाना ने पूछा, “आपन क्या माँगा था ?”

“ठीक है,” क्राइमिस ने निराश होकर कहा, “मैं तो कुछ भी माँगना भूल गई थी। मैंने किमी-न-किमी चीज के बारे में सोचा अन्वय था किन्तु मुँह में कुठ भी बाना नहीं था। तब उम्मा भी एक ही अर्थ होता है।”

“मेरे ग्याल में ऐसा नहीं है, आपको पामा फिर से फेंकना चाहिए।”

क्राइमिस ने दोबारा पामा फेंका। “यह मीठाज आया है, इसके बारे में तुम्हारा क्या ग्यान है।”

“यह कहना तो मुश्किल है। इसका परिणाम अच्छा भी होता है और बुरा भी, इस पामे का परिणाम दूसरे पामे में विदित हो जायगा। एक गुट्टी को दोबारा फेंको।

क्राइमिस ने तीसरी बार भी पामा फेंका। लेकिन ज्योंही गुट्टी नीचे गिरने वाली थी। वह चिल्लाई, “कियोस ”

और वह सिसक उठी।

ज्वाला स्वयं अत्यन्त वेचैन हो उठी थी, कुछ भी कहना उससे बन नहीं पड़ा। क्राइमिस काउच पर गिरकर सिसकने लगी। उसके बाल उसके सिर के चारों फँल गए। आखिरकार उसके सिर पर क्रोध सवार हो गया। “तुमने मुझे दोबारा पामा फेंकने के लिए कहा ही क्यों ? मेरा विश्वास है कि पहला ही पामा ठीक था।”

“अगर आपने मन में कोई इच्छा की थी तो ठीक है ? अगर नहीं,

तो नहीं, यह तो केवल आप ही स्वयं जान सकती हैं," ज्वाला ने कहा।

"इसके अतिरिक्त यह जुआ कुछ भी सिद्ध नहीं कर सकता। यह यूनानी खेल है। मुझे उसमें विश्वास नहीं है। मैं किसी और चीज पर परीक्षा करूंगी।"

उसने अपने आसू पोछ लिये और कमरे के पार निकल गई। उसने बाईस गुट्टियों से भरा एक बक्का खोला और उन्हें दूसरे बक्का पर बिखेर दिया। फिर हीरे की नोक वाले कलम से हिब्रू भाषा के अलग-अलग बाईस अक्षर प्रकट किए। वह कबला के अक्षर थे जो उसने गैलीली में सीखे थे, 'यह वह चीज है जिसका मुझे विश्वास है। यह वह चीज है जो कभी धोखा दे ही नहीं सकती।' उसने कहा, अपनी भोली बनावटों। मैं उसे ही अपना थैला मान लेती हूँ।"

उसने बाईस गुट्टियों को दासी की भोली में फेंक दिया, और मनमें दोहराती गई, "क्या मैं अफ्रोडाइटी का कठहार पहन सकूंगी? क्या मैं अफ्रोडाइटी का कठहार पहन सकूंगी? क्या मैं अफ्रोडाइटी का कठहार पहन सकूंगी?"

और उसने दमवी गुट्टी उठाई जिस पर माफ गब्दों में निशान हुआ था, "हाँ।"



## क्राइसिस का गुलाब

वह एक अनोखा जलूम था, सफेद और नीला, पीला और गुलाबी तथा हरित ।

तीस बारागनाएँ फूला की टोक़रियाँ और सफेद फागनाएँ लिये जिनके पैर लाल होते हैं, मुख मण्डलो पर अव्यन्त भीना नील अवगुण्ठन और बहुमूल्य आभूषण धारण किये, आगे बढ़ रही थी ।

एक बूढ़ा, सफेद दाढ़ी वाला पुजारी जो कि अपने सिर पर एक कोरे कपड़े की पगिया लपेटे हुए था, श्रद्धानन इस जलूम के आगे-आगे चल रहा था और उमे वेदी की ओर ले जा रहा था ।

वे गा रही थी, उनका मगीत मागर की तरह गम्भीर था, मध्याह्न की वायु की तरह, एक दबी निश्वास की तरह और किसी कामुक मुख की तरह मूर्च्छनायुक्त था । पहिली दो के हाथों में चग था जिसे वे अपने बायें हाथ की कोहनी पर सम्भाले हुई थी, जो लचकीली लकड़ी की तरह खम खाती चल रही थी ।

उनमें से एक आगे बढ़ी और कहा "मैं ट्राइफेरा, ओ प्रिय कीप्रिस, तुम्हें नीला अवगुण्ठन अर्पित करती हूँ । यह वस्त्र मैंने अपने हाथों बुना है ताकि आपकी कृपा यथावत् मुझ पर बनी रहे ।"

दूसरी "ओह राज्य की मंगलमयी देवी ! मैं मॉमेरियन आपके चरणोंमें गिली पुष्प का गजरा और मसिसी पुष्प का गुलदस्ता अर्पित करती हूँ । मैंने उन्हें धारण किया है, और उसके पराग में, मिश्रित करके तेरे नाम

का जाप किया है। ओ विजयिनी, प्रेम की इस जर्जरित भेट को स्वीकार कर।”

एक और “ओ स्वर्णिम साइथेरिया, मैं टिमो तेरे चरणों में अपना ब्रेसलेट अर्पित करती हूँ। जिस प्रकार यह चांदी का सर्प मेरे नग्न बाजू पर लिपटा हुआ है उसी प्रकार तू मेरा प्रतिशोध उसकी गर्दन पर जकड़ दे—तू उसे जानती है।”

मिटोंकिलिया और रोडिस अब आगे आ गई थी, और एक-दूसरे के हाथ-मे-हाथ डाले हुई थी। “हम, स्मर्ना की दो फागता—जिनके पंच दुलार के समान शुभ्र हैं और जिनके चरण चुम्बन की तरह लाल हैं तेरी सेवा में प्रस्तुत करती हैं। ओ अमेथिया की द्विगुणी देवी, उम्मे हमारे सम्मिलित करो द्वारा स्वीकार करो, अगर यह नत्य है कि केवल भद्र अडोविस से तुम्हारा काम नहीं चलता और उसमें भी कोमलन-आलिंगन से तुम्हारी निद्रा में व्याघात होता है।

एक बहुत ही कमसिन देवदासी अब की बार आगे आई “मैं ओ-धिया तेरी वन्दना करती हूँ। और उदार एपिस्ट्रोफिया कामदेव के सम्मोहन से तू उसके अन्तर को मुक्त कर और उसके नेत्रों में उसकी ज्योति पैदा कर, जोकि आज मुझे अगीकर नहीं करता है, मैं ने चरणों में मेहदी की शाखा अर्पित करती हूँ क्योंकि यह वृक्ष तुम्हें बहुत पसन्द है।’

दूसरी “ओ पाफिया तेरी इस पवित्र वेदी पर मैं कालीगियन नादी के साठ ड्रामेक्स अर्पित करती हूँ, यह धनराशि क्लोमेनीज ने प्रांत चार मिन्क्स का शेष है। अगर मेरी भेट तुम्हें अस्वीकार हो तो उम्मे भी उदार प्रेमी मुझे प्रदान कर।

मूर्ति के सम्मुख अब केवल एक बालिका रह गई थी जिसने अपने को सबसे बाद में रख छोड़ा था। उसके हाथ में क्रोक्स-पुष्पो का केवल एक हार था और पुजारी रानी हल्की भट अर्पित करने के निम्न उनको पृष्ठा की दृष्टि से देख रहा था।

उमने कहा "मैं इतनी ममृद नहीं कि चांदी के सिक्के तेरी सेवा में भट कर सकूँ, ओ तेजस्वी ओलम्पियन, और फिर मैं तुझे क्या ऐसा दे सकती हूँ जो तेरे पास नहीं है। पीने और ठंढे फूलों में गुंथी हुई यह माला तेरे चरणों में अर्पित है। और अब "

उमने अपना आचल देवी के मम्मुख समर्पण के रूप में फेंका दिया, " मैं जो मम्पूर्ण रूप में तेरी हूँ मुझे देव मेरी, प्राणप्रिय मैं तेरे उद्यान में मन्दिर की दासी बन कर ही मरना चाहती हूँ। मैं शपथ लेती हूँ कि मेरी कामना की पात्र केवल तू होगी, मैं केवल तुझे ही प्रेम करने की शपथ खाती हूँ। और इस समार का त्याग करती हुई तुझमें ही अपने को अर्पित करती हूँ।"

पुजारी ने तब उसे सुगन्धियों से परिप्लावित कर दिया और मिट्टी-किलिया द्वारा भेंट किया हुआ अवगुण्ठन ओढ़ा दिया। वे दोनों एक दूसरे दरवाजे से होकर उद्यान की ओर चले गये।

यह जलूस अब समाप्तप्राय प्रतीत होता था क्योंकि सभी वाराग-नाए अब वापस जाने की सोचने लगी थी, उसी समय एक वारागना जो शायद कहीं पीछे पिछड़ गई थी और धवराई हुई सी थी, डयोडी पर दिखाई दी।

उसके हाथ में कुछ भी नहीं था और लगता था कि वह भी अपने सौंदर्य का ही समर्पण करने आई है। उसकी केशराशि स्वरण के दो अम्बारों के समान प्रतीत होती थी, जो कानों को ढकती हुई, उसकी गर्दन के पृष्ठभाग पर सात लहरियाँ डालती चली गई थी।

नासिका कोमल थी, सकुचित नासिका-रन्ध्र, जोकि कभी-कभी उसके भरे हुए और अनुरजित मुँह के ऊपर थिरकते हुए ओष्ठकोणों के द्वारा अजीब तरह से फडक उठते थे। हर कदम पर उसकी लोचदार देह तरंग की तरह आन्दोलित होती थी उसके गोल और प्रभावशाली कटि-प्रदेश के नीचे सुन्दर नितम्बों का नियमन उसमें एक नए जीवन का संचार करता था।

उसकी आँखें असाधारण थी, सुनील लेकिन गहरी और उज्ज्वल और पुनर्नया चन्द्रकान्त मणि की तरह थी जो कि बिलकुल ढकी हुई सी थी। वह आँखें इस तरह देखती थी जैसे कोई अप्सरा गाती हो।

पुजारी उसकी तरफ मुड़ा और उसके मुँह से निकलने वाले शब्दों के लिए खड़ा रहा।

उमने कहा मैं क्राइमिस, क्राइसिया तुम्हारी अभ्यर्थना करती हूँ। चौर तेरे चरणों पर तुच्छ भेंट अर्पित करती हूँ, उसे अगीकार कर सुनो, मेरी पन रक्तों प्रेम करो और उसका उद्धार करो जो तेरे ही आदेश पर अपना जीवन व्यतीत कर रही है।"

उसने अनेक मुद्रिकाओं ने खचित अपने दोनों हाथ आगे फैला दिये और अभ्यर्थना में झुक गई।

वह धूमिल सगीत पुन प्रारम्भ हो गया। वांसुगी की वही ध्वनि मूर्ति की ओर बटनी हुई दिखाई दी। साथ ही पुजारी ने जो मामूरी हवन कुंड में जलाई थी उसका धुआँ भी मूर्ति की ओर बढ़ने लगा।

वह धीरे से ऊपर उठकर खड़ी हुई और उसने अपनी पेट्टी में से एक तावे का आदेश निकाला—जो कि वहाँ बधा हुआ था। उमने कहा, "ओ रात्रि की देवी—जो हाथों और होठों को मिलाती है—मैं तेरे चरणों में यह आदेश अर्पित करती हूँ। इसने वह अनेक आर्चनिया और मुख छवि देखी हैं जो नेगी अनुकम्पा ने अनेक बार परिवर्तित हो चुकी हैं, ओ, महाशक्तिमान, तुम्हें, जोकि अपने होठ केवल वासना की परितृप्ति के लिए ही हिलाती है।"

पुजारी ने आदेश मूर्ति के चरणों में रख दिया। आर्चनिक ने अपने लम्बे बालों में से एक लम्बा लाल तावे का पिन खींच लिया जो कि देवी की प्रिय धातु में बना हुआ था।

'तुम्हें' उसने कहा, "एडयोमीन जिसका रत्नित वर्ण उषा और सागरों की फैलित मुस्कान ने उदय हुआ, तुम्हें अन्न मुक्ताओं में खचित नग्न सौंदर्य, जिसने सागर के तट पर उन्मत्त बलवान ने नेगी

भीगी हुई केशराशि सैवांगी तुम्हें काङ्गिम यह आइना भेंट करती है । इस कंधे ने उन केशों का शृंगार किया जो तेरी ही अनुवम्पा में मिले हैं । वही आइना तुम्हें समर्पित है जो मनुष्य के शरीरों की रचना और नियमन करता है ।

उसने अपना कंधा बड़े पुजारी के हाथ में दे दिया । और मरकत-मणि के बने हार को गले में उतारने लगी ।

“तुम्हें,” उसने कहा, “जिम्हने युवनियों के लज्जाङ्गण कपालों की लालिमा को प्रशान्त किया, जो हान्य के साथ परामर्श भी देती हैं, तुम्हें, जिसके नाम में हम अपने प्रेम की स्थापना करती हैं, काङ्गिम अपना कठहार अर्पित करती है, यह एक ऐसे आदमी ने तुम्हें दिया है जिसका नाम भी मैं नहीं जानती और इसका प्रत्येक मोती एक ऐसा चुम्बन है, जिसमें तेरा सन्निवास रहा है ।”

वह तीसरी बार भी हार्दिकतापूर्वक नीचे झुकी अपना कठहार उसने पुजारी के हाथों में रख दिया और चले जाने के निम्न कदम उठाया ।

पुजारी ने उसे रोक लिया, “इन बहुमूल्य भेंटों के बदले में तुम देवी में क्या वरदान माँगती हो ?”

वह सिर हिलाकर मुमकगई और हँसते हुए कहा, “मैं कुछ भी नहीं माँगती ।”

तब वह जलूस के साथ-साथ चल दी । एक टोकरी से गुलाब उठाया और उसे अपने मुँह से लगाया और बाहर चली गई ।

एक के बाद दूसरी औरत उसके पीछे चली गई, और खाली मन्दिर के कपाट फिर से बन्द हो गए ।

केवल डिमिट्रियोस ही वहाँ बन्द रह गया जो तावे की पीठिका में छिपा हुआ था । इस दृश्य में एक भी दृश्य अथवा एक भी मुद्रा उसके सामने आने में नहीं बची थी और अब वह खड़ा था तो बहुत देर तक अचल और एक असन्तुष्ट भावावेश ने उसे फिर से पीड़ित कर दिया था ।

उसे विस्वाम था कि उमने अभी-यभी जो भूल की है उससे उसने अपने को मुक्त कर लिया है। और उसने सोचा था कि भविष्य में कोई भी वस्तु उसे इन मजात नारी की छाया में पुन खींचकर नहीं ले जा सकती।

लेकिन उसका निराश्रय काइसित की अनुपस्थिति में ही तो हुआ था।

नारी। यो नारी, अगर तू अपने से पेम कराना चाहती है तो अपने आपको दिखा, लौटकर आ और सर्वदा निकट और सुलभ रह। जिस समय वह वारागना मन्दिर की ड्योड़ी पर आई थी उसने इतनी वेगवान भावना का अनुभव किया था कि उसे केवल इच्छा-शक्ति के बल पर परान्त नहीं किया जा सकता था। डिमिट्रियोस उस आकर्षण में इस प्रकार बंध गया था, जैसे कि विजेता के रथ के पहिए से कोई बर्बर दास बांध लिया गया हो। उससे बचना मान छलना थी, और बिना जाने ही स्वाभाविक रूप से उसने अपना हाथ उन पर रख दिया था।

उसने उसे बहुत दूर से ही आते हुए देख लिया था क्योंकि वह अपनी वही पीली पोशाक पहिने हुए थी जोकि उसने चौपाटी पर घूमने जाते समय पहिन रखी थी। वह धीमी आँसू मादक गति से चल रही थी और उसने निनम्न हल्के-हल्के शान्दोलित हो रहे थे। वह सीधी उसी के पास आई थी जैसे कि उसने अपनी दिव्य दृष्टि में उसे पत्थर के पीछे भी देख लिया हो।

पथम क्षण में ही उसने यह समझ लिया था कि वह पहली ही मुठ-भेड़ में उसके चांगो पर लोटने लगेगा। उस पौलिंग किए हुए ताबे के आरने को जब वह पुजारी के हाथों में दे रही थी तो देने से पूर्व उसने आरने में अपना मुँह दखा था और देखकर उसके नेत्रों में पड़ा देने वाला सम्मोहन खेलने लगा था। जिस समय कामे का कण निवारने के लिए उसने अपना हाथ बालों पर रखा था और दाक्षिण्य भाव से नतशिर होकर जिस समय वह उसे निर मेने खेलने लगी थी तो

पोशाक के अन्दर से ही उसकी देह की ममस्न रेखाएँ स्पष्ट हो उठी थी, और बाजू पर पड़ने वाले सूर्य के नाग से प्रस्वेद की कुछ बूंदें झलकती दीख पड़ रही थी। और अन्त में वजनदार मरात मणि से बने अपने कठहार को गर्दन से गोलने के लिए जब उसने अपनी उम रेखमी पोशाक को हटाया था जिसके नीचे उसके उरोज छिपे हुए थे—तो डिमिट्रियोस को सहमा प्यार की एक उन्मादी भूप ने दबोच लिया था। लेकिन क्राइसिस ने बोलना शुरू कर दिया था

वह बोल रही थी और उसके शब्द डिमिट्रियोस को आक्रोश से भकभोर रहे थे। वह अपने सौन्दर्य में स्वयं हठपूर्वक आनन्द का अनुभव कर रही थी और उसे एक सार्वभौम भावना का रूप दे रही थी। वह मूर्ति की ही तरह गौरवर्ण थी और उसकी केशावलि अपार स्वर्ण राशि से भरी हुई थी। उसने अपने घर के द्वार यात्रियों के प्रयास के लिए मुक्त कर दिए थे। अपने सौन्दर्य को उसने कुपात्रों के लिए उन्मुक्त कर दिया था और उसने उस सौन्दर्य को ऐसे लोगों के लिए तुला रख दिया था जो किसी प्रकार भी कला की मराहना करने में ममर्थ नहीं समझे जा सकते। अपने जीवन में उसने गौरव का अनुभव किया था और वह गौरव भावना उसके होठों, केशों, और उसकी धार्मिकता में गहरी पैठ गई थी।

जिस आयासहीन गति से वह मन्दिर की ओर आ रही थी, उसे देखकर डिमिट्रियोस अत्यन्त आकर्षित हो उठा था। उसकी नार्दिक इच्छा थी कि उसकी अप्रतिम गति का केवल वही आनन्द ले सके और जब वह उसके निकट आ जाय तो उसके पीछे कपाट बन्द करके उसके अस्तित्व का एकाकी अधिनायक अपने को सिद्ध कर दे। सच तो यह है कि कोई स्त्री उस समय और भी आकर्षक प्रतीत होती है जब कि अपने प्रेमी के लिए ईर्ष्या की पात्र भी बन जाय।

इसलिए जिस कठहार की उसने कामना की थी, उसके बदले में जब वह अपना हरितवर्ण कठहार देवी के चरणों में अर्पित करके लौटी नो मानवीय

आकाक्षा उसके होठों पर इस प्रकार खिली हुई थी मानो वह गुलाब के पुष्प की पखुडियाँ चलते-चलते अपने दातों से कुतरती जाती थी ।

डिमिट्रियोस उम पकोष्ठ में से सबके चले जाने तक प्रतीक्षा करता रहा । जब मन्दिर खाली हो गया तो वह उस गुहा स्थान से बाहर आया ।

वह मूर्ति की ओर बड़ी बेचैनी से देख रहा था । उसका अनुमान था कि अपना काम करते समय उसे एक भयंकर अन्तर्द्वन्द्व का सामना करना पड़ेगा । किन्तु पिछले इतने विराट् भावुकता के प्रभाव में साँस लेने के उपरान्त इतने शीघ्र फिर किसी गहरे अन्तर्द्वन्द्व में विभोर हो जाना नितान्त असम्भव था, इसलिए वह बिलकुल शान्त हो चुका था, और उसके अन्तर में आत्मग्लानि का लेशमात्र भी नहीं था ।

लापरवाही के साथ आहिस्ता से वह ऊपर चढ़कर मूर्ति के निकट पहुँच गया । और देवी के किञ्चित् विनत सिर से एण्डियो देवी के मन्त्रे मोतियों का हार निकाल लिया और उसे चुपचाप अपने कपड़ों में छिपका लिया ।



## जादू का चंग

वह बड़ी तेजी के साथ सड़क पर चलने लगा । उसे आशा थी कि वह क्राइसिस को सड़क पर जाते हुए ही पकड़ सकेगा । उसे यह भय था कि अगर अपना मन्तव्य पूरा करने में उसे बहुत देर लग गई तो कहीं ऐसा न हो कि वैसा करने का साहस और इच्छा उसके हृदय में फिर निकल जाय ।

सड़क गर्मी से इस कदर तप रही थी कि डिमिट्रियोस मध्याह्न के सूर्य के सम्मुख ही आँख मीचने पर वाय्व हो उठा । वह कितनी ही देर तक इसी प्रकार चलता रहा और उसी धुन में कुछ काले गुलामों में टकरा भी गया जो कि किसी पालकी को कन्वे पर धारण किए हुए जा रहे थे । अकस्मात् एक मधुर कठ से ये शब्द निकले

“प्रिय, तुम्हें पाकर मैं कितनी प्रसन्न हूँ !”

उसने अपना सिर उठाया, सम्राज्ञी बेरेनिस अपनी पालकी में कोहनी के बल बैठी उसकी ओर ताक रही थी ।

उसने आज्ञा दी

“ठहर जाओ, पालकी वालो !” और अपने प्रेमी को ऊपर चढ़ा लेने के लिए उसने अपनी बांह लम्बी कर दी ।

डिमिट्रियोस बहुत ही खिन्न हुआ किन्तु वह इन्कार नहीं कर सकता था । बहुत ही उदासीन भाव से वह पालकी में चढ़ गया ।

सम्राज्ञी बेरेनिस जो कि खुशी से पागल हो उठी थी, अपने हाथों

से पालकी की सतह तक पहुँच गई थी और रेशम के तोषको में एक शिशु की भान्ति लेटने लगी थी ।

यह पालकी क्या थी जैसे एक सुन्दर कक्ष था और पच्चीस गुलाम उसे अपने कंधों पर लिए चल रहे थे । बारह औरतें उसमें आराम से विश्राम कर सकती थी । नीले रंग के गलीचों के ऊपर मसनद और कुशन पड़े हुए थे और पालकी की ऊँचाई इतनी थी कि पखे की डडी से भी छत को छूने में सफलता नहीं मिल सकती थी । वह चौड़ी कम और लम्बी अधिक थी । सामने और पीछे से बिल्कुल बंद थी, अगल-वगल में दो रेशम के नीले पर्दे पड़े हुए थे जिनसे छनकर प्रकाश आता था । पृष्ठभाग नीडार-लकड़ी से बना था और उस पर उन्नाबी रंग की रेशम मढ़ी हुई थी । इस खूबसूरत दीवार के ऊपर मिश्र का विंगल सुनहरा बाज बना हुआ था जिसने अपने सरस डंके फैलाए हुए थे । उसके नीचे हाथीदांत और चाँदी से बनी हुई एस्टार्टी की मूर्ति थी और उसके नीचे एक लैम्प जलता था जो कि दिन के समान अनेक छवियों का प्रकाश फेकता था । उसके नीचे सम्म्राज्ञी बेरेनिस अपनी दो फारसी दामियों के मध्य विहार कर रही थी जो कि मोरपखों से बने पखों को निरन्तर भूल रही थी ।

अपनी आँखों से उसने मूर्तिवार को अपनी ओर बुलाया और दोहराया, “प्रियतम, मैं कितनी प्रसन्न हूँ ।”

उसने अपने गालों पर अपना हाथ रख लिया “मैं तुम्हारी ही लोभ कर रही थी प्रिय, तुम कहाँ थे । मैंने परमों से तुम्हें देखा नहीं है । अगर मैं तुम से अब न मिल पाती तो दुख ने मेरे प्राण निश्चय ही निवाल जाते । मैं उस पालकी में शबेली कितनी स्नापन अनुभव कर रही थी । जिस समय मैं हमीज के पुल में गुज़र रही थी तो मैंने अपने नमन मोती नदी में फेंक दिए । तुम मुझे देखते हो, मेरे हाथों में उन नमन पत्र भी गँठ्टी अथवा शरीर पर दूसरा कोई आस्पृश नहीं है । मैं तुम्हारे चरणों में एक अविचन दासी की तरह कहा उपस्थित हूँ ।

वह उसकी तरफ मुड़ी और उसे चूम लिया। दोनों पखा डुलाने वाली दासिया एक किनारे मिमट गईं। सम्राज्ञी वेगेनिस की आवाज अत्यन्त धीमी पड़ गई। दामियो ने अपने कानों में अंगुलियाँ दे ली ताकि यह विदित हो कि वह उन दोनों की प्रेम-वार्ता नहीं सुन रही हैं।

डिमिट्रियोस ने उत्तर नहीं दिया, वह तो जाने वह सब कुछ सुन भी रहा था अथवा नहीं, क्योंकि वह अब भी अपने ही विचारों में खोया हुआ था। उसने सम्राज्ञी के मुँह पर मुमकान को ही देखा था और उसके केशरूपी कुशन को। सम्राज्ञी अपने बालों को मर्दव ढीला बाँधती थी ताकि उसके शिथिल सिर के लिए वह कुशन का काम कर सके।

उसने कहा, "मेरे प्रियतम मैं रात भर रोती रही हूँ। मेरी बाहें आलिंगन के लिए बेचैनी के साथ तुम्हें खोजती रही, लेकिन मेरे हाथ सूने के सूने ही रहे। आज उन्हें चूम रही हूँ। मैं प्रातः काल से तुम्हारी प्रतीक्षा करती रही हूँ किन्तु तुम तो पूर्णिमा के दिन से जाकर फिर लौटे ही नहीं। मैंने शहर के कोने-कोने में गुलामों को तुम्हारा पता लगाने के लिए भेजा और उन्हें अपने ही हाथों से मार डाला क्योंकि वह तुम्हारे बिना ही लौट आए थे। तुम कहाँ छिप गए थे। क्या तुम मन्दिर में गए थे। लेकिन उद्यान की उन विदेशी स्त्रियों के मध्य तो तुम थे नहीं। नहीं, मैं तुम्हारी आँखों में वह सब देख रही हूँ। तो फिर मुझसे इतनी दूर जाकर तुम क्या कर रहे थे। मैं अनुमान कर सकती हूँ कि तुम मूर्ति के सामने बैठे थे। हाँ, मैं यकीन के साथ कहती हूँ कि तुम वही थे। अब तुम उसे मेरी अपेक्षा अधिक प्रेम करने लगे हो, वह बिल्कुल मेरी ही तरह है, मेरी-सी आँखें, मेरे होठ और सब कुछ मेरे जैसी ही है। और तुम्हें यही कुछ तो चाहिए। मैं तो अभागी तिरस्कृता हूँ। मैं अच्छी तरह देखती हूँ कि तुम मुझ से ऊब गए हो। तुम अपने उस भाँडे सगमरमर और मूर्तियों के बारे में सोचते रहते हो और समझते हो कि वे मुझ से अधिक सुन्दर हैं, लेकिन कम से कम यह नहीं सोचते कि मेरे सीने में दिल है, मैं प्यार करती हूँ, तुममें ममता रखनी हूँ, जिसे

तुम पसन्द करते हो, उसे ही पसन्द करती हूँ और जो तुम्हे नापसन्द है, वही मुझे भी नापसन्द हो जाता है। लेकिन तुम मुझ से कुछ भी नहीं चाहते। तुमने बादशाह बनने की इच्छा भी नहीं की और तुमने अपने ही मन्दिर में देवता के रूप में प्रतिष्ठित होने की कामना भी नहीं की। अब तो तुम मुझे प्यार करने की भी कोई इच्छा नहीं करते।”

उसने अपने पैर समेट लिए और अपने हाथ पर झुक गई। “मैं तुम्हे राजमहल में रखने के लिए कुछ भी कर सकती हूँ, प्रियतम। अगर मैं तुम्हारे मन से उतर गई हूँ तो बताओ किसके रूपजाल में तुम्हारी आँखें उलझी हैं, वह मेरी मित्र बनकर रहेगी। और मेरे महल में रहने वाली औरतें भी तो सुन्दर हैं। मेरे पास १२ तो ऐसी हैं जो अपने वचन से ही मेरे रनवास में हैं और जानती भी नहीं हैं कि दुनिया में आदमी रहता भी है अथवा नहीं। तुम उन सब से भेंट कर मकोने और तुम यह कह दो कि उनके बाद तुम मेरे पास आ जाओगे और मेरे पास कुछ ऐसी भी लड़कियाँ हैं जो कि पवित्र देवदासियों से भी अधिक आकर्षक बनावी जाती हैं। मुँह में एक शब्द तो निकालो। मेरे पास एक हजार गुलाम लड़कियाँ हैं, उनमें से कोई भी तुम्हारी खिदमत में पेश की जा सकती है। मैं अपनी ही तरह उनको सजा दूंगी। पीले रंग, सोने और चादी से।

“लेकिन नहीं तुम सुन्दरतम और निष्ठुरतम पुरुष हो। तुम किसी से भी प्यार नहीं करते। तुम केवल प्रेमास्पद होना ही जानते हो। तुम्हारी आँखें जिनके दिल में प्रेम की आग जगा देती हैं—उन तुम उमड़ दबा ही करना जानते हो। तुम मुझे अपनी अभ्यर्चना करने की आज्ञा दे देते हो लेकिन यह प्रेमप्रसंग उस छोड़े की मालिश किए जाने के समान है जो मालिश करने वाले के प्रति उद्देश्य भाव से बनी हुई देवता द्वारा उदासीनता से किया जाता है। तुम अपने-मेरे होटो पर दया बर्तना जानते हो, आह देवताओ! हे देवताओ, मैं तुम्हारे बिना रहकर भी शिखर हूँ। जिसे सारा नगर प्यार करता है और जिसको कोई रक्षा नहीं करने दे सके

बिना रहकर दिखाऊंगी ।

“मेरे राजमहल में केवल औरतें ही नहीं हैं । मेरे यहाँ शक्तिशाली इथोपियन योद्धा भी हैं जिनकी छाती तावे की है और जिनकी बाहों में मासपेशियाँ उभरी हुई हैं । उनकी उपस्थिति में तुम्हारी कोमल प्रकृति और सलोनी दाढ़ी को शीघ्र ही भूल जाऊँगी । प्रेम-प्रलाप से मन्याम ग्रहण कर लूँगी, और जिस दिन मुझे यह विश्वास हो जाएगा कि तुम्हारी कोई आखे मेरे मन में कोई उथल-पुथल पैदा न कर सकेगी और तुम्हारे होठों के स्थान पर हमारे होठ प्राप्त कर लूँगी तो मैं तुम्हें हमीज के पुल से वहीं भिजवा दूँगी, जहाँ मेरा कण्ठहार और मेरी श्रृंगारियाँ गई हैं, उस आभूषण की तरह जो बहुत दिन धारण कर लिया गया हो । आह, एक मलिका होना कितना अच्छा है, कितना अच्छा ।”

वह अकड़कर बैठ गई और प्रतीक्षा करती-सी दिखाई दी । लेकिन हिमिट्रियोस फिर भी निष्क्रिय ही रहा और वह तनिक भी हिला-डुला नहीं, जैसे कि उसने वह कुछ भी सुना ही न हो । उसने अपनी बात जारी रखी, “क्या तुमने मेरी बात नहीं समझी ?”

वह अपनी कोहनी पर मुका और अत्यन्त स्वाभाविक वाणी में उसने कहा, “मुझे एक कहानी याद आती है ।

उस समय से भी बहुत पहले जब तुम्हारे पिता के पूर्वजों ने श्रिस को विजय किया था, तब कुछ जंगली जानवर और कुछ भयभीत लोग यहाँ रहा करते थे ।

“जानवर बड़े सुन्दर थे, सिंह थे जो सूर्य के समान प्रखर तेज वाले थे, चीते थे, जिनके शरीर की धारियाँ सध्या के रंगों को मात करती थी और भालू थे जो रात के समान काले थे ।

“आदमी छोटे और चपटी नाक वाले थे और पुरानी भट्ठी खाल ओढ़े रहते थे, और भट्ठी भाले और बंदमूरत-सी तीर कमान लिए रहते थे । वे पर्वतों के अन्दर सुराखों में रहते थे और बड़ी-बड़ी चट्टानें बड़ी मुश्किल से खिसकाकर उन सुराखों के मुँह पर अड़ा दिया करते थे ।

उनका जीवन शिकार करते ही बीतता था और जंगल में खूँरेजी के सिवा और कुछ भी नहीं होता था। वह देश इतना बौढ़ था कि देवताओं ने भी उसे छोड़ दिया था। एक दिन जब दिन की चिलक निकल आई तो आर्टिमीज ने ओलम्पस से विदा ली। उसका रास्ता वह नहीं था—जो उत्तर की ओर जाता था। अपने चारों ओर होने वाले युद्धों में आरीज को कोई दिलचस्पी नहीं थी। अलगोजे और सियेरी के होने से अपोलो भी उदासीन हो गया। चन्द्रमा, पृथ्वी और पाताल पर प्रभुता रखने वाली देवी हिकेट भी अकेली इस तरह ताकने लगी जैसे कोई मदुसा (यूनानी पौराणिक गाथाओं में आने वाली तीन विद्रुपास्त्रियाँ जिनकी शक्ल देखते ही आदमी पत्थर हो जाता था) हो, जो पत्थरों और चट्टानों के बीच दिखाई पड़ रही हो।

“तभी एक आदमी वहाँ रहने के लिए आया। वह आदमी किसी अधिक सुखी जाति का था और वर्णों की तरह जानवरों की खाल नहीं ओढ़ता था।

“वह बहुत लम्बी और सफेद पोशाक पहिनता था और इन पोशाक का कुछ भाग चलते समय पीछे लटकता भी था। उसे चादनी रातों में जंगल के साफ मैदानों में भ्रमण करना अच्छा लगता था। वह अपने हाथ में कट्टुए की खोपड़ी लिये रहता था, जिसमें अरने-भँने के दो सींग लगे रहते थे और उनमें तीन चादी की तारे बधी हुई रहती थी।

“जिस समय उसकी अंगुलियाँ उन तारों को स्पर्श करती तो उनमें एक अजीब संगीत वह निकलता था। यह स्वर वृक्षों अथवा गेहूँ के पौंदों में गुजरने वाली वायु के कोमल स्वर से भी अधिक कोमल होता था। पहली बार जब उसने अपने वाद्ययन्त्र के तारों को छेदा तो तीन मोने हुए चीते जाग पड़े और उन पर इतनी दिशाल मोहिनी छा गई थी कि वे उसके पान चले आये और जिस समय उसने नागिन दन्ध वर दिया तो बिना कोई हानि पहुँचाये ही वापस भी चले गये। दूसरे दिन जिन समय उसने अपना संगीत पुन प्रारम्भ किया तो अनेक नेटिपे, नेटिपे

श्रीर अनेक नाग अपना फन उठाये हुये सगीत सुनने के लिये इकट्ठे हो गये ।

“इस सगीत का प्रभाव यहाँ तक फैला कि जानवर स्वयं ही उसके पास आकर सगीत सुनाने की विनय करने लगे । बहुधा यह होना था कि कोई छोटा भा भालू उसके पाम आता और उसके वाद्य-यन्त्र की तीन मधुर झंकार सुनने के बाद मन्तुष्ट होकर लौट जाता । उसके इस श्रौदार्य के प्रतिदान में पशु उसके लिये भोजन उपलब्ध करते और मनुष्यों से उसकी रक्षा करते ।

“लेकिन वह इस जीवन से उब गया । उसे अपनी प्रतिभा और पशुओं को आनन्द प्रदान करने की अपनी क्षमता पर इतना विश्वास हो गया कि वह अपने सगीत के प्रति लापरवाह हो गया । लेकिन जानवर उस टूटे-फूटे सगीत को सुनकर भी सन्तोष कर लेते थे, क्योंकि बजाने वाला तो कम-से-कम वही था । थोड़े ही दिन पश्चात् उसने उन्हें उतना सन्तोष प्रदान करना भी वन्द कर दिया और वाद्य-यन्त्र बजाना विलकुल ही छोड़ दिया । सगीतकार के इस नश्चय से मारे वन्य-प्रदेश में उदासी छा गई । लेकिन सगीतकार के द्वार पर अब भी स्वादिष्ट खाद्य पदार्थ व मांस के टुकड़े तथा अनेक मीठे फल प्रचुर मात्रा में दिखाई पड़ते थे । पशुओं ने सगीतकार का आतिथ्य फिर भी जारी रखा और उसे उत्तरोत्तर अधिक प्यार करते गये । पशुओं का दिल बना ही इस प्रकार का होता है ।

“अब एक दिन ऐसा हुआ कि अपने खुले हुए द्वार के महारे खड़ा होकर जैसे ही वह खामोश वृक्षों के पीछे अस्ताचलगामी सूर्य को देख रहा था—एक सिंहनी उधर से गुजरी । वह भी अपनी गुफा के अन्दर प्रवेश करने लगा क्योंकि उसे यह भय था कि सिंहनी उससे सगीत सुनाने का अनुरोध अवश्य करेगी । लेकिन सिंहनी ने उसकी ओर ध्यान भी नहीं दिया और सीधी अपने रास्ते निकल गई ।

“तब आश्चर्यचकित होकर उसने प्रश्न किया, ‘क्योंजी ! तुमने मुझसे

सगीत सुनाने के लिये क्यों नहीं कहा ।’

सिंहनी ने कहा ‘मुझे सगीत में विशेष रुचि नहीं है ।’

सगीतकार ने कहा ‘तुम शायद यह नहीं जानती कि मैं कौन हूँ ।’  
सिंहनी ने कहा, ‘मैं जानती हूँ तुम आरप्योज हो ।’

सगीतकार ने कहा, ‘और तुम फिर भी मेरा सगीत सुनना नहीं चाहती ।’

‘सिंहनी ने फिर भी कहा, मेरी इच्छा ही नहीं है ।’

‘ओह’ सगीतकार चिल्लाया, ‘मेरी कैसी दयनीय स्थिति है । तुम्हें सगीत सुनाने की तो मेरी महती आकांक्षा थी । तुम श्रीरो से कितनी अधिक सुन्दर हो और मेरा विश्वास है कि तुम श्रीरो की अपेक्षा अधिक समझ भी सकती हो । यदि तुम केवल एक घंटे मेरा सगीत सुन लो तो मैं तुम्हें वह कुछ सुना दूँ जिसकी तुम कल्पना भी नहीं कर सकती ।’

उसने उत्तर दिया मैं तुम्हारा सगीत सुनने को तैयार हूँ यदि तुम मेरी यह तीन मांगें पूरी कर दो । पहली कि तुम मैदानों में रहने वाले मानव का ताजा मांस चुरा कर ला दो । मेरी दूसरी मांग यह है कि तुम्हें मांग में जो प्रथम पुरुष दृष्टिगत हो तुम उसकी हत्या कर दो । और मनुष्यों ने अपने देवताओं को बलि देने के लिए जो पशु चुन रखे हैं उन्हें मेरे सम्मुख प्रस्तुत कर दो ।’ सगीतकार ने केवल इतनी सी मांगें सामने रखने के लिये सिंहनी का धन्यवाद किया ।

‘एक घंटे तक वह उसके सामने बैठा वाद्ययन्त्र बजाता रहा, किन्तु वाद में उसने आपना चंग तोड़ दिया और इस तरह रहने लगा जैसे वह मर चुका हो ।’

सम्राज्ञी ने एक गहरी सांस ली, “आह, मैं इन स्वरों को कभी नहीं समझ सकती । मुझे खुलासा करके समझाओ प्रिय । इसका मतलब क्या है ?”

वह उठ खड़ा हुआ, ‘मैंने यह कहानी तुम्हें इसलिए नहीं सुनाई कि तुम उसे समझो । मैंने तुम्हें यह कहानी इसलिए सुनाई है कि तुम



अपने अन्तर में शान्ति का अनुभव कर सकी । मुझे बहुत देर हो गई है । अलविदा वेरेनिस ?”

वेरेनिस ने रोना शुरू कर दिया, “मैं समझती थी, मैं सब कुछ समझती थी ?”

डिमिट्रियोस ने वेरेनिस को गद्दी और तोपको में भावधानी से लिटा दिया और उसकी पलको पर एक चुम्बन अंकित कर दिया और उस चलती हुई विशाल पालकी में से छुपचाप नीचे उतर गया ।

## आगमन

बच्चीज ने पच्चीस वर्ष तक एक वेश्या का जीवन व्यतीत किया था। तात्पर्य यह कि इस समय उसकी आयु का चौथा पन गुजर रहा था और उस बीच उसका सौंदर्य कई रूपों में परिवर्तित हो चुका था।

उसकी माँ ने—जो बहुत समय उसके गृहकार्यों की निर्देयिका रही थी—उसे अपना कारबार चलाने और मितव्ययिता के कुछ सिद्धान्त बताए थे जिनपर चलकर उसने बहुत बड़ी सम्पत्ति एकत्रित कर ली थी और इन सम्पत्ति के बल पर ही, अपने उतरते हुए सौंदर्य की क्षतिपूर्ति करने के लिए वह अपने श्रुतिधियों के बहुत शानदार मनोरंजन का प्रदर्शन करने में सफल होती थी।

इन प्रकार बाजार में ऊँची दर पर जवरन गुलाम लड़कियों को खरीद कर अपने घर रखने की प्रवृत्ति—जोकि आगे चलकर बहुत ही विनाशकारी व्यापार सिद्ध होता था—उसने एक ही नीयों लड़की को यहाँ रख छोड़ी थी और शेष सम्पत्ति में घर के उपयोग में आने वाली अनेक वस्तुएँ खरीद ली थी जो आगे चलकर उसके जीवन में बहुत ही उपयोगी सिद्ध होने वाली थी।

इन गुलाम ने दस सन्तानें हुए थी जिनमें तीन लड़के भी थे। बच्चीज ने लड़कों को देख डाला था क्योंकि वह जानती थी कि ये लड़के आगे चलकर बहुत ही ईर्ष्यालु प्रेमी बन्ने हैं। उसने इन नानों लड़कों के नाम अलग-अलग नानों के नाम पर रखे थे जो—उन्हें वह बान्नी

लगभग उसी प्रकार मे साँपे थे—जिनका बोध उनके नामों से होता था। हैलीओपी दिन की गुलाम थी, मेनेमिस रात्रि की गुलाम थी, हर्मियोनी गरीदागी और कोनोमैगिरा भण्डार का काम करती थी। और सातवी डियोमेडी हिमाव-किताव रखती थी और घर के उत्तर-दायित्व को सम्भालती थी।

अफ्रोडीमिया उसकी प्रिय गुलाम थी, वही सबमें अधिक मुन्दरी थी और उसे लोग सबसे अधिक प्रेम करते थे, अतिथियों का मनोरंजन करने में वह अक्सर अपनी मालकिन का हाथ बँटाती थी। यही कारण था कि घर के तमाम कामों से उसे अवकाश दिया जाता था, ताकि उसकी बाहें और उसके हाथ कोमल और मुन्दर बने रह सकें, और एक असाधारण कृपा उस पर यह की जाती थी कि उसको बाल ढकने की आज्ञा थी। यही कारण था कि कभी-कभी लोग उसे मामान्यजन समझ लेने की भूल कर बैठते थे, और इसी शाम को वह आजाद कर दी जाने वाली थी और उसके बदले में वच्चीज की पैंतीस मिन्यम की बड़ी दौलत प्राप्त होने वाली थी।

वच्चीज की ये सातों गुलाम लड़की इतनी सुघड़ और अनुशामन-वद्ध थी कि जहाँ कहीं वह जाती उन्हें साथ ले जाने में वह अपना गौरव समझती, हालांकि उनकी अनुपस्थिति में घर के खुले रह जाने का भय हमेशा बना रहता था। इसी अदूरदर्शिता के कारण डिमिट्रियोस इतनी सरलता से उसके घर में घुसकर अपना कार्य सम्पन्न करने में सफल हो सका था। लेकिन आज उस जश्न का आयोजन करने के समय तक भी जिसमें उसने क्राइमिस को निमन्त्रित किया था—उसे अपने इस दुर्भाग्य का त्रिकुल भी ज्ञान न था।

इस सच्चा को आने वाले अतिथियों से सर्वप्रथम क्राइसिस ही थी।

उसने हरे रंग की पोशाक पहिन रखी थी और उस पर कशीदे के रूप में असम्य गुलाब की टहनिया कढ़ी हुई थी और वक्षस्थल पर फूल कढ़े हुए थे।

उसके द्वार खटखटाने से पहले ही अरोटी ने उसके लिए फाटक खोल दिए और यूनानी प्रथा के अनुसार उसे एक कक्ष में लेजाकर बैठा दिया। उसके लाल जूते खोल दिए और उसके नंगे पावों को धो दिया और तब उसने जहाँ कहीं वाँछित था उसके शरीर पर अग्राग लगा दिया। अतिथियों को किसी भी प्रकार का कष्ट स्वयं न करना पड़े ऐसा प्रयत्न किया जाता था, यहाँ तक कि भोजन करने जाते समय कर प्रक्षालन करने का काम भी उन्हें स्वयं नहीं करने दिया जाता था। तब उसने उसे एक शीशा दिया और कुछ पिये दी ताकि वह अपना अम्ल-व्यस्त केश-शृंगार सुव्यवस्थित कर सके और अपने गालों और होठों पर मुर्तियाँ लगा सके।

जब क्लाडिसिन अपना शृंगार करके तैयार हो गई तो उसने गुलाम से पूछा, “आज के मुख्य अम्यागत कौन है।”

यह प्रतिष्ठा बहुधा उन मेहमानों को देने की परम्परा थी जो विशेष निमन्त्रित अम्यागत के रूप में जश्न में सरीक होते थे। वह व्यक्ति जिसकी प्रतिष्ठा के लिए यह आयोजन किया जाता था अपने साथ किसी एक मन-पसन्द व्यक्ति को ला सकता था। मेहमानों को कोच-कुशन माप लाने होते थे। और उन्हें अवसर के अनुकूल आचरण करना होता था।

क्लाडिसिन के प्रश्न का अरोटी ने इस प्रकार उत्तर दिया

“नाॅट्रेटीज ने फिलोडिमोज और उसकी मित्र फास्तिना को—जिने वह इटली से लाया है—दावत दी है। उसने फ्रेमीलान और टाइमन को तथा तुम्हारी मित्र सेसो को भी निमन्त्रित किया है।

उसी क्षण मेनो ने अन्दर प्रवेष्ट किया “क्लाडिसिन ?”

“मेरी प्यारी ?”

अपने सम्बन्धों से मन में जाग उठने वाली भावनाओं को हृदय में सहेजे वे दोनों महिलाएँ आपस में गते लाकर मिली। आज नन्दो ने उन्हें एक लम्बी अवधि के बाद एक साथ होने का अद्वय मित्रा पा।

“मे तो डर रही थी कि कहीं तुम्हें विलम्ब न हो जाय”, मेनो ने

कहा, "वेचारे आर्चटियास ने मुझे देर कर दी ?"

"क्या, अभी उसकी स्थिति वही है ?"

"हमेशा एक ही बात तो रहती है। शहर में जहां कहीं मैं दावत में जाती हूँ उसे हमेशा यही सन्देश रहता है कि कोई मुझे अपने पजों में जकड़ लेगा। तब फिर उसे सान्त्वना देना आवश्यक होता है, और उसमें समय लगता ही है। आह ! मेरी प्रिय ! अगर वह मुझे और अच्छी तरह समझना होता ! मेरे मन में तो उसकी छलने की भावना उठती ही नहीं। लेकिन वह जैसा कि बहुधा होता है, काफी से अधिक ईर्ष्यालु प्रवृत्ति का आदमी है।"

"और उसका वच्चा ? क्या किसी ने अभी तक उसे देखा है, तुम तो जानती होगी ?"

"मुझे यकीन है शायद लोगो ने न देखा हो। यह तीसरा महीना ही तो है। लेकिन वह दुष्ट अभी तो मुझे तग नहीं करता। जब करेगा, तो जल्दी ही हवा हो जाएगा ?"

"मैं जानती हूँ तुम्हारे हृदय में क्या होता होगा ?" क्राइमिस ने कहा, "लेकिन देखो वह तुम्हें कहीं बदसूरत न बना दे। जानती हो वच्चे औरत को जल्दी ही बुढ़ापे की ओर घसीट ले जाते हैं। कल मैंने अपनी वचपन की मित्र फिलेमेशन को देखा था। वह आजकल बुढ़ास्तिस के एक अनाज के सौदागर के साथ रह रही है। तुम्हें मालूम है मिलते ही उसने पहली बात मुझ से क्या कही। "आह, अगर तुम देख सकती इसने मेरा क्या हाल बना डाला है।" उसकी आंखों में सचमुच आंसू छलक आए थे। मैंने उसे आश्वासन देते हुए कहा कि वह अभी तक काफी सुन्दर है तो उसने उत्तर दिया "अगर तुम देख सकती और याद रख सकती" और वह दूसरी विविलिस की तरह रो उठी। तब मैंने देखा कि वह हृदय से चाहती है कि मैं उससे सहमत हो जाऊँ और उसने मुझे अपना शरीर दिखाया। मेरी प्रिय, उसकी त्वचा खाल की तरह हो गई थी। और तुम जानती हो उसकी त्वचा कितनी कोमल थी। उसकी अंगुलियों

के जोड़ो की त्वचा इतनी लाल हो गई थी कि आदमी देख नहीं सकता ।  
 सेसो, तुम अपने को वर्वाद मत कर लेना । अपने को ज्यो की त्यो यौवन  
 युक्त और गोरी रखना—जैसी तुम आज हो, औरत की त्वचा उसके  
 आभूषणों से अधिक मूल्यवान होती ।”

इस प्रकार बातचीत करते हुए दोनों महिलाओं ने अपना प्रक्षालन-  
 कार्य समाप्त कर लिया । तब वह दोनों साथ-साथ महफिनखाने में  
 दाखिल हुई—वहाँ बच्चीज खड़ी हुई प्रतीक्षा कर रही थी । उसकी  
 कमर में कटिवन्ध बधा हुआ था और उसकी गर्दन में अनेक जवाहिरात  
 सुशोभित थे और वे उसकी चिबुक तक पहुँच गए थे ।

“आह, मेरी सुन्दर सखियों, नाँक्रेटीज का विचार कितना सुन्दर  
 था कि उसने तुम दोनों को एक साथ इस जश्न में निमन्त्रित किया ?”

“हम दोनों अपने इस सौभाग्य पर अपने को धन्य मानती हैं,”  
 क्राइसिस ने कहा । वह इस उचित के विषय को जैसे समझता नहीं चाहती  
 थी और उसने तत्काल कोई धृणापूर्ण बात कहने के लिए पूछा, “टोरी-  
 ब्लोज कैसे है ?”

वह एक बहुत ही तरुण प्रेमी था, जिमने बच्चीज को अभी-अभी  
 छोड़ दिया था और एक सिसलियन से विवाह कर लिया था ।

“मैंने उसे अपने से दूर कर दिया है ।” बच्चीज जैने खरोच  
 खा गई ।

‘कम से कम तुम वैसा न करो ।’

“हां, हां, मैंने लोगों को कहते सुना है कि वह किसी सिसलियन  
 से शादी कर रहा है इसी जलन के कारण । लेकिन गादी के दून्ने दिन  
 ही वह फिर मेरी शरण में आ पहुँचेगा । वह तो मेरे पीछे पाएल है ।”

यह पूछते हुए कि ‘टोरीब्लोज कैसे है ?’ क्राइसिस ने अपने में सोचा  
 था । “तुम्हारा आदना कहा है ?” लेकिन बच्चीज की आखें क्राइसिस की  
 आखोंमें अधिक देर न टिक सकी क्योंकि उसे व्यर्थ के नितावादाद ने मन्ति-  
 रिक्न बोर्ड प्रयोजन उसमें दिखाई नहीं दिया, लेकिन फिर भी क्राइसिस उन

प्रश्न का उत्तर पाने के लिए कृतमरुत्पथ थी और उसके लिए वह किमी अधिक उपयुक्त अवसर की प्रतीक्षा के लिए खामोश रह गई ।

वह इस सम्भाषण को आगे बढ़ाने ही वाली थी कि उसी समय फिलोडिमोज, फास्तिना और नॉन्नेटीज ने प्रवेश किया । उनका स्वागत करने के लिए वच्चीज को अतिरिक्त विनय का प्रदर्शन करना आवश्यक हो उठा । वह कवि की कशीदा की हुई पोशाक, और रोमन महिला की पारदर्शी पोशाक को देखकर मीठे स्पर्शों में खो गयी थी । इस युवती ने, जो कि यूनानी प्रथाओं से अपरिचित थी, अपना यूनानीकरण इस प्रकार किया था, उसे यह विदित नहीं था कि ऐसी पोशाक महफिलों के अवसर पर शोभा नहीं देती, क्योंकि ऐसे समय पैसा लेकर आने वाली नर्तकियाँ भी इसी प्रकार के भीने वस्त्र पहिनती हैं । वच्चीज ने इस भूल को परिलक्षित कर लेने का कोई भी संकेत नहीं किया । प्रत्युत उसने उसकी धनी, चमकदार और श्याम-नील केशराशि पर उसे माधुवाद दिया । उसके केश अनेक प्रकार की गन्धों से सुगन्धित थे । एक मुनहरी पिन के सहारे उसने अपने बाल गर्दन से ऊपर उठाए हुए थे ताकि किमी भी सुगन्धित शफ़ूफ़ के दाग उसकी पोशाक पर न पड़ने पाएँ ।

वह लोग सहभोज की मेज पर अपने स्थान ग्रहण करने ही वाले थे कि उसी समय सातवाँ अतिथि टाइमन भी आ पहुँचा । यह युवक किमी सिद्धान्त की अमान्यता को अपनी स्वाभाविक प्रवृत्ति मानता था और उसने अपने युग के दार्शनिकों के दर्शनों में से अपने इस आचरण के औचित्य के कारण भी भली प्रकार खोज लिए थे ।

“मैं किसी को अपने साथ लाया हूँ,” उसने हँसते हुए कहा ।

“कौन है वह,” वच्चीज ने पूछा ।

“कोई डिमो है, मेन्डीज की रहने वाली ।”

“डिमो, तुम मज़ाक तो नहीं कर रहे हो, ओह, वह तो बहुत ही सम्यक् किस्म की छोकरी है ।”

“ओह, तो छोड़ो, मैं अधिक जिद नहीं करना चाहता ।” उस युवक

ने कहा, 'रास्ते में ही मेरी उससे जान-पहिचान हो गई थी। उसने मुझ से शाम का खाना खिलाने के लिए कहा और मैं उसे तुम्हारे यहाँ ले आया। लेकिन अगर तुम नहीं चाहती तो न सही ।’

“यह टाइमन बड़ा अविश्वसनीय आदमी है,” बच्चीज ने कहा।

उसने एक दासी को पुकारा, “हैलियोपी, अपनी वहन से कहो कि द्वार पर एक लड़की खड़ी है, उसे तत्काल मारकर भगा देना है। जाओ ?”

वह किसी चीज की तलाश करती हुई लौट गई।

“फ़ेसीलाज नहीं आए ?”



अध्याय सोलह

## सहभोज

इन शब्दों के समाप्त होते-न-होते एक साधारण-सा, छोटे कद का आदमी, जिसका मस्तक छोटा था, भूरी आँखें थी और भूरी ही दाढ़ी थी छोटे-छोटे कदम रखता हुआ अन्दर दाखिल हुआ और उसने कहा, "मैं आ पहुँचा हूँ ।"

फेसीलाज एक प्रतिष्ठित लेखक था और वह इतने अधिक विषयों पर लिखता था कि यह जानना कठिन था कि वह दार्शनिक है या वैयाकरण, इतिहासकार है या पुराणकार । वह अपनी प्रतिभा का उपयोग गम्भीर से-गम्भीर विषय पर करता था । लेकिन उसमें कोई स्वतन्त्र निबन्ध लिखने का साहस न था और न ही वह नाटक लिखने की हिम्मत कर सकता था । उसकी शैली में किञ्चित् नपुंसकता, कृत्रिमता और शब्दाडम्बर ही अधिक होता था । विचारकों के लिए वह कवि था, कवियों के लिए सन्त और समाज के लिए एक महापुरुष ।

"अच्छा अब हम भोजन के लिए चले," बच्चीज़ ने कहा, और उसने अपने को उस कोच पर फैला दिया जो कि उस दावत के सभापति के आसन के समान प्रतीत होती थी । उसके दाईं ओर फिलोडिमोज, फास्तिना और फेसीलाज के साथ बैठा हुआ था और नॉक्रेटीज के बाईं ओर सेसो, फिर क्राइसिस और उसके बाद तरुण टाइमन बैठा हुआ था । अतिथियों में से हर कोई अपने रेशम के कुशनो पर कोहनी टिकाए मिर नीचा किए हुए बैठा था और उनके सिर पुष्प-मालाओं से लदे हुए थे । एक गुलाम लाल गुलाबों और नील कमल के ताज बनाकर लाई और अतिथिया ने उसे धारण किया । इसके उपरान्त जश्न आरम्भ हुआ ।

टाइमन ने अनुभव किया कि उसकी असम्यता ने स्त्रियों पर सदा हवा फेक दी है। इसलिए उसने स्त्रियों की ओर कोई सकेत न करके पहले फिलोडिमोज से कहा, "लोग कहते हैं कि आप मिसरो के बहुत घनिष्ठ मित्र हैं। फिलोडिमोज, क्या विचार है मिसरो के विषय में आपका? क्या वस्तुतः वह एक सच्चा दार्शनिक है या कोई यूँ ही कम्पाडलर जैसा सनकी, जिसमें न कोई सुरुचि है और न विवेक। मैंने सुना है कि उसके बारे में दोनों ही प्रकार की सम्मतियाँ एक काफी बड़ी सख्या में लोगों की हैं।'

'सक्षेप में, चूँकि मैं उसका मित्र हूँ इसलिए मैं तुम्हारे प्रश्न का उत्तर नहीं दे सकता?' फिलोडिमोज ने कहा, "मैं उसे बहुत अच्छी तरह जानता हूँ, इसलिए हो सकता है कि उसके बारे में मेरी राय कुछ नाकिस हो। इसलिए इस प्रकार के प्रश्न फ्रेमीलाज से करना जिसने उसे घोटा ही पड़ा है। वही उसके विषय में तुम्हारे लिए सच्चा अध्ययन प्रमत्त कर सकेगा?"

"तो फिर फ्रेमीलाज का उसके बारे में क्या विचार है?"

"वह एक अत्यन्त प्रशंसनीय लेखक है," छोटे आदमी ने कहा।

"लेकिन वैसे निराय आप किस प्रकार करते हैं?"

"उन्हीं श्रमों में टाइमन, जिस प्रकार हर लेखक किसी-न-किसी चीज के लिए प्रशंसनीय होता है—जैसे सभी देश और सभी आत्माएँ। लेकिन मेरे लिए तो किसी सागर की दृष्टावली किसी मंदान ने किसी भी प्रकार अधिक स्पृहणीय नहीं प्रतीत होती। इसलिए चाहे वह मिसरो का लिखा हुआ कोई निबन्ध हो, या पिण्डार का लिखा हुआ कोई गीत अथवा तुम्हारी बगल में बैठी हुई हमारी शानदार मित्र क्राशिनिस का कोई पत्र हो, मैं अपनी पसंद के आधार पर कभी भी उनका वर्गीकरण नहीं करूँगा। जब मैं कोई पुस्तक पढ़कर समाप्त करता हूँ तो आमतौर पर भी पति मेरी स्मृति में ऐसी रह जाती है जो मेरे अन्दर विचार-शक्ति को प्रेरणा दे—तो मैं अपने अध्ययन को उनकार्य हुआ जानता हूँ।"

तक मैंने जो कुछ पढ़ा है उसमें यह एक पक्ति मुझे मिलती ही रही है। लेकिन आज तक किसी भी पुस्तक ने दूसरी पक्ति मुझे प्रदान नहीं की है। शायद हम में से हर कोई अपने जीवन में केवल एक ही चीज कहने का सामर्थ्य रखते हैं और वह जो अधिक विस्तार से बोलते हैं, वे अधिक महत्वाकांक्षी होते हैं। कोटि-कोटि जनता के मौन पर मुझे कितना अफसोस है जो कि कभी भी बोल नहीं सकी।”

“इस बात में मैं तुम से सहमत नहीं हूँ,” नॉन्स्टेज ने अपना सिर ऊपर उठाए बिना ही कहा, “इस सृष्टि की रचना इसीलिए हुई थी कि तीन सत्य कहे जा सकें, किन्तु यह हमारा दुर्भाग्य रहा है कि उसकी निश्चयात्मकता आज की सन्ध्या से पाच शताब्दी पूर्व ही सिद्ध हो चुकी है। हिरेक्लिटोज ने दुनिया को समझने की कोशिश की, पार्मेनिडीज ने आत्मा का कलेवर स्पष्ट कर दिया, पाइथागोरस ने ईश्वर की नाप-जोख की, अब हमारे लिए क्या रह गया है, सिवा इसके कि हम चुप होकर बैठ जायें। मेरा ख्याल है कि चिकन-पी बड़ी गुस्ताख है।”

सेसो ने अपने पखे से मेज को ठकठकाया, “टाइमन,” उसने कहा, “मेरे दोस्त ?”

“क्यों क्या बात है ?”

“तुम ऐसे प्रश्न क्यों करते हो जो मेरे जैसे लोगों के किमी भी मतलब के नहीं हैं, जो कि लैटिन नहीं जानते या स्वयं तुम्हारे ही लिए जो उसे जान कर भी भूलना चाहते हों। क्या तुम अपनी नागरिक वाग्मिता से फॉस्तीना को प्रभावित करना चाहते हो। मेरे दोस्त तुम केवल शब्दों से मुझे धोखा नहीं दे सकते। बल शाम मैंने तुम्हारी आत्मा का नग्न रूप देख लिया है। और टाइमन मैं जानती हूँ इस चिकन-पी से तुम्हारा क्या मतलब है।”

“क्या तुम्हारा ख्याल वैसा ही है,” नोजवान ने साधारणता से कहा। लेकिन फेसीलाज ने अपना दूसरा भाषण धीरे और व्यंग्यात्मक स्वर में प्रारम्भ किया “मेमो जिस समय हमें यह सौभाग्य प्राप्त हो कि

तुम टाइमन के बारे में अपना निर्णय घोषित करो तो चाहे तुम्हारा इरादा उसकी प्रशंसा करना हो या उस पर आरोप लगाना—जो कि हम लोग नहीं कर सकते—तुम्हें यह स्मरण रखना चाहिए कि वह एक अदृश्य सत्ता है जिसमें एक अलौकिक आत्मा है। इसका अस्तित्व अपने आप में नहीं है। कम से कम हम तो निश्चयपूर्वक वैसा नहीं कह सकते, लेकिन वह उसी की अभिव्यक्ति करता है जिसकी प्रतीच्छाया उस पर पड़ती है और स्थानान्तर से दृष्टि में भी अन्तर पड़ जाना है। पिछली रात यह छवि विलकुल तुम्हारी जैसी थी और मुझे अचरज नहीं होगा अगर उससे तुम्हें कुछ सान्त्वना मिली हो। ठीक उस समय उस पर फिलोडिमांज की छवि है यही कारण है कि यह छवि अब भी हो रही है। लेकिन इसमें विरोधाभास की गुजायश नहीं है क्योंकि इसमें किसी चीज की स्थापना नहीं होती। तुम देखती हो कि प्रिय, तुम्हें विचारहीन निर्णय नहीं करने चाहिए।”

टाइमन ने फ्रेसीलाज की ओर क्रुद्ध दृष्टि से देखा, लेकिन उसने अपना उत्तर सुरक्षित रखा।

“फिर भी यह हो सकता है” मेसो ने कहना जारी रखा, “हम यहाँ पर चार देवदानियाँ मौजूद हैं और हम बातचीत के निलसिते को इस प्रकार बदल देना चाहती हैं कि हम उन अवोध शिशुओं की तरह न प्रतीत हो जो कि अपना मुँह केवल दूध पीने के लिये खोलते हैं। फॉस्तीना तुम अभी-अभी आई हो और तुम्हीं कोई नई बातचीत शुरू करो।

“बहुत अच्छा”, नात्रेटीज ने कहा, ‘हमारे लिये कोई विषय चुनो फॉस्तीना, जिस पर हम अपनी बातचीत को आधारित कर सकें।’

नवयौवना रोमन युवती से अपना निर झुकावा, निगाह ऊपर उठाई, उसके मुखमण्डल पर लालिमा दौड़ गई अपने समूचे रंग को एक पिरकन देते हुए उसने कहा

‘प्रेम।’

“बहुत सुन्दर विषय है,” मेसो ने अपने हास्य को अवरोध करते हुए कहा ।

किन्तु किसी ने भी वादविवाद को आरम्भ नहीं किया ।

मेज पर गजरे, सन्जियाँ, प्याले, मुराहियाँ करीने के साथ रखे हुए थे । गुलाम वर्फ के समान हल्की रोटियाँ ला रहे थे । मोटी-मोटी मछलियों पर अनेक प्रकार के मसाले छिड़के हुए थे । मोम के रंग के पेय और पवित्र स्वास्थ्यवर्धक पेय, चित्र खुदे हुए मिट्टी के बर्तनों में भर कर लाये गए थे ।

इसी प्रकार अनेक प्रकार की मछलियाँ भोजन की मेज पर प्रस्तुत की गईं । यह भोजन का पहिला दौर था । अग्रागत लोग उस भोजन में से श्रेष्ठ अंश स्वीकार कर लेते थे और शेष गुलामों के लिए बच जाता था ।

“प्रेम” फेसीलाज ने वार्ता आरम्भ की, “एक ऐसा शब्द है, जिसका कोई अर्थ नहीं या जिसके अर्थ में एक ही समय में सब कुछ सम्मिलित है, क्योंकि इसके अन्दर दो विरोधी तत्त्व सम्मिलित हैं—विलास और भावावेश । मैं नहीं कह सकता फाँस्तीना का मतलब किस चीज में है ।”

“मैं चाहती हूँ,” क्राइसिस ने बाधा उपस्थित की, “मेरे लिए विलास और मेरे प्रेमी के लिए भावावेश । आपको दोनों ही पदार्थों पर प्रकाश डालना होगा, अन्यथा आपकी चर्चा का महत्त्व मेरे लिए अधूरा ही होगा ।”

“प्रेम” फिलोडिमोज ने कहा, “न भावावेश है और न भोग विलास की इच्छा । प्रेम तो बिल्कुल ही दूसरी चीज है ।”

“ओह, दया करके,” टाइमन ने टोका, “आज की शाम हमें ऐसी दावत का आनन्द लेने दो, जिसमें दर्शन की चर्चा न हो । हम यह अच्छी तरह जानते हैं कि तुम अपनी मधुर वक्तृता के बावजूद और शहद के समान मीठी वाणी में बातें करने के उपरान्त भी एकनिष्ठ प्रेम के ऊपर गुणात्मक आनन्द की श्रेष्ठता सिद्ध नहीं कर सकोगे ।

क्योंकि हमें यह मालूम है कि पूरे एक घण्टे तक इतने कठिन विषय पर बोलने के बाद तुम दूसरे घंटे में अपने प्रतिपक्षी के मत को लेकर भी उतनी ही सरलता से बोल सकते हो। मैं ”

“अनुमति देता हूँ ” फ्रेसीलाज ने कहा ।

“यह अस्वीकार नहीं करता” टाइमन ने अपनी बात जारी रखी, “कि बुद्धि का यह विलास और कौतुक अत्यन्त सुन्दर और प्रभावशाली है। इसमें कठिनता है और दिलचस्पी का अभाव है। कुछ दिन पहले एक अपेक्षाकृत कम गम्भीर कहानी के अन्दर आपने जो प्रहसन प्रकाशित किया था—जिसकी प्रेरणा आपने किसी पौराणिक गाथा में ली थी और वह आपके अपने आदर्शों ने मिलती जुलती थी—वह रोनेमा आलेटीज के राज्यकाल की दृष्टि से एक नवीन और अनामान्य चीज मालूम पड़ती थी, परन्तु अब जब कि हम तीन वर्ष तक मन्त्राज्ञी वेरेनिन का राज्य देख चुके हैं, समझ में नहीं आता कि कौन सा यह परिवर्तन हो गया जिसने तग आस्तीनो और पीले रंगीन बालों की तरह तुम्हारी उल्लसित और नगीतात्मक विचार शैली को एक दम नौ वर्ष का बुढ़ापा प्रदान कर दिया। मैं इसे धिक्कारता हूँ, आचार्यवर, क्योंकि यह मानते हुए भी कि आपकी कथाओं में थोड़ी आग की कमी है और स्त्री वर्ग के बारे में भी आपके अनुभवों में कृत्रिमता ही अधिक भलरती है, उनमें हास्य की विलक्षण प्रतिभा है, और मैं आपको प्यार करता हूँ कि मैं आपके कारण हास्य का आनन्द प्राप्त कर सका हूँ।”

“टाइमन !” बच्चीज ओघ में चिल्लाई, लेकिन फ्रेसीलाज ने उसे इगाने में रोक दिया ।

“छोड़ो भी प्रिय, मैं उन आदमियों में से हूँ जो अपने दाँते में दिए गए निर्णयों में न केवल उन्हीं स्थलों को याद रखते हैं जो प्रशंसा में बहे जाते हैं और अपने को पसन्द आते हैं । अगर मनी लोग एक स्वर में प्रशंसा करने लगे तो फिर प्रशंसा में क्या लुप्त ? भावनाओं की इन विविधताओं में एक ऐसा उद्यान मानना है जिसमें तरह तरह के फूल

खिले हैं, मैं केवल गुलाब के काँटों के अतिरिक्त कुछ नहीं छूता ।”

फाइमिस ने कुछ इस तरह अपने होंठों को थिगकन दी जिससे पता चलता था कि उसने इस आदमी को कितना तुच्छ मानित कर दिया है जो कि किसी भी प्रकार के विवाद को समाप्त कर देने में उतना अधिक चतुर था । उसने अपना रुख अपने निकट ही बैठ हुए टाइमन की ओर फेर लिया और अपना हाथ उसकी गर्दन में डाल दिया ।

“जीवन का उद्देश्य क्या है ?” उसने पूछा ।

हालाँकि वह यह नहीं जानती थी कि किसी दार्शनिक के समझ किम प्रकार अपनी बात प्रस्तुत करनी चाहिये तथापि उसने यह प्रश्न पूछा । लेकिन इस बार उसने अपन स्वर में इतनी कोमलता भर दी कि उसे मुन कर टाइमन को शका होने लगी कि जैसे उसके प्रति प्रेम की घोषणा की गई हो ।

तथापि उसने बहुत ही मयम के साथ उत्तर दिया—“हर जीवन का अपना एक अलग उद्देश्य होता है, मेरी—फाइमिस । जीवन के अस्तित्व का कोई सार्वभौम उद्देश्य नहीं होता । रहा मेरे बारे में, मैं एक महाजन का बेटा हूँ जिसके यहाँ मिश्र की बड़ी से बड़ी वेश्याये आती हैं । मेरे पिता ने बहुत से आवाछिन्न साधनों द्वारा बहुत सी सम्पत्ति इकट्ठी की थी और मैं वही सम्पत्ति देवताओं की इच्छा के अनुसार अपने पिता के सुकर्मों का परिणाम भोगने वाले लोगों तक फिर से पहुँचा रहा हूँ । मैं अपने को जीवन में केवल मात्र यही कर्तव्य करने के योग्य मानता हूँ और यह काम मैंने इसलिए चुना है कि इसके करने में मुझे वैसा ही आत्म-संतोष मिलता है जो कि किसी भी पुण्य कार्य के करने में मिल सकता है ।”

इसके बाद कुछ क्षण तक सब लोग सामोश रहे । तब मेमो ने मौन भंग करते हुए कहा, “टाइमन तुम बातचीत के प्रारम्भ में ही व्यवधान उपस्थित करते वान का मजा फिरकरा कर देते हो । इतने सुन्दर विषय पर इतने गम्भीर तरीके से बातचीत चल रही थी कम से

कम नौक्रेटीज को बोलने दो, तुम तो अपनी उद्दता से विवश हो ही ।”

“मैं प्रेम के बारे में क्या कह सकता हूँ ?” अतिथि ने उत्तर दिया । “उसके लिए जो पीडा सहते हैं कुछ कहने का अधिकार भी उन्हीं का है । सन्तोष प्रदान करने वाली वेदना का ही दूसरा नाम प्रेम है । दुःखी होने के केवल दो तरीके हैं । एक तो यह कि अप्राप्य की कामना करना और दूसरा यह कि जो इच्छित है उसको उपलब्ध करना । प्रेम पहली स्थिति ने प्रारम्भ होता है और दूसरी स्थिति पर पहुँच कर समाप्त हो जाता है, और बहुत ही दारुण अवस्था में—कहने का तात्पर्य यह कि उपलब्धि होते ही देवता हमें प्रेम की अनुम्पा में वचायें ।”

लेकिन क्या अप्रत्याशित ढंग में उपलब्धि होना, फिनोटीमोज ने मुस्कराते हुए कहा, “वास्तविक सुख नहीं है । यह सब कितना विरल होता है ।”

“विलकुल भी नहीं—अगर आदमी के मन में उस तरह की कामना है । बात सुनो नौक्रेटीज इच्छा न करना, परन्तु उपस्थित होने पर प्रत्येक अवसर का लाभ उठाना, प्रेम न करना, परन्तु जो चाहने लायक है, उनके प्रति मदभावना रखना जो कि अवसर और परिस्थिति के अनुसार किन्ही दिन उद्दामवासना में भी बदल सकता है, अपने इच्छित गुणों में युक्त किन्ही स्त्री को प्रेम न करना और न ही ऐसी स्त्री को प्रेम करना—जो अपनी सुन्दरता को रहस्य ही बनाए रखना चाहती हो किन्तु हमेशा ही किसी बदलायका चीज की कल्पना करना और निरन्तर सुन्दर की उपलब्धि होने के आश्चर्य और सुख के लिए अपने को सुशोभित रखना—क्या ये सब बातें ऐसी नहीं हैं जो कि कोई भी सन्न प्रेमी लोगों को दे सकता है । केवल उन्हीं लोगों का जीवन सुखी जीवन पुनः ज्ञात जा सकता है जो कि अपने वैभव और विलास के दिनों में भी अनात्म की सूखी कल्पना को धृष्टुण्य सब न करने हैं ।”

शायद या दूसरा दौर समाप्त होने लगे था । अन्ती भी जो पदार्थ



लाये जा रहे थे, उनको तैयार करने में दो-दो दिन में तैयारियाँ की जा रही थी। बत्तखें थी जिन्हें पिछले चौबीस घंटे में पकाया जा रहा था कि उनके डैनों को अक्षुण्ण रखा जा सके। अब तक जो खाना परोसा जा चुका था, मेहमानों ने उममें से चुन-चुन कर ही खाया था। और जो बचने पर एक तरफ हटा दिया गया था, उसमें अब भी मौ आदमियों का पेट अच्छी तरह भर सकता था। लेकिन मक्के आखीर में जो चीज परोसी गई, उसकी समानता मिलनी असम्भव थी।

यह असाधारण खाद्य पदार्थ सूअर में तैयार किया गया था। सारे एलेक्जेंड्रिया में भी इसका मिल सकना असम्भव था। इस सूअर का आधा भाग भूना गया था और आधा पकाया हुआ था। यह जान सकना प्रायः असम्भव था कि सूअर को किस तरह मारा गया है, और उसके पेट में जो कुछ मसाले थे वह किस तरह भरे गए हैं। सूअर के पेट में कीमा किया हुआ गोشت, सब्जियाँ, मसाले और नाना प्रकार के स्वादिष्ट और भूख को उत्तेजित करने वाले पदार्थ भरे हुए थे। उस भरे पूरे साकार सूअर के अन्दर उन पदार्थों को पाकर मेहमानों के आश्चर्य का ठिकाना नहीं था।

चारों तरफ से बाह बाही की आवाजें आ रही थी। फॉन्तीना ने निश्चय कर लिया कि वह उसके पकाने का तरीका पूछे बिना न रहेगी। फ्रेमीलाज अलकार युक्त शब्दों की झड़ी लगा रहा था, और फिलोडिमोज ने एक ऐसा श्लोक सुनाया था, जिसके प्रत्येक शब्द में कूट अर्थ था। यह सब सुन कर नशे में मस्त सेसो इस कदर जोर से हँसी कि मुनने वाले चीख पड़े। लेकिन बच्चीज ने सात प्यालों में सात अलम्य मदिरा ढालने की आज्ञा दे दी थी, इसलिए वह अलकार युक्त वाक्यावली आगे न बढ़ कर कुछ निम्न स्तर पर आ गई।

टाइमन बच्चीज की तरफ मुख्रातिव होकर बोला, “बयोजी तुमने उम गरीब लडकी को अपने साथ लाने में मुझे क्यों रोक दिया। तुम कितनी बेगहम हो। आखिरकार वह अपने ऊपर कर्म करने वाली तो

धी ही। अगर तुम्हारी जगह मैं होता तो कम से कम मैं तो किसी घनाड्य महिला के स्थान पर एक गरीब नर्तकी को ही तरजीह देता।”

“तुम तो पागल हो।” और बिना बहस में पड़े वह चुप हो गई।

“हाँ, मैं मानता हूँ कि जो लोग कभी-कभी ही आश्चर्यजनक सत्यों का उद्घाटन करते हैं—लोग उन्हें सनकी ही कहते हैं, दाशनिक नहीं। केवल असम्भव और अन्तर्विरोधी सत्यों के सामने ही लोग गिर झुकते हैं।”

“अच्छा, आगो मेरे दोस्त अपने पड़ोसियों से पूछो। भला इनमें ने कोई ऐसा है जो किसी गरीब औरत को अपनी चहेती बनाएगा।”

“मैंने ऐसा किया है,” फिलोडिमोज ने सहज भाव में कहा।

दावत में शरीक होने वाली स्त्रियों ने उसकी तरफ नाक विचबाँट और भौंहे चढा ली।

“पिछले साल,” उसने अपनी बात जारी रखी, “बसन्त के अन्तिम दिनों में, जब सिसरो को देश निकाला हुआ तो मैंने अपने को अनुरक्षित मान कर एक यात्रा की थी। मैं आल्पस पर्वत की तलहटी में किनमियोज झील के तट पर ओरोबिया नामक सुन्दर प्रदेश में चला गया। वह गाँव बहुत साधारण-सा था। वहाँ लगभग तीन सौ औरत रहती थी। उनमें से एक स्त्री देवी अफ्रोडाइटी की देवदासी बन गई थी ताकि वह दाकी की सुरक्षा कर सके। उसके घर की एक पहिचान थी कि उसके द्वार पर एक ताजी पुष्पमाल लटकती रहती थी, किन्तु वह स्वयं अपनी बहिनो और चचेरी बहिनो से ही बिल्कुल मिलती जुलती थी। वह किसी तरह की सुखी, सुगन्धित प्रसाधनों का प्रयोग न करती थी। वह गृहस्थों से भरे हुए नवाब मोहती थी। वह अपने सौन्दर्य की हिफाजत करना भी न जानती थी। वह अपने को उपेक्षित रखती थी और ऐसी लगती थी जैसे कि किसी ने सामरमर के पत्थर पर कोई भाँड़ी उपाट-कर फेंक दी हो। यह सोच कर कौपक्षी खानी है कि वह केवल अन्तर्गत न होकर रहती थी ताकि उसके पैरों का कोई भी छुन्नन न हो सके।

फॉस्तीना के पैरो को देखो तो हाथों में भी अधिक कोमल दिखाई देने हैं। तथापि उसके साथ मुझे इतना मुख मिला कि उस एक महीने के लिए मैं रोम, टायर और एलेक्जेंड्रिया सभी को भूल गया।”

नौक्रेटीज ने सिर हिला कर उसकी बात को महमति प्रदान की और शराब के घूट को गले में उतार कर बोला, ‘प्रेम के महान धगु वही है जब सच्चे स्वात्मदर्शन होते हैं। स्त्रियों को इस मृत्यु में अवगत होना चाहिए। और मायूम करने वाले करिश्मों से हमें बरी रखा जाय, इसके विपरीत उनकी कोशिश यह रहती है कि पूरी तरह से हमारी कोमल भावनाओं को हम से छीन लें। भला कोमल चिकने बालों पर लोहे की सार की कल्पना भी कोई कर सकता है। आह, इन बालों पर गर्म लोहे के निशानों से अधिक दुःख देने वाली चीज कोई हो सकती है, और जिन रुखसारों को चूमने के लिए आदमी के होठ फड़कने लगे उन पर की गई रंगीनी में ज्यादा रहम करने लायक कोई गुनाह हो सकता है। अन्तिम विवेचना करते हुए मैं तो यही कह सकता हूँ कि महिलाएँ कभी-कभी आमक शृंगार पद्धतियों की ईजाद करती हैं। प्रत्येक स्त्री अपने चारों तरफ प्रणमकों के भुग्ण रखना चाहती है। यदि वह अधिक आत्मीयता के साथ न मिलें तो सम्भव है कि वह अपनी अनलियत को कभी भी बेनकाब न करे। लेकिन इस बात की कल्पना करना कठिन है कि कोई स्त्री सौन्दर्य-प्रभाव के ऐसे ढग को अपनायेगी कि उसका प्रणमक उसके निकट आते ही उसमें नफरत करने लगे। क्या कोई औरत ऐसी है जो सार्वजनिक स्थानों की अपेक्षा अपने घर में अपने लोगों के समक्ष कम आकर्षक लगना भी पसन्द कर सकती है।”

‘तुम इस बारे में कुछ भी नहीं जानते नौक्रेटीज,” क्लाडिमिस ने मुस्कान के साथ कहा “मैं जानती हूँ कि बीम प्रेमियों में से एक को भी हमेशा अपने पास रोक रखना मुश्किल है। लेकिन पाँच मी में से एक को अपनी तरफ आकर्षित कर लेना और भी मुश्किल है। एकांत में अगर आप किसी को प्रमन्न कर भी ले तो भी उसके सार्वजनिक

तौर से प्रमन्न करने की जरूरत बनी रहती है, आदमी यह भी चाहता है कि उसकी होते हुए भी सार्वजनिक स्थानों में उसकी माधिन दूसरों को कितनी प्रसन्न आती है, अगर हम रुज न लगाये और आँखों में अजन न करे तो कोई हमारी तरफ आँख उठा कर भी देखोगे नहीं। फिलोडियोज ने जिस किसान महिला का जिक्र किया वह भले ही उसे आकर्षित कर सकी हो क्योंकि उस वातावरण में वह अकेली थी, लेकिन यहाँ तो १२ हजार सुन्दरियाँ हैं, यहाँ बिलकुल ही हमारे ढंग की प्रतियोगिता है।”

“क्या तुम यह जानती हो कि जिसे खुदा न वास्तविक सौन्दर्य दिया है, उसे जेवर की जरूरत नहीं पड़ती, और वह सौन्दर्य अपने आप में ही सब कुछ पूरा कर देता है।”

बहुत अच्छी बात है। एक शुद्ध सुन्दर स्त्री के मुकाम पर मैं, अपने कहने के मुताबिक एक बूढ़ी खूबसूरत को खड़ा करो। एक को गहरी पट्टे-टूटे कपड़ों में किन्नी कोने में खड़ी का दो और दूसरी तो गलाग मे झिलमिल करने वाले ताँबे के समान चमकदार पोंगाव में अना गला-दासियों के घेर कर मंच पर रखो। देखोगे कि उन सौन्दर्य मर्यादा की कोई देखेगा भी नहीं और इस भद्दी, उमर रंगीदा की ओर सब नज़र फैला कर देखते जायेंगे। अगर उसकी ओर बीस देखेंगे तो उनकी ओर दो नौ की नजर उठेगी।

“आदमी तो जाहिल होता है।” सेनो ने कहा

“नहीं, आदमी सिर्फ जाहिल होते हैं, वह अपनी प्रेयस्त्रियों का चुनाव करने में भी जरा-सी भी मर्यादित करना प्रसन्न नहीं करते। जिस का अधिक प्यार किया जाता है वही सबसे ज्यादा धोलेदाज बनता है।”

“आप तब क्या करेंगे,” प्रेमीलाज ने दात को सह दते हुए कहा  
 “आप तब क्या करेंगे अगर कोई जान-दून कर किन्नी की प्रार्थना करना आरम्भ कर दे।” और उसने बहुत ही दृढ़ता से ये दोनो विचार निरर्थक भाव में धोताघो के समक्ष प्रस्तुत किए।

एक के बाद एक—बारह नृत्य वालाये प्रकट हुईं। पहिली दो सहनाई बजा रही थी और प्राखिरी चग बजा रही थी। और बाकी हाथों में छोटे-छोटे ढप ले रही थी। मगीतवादक अपने माज ठीक कर रहे थे। उनके स्वर का मवान होते ही नर्तकियाँ लाम के साथ थिरकने लगी।

नृत्य अत्यन्त कोमल था, और नर्तकियों का पद-निशेप बहुत द्रुत-गामी नहीं था। नृत्य में कोई योजना भी नहीं थी। बहुत थोड़ी-सी जगह में नृत्य किया जाना था और नाचने वाली लहरो के समान एक दूसरे से घुलमिल रही थी। नाचते-नाचते उन्होंने युगल नृत्य प्रारम्भ कर दिया और पैरों की ताल को बिना भग किए ही उन्होंने अपनी कमर के फेंटे खोल दिये और गुलाबी रंग की झीनी-झीनी ओढ़नी भी गिरा दी। नर्तकियों के इत्र-सुगन्धित देह मेहमानों के इर्द-गिर्द मंडगने लगी। यह गन्ध सभी गन्धों से तेज थी। उनके देह की लोच और भुजाओं के वातायनों में से भाकते हुए नेत्र और निकट से गुजरते हुए बाहुपाश में आवद्ध कर लेने का निमग्नण—सब कुछ मिलकर एक मदहोशी पैदा कर रहे थे। टाइमन के कपोलों पर एक वाला की गर्म हथेली स्पर्श करती चली गई।

“हमारे दोस्त किस विचार में तल्लीन है?” फ्रेमीलाज ने अपनी वागीक आवाज में कहा।

“मे बहुत सुखी हूँ दोस्त,” टाइमन ने उत्तर दिया, “नारी के जीवन का सत्रमे बड़ा प्रयोजन क्या है—यह बात आज की शाम से अधिक कभी भी मेरी समझ में नहीं आई थी।”

“क्या है वह प्रयोजन?”

“एक पाना—चाहे कलात्मकतापूर्ण हो अथवा कला-विहीन?”

“यह तो एक राय हुई।”

“फ्रेमीलाज, एक बार हम इस नतीजे पर पहुँच रहे हैं कि दुनिया में कोई चीज मिद्ध नहीं की जा सकती। और इसमें भी आगे यह वान

कि कही कुछ भी अस्तित्वमान नहीं है और यह धारणा भी शाश्वत नहीं है। यह वाद रखो और तुम्हारे इस अभिमान युक्त अहम् को परितोष देने के लिए एक ऐसा थोसिस स्वीकार करने की इजाजत दो जो विवादास्पद हो और साथ ही पराजित भी हो—जो कम से कम मेरे लिए दिलचस्पी का साधन हो क्योंकि मैं उसका स्थापित करने वाला हूँ। विचार भी दुनिया में मौलिकता की बात करना एक काल्पनिक आदर्श की बात करने से अधिक कुछ नहीं है। यह बात ध्यान में रखने की है।”

“मुझे थोड़ी शराब और दो,” सेसो ने दानी से कहा, “यह शराब दूसरी से ज्यादा तेज है।”

“मैं यह मानता हूँ,” टाडमन ने अपनी बात जारी रखी, “एक विवाहित स्त्री जो उस आदमी के प्रति आत्मोत्सर्ग करती है जो उसे छूटता है, जो परपुरुष को नकारती है, जो बच्चे पैदा करती है जो कि उसे पहले बदराक्त करते हैं और बाद में उस पर अपना एकछत्र अधिपत्य जमा लेते हैं—मैं वही बात फिर दोहराता हूँ कि वह ईमानदार समझी जाने वाली औरत इस प्रकार जीवन जीकर अपने आपको बर्बाद करती है और अपनी शादी के दिन गायब अपनी जिन्दगी का सदन अधिकांश भूखंटापूर्ण सौदा करती है।”

“वह यह समझती है कि अपना फर्ज पूरा कर रही है” नान्सीन विना की आस्था के अपनी बात कह डाली।

‘फर्ज, और विसर्ग प्रति। क्या वह उन पदों का समाधान करने के लिए स्वतन्त्र नहीं है जिसका केवल उनी के जीवन में सम्बन्ध है। औरत हमेशा बौद्धिक सुख से घनीत होती है और मानवीय रूप और उल्लास की इस आधी दुनिया में देखकर रहने में ही सन्तोष का अनुभव करती हुई। यह शादी कर लेती है और इस प्रकार स्वयं को सुखों के कपाट हमेशा के लिए बन्द कर देती है। क्या अपने जीवन के वनत माल में कोई ऐसा रहने वाली लड़की भी हो सकती है,

‘मेरा पति भी होगा और इसके अतिरिक्त दस और आदमी भी मेरे गनाशार्ई होंगे, शायद बारह भी हो ?’ और ऐसा कहते हुए भी वह यह सोचे कि वह बिना पश्चाताप किए ही जीवन की अन्तिम साँस लेगी । रहा मेरी दावत, जब मेरी आँख मिचने लगेगी, शायद तीन हजार की सख्या भी मेरे दिल को सतोष प्रदान न कर सकेगी ।”

“तुम तो महत्त्वाकांक्षी हो ।” क्राइसिम ने आलोचना की ।

इस पर फिलोडिमोज ने चिल्ला कर कहा, “लेकिन अपने इन उदार परोपकारी साधियों की प्रशस्ति में हम महान् मे महान् काव्य गाकर भी शायद फर्ज पूरा नहीं कर सकते । आपकी कोमल आत्मा के लिए प्रेम बलिदान नहीं है, वरन् दो प्रेमियों के बीच वह बराबर का आदान-प्रदान है । आप सौन्दर्य विहीनो के प्रति भद्रता का व्यवहार करती है, दुःखी को धैर्य प्रदान करती है, सबका स्वागत करती है ? और स्वयं सुन्दरी परम् सुन्दरी होकर भी । यही कारण है कि क्राइसिम, वच्चीज, मेसो, फास्तीना में तुम से कहता हूँ कि आप लोगों को पुष्प की शाश्वत प्रशंसा प्राप्त है और स्त्रियों की शाश्वत ईर्ष्या ।”

नृत्य-बालाओं ने अपना नृत्य समाप्त कर दिया था । एक कला दिखाने वाली मामले आ गई थी और खुले सजर की तेज ऊपर खड़ी हुई नोक पर वह हाथों के बल चल रही थी ।

सारे मेहमान दम साध कर उम वाला के उस खतरनाक प्रदर्शन को देख रहे थे । टाइमन ने क्राइसिम की ओर देखा और लोगों की नजर बचाता हुआ, वह धीरे-धीरे उसके नजदीक खिसकने लगा ।

“नहीं” क्राइसिम ने हल्की आवाज में फुमफुमाया, “नहीं, मेरे दोस्त ।”

लेकिन उसने उसे अपने बाहुपाश में आबद्ध कर ही लिया ।

‘बन्द करो यह सब,’ उसने अनुनय की, “वच्चीज देख लेगी । वच्चीज बहुत नागज होगी ।”

टाइमन ने एक नजर भर कर मेहमानों की ओर देखा और यह

सतोष करके कि कोई उन्हें नहीं देख रहा है, उनमें आतिथ्य पाश को और भी कस दिया। और तब उस असम्य आचरण के प्रति एक तर्क के रूप में उसने अपना खुला हुआ बटुआ उसकी गोद में डाल दिया।

कला दिखाने वाली अपनी खतरनाक कलाओं का पदचरित्र काती जा रही थी। वह अपने हाथों पर चल रही थी, उसका घाघरा उलट कर नीचे आ गया था, उसके पैर घूम कर मिर के नामने आ गए थे और वह तलवार और लम्बी तेज नोकी के बीच चल रही थी। इन सकटापन्न स्थिति से, और शायद जन्म का जाने के भय ने उनके कपोलों पर गाढ़ा और गर्म खून उतर आया था और उनकी उजली आँखें इनमें और भी चमकदार मालूम पड़ने लगी थी। उनकी तम-भुकी थी और तनी हुई थी। उसकी टांगें नर्वकी की भुजाओं की तरह पंकी हुई थी और उसकी छाती में नाम की घड़कन माफ दिव्वा देनी थी।

“बस बहुत हो गया” क्राइसिस ने सन्नी में कहा, “तुम नाममा मुझे पेशान कर रहे हो। मुझे जाने दो। जान दो मुझे।”

और जिस समय दोनों एफीसियन परम्परानुसार गाए जाने वाली हर्माफ्रोडाइटी की वधा सुनाने के लिए अपने वाद्ययन्त्र उठा रही थी क्राइसिस ने अपने को टाश्मन के वाहपाश में मुक्त कर लिया था और वह भाग खड़ी हुई थी।



## रहाकोटिस

क्राइसिस का दिल क्रोध से घबक रहा था। उसमें ज़रूम की तरह जलन हो रही थी। पीठ पीछे द्वार बन्द भी न हुए थे कि उसने अपने मीने को कस कर हाथों से दबा लिया। वह एक स्तम्भ से लग कर खड़ी हो गई। एक अज्ञात वेदना से विकल होकर वह अपने हाथ मीड़ रही थी और एक हल्की कराह उसके मुँह से निकल जाती थी।

तो क्या वह कभी भी न जान सकेगी ?

जिम तेजी से समय व्यतीत हो रहा था, उस रहस्य को जान सकने की सम्भावना भी उतनी ही तेजी से उसकी आँखों के सामने अस्त होती दिखाई देने लगी थी। इस मृत्यु को जानने के लिए शीशे की माँग करना बहुत बड़े दुस्माहम का कार्य होगा। और अगर शीशा लिया जा चुका है तो मारा सन्देह उसी पर पड़ेगा और मामला बिगड़ जाएगा। लेकिन उस मृत्यु को जानने की बेमित्री उसके जव्त में बाहर होती जा रही थी। इसी बेमित्री से घबरा कर वह हाल से बाहर निकल आई थी।

टाइमन के उस फूहड़ आचरण से उसका दबा हुआ क्रोध अचूक धू-धू करके घबकने लगा था। उसका शरीर काँप रहा था। जीनलता गहरा करने के लिए उसने ऊँचे-विशाल स्तम्भ में अपना शरीर मटा दिया।

उसे भय था कि उसकी स्नायु गिरियल हो जाएंगी।

उसने आर्टी नामक दामी को पुकारा और उसमें कहा, "मैं जरा बाहर जा रही हूँ, मेरे जेवरान का ख्याल रखना।"

तब वह ७ सीढ़ियाँ उतर कर नीचे आई ।

सामने सड़क थी और उस सड़क पर वह सीधी आगे बढ़ने लगी । उसके मस्तक पर पसीने की बड़ी-बड़ी बूंदें झलक आई थी, हवा में पत्ता तक न हिल रहा था । मायूमी ने उसकी बेचैनी को और भी बढ़ा दिया था और उसके पैर लडखडाने लगे थे ।

लेकिन फिर भी वह आगे ही आगे बढ़ती जा रही थी । बच्चीज का मकान रहाकोटिस नगर के बुशियन नामक इलाके के भी अन्तिम छोर पर था । इस इलाके में गन्दी बस्तियाँ भरी हुई थी और इनमें मल्लाह और मिन्नी लोग रहते थे । वे मछलियाँ जो लगरन्द नौकाओं पर सूरज की चिलचिलाती धूप में सोते थे, एक बजे से लेकर पाँच बजे तक गाराब खानों में आकर पिछले दिन की बेची हुई मछलियों ने हासिल होने वाली रकम लड़कियों और गाराब पर दोहरा नगा हासिल करने के लिए खर्च करते थे ।

क्रासिस इसी वहीरी प्रदेश में फँस गई । चारों तरफ से अजीब आवाजें आ रही थी और उन्मत्त नृत्य-भंगीत के स्वर वातावरण में गूँज रहे थे । उन गाराब खानों के द्वार खुले हुए थे । लैम्पो के घुएँ ने वह कोठरियाँ घुप्प हो रही थी । अनेक छायाएँ अन्दर दिखाई देती थी । उनमें एक भी अकेली न थी । रंग-विरंगी चटाइयाँ बिछी हुई थी और मानव दोहों के भार ने वह निरन्तर चटख रही थी । क्रासिस बेचैनी के साथ उस बस्ती में से गुजरती रही । एक भिखारिन उसे भीख मागने लगी । एक बूढ़ा आदमी लडखडाता हुआ उसकी ओर दौड़ा और एक किसान ने उसको चूम लेने की भी कोशिश की । यह भाव नहीं थी और एक लज्जायुक्त भय उसके अन्दर समाता जा रहा था ।

यूनानी नगर में यह विदेशी उपनगर क्रासिस को आदवा और तफट से भरा हुआ प्रतीत हुआ । यहाँ के मकानों के गहरे, गहरे की रहस्यमय और पेचीदा गलियों ने वह झिलबुल शक्ति दी । जहाँ यहाँ वह अंधार सा है, वह लाल-शरदोजे वाले मकान में ही सा है

और वहाँ आकर वह हमेशा ही अपने प्रेमियों को भूल जाती रही है।

लेकिन आज उसने बिना पीछे को मुड़ कर देखे ही यह जान लिया कि दो सम्मिलित पदचाप उसका पीछा कर रहे हैं।

वह जल्दी-जल्दी आगे बढ़ने लगी। वह युगल पदचाप भी उसी तरह तेजी से पीछा करने लगे। वह भागने लगी, लेकिन फिर भी उसका पीछा किया जाता रहा। वह एक गली में मुड़ गई और फिर एक दूसरी गली में फिर वह एक तीसरे रास्ते पर मुड़ी जिसका अन्त कहाँ होगा, वह जानती न थी।

उसका गला सूख गया था, और उसकी कनपटियाँ फड़क रही थी। लेकिन बच्चीज के यहाँ पी हुई शराब उसके कदम सभाले हुई थी और वह दाधे-बाधे भाग रही थी—उसको सूझता न था कि वह किधर जाये।

आखिरकार रास्ता एक दीवार पर खत्म हो गया। अब वह रास्ता विनशुल अधिकार से पूर्ण था। उसने तेजी से पीछे लौटने की कोशिश की लेकिन दोनों मल्लाहों ने अपने हाथों से उसका रास्ता रोक लिया।

“किधर जाती हो, सुनहरी चिड़िया” उनमें से एक अट्टहास करता हुआ बोला।

“मुझे जाने दो।”

“ओह, तुम रास्ता भूल गई हो, देखो न तुम रहाकोटिस के लिये विनशुल अनजान हो। एह तुम आज हमारे साथ इस शहर का भ्रमण करोगी।”

और उन दोनों ने उसकी पीठ में अपने हाथ डाल दिये। उसने चीव-पुकार मचाई, उनको धूँसे भी मारे लेकिन दूसरे मल्लाह ने एक ही हाथ में उसके दोनों हाथ दबा लिये और बोला, “खामोश, यहाँ के रहने वाले यूनानियों को प्रेम नहीं करते। कोई भी तुम्हारी मदद के विने नहीं आएगा।”

“मे यूनानी नहीं हूँ।”

तुम झूठ बोलती हो। ये गोरी चमड़ी और लम्बी नाक। अगर

मार खाने से डरती हो तो एक दम खामोश हो जाओ।”

फ्राइसिस ने वक्ता की ओर आमुख होकर कहा, “मे तुम्हारे साथ चल सकती हूँ।”

“तुम हम दोनों के साथ चलोगी। चलो, सीधे सीधे चलो। तुम्हें बहुत आनन्द आएगा।”

वह आश्चर्य कर रही थी कि वह उसे किधर ले जायेंगे। इन अनिश्चितता के क्षण में भी दूसरा मल्लाह अपनी वहशियाना खोपड़ी और अवखडता के बावजूद भी उसे अच्छा लगा। वह उसे इस तरह घूर रही थी, जैसे कुत्ता गोस्त की रखाबी को घूरता है। वह अपनी देह उसी धीरे लचकाने की कोशिश करने लगी ताकि चलते-चलते वह उससे स्पर्श करती रहे।

यद बेजान और अधकारपूर्ण गलियों में वे तेजी के साथ गुजरने लगा। वह गलियाँ इतनी रहस्यपूर्ण और उतकी हुई थी कि गलियानों को आश्चर्य होता था कि मल्लाह किस तरह अपना रास्ता गोज पा रहे थे। स्वयं वह त्रिकाल में भी वहाँ से उस रात बाहर निकालने में सफलता न पा सकती थी। बन्द दरवाजों, खाती सिट्किया और निस्पद छायाओं को देख कर उसका मन भयभीत हो उठता था। दोनों तरफ सटे हुए मकानों के बीच ऊपर मुँह उठाकर देखने से छायाओं की पतली पीली रेखा दिखाई पड़ती थी जहाँ कि उस समय मनोहर चांदनी छिटकी हुई थी।

आखिरकार वह फिर से गुजाने वाले में घा पहुँचे। जिन समय एक मोड़ पर वह गली में घूम रहे थे, अचानक एक दरवाजा खुल गया। दरवाजा खुलने के साथ ही एक रोशनी हो रही थी और नायाटोआह की स्त्रिया ताल मोमदत्तियों के बीच में बैठी हुई थी। इन लोगों ने गिर पर सुनहरे चोगे पहिने हुए थे जो दायाँ बाएँ के लंगो की रोगिया उनके चेहरे पर पर रही थी।

यहाँ से भीड़ की गरमागर्मी सुनी जा सकती थी। दूर

की टापो और सामान के इधर से उधर उतारे और लादे जाने की आवाज सुनाई पड़ती थी। यह रहाकोटिम का बाजार था। जत्र एलेक्जेंड्रिया नौद की खुमारी में होता तो यहां के नौ लाग निवामियों के खान-पान के लिए रमद वगैरह लाया जाता था।

आगे चलकर एक चौक आया। इस मैदान में चारों ओर हरी शाक-सब्जियाँ फैली हुई थीं, कमल-ककड़ियाँ और हरी सब्जियों के चमकदार दाने रखे हुए थे। क्राइमिस ने एक ढेर में से कुछ मेलबेरीज उठा ली और बिना स्के ही उन्हें खाने लगी। आखिरकार वे एक नीचे दरवाजे के सामने आ गए और वे मल्लाह उसी क्राइमिस को लेकर नीचे उतर गए जिसके लिए एण्डयोमेनी के मन्चे मोती चुगाये गए थे।

नीचे उतर कर वे एक हाल में पहुँच गए। हाल बहुत बड़ा था। लगभग ५०० आदमी पी फटने की इन्तजार में पीली बीयर पी रहे थे। अन्जोर और सीमेम (Seasame) और ओलीरा रोटी (Olyra Bread) खा रहे थे। उनके मध्य अगुआ तोड़नी हुई म्रियों का जमघट लगा था। घने हाथे वेशों का खेत भरा हुआ था और विभिन्न प्रकार के फूलों ने उस प्रज्वलित वानावरण में डूबा हुआ था। ये अनाथ लड़कियाँ थी जो महाने की तलाश में थी और जो मभी की थी।

उनके पैर नंगे थे और लाल, पीले रंग के चियडों में ढका उनका शरीर प्रायः अर्धनग्न था। वे इन्हीं चियडों की भीख माँगने यहाँ आई थीं। उनमें बहुत-सी लड़कियाँ अपने गाय एक छोटा-सा मिश्रु निते हुई थीं जिसे चियडों में लपेट कर उन्होंने अपने बाये बाजू में मभाता हुआ था। यह छ मिन्यी नर्तकियाँ भी थीं। वे मच पर मतरुं थीं और उनके साथ तीन साविन्दे भी थे। दो ने अपने हाथों में तामे मभाने हुए थे और तीसरा बड़ा पीतल का विग्रह बजा रहा था।

आह्लाद में क्राइमिस के कठ में चीख निकल गई।

एक तन्गा शगव वाली से उसने थोड़ी सी शगव खरीदी। लेकिन इस गन्दे स्थान की दुर्गन्ध उनकी नेत्र थी कि आम्मान् उसे बेहोशी

आने लगी । मल्लाह अपने कन्धों से सहारा देते हुए उसे बाहर ले गये ।

बाहर जाकर उसका मन कुछ हलका हुआ । उसने मल्लाहो से प्रार्थना की, "हम कहां जा रहे हैं । मैं अब अधिक चल नहीं सकती । मैं सड़क में ही गिर जाऊंगी ।"

## बचनेलिया और बच्चीज

जब वह दोबारा बच्चीज के मकान पर पहुँची तो उसका मन तरो-ताजा था और एक आनन्दयुक्त हलकेपन से पुलकित था। उसके मस्तक से चिन्ता के बादल उड़ चुके थे। उसकी मुद्राकृति पर कोमल भावनाएँ उभर आई थी। जीने पर चढ़ती हुई वह ऊपर इयोढी में पहुँच गई।

इस बीच और भी मेहमान शरीक हो चुके थे। वारह नृत्य-वालाओ ने उसका स्वागत किया था। चारों तरफ मसले हुए पुष्प हार फर्श पर बिखरे पड़े थे। एक कोने में एक बड़ी शराब की बोतल आँधी पड़ी हुई थी और एक सोने की नदी उससे निकल कर मेजों के नीचे बहती जा रही थी।

फाँस्तीना के साथ सट कर फिलोडिमोज बैठा हुआ था और उस के सम्बन्ध में लिखी हुई अपनी कविता गा रहा था। और उसके वस्त्रों से अठखेलियाँ करता जाता था।

वह गा रहा था, “ओ पद्मपाद, गुलाब के समान घुटनों वाली तन्वगी। ओ सौंदर्य की प्रतिमा ! तुम्हें देख कर मेरा मन बावला हो उठता है। तुम रोमन हो और भूरी हो। तुम सेफो की कविताएँ नहीं गाती हो किन्तु क्या पर्सियस भी भारतीय आन्द्रमदा को प्यार नहीं करता था।”

इसी मध्य सेमो जिसे मिस्री शराब के तेज शरारों ने मदहोश कर दिया था और जो फलों से लदी हुई मेज पर उलट-पुलट हो रही थी, अब

वफा ने ठठे किए हुए गवत ने अपने को तर कर रही थी। और अकेले में गुनगुना उठनी धी, पियो, पियो मेरे नन्हें पियो, तुम बहुत प्यासे हो। अफोरीसिया जिनकी दाता ता आज अन्तिम दिन था, बड़े गर्व के साथ अपना मुक्ति दिवस मना रही थी। इन रस्म के मुताबिक, इस जश्न के अन्दर उगने तीन प्रेमी अगीकार किए थे, लेकिन उसका कर्त्तव्य केवल यही तक सीमित नहीं रहना था। दासता से मुक्त होने वाली स्त्रियों के लिए परम्परानुसार यह नियम था कि निरन्तर भोग विलास में लिप्त रह नकने की शक्ति का प्रदर्शन करके उन्हें यह सिद्ध करना होता था कि दासता से मुक्ति प्राप्त करके उन्होंने कोई अनुपयुक्त कार्य नहीं किया है।

हॉल के दूसरे किनारे पर मिटोंविलिया रोडिस को उस मेहमान से बचा रही थी जो लगातार उसे दबाता जा रहा था। इन दोनों एफोसियनों ने ज्योंही क्राइसिस को देखा तो वह दौड़ कर उसके पास गई और बोली—“हमें जाने की आज्ञा दो, प्रिय क्राइसी, थियानो अभी यही रहेगी, लेकिन हम जाना चाहती हैं।”

“मैं भी यही ठहरेगी।” क्राइसिस ने कहा। और गुलाब के फूलों से ढके हुए एक पलंग पर उसने अपना शरीर पसार दिया।

अनेक आवाजों की गहमागहमी और हँसी की आवाज ने क्राइसिस का ध्यान आकर्षित किया तो उसने देखा कि थियानो अपनी छोटी बहिन का मजाक उड़ा रही है और डाने की कथा कहती हुई दर्शकों का मनोरंजन कर रही है। छोटी लड़की इस कुत्सित स्वागत से बहुत लजा रही थी और चूँकि आकाश से बिजली गिर कर सबके पत्थर हो जाने के दिन अब नहीं थे, इसलिए सबके सब मेहमान स्तम्भित रह जाने के स्थान पर उसे देख कर उपहास ही कर रहे थे।

लेकिन यह नाटक अधूरा ही रह गया। छोटी लड़की की दिलजोई के लिए एक दूसरा उपाय सोचा गया। नाचने वाली दोनों लड़कियों ने एक बड़ा-सा शराब का पीपा भर कर हॉल के बीचोंबीच सरका



सरका दिया और ध्यानो की टाँग ऊपर करके उसे शराब के नज़दीक पहुँचाने की कोशिश करने लगी। इस कौतुहलपूर्ण क्रीड़ा को देख कर सभी मेहमान इस छोटी लड़की के चारों ओर इकट्ठे हो गये। लड़की का मुँह शराब में भीग गया था और उसके मुँह की लाली और भी ज्यादा बढ़ गयी थी। वच्चीज़ ने सैनेमिस को पुकार कर कहा—  
 “आइना उठाकर लाओ, जरा वह भी तो अपनी शक्ल देखे।” दामी ताँवे का शीशा उठाकर ले आई। “नहीं वह आइना नहीं, रोडोपिम का आइना उठाकर लाओ, उसी में तो उनकी शक्ल देखने के लायक है।” एक झटके के साथ क्राइसिस उठ कर बैठ गई। रक्त का एक ज्वार उसके गालों पर उभर आया और फौरन ही भाटे के समान उतर कर उसका चेहरा पीला जड़ बनाकर छोड़ गया। उसका हृदय धक्-धक् कर रहा था। उसकी निगाह उस दरवाजे पर टिकी हुई थी, जिसमें से होकर दासी वह आइना लेने गई थी।

ये क्षण उसके जीवन का अन्तिम निर्णय करने वाले क्षण थे। आज उसकी अन्तिम अभिलाषा या तो पूरी होने वाली थी अथवा सर्व-नाश को प्राप्त होने वाली थी।

उसके चारों तरफ जश्न अब भी जोरों से चल रहा था। फूलों से बनाया गया एक ताज जो किसी ने दूर से फेंका था, अभी-अभी उसके मुँह पर आकर लगा था और पराग का एक अजीब जायका उसके ओठों पर लगा रह गया था। किसी आदमी ने इतर की एक शीशी उसके क्षरीर पर ढुलका दी थी जोकि उसके कन्धे पर से वह गई थी। प्याला भरी शराब जिसमें लाल पोमेगनेट डाली हुई थी, किसी ने उसकी रेशमी पोशाक पर ढुलका दी थी जो कि उसके जिस्म तक पहुँच गई थी।

जो दासी आइना लेने गई थी वह लौट कर नहीं आयी। क्राइसिस पलंग का पाया पकड़ कर विलकुल पत्थर की प्रतिमा के समान निस्पन्द बैठ गई थी। प्रेम-रोग से पीड़ित एक युवती के हृदय की सगीतात्मक धुन उसके कानों में गूँज रही थी। उस क्षण उसे ऐसा प्रतीत हुआ कि

जैसे उमके अन्दर की नारी पिछले दिन भी ने कराहती रही है। वह किसी चीज को तोड़-मरोड़ जानना चाहती थी। वह अपनी अंगुलियों को भी तोड़-मरोड़ देना चाहती थी। वह चीख उठना चाहती थी।

आगिरता-मैनेमिस नोट का आ गई, लेकिन उमके हाथ खाली थे। "आइना रहा है ?" वच्चीज ने पूछा।

"आइना रहा नहीं वह चुरा चुरा लिया गया है।" दासी ने हकलाते हुए कहा। यह सुन कर वच्चीज के मुँह से इस तरह चीख निकली कि जन्म में गरीब होने वाले सभी मेहमान पत्थर की तरह सड़े रह गये। अकस्मात् चारों ओर सन्नाटा छा गया।

उम विशाल हाल के अन्दर जितने भी स्त्री-पुरुष थे वे सभी वहाँ आकर जमा होने लगे। केवल थोड़ी-सी जगह बची हुई थी जहाँ क्रोध से भाग बबूला हुई वच्चीज बड़ी हुई थी और दासी दोजानू होकर उसके सामने प्रपराधी की तरह झुकी हुई थी।

"तुम कहती हो ! तुम कहती हो !" वह चिल्लाई। इस पर भी जब सैलेमिस ने कोई उत्तर नहीं दिया तो उसने क्रूरतापूर्वक उसका गला दबोच लिया।

"तुम हो जिसने वह आइना चुराया है, सच-सच बता ? तुम्हीं ने वह आइना चुराया है, अगर नहीं बोली तो मैं कोढ़ी से तुम्हारी खाल उडवा दूंगी।"

इसके बाद और भयानक हादसा हुआ। मौत के अप्रस्तुत भय से और प्रस्तुत भय की भयानकता से आक्रान्त होकर वह छोटी लड़की चीख उठी और उमने कहा—"मैंने वह आइना नहीं चुराया है, अफोडीसिया ने चुराया है। मैंने नहीं।"

"अफोडीसिया, तुम्हारी बहिन ?

"हा ! हा !" सैलेमिस ने फिर दोहराया। "अफोडीसिया ने ही वह आइना चुराया है।" और वह बहिन को घसीट कर वच्चीज के सामने लाई जो कि यह आरोप सुन कर ही मूर्छित हो चुकी थी।

## बलिदान

सभी लोगो ने एक साथ मिलकर दोहराया, "अफ्रोडीसिया ने वह आइना चुराया है।"

"दुष्ट ! बदकार ! चोर !" सारी बहिनें, जो अपने स्वयं के जीवन की हानि के भय से आक्रांत थीं अफ्रोडीसिया पर पूरी तरह हिंसात्मक आक्रमण कर रही थीं । बच्चीज लगातार उनके शरीर में ठोकर मारती जा रही थीं ।

"आइना है कहा ?" बच्चीज ने पूछना जारी रखा—"तुमने उसे कहा छिपाया है ?"

"उसने वह आइना अपने प्रेमी को दे दिया है।"

"उसका प्रेमी कौन है ?"

ओफिक का रहने वाला एक मल्लाह है।"

"उसका जहाज कहाँ है ?"

"वह तो आज ही शाम को रोम की ओर चला गया । अब आप जीवन पर्यन्त अपना आइना न पा सकेंगी।"

"इसको सूली पर चढ़ा दो। यह चोर है और अभागिन पशु से भी गई बीती है।"

"हे देवता !" बच्चीज ऊँचे स्वर से चीख रही थी । इसके बाद उसका दुःख एक भयानक प्रतिहिंसा के रूप में बदल गया । अफ्रोडीसिया की चेतना हालांकि आशिक रूप में लौट आयी थी लेकिन जो कुछ हो रहा था उसे समझ सकने में वह असमर्थ थी और उसके प्रतिकार कर सकने

ती अप्रमत्तता के कारण उसके मुँह ने जव्व भी न निकलते थे । उसकी आँखों के आँसू सूख गये थे । बच्चीज ने उसके बाल पकड़ कर घसीटना शुरू कर दिया था और उसे फाग पर पड़ी हुई धूल, मुँहासे हुए फूलों और गाराव की नदी में ते घनीटती हुई ले जा रही थी ।

“उसे फाग पर ले चलो ?”

“फाग पर ! फाँन ही में ले लाओ और इसे सूली पर लटका दो ।”

‘ओफ !’ नेमो ने अपने पड़ोसी से कहा—“हमने तो आज तक किसी को सूली लाते नहीं देखा, चलो, जरा उनके पीछे चले, देखे क्या होता है ।”

सबके सब उनके पीछे बढ़े । क्राइसिस जो शायद वास्तविक अपराधी को जानती थी और स्वयं उस अपराध का कारण भी थी सबके साथ मिलकर उनके पीछे-पीछे जा रही थी । बच्चीज सीधे दामियों के सोने के उस हॉल में घुसती चली गई जहाँ कि सिर्फ तीन चटाइयाँ बिछी हुई थी और रात बीत जाने पर यह दासियाँ दो-दो करके सोती थी । इस कमरे के पीछे अंग्रेजी के वर्ण “टी” के समान एक क्रास खड़ा हुआ था, आज तक जिसको कभी भी इस्तेमाल न किया जा सका था ।

इस स्थल पर एकत्रित होने वाले स्त्री पुरुषों की विभिन्न प्रकार की आवाजों के अन्दर चार दासियों ने उस गरीब गुलाम लडकी को ऊपर उठाया ।

अभी तक भी उसके मुँह में जरा सी भी आवाज नहीं निकली थी । लेकिन जिम समय उस ठण्डी लकड़ी ने उसके जिस्म का स्पर्श किया तो उसकी आँखें खुली रद्द गईं । और दिल को पिघला देने वाली एक कराह उसके मुँह से निकलने लगी जो कि उसी तरह से अन्त तक निकलती रही ।

क्रास पर बीचोबीच एक खूटी गाड़ दी गई थी जो कि उसके शरीर को सीधे तौर पर सम्भाले हुए थी और हाथों को इधर-उधर गिरने में

रोकती थी । इसके बाद उन्होंने उसके हाथ फेंका दिये ।

क्राइसिस यह सब देख रही थी और खामोश थी । वह कह भी क्या सकती थी । डिमिट्रियोस के ऊपर दोषारोपण करके वह उस गुलाम लडकी की जान नहीं बचा सकती थी । क्योंकि वह अच्छी तरह जानती थी कि डिमिट्रियोस को दण्ड नहीं दिया जा सकता, बल्कि अपने ऊपर अपराध डाले जाने की बात सुनकर उसकी प्रतिहिंसा जाग उठेगी और उसका प्रतिशोध बहुत भयानक होगा । उसके अतिरिक्त वह यह भी भली-भाँति जानती थी कि गुलाम वास्तव में एक बहुत बड़ी सम्पत्ति होते हैं और उसकी प्रतिद्वन्द्वी बच्चीज अपने ही हाथों अपने पैर में कुल्हाड़ी मार रही थी । बच्चीज तीन हजार मुद्राएँ जैसे अपने ही हाथों समुद्र में फेंक रही थी । और फिर एक नाचीज गुलाम की जिन्दगी के लिए अपने को चिन्ता में डालना क्या उसके लिए मुनासिब था ।

हेलीओप ने पहली कील और हथौड़ी उठाकर बच्चीज को दी और इस तरह उस गुलाम लडकी को शहादत शुद्ध हो गई । जिस समय गुलाम लडकी की हथेली पर लोहे की कील रखकर बच्चीज ने हथौड़ी मारी तो उसके मस्तिष्क में चढ़ी हुई शराब की खुमारी, धृणा और क्रोध और यहाँ तक एक नारी के प्रति दूसरी नारी के हृदय में स्वाभाविक रूप से निवास करने वाली बेरहमी की भावना भी अपनी जगह पर हिल उठी और खुली हुई हथेली को चीरती हुई कील ज्योंही पार निकली तो अफोडीसिया के मुँह से निकलने वाली चीख के साथ ही स्वयं बच्चीज के मुँह से भी एक दर्दनाक चीख निकल गई । उसने दूसरे हाथ पर भी कील जड़ दी । नीचे पैरों पर एक को दूसरे पर रखकर कील जड़ दी गई और इस प्रकार तीनों घावों में से फूटकर बहने वाले रक्त को देखकर बच्चीज के मस्तिष्क में जैसे पागलपन सवार हो गया । “अभी भी तुम्हें पूरी सजा नहीं मिली है, ठहर, चोर, मल्लाह की रखैल !”

अपने घने बालों में से एक के बाद दूसरी पिने निकाल कर वह

गुलाम लटकी के कोमा माँस में घुसेडती चली गई । जब कोई हथियार उनके पान नहीं बना तो उसने लडकी के मुह पर घूसो की चौदार का डी और उनके गीर को नोनने लगी । तब उसने समझा कि उसका प्रतिनोध पूरा हो चुका है । और गुलाम लडकी को तडपते हुए छोड़कर वह मेहमानों के साथ फिर से जन्म वाले हाल में पहुँच गई ।

प्रेमीलाज भी टाइटमन ही बेवज्र पीछे रह गये ।

एक क्षण विचारमग्न रहकर फ्रेमीलाज घोड़ा खासा । उसने अपना दाया हाथ बाये हाथ पर रखा । अपना मित्र ऊपर किया, भौंहे ऊपर उठाई और तान पत चढ़ाई गई उस लडकी के नजदीक पहुँचा—जिसका गरीर लगातार एक भयानक कम्पन के साथ हिल रहा था ।

उसने लडकी को सम्बोधित करते हुए कहा—“हालाकि बहुत-सी परिस्थितियों में मैं कठमुल्ला सिद्धान्तों के पक्ष में नहीं हूँ फिर भी मैं इन बातों को नजरअन्दाज नहीं कर सकता कि जिन विपत्तियों का पहाड़ तुम पर ढूँटा है उसमें तुम फायदा नहीं उठाओ, और स्टोयक कथाओं में लाभ न उठाओ (स्टोयक पाचीन ग्रीक दार्शनिक जैनों के मानने वाले को कहते हैं जिसका कहना था कि मनुष्य को सुख और दुःख की भावना से अतीत होना चाहिए) जैनों ने, ऐसा प्रतीत होता है, जिसकी आत्मा सम्पूर्ण रूप से दोषातीत नहीं थी—हमें जो दर्शन विरासत में दिया है उसमें हालांकि दर्शन की अपेक्षा छलना ही अधिक है तथापि जैनों के दर्शन से तुम इन दुःखों में भरी घड़ियों को सहने की सामर्थ्य अपने अन्दर पैदा कर सकती हो ।” उसने कहा—“दुःख निरर्थक और रिक्त शब्द है, क्योंकि हमारी इच्छा शक्ति हमारी नाशवान काया की न्यूलता से हमें बहुत ऊपर उठा देती है । यह सही है कि जैनों ६८ वर्ष का बूढ़ा होकर मरा और कभी-जैसा कि उसके जीवनीकार कहते हैं—किस्ती छोटी सी बीमारी से भी उसका बाल बाका नहीं हुआ । इसके बावजूद भी केवल इसीलिए हम उसके मत का समर्थन नहीं कर सकते कि वह अपने स्वास्थ्य की प्रत्येक स्थिति में अक्षुण्ण रखने की कला

जानता था । लेकिन इसका अर्थ यह नहीं कि यदि वह बीमार पड़ता तो उसका दार्शनिक चरित्र खण्डित हो जाता । इसके अतिरिक्त यदि हम किसी दार्शनिक से यह अपेक्षा करें कि जिन सिद्धान्तों का वह प्रचार करे उन्हें स्वयं भी अपने जीवन में चरितार्थ करें, तो यह गलत बात होगी । संक्षेप में अपनी बात कहते हुए और उम्मेद इतना विस्तार न देते हुए कि उसके पूरा होने से पहले ही तुम्हारा जीवन दीप बुझ जाये— मैं यह कहना चाहता हूँ कि अपनी आत्मा को भरसक ऊपर उठाओ कि तुम्हारे दुःख की भावना ही समाप्त हो जाय । इन भयानक आघातों की पीड़ा को चाहे जिस तरह भी तुम सह पा रही हो मैं भी तुम्हारी ही तरह यह पीड़ा सह रहा हूँ । यह पीड़ाएँ अपने अन्त को प्राप्त हो रही हैं । धैर्य धारण करो । सब कुछ भूल जाओ । उस घड़ी पर विचार करो जब कि हमें अमरत्व प्रदान करने वाले पेचीदा दार्शनिक सिद्धान्तों में से तुम किसी का भी चुनाव अपने लिए नहीं कर सकती । तुम्हारे लिए मुनासिब यही है कि तुम अपनी वेदना को भूल जाओ । अगर दार्शनिक लोग सच बोलते हैं तो तुम्हारी ये गुजरने वाली घड़ियाँ भी प्रकाश से खिल उठेंगी और अगर वे झूठ भी बोलते हैं तो इसमें भी तुम्हें क्या । तुम तो यह भी नहीं जान सकी कि उन्होंने तुम्हें धोखा दिया है ।

यह शब्द कहने के उपरान्त फ्रेसीलाज ने अपनी पोशाक पर पड़ी हुई सलवटी को फिर से ठीक किया और पीड़ा से लडखड़ाते हुए कदम रखता हुआ वह चुपचाप खिसक गया ।

क्रास पर चढ़ाई गई उस मरणासन्न गुलाम लडकी के पास उस कमरे में केवल टाइमन रह गया था । उसके मस्तिष्क में उसके साथ गुजरे हुए सुन्दर क्षणों की स्मृतियाँ घूम रही थी और उसके मन में उस नृशंस कृत्य के प्रति जिसके द्वारा उस सुन्दर अस्तित्व को नष्ट किया जा चुका था—घृणा का भाव उमड़ रहा था । उस बीभत्स दृश्य को अपनी आँखों से दूर रखने के लिए उसने अपने मुँह पर हाथ रख

लिया लेकिन ज़ाम पर निरन्तर तड़पने वाली देह की आवाज अब भी उसके कानों में आ रही थी । आचिन्तार उसने आँख उठाकर देखा— उसके शरीर पर रक्त की नदियों एक दूसरे में टकराती हुई बह रही थी । उसका गिर निरन्तर उधर से उधर तड़प रहा था । उसके बाल रक्त, रक्त और शानुओं में डूबे हुए थे ।

“अफोडीसिया ! क्या तुम मेरी आवाज सुनती हो ।

क्या तुम मुझे पहचानती हो । मैं हूँ टाइमन, टाइमन ।” एक नजर जिसकी ज्योति प्रायः बुझ चुकी थी, जैसे उसे एक क्षण के लिए स्पर्श कर गई । लेकिन निरन्तर तड़पने वाला मिर किसी एक दशा में स्थिर न हो सकता था । नारा नरीर बिना रुके तड़पता जा रहा था । तरुण टाइमन आहिस्ता-आहिस्ता कदम रखते हुए उसके पास पहुँचा । उसे भय था कि कहीं उसके पैरों की ग्राहट उसकी पीड़ा को और अधिक न बढ़ा दे । उसने अपने हाथ ऊपर उठाये और उसके दुर्बल और निरन्तर तड़पते शरीर को भावत्व की दुलार भावना से अपने दोनों हाथों में भर लिया और रक्त व शानुओं से तरबतर उसके गालों पर चिपके हुए बालों को एक ओर हटा दिया और एक भावना से भरा हुआ अत्यन्त कोमल चुम्बन उसके कपोलों पर अकित कर दिया ।

अफोडीसिया ने अपनी आँखें बन्द कर लीं । क्या उसने अपने भयानक अन्त को प्रेम पूर्ण करुणा के स्पर्श से मधुर बनाने वाले आगन्तुक को पहचान लिया था । एक अवर्णनीय मुस्कान उसकी नीली पुतलियों में फैल गई और एक आह के साथ उसकी आत्मा देह के बन्धन को तोड़ कर चली गई ।



## उत्साह

आखिरकार काम पूरा हो गया। अब तो क्राइसिस के सामने प्रत्यक्ष प्रमाण भी आ चुका था। अगर डिमिट्रियोस ने यह प्रथम अपराध करने का निश्चय कर लिया था तो बाकी दो अपराध भी उसने शीघ्र ही पूरे कर लिये होंगे। उसके समान उच्च कोटि की आत्मा के लिए बध करना और पाप-कर्म करना शायद उतने अप्रतिष्ठाजनक न होंगे, जितना कि चोरी करना।

उसने आज्ञा पालन किया था, इसलिए वह बन्दी बन चुका था। आखिरकार वह स्वतन्त्र वृत्ति, कर्मठ और भावुकता से ऊपर रहने वाला व्यक्ति भी किसी का गुलाम बन गया और क्राइसिस जो कि शासक बन चुकी थी अब उसकी अधिष्ठात्री थी। 'आह' उम महान् विजय को दोहराने के लिए वह एकान्त चाहती थी। क्राइसिस ने शीरोगुल और भीड़भाड़ से युक्त उम भवन के आकर्षण से अपने को मुक्त किया और तेजी से भाग खड़ी हुई। प्रातःकाल की कोमल वायु उसके शरीर को स्पर्श करके तरोताजा कर रही थी।

वह सीधी अगोरा राजपथ पर चल खड़ी हुई। यह राजपथ सीधा सागर तट की ओर जाता था, जहाँ कि ८०० बड़े-बड़े जहाज लगर ढाले हुए खड़े थे। इसके उपरान्त दाहिनी ओर को मुड़ी और ड्रोम के सामने पहुँची जहाँ कि डिमिट्रियोस का विशाल भवन बना हुआ था। विजय के गर्व से उसका सारा शरीर काँप रहा था। लेकिन वह इतना जानती अवश्य थी कि अपने प्रेमी से पूर्व मिलन की आतुरता प्रकट करना

उसके लिए उचित न होगा, इसलिए अपने हृदय में महान् उद्वेग सभाले वह अपने प्रेमी के घर के सामने की सड़क में गुजर गई ।

डिमिट्रियोस ने अपना काम पूरा कर लिया है । उसने क्राइसिस के लिए ही यह सब कुछ किया है और इसमें सन्देह नहीं कि उसने ऐसा काम किया है जो कि आज तक किसी आदमी ने किसी औरत के लिए नहीं किया । वह तो सब के नाम अपनी जीत को मन ही मन दोहरा रही थी । और डिमिट्रियोस जो कि सैकड़ों नारी-हृदयों के लिए एक स्वप्न के समान आम्भय और आशातीत था अब उसके सामने बिल्कुल नगा हो चुका था । मिफं क्राइसिस को हासिल करने के लिए उसने बड़े ने बड़ा एकदम अपने गिर पर ओढ़ा था, शर्मनाक से शर्मनाक काम किया था । उसने स्वयं अपने ही विचारों और आदर्शों को ठुकराया था । उसने अपने ही हाथों द्वारा बनाये गये उस महान् आश्चर्य के कण्ठहार को अपवित्र किया था और आज सुबह पाँ फटने से पहले वह महान् प्रेमी उस महान् आराध्य देवी को छोड़ कर अपने इस नये प्रेमास्पद के चरणों में अपने को न्योछावर करेगा ।

“मुझे अगीकार करो । मुझे धारण करो ।” वह अकेली ही चीख-चीख कर कहने लगी । जब वह डिमिट्रियोस पर आसक्त हो चुकी थी । वह उसे पुकार रही थी । और अपने स्वयं को उसके चरणों में न्योछावर कर देना चाहती थी । वह मोचती थी कि इतने बड़े तीन अपराध डिमिट्रियोस ने उसके लिए किये हैं । उसके मन में यह तीन अपराध किसी योद्धा के द्वारा किए गए बहुत बड़े कारनामों से और वह असमजस के साथ अपने मन में सोच रही थी कि क्या इतनी बड़ी कुर्बानी का बदला चुकाने के लिए, उसके पास उतनी कोमलता और इतनी भावना है । आज इतनी बाधाओं को पार करने के बाद वे अलौकिक प्रेम की ज्योति से भरे हुए दो जीवन जब एक साथ मिलेंगे तो कितना असाधारण और महान् क्षण होगा ।

वह सोचती जाती थी कि वस अब वे किसी यात्रा के लिए रवाना

हो जायेंगे । वह सम्राज्ञी के शहर को छोड़ देंगे और किसी रहस्यपूर्ण देश में निकल जायेंगे । अमाथस या अपीडोरस या और न सही तो अज्ञात रोम की तरफ चले जायेंगे, जो कि अनैक्जिट्रिया के बाद ममार में दूसरे नम्बर का शहर है और जो कि विश्व विजय का मकल्प धारण किए हुए है । वे जहाँ कहीं भी होंगे वहाँ क्या कुछ नहीं करेंगे । दुनिया की कौन-सी खुशी है जिसमें वे महम्म होंगे और जहाँ कहीं उनके कदम पड़ेंगे कौन भी जगह ऐसी होगी जो खुशियों से नाच न उठेगी ।

क्राइसिस उठ खड़ी हुई । उसकी आँखों के सामने चाँव छा रही थी । उसने अपनी बाँहें पसार दी । कन्चे तान लिये और एक गहरी साँस उसके फेफड़ों में भर गई । बढ़ती हुई खुशी का एक तूफान उसके दिल में मचल रहा था । वह दोबारा अपने घर की ओर रवाना हो गई । ज्योंही उसने अपना दरवाजा खोला तो यह देख कर उसे आश्चर्य हुआ कि पहले दिन की तरह उसके भवन में सब चीजें ज्यों की त्यों बनी हुई हैं । उसके श्रृंगार करने के सामान, मेज, अलमारियाँ डम नयी और बदली हुई जिन्दगा के अनुकूल नहीं थे ।

उसने उन चीजों में से कुछ जो पुराने और बेकार प्रेमियों की याद दिलाती थी, उठाकर पटक दी और अगर उसमें कुछ को नहीं तोड़ा तो उसका आशय यही था कि बँसा करने से उसके कमरे की शोभा समाप्त हो जाती, क्योंकि मन ही मन वह यह सोचती थी कि कहीं ऐसा न हो कि डिमिट्रियोस उसके घर में ही कोई रात व्यतीत करने का निश्चय कर ले ।

उसने धीरे-धीरे अपनी पोशाक उतार दी । उस जश्न के अन्दर उस की पोशाक पर जो रोटियों के टुकड़े, बाल और गुलाब की पत्तियाँ लगी रह गई थी वे एक-एक करके गिरने लगी ।

उसने अपने हाथ से ही अपनी कमर पर लगी पेटी खोल दी और अपने घने बालों में अपनी अंगुलियाँ डाल ली । लेकिन पूर्व इसके कि वह

अपने विस्तर पर लेटे उसके मन में आया कि ऊपर अटारी पर बने हुए सूवसूत कमरे में वह जाय और कोमल तोपको पर लेटकर शीतल वायु का सेवन करे ।

वह ऊपर चढ़ गई ।

अभी कुछ ही क्षण बाद सूरज धितिज पर उदय हुआ था और अब एक फूली हुई विशाल नारंगी के समान मालूम पड़ता था ।

उसके सामने देवदार का तिरछे तने वाला विशाल वृक्ष खड़ा हुआ था, ओस से भीगे हुए उसके पत्ते झड़ रहे थे । क्लाइसिस इन ठण्डे पत्तों को अपनी त्वचा से मल रही थी और ठण्ड से कम्पन के कारण उसने अपनी दोनों बांहें आपस में जकड़ रखी थी ।

उसकी आंखें दाहर के ऊपर घूम रही थी । ऊपर आकाश धीरे-धीरे स्वच्छ होता जा रहा था । गहरे काही रंग का कोहरा खामोश सड़को पर छाया हुआ था और अब हल्की-हल्की बहती हुई हवा उसको अपने साथ उड़ाए लिए जा रही थी ।

सहसा एक विचार क्लाइसिस के मन में उत्पन्न हुआ । यह विचार बढ़ने लगा और उसने क्लाइसिस को इतना अभिभूत कर लिया कि वह पागल सी बुदबुदाने लगी किजब डिमिट्रियोस ने उसके लिए इतना कुछ किया है तो वह सम्राज्ञी को मौत के घाट क्यों नहीं उतार सकता और स्वयं सम्राट् क्यों नहीं बन सकता और तब और तब सागर की तरफ दिखाई देने वाले मकानों का यह सिलसिला, यह राज-भवन, मन्दिर, यह मेहतावियाँ और यह कुंज जो कि पश्चिमी नैक्रोपोलिस से देवी के उद्यान तक फैले हुए हैं, सब उसी के हो जाएंगे । यूनानी नगर वूचीमन, मिस्रीनगर रिहाकोटिस जिसके सामने एक विशाल प्रकाश से भरा हुआ पैनियन खड़ा हुआ है, सरापीस के महान् मन्दिर, अफ्रोडायटी के महान् मन्दिर जिसके चारों तरफ तीन लाख देवदार के वृक्ष खड़े हैं और असंख्य सरोवर बने हुए हैं, पर्सीफोने और आर्सीनों के मन्दिर, फारिस देवी की मीनारे, सौन्दर्य की

देवी लोचीयाम के सात स्तम्भ, हिपोड्रोम का महान् थियेटर स्टेडियम जहाँ सीटोकोस ने निकोसथनी के विरुद्ध दौड़ लगाई थी, स्तोपोनाईस और अलैक्जेण्डर देवता की कबरे, अलैक्जेण्ड्रिया सागर और विशाल सगमरमर के फैरोस जिसके आइने आदमी की दस्तुओ में रक्षा करते हैं । अलैक्जेण्ड्रिया । सम्राज्ञी वैंरेनिस का महान् नगर । अलैक्जेण्ड्रिया जो मनुष्यों के तमाम स्वप्नों की प्रतिमूर्ति था और पिछले तीन हजार वर्षों में मैम्फीज, थेब्स, एथेन्स और कोरिन्थ द्वारा प्राप्त की जाने वाली विजयों का प्रतीक और कला कौशल और खड्ग द्वारा उपलब्ध ऐश्वर्य का भाण्डार था । वह उसी अलैक्जेण्ड्रिया की सम्राज्ञी होगी ।

उसने अपनी बाहे ऊपर उठाई । वह यह अनुभव कर रही थी कि उसने आकाश को छू लिया है और उसकी आत्मा घुटने लगी है और जब वह इस कल्पना में उड रही थी तो उसने यह अनुभव किया कि काले पखो वाला एक बहुत बड़ा पक्षी उसके पैरों पर से होता हुआ सागर की ओर उड गया है ।

## विलयोपेट्रा

सन्नाजी वेंरेनिस की एक छोटी बहिन थी, जिसका नाम विलयो-पेट्रा था। मिन में एम नाम की राहजादिया हुई है, लेकिन यह शह-जादी आगे चल कर विलयोपेट्रा महान् के नाम से प्रसिद्ध हुई है, जिसने अपने साम्राज्य का विध्वन्न किया और अपने स्वयं को उसके अवशेष के साथ समाप्त कर लिया। उसकी आयु उस समय १२ वर्ष की थी और यह नहीं कहा जा सकता था कि उसका सौन्दर्य किस कोटि का होगा। जिस कुल में सारी स्त्रियाँ मोटी थी, विलयोपेट्रा का लम्बा और झकहरा कद अलग दिखाई पड़ता था। वह किसी बाहर के देश से लाए गए और लापरवाही से लगाए गए फूल के समान धीरे-धीरे परिपक्वता को प्राप्त हो रही थी। उसके शरीर के कुछ अंग मैसीडोनिया निवासियों की तरह खुरदरे थे। और कुछ अंग न्यूवियावासियों की तरह अत्यन्त कोमल और मधुर थे, क्योंकि उसकी माँ निम्न जाति की थी और उसका कुल-शील भी सन्दिग्ध था। सुग्गे के समान उसकी तिरछी नाक के नीचे मोटे होठों को देख कर आश्चर्य होता था। केवल उसके उरोजों को देख कर पता लगता था कि वह नील नदी की पुत्री है।

यह छोटी शहजादी सागर तट पर बने हुए एक विशाल भवन में रहती थी और सम्राज्ञी के भवन के साथ उसका भवन कुछ खम्बों पर बने हुए एक बरांडे से मिलता था। इस भवन में नीले रंग की सिल्क से बने तोपकों से युक्त—जिनमें लेटने के बाद इसकी कोमल और सुचिक्कड़ त्वचा और भी सुखं मालूम पड़ती थी— इसी शैया पर वह

अपनी रात गुजारती थी। उम रात जिममें पीछे वर्णन की गई घटनाएं घटित हुईं तरुण राजकुमारी क्लियोपेट्रा मोकर जब उठी, तो उमका मन स्वस्थ नहीं था। रात की गर्मी के कारण वह बहुत थोड़ी मो पाई थी।

उसने अपनी अग रक्षिकाओं को नहीं जगाया। आहिस्ता में वह जमीन पर उतर गई। उमने अपने मुनहरे पाजेब धारण किए। असम्य देशकीमत मोतियो से जडी हुई तगडी पहनी। उसके बाद पूरी पोशाक स्वय ही पहन ली और कमरे में बाहर निकल गई। बाहर निकल कर उसने देखा कि सन्तरी अभी भी सोये हुए हैं। केवल सम्राज्ञी के द्वार पर पहरा देने वाला सन्तरी ही जाग रहा है। यह मुन्दरी राजकुमारी क्लियोपेट्रा को देखते ही घुटनो के बल बैठ गया और अपने फर्ज और उस को अदा करने के बदले मिलने वाले सकट के भय में वह गिडगिडाया

“राजकुमारी क्लियोपेट्रा ! मुझे क्षमा करें, मैं आपको गुजरने की इजाजत नहीं दे सकता।” सन्तरी के शब्द सुन कर लडकी तन कर खडी हो गई। उसकी मुखाकृति क्रोध में भर उठी। उमने सन्तरी की कनपटी पर एक घूँसा जडते हुए कोमल परन्तु खूँभ्वार स्वर में कहा—  
“अगर तुमने मुझे छुआ तो मैं शोर मचा दूंगी और तुम्हारी बोटियाँ-बोटियाँ उडवा दूंगी।”

तब धीरे से वह सम्राज्ञी के गयनकक्ष में चली गई।

वैरेनिस सो रही थी। उसका सिर उसकी बांह पर रखा हुआ था और एक हाथ नीचे लटक रहा था। लैम्प उस लाल रंग की शैया के ऊपर जल रहा था और उसका धीमा प्रकाश चन्द्रमा के उम प्रकाश में खो रहा था, जिसकी प्रतिच्छाया सफेद दीवारों पर पड रही थी। इन दोनों प्रकाशों के अन्दर वह तरुण नारी एक छाया से टकी हुई खडी थी। वह पलंग के एक कोने में बैठ गई। उमने अपनी बहिन का मुँह अपने हाथों में ले लिया और उमे धीमे स्वर से पुकारते हुए जगाने लगी।

“तुम्हारा प्रेमी कहाँ है ?”

महंगा जाग कर वैनेन ने अपने सुन्दर नेत्र खोल दिये—प्रिय पेद्रा ! तुम यहाँ क्या कर रही हो ? तुम क्या चाहती हो ?

छोटी लड़की ने तत्पान वही मन्त्र दोहराये—

“तुम्हारा प्रेमी कहा है ?”

“वह यहाँ नहीं है ।”

“मेँ यकीन नहीं कर सकती, तुम जानती हो ।”

मेँ मन्त्र कह रही हूँ, वह कभी यहाँ नहीं आता ओह किलयोपेद्रा, तुम कितनी बेरुहम हो कि मुझे इस तरह जगा दिया और फिर मुझसे इस तरह की बातें कर रही हो ।”

“तो फिर वह यहाँ क्यों नहीं आता ?”

वैनेन के हृदय में एक दुःख भरी आह निकल गई ।

“जब कभी उसकी उच्छ्वा होती है दर्जन हो जाते हैं—सिर्फ दिन में ही—और वह भी एक आध क्षण के लिए ।”

“क्या वह कल तुम से नहीं मिला ?”

“हाँ मिला था—मेँ अपनी पालकी में आ रही थी, वह मुझे सड़क पर ही मिला था और मेरी पालकी में भी चढ़ा था ।”

“वह राजभवन तक तुम्हारे साथ नहीं आया ?”

“नहीं—राज भवन तक तो नहीं, द्वार तक जरूर आया था ।”

‘तो तुमने उससे क्या कहा ?’

“ओह ! मुझे गुस्सा चढ़ आया था—मैंने उसे बहुत खरी-खोटी सुनाई—हाँ प्रिय ।”

“सच ?” छोटी लड़की ने व्यंगतापूर्वक कहा ।

“हाँ बहुत ही बुरी बातें कही । वह उनका उत्तर भी नहीं दे सका—उन समय जब मैं गुस्से में लाल हो रही थी तो उसने एक बहुत लम्बी कहानी सुनाई और मुझे यह भी नहीं सूझा कि उसका क्या उत्तर दूँ और वह सहसा मेरे पलंग पर से खिसक गया, हालांकि मैं यह जानती थी कि मैं उसे रोक सकती हूँ ।”



“तुमने आदेश दे कर उमे वापस क्यों नहीं बुलवा लिया ?”

“मुझे भय था कि वह कहीं नाराज न हो जाय ।”

धृष्णा से भरते हुए क्लियोपेट्रा ने अपने हाथों में अपनी वहिन के कंधे पकड़ लिये और बोली—“क्या तुम सम्राज्ञी हो ? क्या तुम अपनी जनता की देवी हो ? इस दुनिया की स्वामिनी तुम्हीं हो और रोम के अधिकार में जो कुछ नहीं है उस सब की मानिक तुम ही हो, विगान नील पर और समस्त सागर पर तुम्हारा ही राज्य है ? क्या स्वर्ग पर साम्राज्य करने वाली भी तुम्हीं हो ? और तुम सिर्फ इस एक आदमी पर साम्राज्य नहीं कर सकती, उसे तुम वापस नहीं बुला सकी ।”

“साम्राज्य ।” वैरेनिस ने कहा और उसका मुँह नीचे लटक गया ।

“ऐसा कहना आसान है लेकिन तुम जानती हो कि एक गुनाम की तरह किसी प्रेमी पर राज्य नहीं किया जा सकता ।”

“लेकिन आखिर क्यों नहीं ?”

“क्योंकि लेकिन तुम समझ नहीं सकती हो—प्रेम करना तो उन तमाम सुखों को दूसरे के चरणों में अर्पित कर देना है जिसकी कामना मनुष्य अपने लिए करते हैं—अगर डिमिट्रियोस प्रसन्न है तो उसमें मेरी भी प्रसन्नता है । उसमें दूर रह कर भी और आसू बहाते हुए भी मैं ऐसी किसी खुशी की कामना नहीं कर सकती जो उसकी खुशी न हो । अपना सब कुछ देकर भी मैं प्रसन्न हूँ ।”

“तो तुम बिलकुल भी नहीं जानती कि प्रेम कैसे किया जाता है ।” वालिका ने कहा ।

वैरेनिस एक दुखी मुद्रा में मुस्कराती हुई उसकी तरफ देखने लगी ।

ऊँघते हुए उसने अपना शरीर शैया पर पसार दिया और एक गहरी उसास उसकी छाती में निकल गई ।

“ओह ! पागल लड़की,” उसने एक गहरी साँस ली और कहने लगी—

“जब कभी वह दिन आयेगा कि तुम अपने प्रेमी के प्रेम-पाश में

मूर्छित हो गकोगी तब तुम्हारी नमस्क में आयेगा कि उस आदमी पर शासन नहीं किया जा सकता जिनकी बाहो में हम प्रेम में सुख का अनुभव करते हैं ।”

“जैसा जो चाहता है वैसा ही होता है ।”

“लेकिन आदमी वैसा चाह नहीं सकता ।”

“मैं तो वैसा कर सकती हूँ, तुम मुझ में बड़ी हो, तुम ऐसा क्यों नहीं कर सकती ?”

वैरेनिस फिर मुस्करा उठी—“लेकिन भोली बालिका आखिर तुम अपनी आवश्यक्ता का प्रदर्शन कहाँ करोगी, अपनी गुड़ियों के साथ ।”

“उमके साथ”, क्लियोपेट्रा ने कहा । और तब अपनी बहिन को उसके आश्चर्य को शब्दों द्वारा अभिव्यक्त करने का अवसर देने से पूर्व ही उसने कहा, “हा मेरा भी एक प्रेमी है, हाँ मेरा भी एक प्रेमी है तुम्हारी ही तरह । मेरा भी एक प्रेमी क्यों न हो ? मेरी माँ और चाची, बुआ और यहाँ तक कि नीच से नीच सभी मिस्र वासियों के प्रेमी हैं और फिर जब तुम मुझे पति नहीं देती हो तो मैं प्रेमी ही क्यों न उपलब्ध करूँ । अब मैं अवोध बालिका नहीं रह गई हूँ ।”

“मैं जानती हूँ—मैं जानती हूँ ।” वैरेनिस ने कहा ।

“चुप रहो । मैं तुम से अच्छी तरह जानती हूँ—तुम्हारे जैसी सम्राज्ञी को देख कर शर्म से मेरा सिर झुक जाता है, तुम तो खुद किमी की गुलाम हो ।”

क्लियोपेट्रा सीधी तन कर खड़ी हो गई और उसने अपने हाथ अपने सिर पर इस प्रकार रखे जैसे एशिया की सम्राज्ञी अपने सिर पर मुकुट धारण किये हो ।

उसकी बड़ी बहिन जो अपनी शैया पर बैठी हुई उसकी बातचीत चुन रही थी—घुटनों के बल उसकी ओर झुकी और उसके कोमल कंधों पर अपना हाथ रखते हुए बोली—

“तुम्हारा कोई प्रेमी भी है ?”

उसकी आवाज इस बार कुछ दबी हुई थी और उसमें छोटी बालिका के प्रति आदर का भाव था। लडकी ने रुखे भाव में उत्तर दिया—

“अगर तुम्हें विश्वास न हो तो चनी देख लो।”

वैरेनिस ने गहरी सांस लेकर कहा—“और तुम उससे कब मिलती हो ?”

“दिन में तीन बार।”

“कहाँ ?”

“क्या मुझ से कहलवाना ही चाहती हो ?”

“हां।”

क्विलयोपेट्रा ने अपनी ओर से दूसरा प्रश्न किया—

“यह कैसी बात है कि तुम स्वयं यह रहस्य नहीं जानती हो ?”

“मैं तो कुछ भी नहीं जानती, राजभवन में जो कुछ होता है वह भी नहीं जानती। डिमिट्रियोस को छोड़ कर दुनिया की किसी बात से मुझे दिलचस्पी नहीं है। मैं तुम्हारी खबरगिरी नहीं रख सकी हूँ—इसे मैं अपना कसूर मानती हूँ।”

“अगर तुम मेरे ऊपर चौकसी रखोगी और उस दिन जब मैं अपनी इच्छा के अनुसार नहीं जी सकूंगी तो मैं आत्महत्या कर लूंगी। मेरे लिए उसमें भी क्या अन्तर है।”

वैरेनिस ने नकार सूचक सिर हिलाते हुए कहा—“तुम आजाद हो और फिर अब तो तुम्हें रोकने का वक्त बहुत पीछे निकल गया लेकिन बताओ तो सचमुच तुम्हारा कोई प्रेमी है और तुम उसे अपने आधिपत्य में रखती हो ?”

“हां मैं अपने तरीके से उस पर अपना आधिपत्य रखती हूँ।”

“तुम्हें यह सब किसने सिखाया ?”

“ओह ! मैं तो स्वयं ही जानती हूँ। यह हुनर तो आदमी को अपने आप ही आता है। सिखाने से कोई नहीं सीखता। मैं तो छ वर्ष

की आयु में ही गीम्व गर्द नी कि आगे चल कर अपने प्रेमी पर किस तरह आधिपत्य कायम रखना है ?

“तो क्या तुम मुझे नहीं बनायोगी ?”

‘मेरे पास चलो ।’

वैरेनिस धीमे-धीमे उठी । उसने एक अंगरखा ओढ़ लिया और सिर पर एक कलगी रंग नी और रात की गर्मी से चिपक जाने वाले केशों को हवा से फाहना क लिया और दोनों बहिन शयन कक्ष से बाहर निकल गयी ।

आगे-आगे चलती हुई वह लडकी सीधी उस कमरे में पहुँची जहाँ पिछली रात को मोई थी और तब चटाई के नीचे से एक नक्काशी की हुई चाबी उसने निकाली और अपनी बहिन को कहा—“मेरे पीछे-पीछे आओ, वह जगह यहाँ ने बहुत दूर है ।”

दोनों भवनों के बीचोबीच बने हुए मेताबी के ठीक मध्य में एक जीना था । उस जीने ने ऊपर चढ़ कर लडकी ने एक लम्बा सहन पार किया । अनेक द्वार खोलते हुए, अनेक घुमावदार सगमरमर के जीनों से चटते हुए और मुनसान बड़े-बड़े हालों में से गुजरते हुए वह आगे बढ़ी । तब वह पत्थर के एक जीने ने नीचे उतरी और अनेक चरमर करते हुए फाटक खोलती हुई और अनेक दहलीजों को पार करती हुई एक सिंह द्वार पर पहुँची जहाँ दो बलिष्ठ सन्तरी हाथ में भाला लिये हुए द्वार की रक्षा कर रहे थे । आज चाद की रोशनी में यह सहन पार करने का बहुत दिन बाद अवसर आया था । देवदार वृक्ष की छाया उसके ओठों को स्पर्श कर रही थी । और वैरेनिस अपनी नीली पोशाक में लिपटी हुई बराबर उसके पीछे चली आ रही थी । आखिरकार वे एक मजबूत दरवाजे पर पहुँची जहाँ बाहर एक योद्धा के कवच की तरह मजबूत लोहा जडा हुआ था । क्लियोपेट्रा ने ताले में चाबी लगाई उसे दो बार घुमाया, धक्का देकर फाटक खोला और वैरेनिस ने देखा कि एक आदमी जो छाया से ही विशाल मालूम पड़ता था कारा के एक

कोने में उठकर खड़ा हुआ है । वैसेनिम ने मग्न देखा । उसके आश्चर्य की कोई सीमा न थी । उसका सिर नीचे लटक गया था । बड़ी कोमलता के साथ वह अपनी बहिन से बोली—“मैंने कहा नहीं था प्रिय कि मैं नहीं, तुम ही प्रेम करना जानती हो । कम से कम अभी तो नहीं । मैंने तुम से ठीक ही कहा था न ।”

“प्रेम के बदले में प्रेम । मेरी तरह मे प्रेम करना बेहतर है ।” छोटी लड़की ने कहा । “कम से कम इस तरह का प्रेम केवल खुशी ही देता है । वह छोटी लड़की उम कक्ष की झोली पर उसी तरह सीधी खड़ी हुई थी । एक कदम आगे बढ़ाए बिना छाया में खड़े हुए उस आदमी को उसने सम्बोधित किया—“इधर आओ—मेरे कदम चूमो, कुत्ते के बच्चे ।”

और जब उसने उसके कदम चूम लिये तो बदले में उम लड़की ने उसके ओठ चूम लिये ।

## डिमिट्रियोस का स्वप्न

अब आना, कपा और हार लेकर जब डिमिट्रियोस घर लौट कर आया तो नत्रि को सोते समय उसने एक स्वप्न देखा। वह स्वप्न इस प्रकार था

वह सागर तट की ओर जा रहा है, रास्ते में खचाखच भीड़ भरी हुई है, रात ऐसी है कि आकाश में न चांद है, न सितारे और न ही बादल, लेकिन वह अपने आप में ही प्रकाशमान है।

बिना कारण समझे ही कि वह इतनी व्यग्रता से उधर बढ़ा जा रहा है, वह उस स्थान पर पहुँच जाने की जल्दी में है, चलने में उसे प्रयास करना पड़ रहा है, और वायु उसके पावों को इस तरह बाधा दे रही है मानो कि वह गहरे पानी में चल रहा हो।

वह काप उठता है। वह सोचता है कि वह अपनी मजिल तक कभी न पहुँच सकेगा और यह कभी न जान सकेगा कि उस प्रकाशमान रहस्य की छाया में बेचैन और हाँफता हुआ आखिर वह किससे मिलने के लिए इतना उत्सुक है।

कभी-कभी भीड़ बिलकुल छँट जाती है, मालूम नहीं पड़ता आया कि वह वास्तव में ही अदृश्य हो जाती है या वह उसकी उपस्थिति को अनुभव ही नहीं कर पाता। फिर अनेक कोहनिया उससे टकराने लगती हैं और सारी भीड़ तेज़ कदमों के साथ उससे आगे ही निकलती जाती है

इसके बाद अकस्मात् यह भीड़ परस्पर सटती जाती है। डिमिट्रियोस

पीला पड़ता जा रहा है। एक आदमी उसे कंधे से धकेलता हुआ आगे निकल गया है। एक औरत के आँसू उसके कपड़ों पर ढुलक गए हैं और एक जवान लड़की भीड़ से इम कदर भिंची जा रही है और उसके इतने निकट आ गई है कि उसके देह की गन्ध भी उसमें छूने लगी है और सहसा चौक कर अपने दोनों हाथों में लड़की उसका मुँह दूसरी ओर फेर देती है।

फिर सहसा वह अकेला रह जाता है। और जेद्री पर पहुँचने वाला वही सबसे पहला आदमी है। वह पीछे देखने के लिए मुड़ता है। उसे एक बगूला-मा दीख पड़ता है और वास्तव में उस बगूले के रूप में वह सारी की सारी भीड़ ही उमड़ रही है और और फिर सिमट कर अगोरा की तरफ बढ़ती जा रही है।

अब उसकी समझ में आता है कि वह भीड़ अब इससे आगे नहीं बढ़ सकती।

जेद्री अब उसके सामने विस्तारित होती जा रही है और सागर की छाती पर एक अज्ञात राजपथ के समस्त आश्चर्यों से भर उठी है।

उसके मन में फारोज की ओर चल पड़ने की भावना आती है और वह उधर चल खड़ा होता है। उसके पैर अकस्मात् बहुत हलके उठने लगते हैं। रेतीली वजर जमीन के ऊपर बहने वाली वायु उसे उस सतत दोलायमान शून्य की ओर बल पूर्वक खींचती-सी मालूम होती है। जैसे ही वह आगे बढ़ता है फारोज उसे पीछे हटते दिखाई पड़ते हैं और जेद्री आगे बढ़ती जाती है। उसी क्षण मगमरमर की गगनचुम्बी मीनार की जलती आग के रंग की बुजियाँ काले और नीले रंग के क्षितिज को छूती नजर आती हैं। फिर वह सहसा हिलने लगती है, नीचे झुकती है और वह अन्तर्धान हो कर दूसरे चन्द्रमा की तरह जग-मगाने लगती है।

डिमिट्रियोस फिर भी चलता जाता है।

लगता है जैसे एलेजैण्ड्रिया के बन्दरगाह से चलते हुए अनेक दिन

और गन गुजर गए हैं। उमका साहम नहीं होता कि वह पीछे मुड़ कर देखे। पीछे पाग किए हुए गस्ने के अतिरिक्त और क्या हो सकता है और वह रास्ता भी नागर और अमीम की ओर संकेत करने वाली नफेर पैदा के सिवा और कुछ भी नहीं है।

तथापि वह पीछे नौटता है।

वह देखता है कि उसके पीछे एक द्वीप है जिसमें बहुत से वृक्ष हैं और उन वृक्षों में लगातार फूलों की वर्षा हो रही है।

क्या उसने आँखें मीच कर यात्रा की है, अथवा जो कुछ वह अब देख रहा है क्या वह तत्काल प्रकट हो उठने वाला कोई रहस्य है। वह यह प्रश्न करने का विचार भी मन में नहीं लाना चाहता, वह इस असम्भव को साधारण घटना के रूप में स्वीकार कर लेता है।

इस द्वीप पर उसे एक स्त्री दिखाई पड़ती है। वह स्त्री द्वीप पर बने एकाकी भवन के द्वार पर खड़ी है। उसकी आँखें मुंदी हुई हैं और अपने कद के समान ऊँचे पीदों पर खिले हुए आइरिस के फूलों पर उसका मुँह झुका हुआ है। उसके बाल घने और सुनहरे रंग के हैं और उसकी झुकी हुई पीठ पर बालों की भारी गाँठ को देख कर अनुमान लगाया जा सकता है कि उनकी लम्बाई आश्चर्यजनक होगी। उसके शरीर पर काले रंग का उत्तरीय है और उसने इससे भी अधिक गहरे काले रंग की पोशाक नीचे पहनी हुई है और छत्र के समान दीख पड़ने वाले उस आइरिस-पुष्प का रंग भी रात के रंग से मिलता हुआ-सा है।

इस शोक मग्न पोशाक के ऊपर छिटके हुए बाल पत्थर के समान सल्त आवनूस के खम्बे पर रखे हुए सुनहरे दीवान के समान ही प्रतीत होती हैं। वह क्राइसिस को पहचान लेता है।

आइने, कपड़े और कठहार की धुंधली-सी स्मृति उसके मन में ताजा हो जाती है, लेकिन वह उस पर विश्वास नहीं करता। इस अनोखे स्वप्न में उसे केवल यथार्थ ही स्वप्नवत् दिखाई पड़ता है।

“आओ,” वह कहती है, “मेरे पीछे-पीछे चले आओ।”



वह उसका अनुसरण करता है। धीरे-धीरे वह सफेद रंग की खाल से मढे हुए जीने पर चढ़ती है। वह बाहो से जीने पर बने जगले का सहारा ले रही है और उसकी नग्न एडियाँ उसके स्कर्ट के नीचे तैरती-सी दिखाई देती हैं।

मकान में सिर्फ एक मजिल है। जीने की अन्तिम सीढ़ी पर पहुँच कर क्राइसिस रुक जाती है। वह कहती है, “इस मकान में चार कमरे हैं, जब तुम उन्हें देख लोगे तो तुम फिर बाहर कभी न आ सकोगे। क्या तुम मेरे पीछे-पीछे आ सकते हो। इतना साहस है?”

लेकिन वह तो उसके पीछे-पीछे कहीं भी जा सकता है। वह द्वार खोलती है और उसके अन्दर आने के बाद बन्द कर देती है।

कमरा कुछ सकरा है, परन्तु लम्बा है। केवल एक वातायन से उममें प्रकाश आ रहा है और उस वातायन ने ही जैसे सम्पूर्ण सागर का निर्माण किया है। दाईं ओर बाईं ओर दो छोटी-छोटी मेजें पड़ी हुई हैं और उनपर एक दर्जन पुस्तकें पड़ी हुई हैं।

“यहाँ केवल वही पुस्तकें हैं जिन्हें तुम प्यार करते हो,” क्राइमिस कहती है, “इसके अलावा कोई भी पुस्तक नहीं है।”

डिमिट्रियोस उन पुस्तकों को खोलता है। उनमें शेरमन लिखित ‘एनियस’ है, एलैक्सिस की ‘रिटर्न’, और स्टिपोज का ‘मिरर ऑव लास’, थ्योक्रिटोज की ‘दी विच’ ‘साइक्लोप्स’ और ‘व्यूकोलिवस’ हैं और सैफो की ‘एडिपस एट कोलोनोस’, और ‘ओड्स’ हैं और इसके अतिरिक्त कुछ और पुस्तकें। इस पुस्तकालय के मध्य एक जवान लड़की चुपचाप कुशनो पर विथाम कर रही है।

“अब”, क्राइसिस ने एक सुनहरे बक्म मे से एक ही लिखा हुआ कागज निकाला और बुदबुदाया, “इस पत्ते पर एक ऐसी प्राचीन कविता लिखी है जिसे तुम अकेले पढोगे तो बिना रोये नहीं रह सकते।”

युवक सरसरी निगाह से पढता है

वह सहमा रुक जाता है और चकित होता हुआ क्राइसिस को

कोमल दृष्टि से देखता हुआ कहता है, "तुम मुझे यह दिखा रही हो ?"

"आह, तुमने अभी पूरा नहीं देखा है, मेरे पीछे आओ, आओ मेरे पीछे, ज़दी ने ?"

वे एक दूसरा द्वार खोलते हैं।

यह दूसरा कक्ष बर्गिकार बना हुआ है। प्रकाश के लिए इसमें केवल एक ही वातायन है—जिनमें ममस्त प्रकृति के दर्शन होते हैं। केन्द्र में एक लकड़ी के तन्धे पर लाल मिट्टी का एक लौंदा रखा हुआ है। और कोने में एक आराम कुर्सी पर एक लड़की खामोशी के साथ बैठी है।

"यहाँ तुम एण्ड्रोमीडा, जैत्रेयूज और सूर्याश्वि की मूर्तियाँ बना सकोगे। क्योंकि तुम केवल अपने लिए इनका निर्माण करोगे, इसलिए अपनी मृत्यु के पहिले ही तुम अपने ही हाथों उनका विध्वंस भी कर दोगे।"

'ये सुख का निकेतन है।' डिमिट्रियोस बुदबुदाता है।

और वह अपने मस्तक पर हाथ रख लेता है।

लेकिन काइसिस अगला द्वार भी खोल देती है।

यह तीसरा कक्ष विशाल और गोलाकार है। प्रकाश के लिए इसमें भी एक वातायन है जिनमें ममस्त अन्तरिक्ष दृष्टिगोचर होता है। उस की दीवारों कानों की हैं और दीवारों के कोणों का निर्माण हीरे की तरह गोलाई लिए हुए है। एक अज्ञात गायक वाद्य यन्त्र पर एक करुण राग बजा रहा है। उसके सामने बांसुरी का स्वर भी हेय मालूम पड़ता है। और सबसे दूर वाली दीवार के सहारे हरे सगमरमर के सिंहासन पर एक युवती चुपचाप बैठी हुई है।

"आओ! आओ!" काइसिस दोहराती है। वे एक और द्वार खोलते हैं। यह चौथा कक्ष अपेक्षाकृत नीचा है, और गुलाबी रंग का त्रिकोणाकार है, और चारों तरफ से वन्द होने के कारण ऐसा प्रतीत होता है जैसे किसी साधु का आवासगृह हो। और बड़े-बड़े पर्दे और विभिन्न प्रकार के समूह छत से लेकर ज़मीन तक कोमलता के साथ इस

प्रकार लटके हुए हैं कि उनके मध्य निर्वसन होना भी अशोभन प्रतीत नहीं होता था । जिस समय द्वार बन्द हो जाता है, यह कहा नहीं जा सकता, है कि वह कहाँ है । वहाँ कोई वातायन नहीं है । मारी दुनिया में अलग यहाँ की एक दूसरी ही दुनिया है । काले अशोक वृक्ष से सुगन्धि के आसु निरन्तर टपक कर वायुमण्डल को सुरभित कर रहे हैं । इस कक्ष को सात रत्नों से प्रकाशित किया गया है जो कि मात भूमिगत लेम्पो की तरह विभिन्न प्रकार का प्रकाश फैला रहे हैं ।

“जुझ देखते हो,” वह नवयुवती शांत और प्रेमपगे स्वर में समझाती है, “हमारे इस कक्ष के तीन कोनों में तीन शैया हैं ?”

डिमिट्रियोस इसका कोई उत्तर नहीं देता । वह अपने से प्रश्न करता है, क्या मानवीय अस्तित्व का यही अन्त है । क्या वास्तविक अन्त यही है । क्या मैं इन तीनों कक्षों को पार करके इस कक्ष में हमेशा के लिए ठहर जाने के लिए आया हूँ । और क्या मैं, क्या मैं, अगर एक रात को यहाँ सो जाऊँ तो इसे छोड़ कर जा सकता हूँ । यह कक्ष लगता है कि जैसे किसी कब्र का उघड़ा हुआ स्वरूप हो ।

लेकिन आइसिस बोल उठती है ।

“परम प्रिय, तुमने मुझे यहाँ आने का आदेश दिया था, और अब मैं यहाँ आ गई हूँ । मुझे अच्छी तरह देखो ।”

वह अपनी बाहों को एक साथ ऊपर उठाती है और कानों के दोनों तरफ केश राशि को घाम लेती है । उसकी कोहानियाँ आगे निकली हुई हैं और मुसकराकर वह कहती है, “परम प्रिय, मैं तुम्हारी हूँ ओह इतने शीघ्र नहीं मैंने तुम से गाने का वायदा किया था । पहिले मैं गाऊँगी ।”

और वह उसके चरणों में समर्पित हो गया है, सिवा उसके अब कुछ मूहना ही नहीं है । उसने घ्याम वणं सैण्डल पहिन रखी हैं । नीले मोतियों में टके चार घागे उसके अग्रूठों के पाम में गुजरते हैं । उसके पैरों के सभी नामूनों पर सूखी लगी हुई है ।

उठाता कि उसके कन्धे पर जाता है । अपने बाएँ हाथ की हथेली पर वह दाएँ हाथ की अँगुली से चुटकी मारती जाती है और उसके नितम्बों में हल्का-हल्का स्पन्दन हो रहा है

“मैं सोती हूँ लेकिन मेरा मन जागता है,  
मेरे प्रियतम का स्वर मेरे द्वार पर दस्तक दे रहा है,  
कहते हुए कि है मेरी हमिनि, परम पावन मेरे लिए द्वार  
उन्मुक्त करो,  
क्योंकि मेरा मिर ज्योत के कणों से भरा है,  
और मेरे देश रात की दून्दों से सराबोर है ।  
मैं अपने प्रियतम के लिए द्वार खोलती हूँ,  
लेकिन मेरा प्रियतम लौट रहा है,  
और चला गया है ।

उसके स्वर को सुनकर मेरा अन्तर उद्विग्न हो उठा था,  
मेरा मन उसको खोजता रहा, लेकिन मैं उसे पा न सकी ।  
मैंने उसे पुकारा, लेकिन उसने कोई उत्तर न दिया ।  
मैं तुम से विनती करती हूँ, हे यरुशलम की पुत्रियों,  
अगर मेरा प्रियतम तुम्हें कहीं मिले,  
तो तुम उससे कहना कि मैं प्रेम रोग से पीड़ित हूँ ।”  
आह, यह गीतो का शिरोमणि गीत है, डिमिट्रियोस ! मेरे देश  
की कुमारियाँ विवाह के घवनर पर यह गीत गाती हैं ।

“मेरे प्रियतम का स्वर सुनों,  
देखो वह आ रहा है,  
पर्वतों को फाँदता हुआ,  
पहाड़ियों को लाँघता हुआ,  
मेरा प्रियतम एक हिरण या तरुण वारह सिंघे की भाँति है,  
देखो ! वह हमारी दीवार के पीछे खड़ा है,  
वह खिडकी की तरफ देख रहा है,

और वह बिलबिली में से साफ दिखाई पड़ रहा है ।

मेरा प्रियतम बोला, और उसने मुझ से कहा,

प्रिये, सुमुखि, उठो और मेरे साथ चलो,

और देखो, शरद ऋतु बीत गई,

वर्षा समाप्त हुई और चली गई,

घरती की गोद फूलों से भर गई,

पक्षियों के गाने का समय आ गया,

और हमारे देश में वत्सल के कूजने की आवाज आने लगी है ।

अ जीर का वृक्ष हरे-हरे अ जीरों से भर गया है,

और अ गूर-लताएँ अ गूरों की मीठी-मीठी सुगन्धि से महक रही हैं,

उठो प्रियतमे, सुमुखि, और मेरे साथ चलो ।

ओ मेरी, फाटता तुम जो चट्टानों की दराजों में छिपी हो,

मुझ अपनी मुखाकृति देखने दो,

यद्यपि तुम्हारा स्वर मधुर है, और तुम्हारी मुखाकृति कोमल है,

हमें उन लीमडियों के पास ले चलो,

जो हमारी अगूर लताओं को नष्ट करती हैं,

हमारी अ गूर-लताओं पर कोमल अ गूर लगे हैं ।

मेरा प्रीतम मेरा है और मैं उसकी हूँ,

वह लिली पुष्पों पर विहार करता है ।

भोर होने तक, जब धाया वृक्षों का सहारा छोड़ देंगे,

तब तक तुम एक मृग के समान पर्वतों पर विहार करो ।”

वह अपना अवगुठन उतार देती है और उस तग पोशाक को पहिने खड़ी रहती है । यह पोशाक घुटनों से नितम्बों तक बिलकुल चिपकी हुई है ।

“जैसे वन के वृक्षों में सेत्र का वृक्ष होता है,

उसी प्रकार पुष्पों के मध्य मेरा प्रीतम है,

मैं उसकी धाया में प्रसन्नता पूर्वक बंठी ,

और उसका फल मुझे स्वादिष्ट लगता है ।  
 वह मुझे रास-रग से भरे घर में लाया है ,  
 और अपने प्रेम का परचम मेरे तिर पर फहराता है,  
 —तुमने मेरा दिल मेरे सीने से छीन लिया है, मेरी प्यारी,  
 तुम्हारी एक ही नज़र ने मेरा दिल ज़रमी कर दिया है,  
 तुम्हारा प्रेम मदिरा से कितना बेहतर है,  
 और तुम्हारे अगराग मसालो से भी अधिक घटखदार हैं,  
 मेरी प्रिय, तुम्हारे छो़ठ मधुछत्र के समान हैं,  
 तुम्हारी जिह्वा के नीचे मधु और दु ख का उद्गम है,  
 और तुम्हारे घस्त्रों की गध लेवनान की गध के समान है,  
 मेरी प्रियतमा एक चारो तरफ से घिरे वाता के समान है,  
 जैसे वन्द किया हुआ वसन्त,  
 जैसे वन्द किया हुआ चश्मा ।

वह अपने नेत्र वन्द करते हुए अपनी गर्दन पीछे फेंकती है ।  
 "जागो हे उत्तरी हवाओं और दक्षिण की ओर बहो,  
 मेरे बागो पर बहो ताकि पुष्पों का पराग बिखर जाय,  
 मेरे प्रियतम को उसके बाग में आने दो,  
 और सुस्वादु फलों का रसास्वादन करने दो,  
 वह अपनी बाहो को बल देती हुई अपने अघर अर्पित करती है ।  
 मैं अपने प्रिय की हूँ, और उसकी इच्छाएँ मुझ से अभिभूत हैं,  
 आओ मेरे प्रीतम, हम खेतों में निकल चलें,  
 चलो चल कर देहात में रहें,  
 प्रेम की प्यास को अनेक सागर भी नहीं बुझा सकते,  
 और न सैलाब उसे डुबो सकते हैं,  
 अगर प्रेम के लिए अपने घर की प्रत्येक वस्तु अर्पित करदी जाय तो  
 वह भी तुच्छ है ।  
 तुम वाता में रहते हो,

तुम्हारे साथी तुम्हारी आवाज के साथ बोलते हैं,  
 मुझे वह अनुपम स्वर सुनने दो,  
 जल्दी करो मेरे प्रियतम,  
 और जिस तरह से सुगन्धित जड़ी-बूटियों से  
 भरे पर्वत पर एक बारहसिघा विचरण करता है,  
 उसी तरह तुम भी विचरण करो ।

अपने कदमों को बिना हिलाए और अपने घुटनों को पिचकाए बिना  
 ही उसने अपना घड अपने नितम्बों पर झुका दिया । उसके नितम्बों में  
 जरा सी भी थिरक नहीं थी । उसके वस्त्रों में बाहर निकला हुआ उसका  
 मुँह इस तरह प्रतीत होता था जैसे ड्रेपरी के फूलदान में गुलाब का फूल  
 रखा हो ।

अब वह अपने कन्धों, गिर और अपने सुन्दर हाथों को नृत्य की  
 गति दे रही है । उसके समस्त अस्तित्व पर उदासी छायी हुई है । प्रतीत  
 होता है जैसे वह अपनी काया के अन्दर बहुत घनी पीड़ा अनुभव कर  
 रही है । साँभो की तीव्र गति से उसकी छाती फूट गई है । उसका मुख  
 खुला रह गया है । उसकी पंक्तें बन्द नहीं हो सकती हैं, अन्तर की  
 बढ़ती हुई ज्वाला में उसके कपोल सुख होते जा रहे हैं ।

कभी कभी उसकी अग्रुनियाँ उसके मुँह के सामने जाली बना लेती  
 हैं, कभी-कभी वह अपनी बाहे इस तरह उठाती है कि उसे अक मे समा  
 लेने को जी चाहता है । उसके उठे हुए कन्धों के बीच एक गर्त है । और  
 नवागता वधू जैसे धूँधट से अपनी प्रणयजनित लज्जा छिपा लेती है अन्त  
 में हाँफती हुई वह महमा उसी प्रकार अपने वालों में मुँह को आच्छा-  
 दित करके अपनी अतन्त गरिमा को मभाने फर्ग के बीचोबीच रहस्य-  
 मयी सी खड़ी रह गई है ।

डिमिट्रियोस और क्राटमिस

कितना एकान्तकारी, कितना सम्पूर्ण है, उनका प्रथम आलिंगन  
 निश्चेष्ट, प्रगाढ़ आलिंगन में आवद्ध वे अनेक रूपों में आनन्द को प्राप्त

कर रहे है । क्राइसिम उन वलिष्ट-भुजाओं के आलिगन से जैसे चकनाचूर हुई जा रही है । प्यामे प्यार का माधुर्य उनके होठों से टपक रहा है । वह इस प्यार को पश्चिष्ट करने में वीहडता नहीं लाएंगे । एक-दूसरे के नगे में अपने को भूली उनकी आत्माओं में एक कसक-सी उठ रही है ।

दुनिग की किसी वस्तु को आदमी इतनी आत्मीयता से नहीं देखता जितना उन स्त्री के मुँह को—जिसे वह प्यार करता है, चुम्बन की घनता का भान होते ही क्राइसिम के नेत्र विस्फारित हो उठे हैं । वह उन्हें बन्द कर लेना चाहती है । उसकी पलकों पर दो समानान्तर सलवटे उभर आई हैं और कपोलों पर सुर्खी छा गई है । ज्योंही वह पुन आँखें खोलती है, रेशमी धागे के समान एक हरितवर्ण प्रकाश-वृत्त उसकी तिरछी चितवनों में भर उठता है । जिस स्थान से अश्रु-बूंदें छलक रही हैं वह सुगंध है और उसमें स्पदन बढ़ गया है ।

यह चुम्बन कभी समाप्त नहीं होगा । ऐसा लगता है, कि यह चुम्बन धर्म-ग्रन्थों में वर्णित मधु और दुग्ध से भी अधिक कुछ जीवन्त, तीव्र और मयित है, जो कर-स्पर्श से भी अधिक कोमल है, नेत्रों से भी अधिक अभिव्यजना पूर्ण है, जैसे एक सजीव पुष्प है—जिसे क्राइसिम अपनी कोमलता और कल्पना से जीवन प्रदान कर रही है आलिगन सुदीर्घ और घने होते जा रहे हैं । आलिगन करते समय उसकी अँगुलियों के अग्र-भाग एक कपन के साथ उसकी देह पर खेल रहे हैं । वह मुख का अनुभव करती हैं, लेकिन वासना उसे भयभीत कर देती है, जैसे कि वह कोई पीड़ा हो । अपनी बाहों से वह उसे अपने से दूर कर देती है, उसके होठ जैसे अब भी याचना कर रहे हैं । डिमिट्रियोस बलपूर्वक पुन उसे आलिगन में आवद्ध कर लेता है ।

जिन्होंने किसी स्त्री को अपनी बाहों में बदलते हुए देखा है । प्रकृति का कोई दृश्य उन्हें इतना आश्चर्यजनक प्रतीत नहीं हो सकता, न सन्ध्या के सूर्य की लालिमा, न भूभावात से झकोरे जाने वाले देवदार के वृक्ष, न आकाश में गर्जने वाली बिजली और न महासागरों में उठने वाले तूफान ।



कृतज्ञता से क्राइसिस की आँखें चमक रही हैं, और धुंधली नजर आँखों के कोनों से प्रकीर्ण हो रही है। उसके कपोल चमक उठे हैं और मांस-पेशियों की प्रत्येक रेखा अभिराम हो उठी हैं।

डिमिट्रियोस सोचता है, उसके मन में एक घमं-भय है, नारी-प्रकृति में देवत्व की यह महान शक्ति, समूचे अस्तित्व का यह परिवर्तन, अति मानवीय भावकता, जिसका कारण वह स्वयं है, जिसे वह स्वतन्त्रता-पूर्वक गरिमायुक्त बना सकता है, या कुचल सकता है। वह इन्हीं विचारों से अभिभूत है। आज जीवन के समस्त तत्वों को सचेष्ट होकर रचना के हेतु सयुक्त होते वह अपनी आँखों से देख रहा है। क्राइसिस उसे मातृत्व की गरिमा से युक्त जान पड़ती है।

## लाश

सागर के ऊपर और देवी के उद्यानो के ऊपर चन्द्रमा प्रकाश के गैलो का निर्माण कर रहा था ।

किजोनी मिलीटा, कोमल और तन्वगी उस भविष्यवाणी करने वाली औरत के पास खड़ी रह गई । अभी-अभी डिमिट्रियोस की दृष्टि उसपर पड़ी थी और उसने स्वयं डिमिट्रियोस को चिमारिस के पास ले जाना मंजूर किया था ।

“उस आदमी के पीछे मत जाना,” चिमारिस ने उसको टोका ।

“ओह, मैंने तो उसने यह भी नहीं पूछा कि वह फिर कभी उधर आएगा अथवा नहीं मैं अभी अभी दौड़कर उससे पूछ आती हूँ ।”

“नहीं, तुम दोबारा उससे मिलने की कोशिश मत करना । इसी में तुम्हारा हित है छोकरी । जो उससे एक बार मिलते हैं । उन्हें दुख सहना होता है । जो उससे दोबारा मिलते हैं, उन्हें मौत के साथ खेलना पड़ता है ।”

“तुम ऐसा कैसे कहती हो । मैंने तो अभी-अभी उसके दर्शन किए हैं, और मैंने उसकी बाहों में क्रीड़ा करने का सुख भी प्राप्त किया है ।”

“तुमने यह आनन्द इसीलिए प्राप्त किया है, मेरी बच्ची, क्योंकि तुम यह नहीं जानती कि प्रेम क्या बला होती है । उसे साथी बनाने की बात भूल जाओ, और अपने भाग्य को सराहो कि तुम अभी बारह वर्ष की नहीं हुई हो ।”

“जब लोग बड़े हो जाते हैं तो क्या बड़े दुखी होते हैं ?” लडकी ने

पूछा, “सभी औरते अपने दुःखों का रोना रोती रहती हैं। मुझे तो कभी रोना नहीं आता। मैंने अक्सर औरतों की आँखें आँसुओं में भरी हुई देखी हैं।”

चिमारिम ने अपने दोनों हाथ अपने बालों में खोस लिए और जैसे पीड़ा से कराहने लगी। उसके आँगन में बघा हुआ बकरा अपने सुनहरे कान फटफटाता रहा, लेकिन उसने उधर देखा भी नहीं। मिलीटा जानबूझकर अपनी बातें कहती चली जा रही थी, उसने कहा, “लेकिन केवल एक औरत ऐसी मैंने देखी है जो दुःखी नहीं है—वह है मेरी परम मित्र क्राइसिम। मुझे पूरा यकीन है कि वह कभी नहीं रोयी।”

“वह भी रोएगी।” चिमारिम ने कहा।

“ओह, हमेशा विपत्तियों की भविष्यवाणी करने वाली बुढ़िया। तू अपने शब्द वापस ले, वरना मैं तेरी शक्ल भी न देखूँगी।”

लेकिन पूरा इसके कि वह लड़की अपनी उस उक्ति को चरितार्थ करती वह काला बकरा अपने अगले पैर ऊपर करके पिछले पैरों पर गड़ा हो गया और सींगों में झोकावने लगा। मिलीटा भाग खड़ी हुई।

वह दम कदम ही भागी होगी कि एक झाड़ी में एक जोड़े को अभिमार करने देखकर वह अट्टहास कर उठी। इस दृश्य को देखकर उसके विचारों की धारा फिर से बदल गई।

पर वापस जाने के लिए उसने बहुत ही लम्बा रास्ता चुना और फिर वापस लौटने का विचार ही त्याग दिया। आकाश में सुन्दर चाँदनी छिटक रही थी, वातावरण गर्म था, और उद्यान हास्य और मगीतों की आवाजों में भरा हुआ था। डिमिट्रियोस ने उसने जो कुछ पाया था, उसी में मनुष्य होकर वह गृहविहीन पुजारिन की तरह घने जंगल के अन्दर रास्ते पर दीन-हीन राहगीरों को देखती हुई कुछ देर भटकना चाहती थी। उस प्रकार धूमनी-धामनी तीन चार स्थानों पर थोड़ी देर के लिए बह रूकी। उद्यान में पड़ी बच्चों पर बैठकर उसने कई नए मीमे हुए खेलों का अभ्यास करने की चेष्टा की। चलने लगी तो उसे एक

सैनिक रास्ते में मिला जिगने अपनी भुजाओं में पकड़कर उसे सिर से ऊपर उठा लिया। मिलीटा को लगा जैसे उद्यान का देवता किसी परी को दगन दे गया हो। वह इस घटना ने इतनी उत्फुल्लित हुई कि चीख-चीख कर अपनी गुनी प्रारट करने लगी।

इस घटना ने मुक्ति पाकर वह रान्ने पर फिर चल खड़ी हुई। वह देवदार वृक्षों की कतारों में से होती हुई आगे बढ़ रही थी कि उसे मिकिलोस नामक छोकरा रास्ते में मिला। लगता था मिकिलोस जंगल में अपना रान्ना भूत गया है। उसने लड़के से कहा कि वह उसे रास्ता दिखाएगी, लेकिन उसे ज्यादा देर तक अपने साथ रखने की दृष्टि से वह और भी गलत रास्ते पर ले गई। मिकिलोस मिलीटा के इरादों से बहुत अधिक देर बेखबर न रहा। जल्दी ही वह दोनों प्रेमियों के रूप में तो नहीं लेकिन दोस्तों के रूप में हाथ में हाथ डालकर साथ-साथ दौड़ने लगे और उससे भी अधिक एकान्त और निर्जन रास्ते पर दौड़ते-दौड़ते सागर तट पर पहुँच गए।

यह स्थान जहाँ वह पहुँच गए थे—उस स्थान से बहुत दूर था जहाँ देवदासियाँ अपने धार्मिक कर्तव्यों को पूरा करती थीं, इस स्थल के सौंदर्य से प्रभावित होकर वह सोचने लगे कि न जाने लोग दूसरे स्थानों पर मिलना क्यों पसन्द करते हैं। घने जंगल से भरे उद्यानों में जहाँ अधिकांश लोग आपस में मिलते हैं—सभी रास्ते और तग गलियाँ भीड़ से भर जाती हैं, उस घने जंगल के चारों ओर के मैदान का प्राकृतिक सौन्दर्य चाहे कैसा भी हो, वहाँ के वातावरण की रिक्तता और ऊबड़-खावड़ उगे हुए जंगल में एक विशेष प्रकार की शान्ति का आभास मिलता है।

मिकिलोस और मिलीटा इस प्रकार हाथ में हाथ डालकर विचरते हुए सार्वजनिक उद्यान के किनारे पर आ पहुँचे। यहाँ से देवी अफ्रोडाइटी का मन्दिर सामने ही दिखता था और रास्ते में केवल जंगली वृक्षों की कुछ झाड़ियाँ ही उगी हुई थी।

इस म्यान की खामोशी और निर्जनता से प्रेरित होकर दोनों ने इन टेढ़ी-मेढ़ी लपेटदार भाड़ियों को पार करके वापस लौटने का ही निश्चय किया। उनके पैरों के निकट ही भूमध्य महासागर किमी सरिता में उठती हुई लहंगे के समान छोटी-छोटी हिलकोरी के साथ तट से टकरा रहा था। दोनों बच्चे तगड़ी तक गहरे पानी में घुम गए और नई सीखी हुई क्रीडाओं को दोहराते हुए एक-दूसरे का पीछा करने का प्रयास करने लगे। तब छिटकती हुई चांदनी में पानी से सराबोर अपनी चमकती हुई टांगें उछलते हुए वे किनारे पर आ गए।

रेत में पड़े हुए पग-चिह्नों का अनुसरण करने हुए अपने गन्तव्य पर पहुँचने की चेष्टा करने लगे। वह उनके महारे बढ़ते ही गए। रात अमाधारण चांदनी से प्रकाशमान हो रही थी। वे चलते ही गए, फिर दौड़ने लगे और अपने हाथों से एक-दूसरे को पकड़ने की चेष्टा करने लगे। पीठ-पीछे उनकी छाया मूर्तियाँ वही आचरण दोहराती जाती थी। वह कितनी दूर तक इसी तरह चलते जाएंगे? उस घने-नील क्षितिज पर उन्हें केवल अपनी ही दो मूर्तियाँ दिखाई पड़नी थी।

लेकिन सहमा मिलीटा चीख उठी, "आह, देखो?"

"यह क्या?"

"कोई औरत है?"

"पुजारिन! और कितनी निर्लज्ज है। सोने के लिए यहाँ भाई है?"

मिलीटा ने मिक्विनोम का मिर पकड़कर झिलाया, "नहीं ओह, नहीं, मेरा नजदीक जाने का माहम नहीं होता वह कोई मामूली पुजारिन नहीं मालूम पड़ती।"

"मेरा भी कुछ ऐसा ही म्याम होता है।"

"नहीं, मिक्विनोम, व हममें से नहीं है। यह तो टोनी है। बड़े पुजारी की पत्नी। और उसकी ओर जरा गौर से तो देखो। वह मोटे हूँ नहीं हैं ओह, मेरा तो नजदीक जाने का माहम नहीं होता।

उसकी आंखें तो खुली हुई हैं। चलो यहाँ से भाग चले मुझे डर लग रहा है मुझे डर लग रहा है ।”

मिक्विलोस अपने पंजों पर तीन कदम आगे बढ़ा। “तुम ठीक कहती हो मिलीटा, वह सोई नहीं है—वह तो मर गई है। आह बेचारी।”

“मर गई है ।”

“उसके कलेजे में किसी ने एक पिन भोक दी है।”

वह नजदीक बढ़कर उनके सीने से पिन निकालने का उपक्रम करने लगा, किन्तु मिलीटा ने उसे पकड़ लिया और वह चिल्लाई, “नहीं, नहीं, उसे एग्नो मत वह अत्यन्त पवित्र आत्मा है ‘उसके पास खड़े रहो, उसकी देखभाल करो, उसकी रक्षा करो मैं दौड़कर सहायता के लिए जाती हूँ मैं औरों को जाकर इसकी सूचना देती हूँ।”

इतना कहकर बहुत तेज रफ्तार से वह उस काले घने जंगल में घुम हो गई। मिक्विलोस भय से कापता हुआ थोड़ी देर तक उस तरफ लाश के निकट घूमता रहा। और तब इस आशङ्का से कि कहीं उसे भी उस हत्या में शरीक न मान लिया जाय, वह धवराकर भाग खड़ा हुआ। उसने निश्चय किया कि वह किसी से कुछ भी न कहेगा।

टोनी की ठण्डी लाश इस निर्जन स्थान में यूँ ही पड़ी रही। काफी देर बाद सारा जंगल एक भयभीत फुसफुसाहट से भर उठा। चारों तरफ से वृक्षों की शाखों से, झाड़ियों से होती हुई भेड़ों की तरह एक दूसरे से सटी हुई लगभग एक सहस्र स्त्रियाँ आगे बढ़ रही थीं।

भय की एक चीख जैसे उन सभी के शरीरों में एक साथ ही दौड़ उठती थी।

खोजन वालों का एक झुण्ड सागर की लहरों के समान पीछे आने वाले दस्ते को प्रथम स्थान देता जाता था। कोई भी दस्ता उस मृतक का सबसे पहिले पता चाना नही चाहता था।

फिर सहसा एक साथ एक सहस्र कठों से भयातं चीत्कार निकल

गई । एक वृक्ष के तने के निकट उन्होंने लाश को देख लिया था ।

एक महस्र हाथ अभिवादन के लिए वायु में उठे, फिर एक सहस्र आंसुओं में अवरुद्ध कंठों में आवाज आती सुन पड़ी, “देवी, तेरा प्रकोप हम पर नहीं, देवी हम पर नहीं, देवी अगर तुम्हें प्रतिशोध लेना है तो हम पर दया करना !”

एक घबराई हुई आवाज चारों तरफ गूँज उठी, “मन्दिर की ओर !”

सभी ने एक स्वर से दोहराया, “मन्दिर की ओर, मन्दिर की ओर !”

भीड़ में एक नयी उत्तेजना दौड़ गई । उम मृतक स्त्री की लाश की ओर—जो कि अपनी पीठ के बल पड़ी थी—दोआरा देखने का साहस किसी का नहीं होता था । लाश भयावनी लग रही थी, उसकी बांहें झुंघर उघर फैली पड़ी थी, उसकी पुतलियाँ घूम गई थी, और काने और गोरे रंग की पूर्व और पश्चिम के देशों की स्त्रियाँ अपनी भटकीली और प्रायः अर्धनग्न पोशाकों वाली स्त्रियाँ उसे देखकर धीरे-धीरे वृक्षों की ओट लेकर गायब होती जा रही थी । वे अब जंगल के बीच बाने साफ मैदानों में, छोटी-छोटी गलियों में, बड़े-बड़े राजपथों में भरती जा रही थी, धीरे-धीरे वे मन्दिर की चौड़ी गुलाब के-मे रंग वाली सीढ़ियों पर चढ़ने लगी और काँच के दरवाजों पर दुर्बल हाथों से धूँसे मारते हुए बच्चों की तरह बिलबुलने लगी—“हमें अन्दर आने दो, द्वार खोलो ?”

## जन समुदाय

जिन दिन प्रातः काल बच्चीज के घर में बच्चानेलिया का अन्त हुआ अनैवर्जन्ट्रिया में एक घटना घटी वर्षा हुई। ऐसे अवसर अपेक्षाकृत कम ही आते हैं कि अफरीकन प्रभाव वाले देशों में प्रचलित प्रथा के प्रतिकूल अनैवर्जन्ट्रिया निवासी वर्षा का स्वागत करने के लिए घरों से बाहर निकल आएँ।

मौसम ऐसा हो गया था जैसे कि एक गहरी बौछार आने वाली है। या तूफान उठने वाला है। फिर सहसा आकाश में घुमड़ते हुए बादलों से मोटी-मोटी बूंदों वाली बौछारों में समस्त वातावरण भर गया। स्त्रियों ने इस बौछार में अपने सीने और जल्दी में बांधे हुए जूड़ों को ठण्डा किया। पुरुषवर्ग दिलचस्पी के साथ आकाश की ओर ताक रहा था और बच्चे आँगन में होने वाली कीचड़ में अपने पैर मान कर आनन्द लेने लगे थे।

इसके बाद वादल साफ हो गये। सूरज की चिल चिलाती धूप निकल आई। आकाश बिल्कुल स्वच्छ हो गया। जमीन पर होने वाली कीचड़ सूरज की तेजी से सूखकर धूल के रूप में परिवर्तित हो गई।

लेकिन इस क्षणिक बौछार ने काफी पारितोष प्रदान किया था। सारे नगर में हर्ष की एक लहर दौड़ गई थी। पुरुषवर्ग अगोरा के खुशगवार प्रस्तरों पर जमा हो गया था और स्त्रियाँ विभिन्न दलों में एकत्रित होकर समूह-गान का आनन्द लेने लगी थी।

केवल देवदासियाँ ही इस आनन्द से वंचित थी। देवी अफ्रोडाइटी



के पर्व का तीसरा दिन था और की देवी पूजाका यह दिन केवल विवाहित स्त्रियों के लिए ही सुरक्षित था । पुष्पित परिधान धारण करके और अगराग व अजन द्वारा शृंगार करके ये स्त्रियाँ अस्टाटियन की ओर जाने वाली सड़क पर भरती जा रही थी ।

जिस समय मिटोंविलया सामने से गुजरी तो प्लोटिस नाम की एक बालिका ने जो दूसरी लड़कियों के साथ खड़ी हुई बातें कर रही थी— उसे आस्तीन पकड़ कर रोक लिया ।

“आह, लड़की कल तुमने बच्चीज के यहाँ नृत्य किया था ? वहाँ क्या क्या हुआ ? लोगो ने क्या-क्या किया ? क्या बच्चीज ने अपनी गदन में पड़ने वाले गड्ढो को छिपाने के लिए कोई दूसरा कठहार पहिना था । वह छाती पर लकड़ी का कठला पहिनती है या पीतल का ? अपना नृत्य धारण करने से पूर्व अपनी कनपटियों पर उगे सफ़ेद बालो को रगना वह भूल तो नहीं गई थी ? आओ बताओ तो सही ।”

“तुम क्या यह सोचती हो कि मैं यह सब देखने के लिए वहाँ रुकी रह गई थी । मैं तो भोजन के बाद अपना खेल दिखाकर और अपनी उजरत लेकर फोरन वहाँ से भाग आई थी ।”

“ओह, मैं जानती हूँ, तुम अपने को किसी तरह भी भ्रष्ट नहीं रक्ती हो ।”

“आह, अपनी पोशाक पर धब्बे डलवाना और लात-धुंमे खाना, ना बाबा ! यह पनोटिंग के बूते का काम नहीं है । इस प्रकार से हुडदग में सिर्फ़ अमीर औरते ही शरीर हो सकती हैं । हम जैसी छोटी-मोटी गाने बजाने बालिया के पल्ले तो सिर्फ़ आमू ही पड सकते हैं ।”

“अगर अपनी पोशाक पर धब्बे लग जाने का डर हो तो उसे हमारे कमर में रख देना चाहिए, जब वे तुम्हें धुंमे मारे तो उमरा भी महत्त्वना उनसे बचकर बचेंगे । यह तो मामूली सी बात है । तो फिर तो तुम्हारे पास बचने के निय कुन्द भी नहीं है, एक भी ग्राह्यिक घटना, कोई मन्त्रास या कोई गुप्त सम्बन्ध । कुन्द भी मुनने के निये हमारे प्राण

टपटा रहे हैं। अगर कोई गलत घटना न हो तो कोई बनाकर ही सुना दो। लेकिन नुनायो जन्म।”

“मेरी मिन प्यानों मेरे बाद भी दावत में रही थी। जब मैं सोकर उठी तो मैंने देखा कि वह अभी तक भी लौटकर नहीं आई थी। गायद कहा समारोह अब भी चल रहा है।”

एक दूसरी श्रौत ने कहा, “नहीं, समारोह समाप्त हो चुका है। प्यानों को अभी मैंने उधर वाली दीवार के पास देखा था।”

देवदानियां उत्तर को ही दांड चली। लेकिन रास्ते में ही उन्होंने ऐसा दृश्य देखा कि हृन्म ने नाच करुणा भी उनके चेहरो पर बरस पड़ी।

प्यानों की स्थिति अन्त-व्यन्त थी। उसने बहुत अधिक शराब पी हुई थी और वह उन्मत्तावस्था में एक गुलाब के फूल को जिसके काटे उनके बालों में खूंस हुये थे—बार-बार निकालने की चेष्टा कर रही थी, उनकी पीले रंग की ट्यूनिंग भीग गई थी। ऐसा लगता था जैसे समारोह का नारा का नारा हुडदग उसी के सिर से गुजरा हो। और पीतल का पिन जो वस्त्रों को अस्तव्यस्त होने से रोकने के लिए उसके कन्धे पर लगा होना चाहिए था, वह नीचे लटक रहा था, उसके सारे वस्त्र बुरी तरह अस्त-व्यस्त हो रहे थे।

ज्योंही उसने मिटोंविलया को देखा वह सहसा अट्टहास कर उठी, सारे अलैबजेंड्रिया में उसकी यह हँसी प्रत्यात थी और इस अट्टहास के कारण ही उसे “वत्तख” की उपाधि मिली हुई थी। यह आवाज अण्डे देती हुई वनख की आवाज से बहुत कुछ मिलती थी। जब वेग से उठने वाले तूफान को उसके फेफड़े सहन न कर पाते तो वह केवल चीखने लगती और इस चीख को ही बहुत मधुर स्वर से बार-बार दोहराने लगती जैसे कोई जंगली पक्षी कूकता हो।

“एक अण्डा ! एक अण्डा !” प्लोटिस ने चिढ़ाया ।

लेकिन मिटोंविलया ने उसे खामोज करने के लिए प्रार्थना करते हुये कहा, “आओ ध्यानों । चलकर मो जाओ । तुम्हारी तबियत ठीक नहीं है । आओ मेरे साथ चलो ।”

“आ हा हा, आ हा हा ।” बालिका हँसती गई ।

लेकिन वह लड़की बराबर अपने हाथ से अपनी छाती पीटती जाती थी और अब बदली हुई आवाज में कहती जाती थी, आ हा आहा हा आइना !”

“इधर आओ !” मिर्टा ने बेचैनी के साथ कहा ।

“आइना, वह तो चोरी हो गया । आह ! हा ! अगर मैं क्रोनोस से भी लम्बी उम्र पा जाऊँ तो भी आज के समान कभी नहीं हूँ सकती, चोगे हो गया चोरी ! चाँदी का आइना !”

गायिका ने उमंगो खींचकर दूर ले जाने की चेष्टा की, किन्तु प्लोटिस की समझ में बात आ गई थी ।

‘ओट ?’ वह अपनी ग्राह आगमान में उठाती हुई दूसरी ओर चिन्ताई, आआ दौटकर उधर आओ । बहुत ताज़ी मजेदार रात्र । वच्चीज का आइना चोरी हो गया ।”

और मंत्र में मिलकर दोहराया, “पपाई, वच्चीज का आइना ।”

एक क्षण में ही उस बांगुरी—ग्राहक के चारों ओर तीस ओरत झट्टी हो गई ।

य लोग क्या कह रही हैं ?

“क्या ?”

‘वच्चीज का आइना चोरी हो गया । ध्याना अभी-अभी ऐसा कह रही थी ।’

‘लेकिन क्या ।’

“बुग्या किम्ने ।”

बालिका ने कन्धे त्रिचक्रा “मैं क्या जानूँ ?

“तुमने तो सारी रात वहाँ गुजारी है। तुम्हे जरूर मालूम होना चाहिये। यह मुमकिन नहीं। उसके घर में कौन चोर घुस आया। निश्चय ही उन्होंने तुम्हें बताया होगा। याद करने की कोशिश करो ध्यानों।”

“मैं कैसे जान सकती हूँ—हाल में तो बीम से भी ज्यादा आदमी थे। उन्होंने मुझे बानुरी बजाने के लिए बुलावा था लेकिन किसी ने भी गाने के लिए नहीं कहा। उन्हें नगीत पसन्द ही नहीं था। उन्होंने कहा कि मैं उनकी की नृत्य-प्रतिमा की नकल करके उन्हें दिखाऊँ और नृत्य देकर उन्होंने स्वर्ण मुद्राएँ मेरी ओर फेंकी लेकिन वच्चीज ने नभी मुद्राएँ मुझसे ले ली और इससे ज्यादा क्या मुनाज़ा। वे तो सबके सब उन्मत्त हो रहे थे। उन्होंने मेज पर सात प्यालों में रखी हुई सात किस्म की शराबें एक तसले में उड़ेल दी और तब मुँह में चुन्की लगा कर पीने के लिए उसमें मेरा सिर भुका दिया। मेरा सारा चेहरा भीग गया। मेरे बालों में से और मेरे गुलाब के फूलों में भी शराब चू रही थी।”

“हा, हाँ,” मिटों ने कहा, “तू बड़ी शैतान लडकी है। लेकिन आइना किसने चुराया। यह तो बताओ ?”

“बिल्कुल ठीक ! जब उन्होंने मुझे मेरे पैरों पर खड़ा किया तो मेरे निर में खून भर गया था और कानों में शराब। हा हा, उन सभी ने मुझे देखकर हैनना शुरू कर दिया तभी वच्चीज ने अपना आइना नौटाया हा हा आइना वहाँ था ही नहीं। किसी ने वहाँ ने उड़ा दिया था।”

“किसने, मैं तुमसे पूछ रही हूँ, किसने ?”

“मैंने तो नहीं चुराया। मैं बस इतना जानती हूँ, वे मेरी तलाशी भी नहीं ले सके। क्योंकि मैं तो बिल्कुल नग्न थी। सोने के सिक्के की तरह उस आइने को तो मैं अपनी पलकों के नीचे नहीं छिपा सकती थी। मैंने नहीं चुराया, मैं बस इतना ही जानती हूँ। उसने एक गुलाम लडकी को सूली पर चढ़ा दिया जब उनकी निगाह मुझ से बची कि डेनाई

की तीन मूर्तियाँ मैंने उठाली, देख मिटों मेरे पाम पाँच मूर्तियाँ हैं। इनमें तुम हम तीनों के लिए पोशाक खरीद दोगी न ?”

यह चोगी की खबर धीरे-धीरे सारे चौक में फैल गई। देवदामियाँ अपने ईर्ष्यातुक्त आनन्द को छिपा न सकी, नोग डधर-उधर गिमकने लगे थे और अपने कुतूहल को जोर मचाकर प्रगट कर रहे थे।

“कोई औरत ही हा सकनी है ?” फ्लोटिस ने कहा, “किसी औरत की ही जानमाजी है ?”

“हा हाँ आइना अच्छी तरह छिपाया हुआ था। अगर कोई चोर यह काम करता तो उसे घर की हर चीज उलट-पुलट करनी होती। बिना पेंसा रिण तो वह कीमती आइना उसके हाथ लग ही नहीं सकता था।”

“पत्नीज के दुश्मन तो हैं। रासतौर से उसकी महिला-मित्र। वे उससे सभी भेद जानती हैं। उनमें से कोई उसे फुसला कर दूर ले गई होगी और मूसरी। मोठा पाकर—सूरज की चित्रचित्रानी घूप में जग मट—सिगमुन मुनमान हाती हागी—उसे पार कर दिया होगा।”

आह, यह भी हा सकता है कि अपना वज चुटाने के लिए उसने आइना बेच ही डाला हा।”

“शायद उसके यहा किसी आने वाले ने यह काम कर डाला है। तुमने हैं अब वह अपने यहाँ आने वाला के पास में कोई गाम ध्या नई करनी।”

“नहीं, काम ना कर औरत का ही है, उनका में तह सकती है।”

“बाना बदिवा की मोगन्य, चाह जिमने भी किया हो काम तारीफ में मिले है।”

और एक भयानक चीखने की आवाज इस गहमागहमी के ऊपर सुनाई पड़ी। कोई कह रहा था, “किनी ने बड़े पुजारी की पत्नी को कत्ल का जाला।”

सानी भीड़ में एक भयानक उत्तेजना फैल गई। किसी को भी इस खबर पर विश्वास नहीं होता था, कोई यह कल्पना भी नहीं कर सकता था कि अफ्रोडीमियन समारोह के दिनों में देवताओं के कोप को निमंत्रण देने वाला इस प्रकार का कत्ल भी कोई कर सकता है। लेकिन सभी तरफ केवल यही शब्द लोगों के मुँह से सुन पड़ रहा था।

“बड़े पुजारी की पत्नी का कत्ल हो गया। मन्दिर-समारोह बन्द कर दिया गया।”

यह खबर तेजी के साथ फैलती गई। लाश उद्यान के अन्त में गुलाबी रंग के सगमरमर की बेंच पर पड़ी हुई पाई गई थी। उसके सीने में चार और एक पिन घुसी हुई थी। जख्मों से खून नहीं निकला था। लेकिन कातिल ने लाश के बाल काट लिए थे और सम्राज्ञी निटोक्रिस द्वारा प्रदत्त प्रसिद्ध कन्या निकाल लिया था।

क्रोध की इन प्रथम लहर के उपरान्त, एक गहरी आश्चर्य-भावना सारे वातावरण पर छा गई। हर क्षण भीड़ बढ़ती ही जाती थी। प्रायः समूचा नगर ही वहाँ जमा हो गया था, नगे सिरों और स्त्रियों की ओटनियों का महासागर-सा दिखाई पड़ने लगा था। और बारी-बारी से ये सब गलियों की सुनील छाया से निकलकर अलंबजैण्ड्रिया के अगोरा की चकाचौध करने वाली रौशनी में एकत्र होते जा रहे थे।

इतनी भीड़ केवल एक ही और अवसर पर देखने को मिली थी— जबकि सम्राज्ञी वैरेनिस के साथियों ने प्लोत्मी आलीटीज़ को सिंहासनच्युत किया था। लेकिन इस अधर्म की अपेक्षा वे राजनीतिक क्रान्तियाँ भी कम खौफनाक नज़र आती थी। इस पाप ने तो सारे नगर के कल्याण को सकट में डाल दिया था। पुरुष लोग इन साक्षियों के निकट भिड़ते जा रहे थे। वे बार-बार घटना का पूरा विवरण सुनना चाहते

ये । नई-नई अटकले लगाई जा रही थी । जो लोग बाद में आते थे, उन्हें मंत्रियाँ आइने की चोरी की बात भी बताती जा रही थी, जो अपनी बुद्धि पर अधिक विश्वास रखते थे, उनका कहना था कि एक हाथ में ये दोनों जुर्म हुए हैं । लेकिन वह हाथ है किसका यह कोई न जान पाना था । जिन लड़कियों ने देवी के चरणों में अपनी भेंट अर्पित की थी, वह अब अपने कपड़ों में मुह छिपाकर सुबक रही थी, उन्हें भय था कि कहीं इस अपराध में अप्रमत्त होकर देवी उनकी भेंट को नामजूर न कर दे ।

एक पुरानी मान्यता अलैकजैण्डियावासियों में यह थी कि अगर इस प्रकार के दो अपराध होने हैं तो तीसरा अपराध भी अवश्य किया जाता है । मारी भीड़ इस तीसरे अपराध की प्रतीक्षा करने लगी थी । प्रातः और कन्धे के बाद वह रहस्यमय चोर अब क्या लेगा, लोग यह जानने के लिए उत्सुक थे ।

जागो ना, जैग अपना दम घुटा हुआ-मा अनुभव होता था, दमिण न उठो मारी रेतीनी हवा चननी शुभ हो गई और ऐसा प्रतीत होता था कि मारी भीड़ के गीता पर बहुत उठा बजन लगा हुआ है ।

अज्ञान रूप में मारी भीड़ में इस तरह भय की मिहरन फैल गई थी कि वह एक ही मानवी देह हो । घबराहट उत्तरोत्तर बढ़ती जा रही थी और सभी की आँखें निविज पर टिकी हुई थी ।

वही निविज संतापित द्वार और अलैकजैण्डिया के बीच पड़ा था, जो उठी गिन् स्थान में द्वार मन्दिर में अगोरा को रास्ता जाता था । वही वह द्वार पटना था, जहाँ एक दूबरी भयभीत भीड़ लगी हुई थी और अनुत्ता के साथ इस पट्टी भीड़ में मिलने के लिए खर रही थी ।

अलैकजैण्डिया ! पवित्र देवदायियाँ !”

जहाँ की अनेक स्थान में द्विजा-दुजा नहीं । किसी का मादम उठो पाकर मिलने का न होता था । एक तीसरी आपत्ति में परिचित होने की आशा तक कदम को जस्टे हुए थी । वे तीन वृत्तों की तरह

उमड़ती आ रही थी, उनके पीछे का पथ एक भयानक सूनेपन से भर उठा था। उनकी बाहे बाज वार आकाश में उठ जाती थी और उनकी कोहनियाँ एक दूसरे से टकरा रही थी। वे एक भागती हुई सेना के समान प्रतीत होती थी। अब वे पहचानी जा सकती थी। उनकी पोशाक, पीठ में बंधे उनके फेंटे और उनके बाल सभी पहचाने जा सकते थे, उनके सुनहरे जवाहिरात सूरज की रोशनी में चमक रहे थे। वे अब बिलकुल नजदीक पहुँच गई थी, उनके मुँह में अब स्वर निकल रहा था। वातावरण में भयानक सामोशी छा गई थी।

“देवी का कण्ठहार चुरा लिया गया। इनड्योमीन के सच्चे मोतियों का हार।”

मायूसी से भरी आवाजों ने इन घातक शब्दों का स्वागत किया। यह भीड़—महसा एक लहर की तरह झिझक गई। उसके बाद आगे बढ़ी। वह दीवारों से टकराती, राजपथों को भरती और भयभीत स्त्रियों को घेरती हुई ड्रोंम के चीक में भरती जा रही थी, और असमाप्त देव-मन्दिर की ओर बढ़ती जा रही थी।



थे। नई-नई चटकले लगाई जा रही थी। जो लोग बाद में आते थे, उन्हें मियाँ आइने की चोरी की बात भी बताती जा रही थी, जो अपनी बुद्धि पर अधिक विश्वास रखते थे, उनका कहना था कि एक हाथ में ये दोनों जुर्म हुए हैं। लेकिन वह हाथ है किसका यह कोई न जान पाता था। जिन लड़कियों ने देवी के चरणों में अपनी भेंट अर्पित की थी, वह अब अपने कपड़ों में मुह छिपाकर मुनक रही थी, उन्हें भय था कि वही इस गणराय में अप्रसन्न होकर देवी उनकी भेंट को नामजूर न कर दे।

एक पुरानी मायता अतैवजैण्डियावासियों में यह थी कि अगर इस परान के दो गपरा होते हैं तो तीसरा अपराव भी अवश्य दिया जाता है। गारी भी इस तीसरे अपराव की प्रतीक्षा करने लगी थी। घाटा और कपड़े के बाद वह रहस्यमय चोर अब क्या लेगा, लोग यह जानने के लिए उत्सुक थे।

जाया था, जैम अपना दम घुटा हुआ-सा अनुभव होता था, दक्षिण में उतर गयीं रीती हवा चबनी शुरू हो गई और ऐसा प्रतीत होता था कि गारी भीत की दीवार पर बहुत बड़ा वजन रखा हुआ है।

यहां तक कि गारी भीड़ में इस तरह भय की महिम्न बातें करने लगी कि वह एक ही मानसी दह हो। घबराहट उत्तरोत्तर बढ़ती जा रही थी और सभी की आंखें क्षितिज पर टिकी हुई थीं।

दही क्षितिज रेखापिंक द्वार और अतैवजैण्डिया के बीच पता था, यही दही क्षितिज स्थान में हाकर मन्दिर में अगारा को रखा जाता था। दही दह स्थान पटना था, जहां एक दूसरी गयामीन भीड़ गयी हुई थी और अतैवजैण्डिया के साथ उस पटना भीड़ में मिलने के लिए रुक रही थी।

उमलती आ रही थी, उनके पीछे तो पर एक भयानक तूनेपन ने भर उठा था। उनकी बांहें बार-बार आकाश में उठ जाती थी और उनकी कोहलियाँ एक दूसरे से टकरा रही थी। वे एक भागी हुई पेना के समान प्रतीत होती थी। अब वे पहचानी जा सकती थी। उनकी पीनाक, पीठ में बंधे उनके फेंटे और उनके गान नभी पहचाने जा सकते थे, उनके सुनहरे जवाहिगत तूरज की गैगनी में नमक रहे थे। वे अब बिलकुल नजदीक पहुँच गई थी, उनके मुँह ने अब स्वर निकल रहा था। वातावरण में भयानक जामोनी छा गई थी।

"देवी का कण्ठहार चुरा लिया गया। इनउघोमीन के मच्चे मोतियों का हार।"

मायूनी ने भरी आवाजों ने इन घातक शब्दों का स्वागत किया। यह भीड़—महत्ता एक लहर की तरह झिझक गई। उसके बाद आगे बढ़ी। वह दीवारों से टकराती, राजपथों को भरती और भयभीत स्त्रियों को घेरती हुई ड्रोंम के चौक में भरती जा रही थी, और असमाप्त देव मन्दिर की ओर बढ़ती जा रही थी।

## प्रतिक्रिया

श्री- यमोग इस तरह वीरान राडा था जैसे ज्वार के बाद का सागर तट । लेकिन फिर भी नितान्त शून्य नहीं था । एक स्त्री और एक पुष्प वहाँ सब भी बैठे रह गए थे । यही दोनों जनता की उस उद्वेगित भावना के रहस्य को जान सकते थे । काश्मिर और डिमिट्रियोस जितनी एक दूसरे के द्वारा यह स्थिति उत्पन्न की थी ।

युवा द्वारा के समीप एक गगनमय के राण्ड पर बैठा हुआ था । और दूसरी चौक के निम्न दुमरे छोर पर खड़ी हुई थी । इतनी दूरी में वे एक दूसरे को पहचान नहीं सकते थे, किन्तु एक नैसर्गिक भाव से एक-दूसरे के अस्तित्व का आभास अवश्य पा गए थे । काश्मिर गर्व और आभास या वागदा के बशीभूत गूरज की चित्रचित्राती धूप में ही अलग-अलग के लिए भाग रही हुई ।

‘तुम वर सब रर ही दिया’, वह चिल्लाई, ‘तुमने अपने बात कर दिया ।’

‘ह’ युवा ने सामान्य भाव से कहा, ‘‘तुम्हारी आज्ञा का पालन हो चुका है ।’

वह दूरे चरणा पर गिर पड़ी और आदम पर गुस्सादु आलिंगन में उसे कम किया ।

‘‘म तुमने प्यार करती है, प्यार करती है । आज मुझे, जैसा हमेशा होता रहा है, देना पड़ी भी नहीं हुआ । १८६१ । मैं आज समझ सकती हूँ कि प्रेम क्या होता है । तुम दया रर ही प्रिय, मैं तुम्हें उमने

नी अधिक दे रही है पिता मैने तुम ने पामा राखदा किया था । मैने आज तक पिता को भी नहीं देती, आज उनकी जन्मदिन जाऊंगी सोच भी न सकती थी । मे तुम्हें पता था नहीं थी, पर आज तो मे तुम्हें अपना पत्र भेज रही हूँ । अपनी आत्मा, अपनी मातृ-मियत, अपने हृदय की समस्त सजावटें भी— पिता, अपनी कुंवारी आत्मा तुम्हारे चरणों पर चोलाय कर रही है मिमिट्रियोस, विन्वात करो । आओ मेरे साथ, हम दोनों कुछ दिन के लिए उन नगर को छोड़ दे । चलो किसी ऐसे अज्ञान देश को चलो, जहाँ केवल तुम होचोगे भी मे । वहाँ हम ऐसे नि गुजारेगे—जिन्हें दुनिया ने आज तक नहीं जाना । आज तक किसी प्रेमी ने ऐसा नहीं किया जो तुमने कर दिया है । आज तक दुनिया में पिता और त ने ऐसा प्रेम न किया होगा, जंगल में जाती हूँ । यह सम्भव ही नहीं है, बिल्कुल सम्भव नहीं है । मेरे मुँह में शब्द नहीं निकल पा रहे हैं—मेरा गला सूखा-सा जा रहा है । तुम देख रहे हो प्रिय । मेरी आँखों में आसू छलक आए हैं । अब मैं समझ पाती हूँ कि आदमी क्यों रोता है आनन्द के आधिय से लेकिन तुम उत्तर क्यों नहीं देते । तुम तो कुछ भी नहीं बोल रहे हो । मेरा चुम्बन करो ।”

डिमिट्रियोस ने अपनी टांग आगे फैला दी । बहुत देर में एक ही आसन में बैठे-बैठे वह यत्नान अनुभव करने लगा था । तब उसने युवती को ऊपर उठाया और स्वयं उठ खड़ा हुआ । उसने अपनी पोशाक पर पड़ी हुई नलवटों को साफ करने के लिए उसे झुका और एक आश्चर्यजनक मुस्कान के साथ कहा, “नहीं । अलविदा ?”

और बड़े शान्त भाव से कदम रखता हुआ वह चलने लगा ।

काइनिस गुमगुम-सी खड़ी रह गई । उसका मुँह खुला रह गया, और दोनों हाथ निश्चेष्ट होकर नीचे लटक गए । “क्या क्या क्या कहते हो तुम ।”

“मैं तुम्हें अलविदा कह रहा हूँ”, उसने स्वर को बिना ऊँचा किए हुए ही अपनी उक्ति को फिर दोहरा दिया ।

“लेकिन तो वह सब तुम्हीं ने किया ।”

“हां, मैंने । तुम से वादा जो किया था ।”

तो फिर अब मैं समझ नहीं पा रही हूँ ।”

“तुम समझ पाओ या न समझ पाओ, मेरे लिए इसमें अन्तर नहीं पड़ता । मैं इस रहस्य को तुम्हारे चिन्तन के लिए छोड़ता हूँ । जो कुछ तुमने मुझ से कहा है अगर वह सत्य है तो तुम्हें चिन्तन के निष्कर्ष पर पहुँचनेमें विलम्ब होगा । इन भावनाओं पर तत्कात अधिकार कर लेने का यह स्वर्ण अवसर मैं तुम्हारे समक्ष उपस्थित करता हूँ ।” “मलबिदा ।”

“जिमिड्रियोस मैं क्या मुन रही हूँ । यह स्वर कहा से तुम्हारे गूँ में गूँ गया है । क्या ऐसे शब्द बोलने वाले मनुष्य तुम ही हो । तब तो मैं क्या हो गया हूँ । मुझे साफ-साफ बताओ, मैं तुम से क्या करती हूँ । मरा अपराध हो तो मैं दीवार से टकरा कर अपना । मर जाऊँगी ।”

श्व मुझे तुम्हारी आवश्यकता नहीं है, क्योंकि निम्नी भी प्रकार के समझौते के लिए दोनों प्रेमियों की सहमति की आवश्यकता होती है, और अगर मैं अपने विचारों में कोई परिवर्तन नहीं करता तो हमारा मिलन नष्टापन्न हो जाएगा। जितनी भी वाक्यशक्ति मुझ में है, उस सब का प्रयोग करते हुए मैं तुम्हें यही समझाने की कोशिश कर रहा हूँ। मैं सोचता हूँ कि तुम्हें कहना बात को स्पष्ट करने के लिए काफी है और मैंने अधिक स्पष्ट करना मेरी शक्ति के बाहर है। मैं तुमसे प्राप्त करता हूँ कि तुम्हें गलियाँ के पास नज़र करो। यह बात तुम्हें इसलिए बटिन और उनभी हुई नज़र आती है, क्योंकि तुम ऐसा होना सम्भव नहीं मानती हो। मेरी हार्दिक इच्छा यह है कि हम अगले एक निश्चयक भेट को यही समाप्त कर दें। क्योंकि हो सकता है उसी मेरी सहमति अधिक अप्रियकर हो जाय।”

‘लोगों ने तुमसे मेरे बारे में ज़रूर कुछ कहा है ?’

‘नहीं।’

‘ओह, मैं देवताओं को साक्षी करके कह सकती हूँ, लोगों ने मेरे बारे में तुमसे ज़रूर कुछ न कुछ कहा है। उन्होंने मेरी निन्दा की है। मेरे बहुत भयानक शत्रु हैं, डिमिट्रियोस। तुम उनकी बातों पर मत जाओ। मैं देवताओं की सौगन्ध खाकर तुमसे कहती हूँ—ये स्त्रियाँ झूठ बोलती हैं।’

“मैं उन्हें जानता तक नहीं।”

“मेरा यकीन करो, मेरा यकीन करो, परम प्रिय। मैं तुम्हारे साथ विश्वासघात क्यों करूँगी, जब कि मुझे तुम्हारे सिवा तुमसे और कुछ नहीं चाहिए। मेरे जीवन में तुम पहिले पुरुष हो जिसको मैंने इन शब्दों से सम्बोधित किया है।”

डिमिट्रियोस ने उसकी आँखों में अपनी दृष्टि डालते हुए कहा, “अब वक्त निकल चुका है। मैं तुम्हें प्राप्त कर चुका हूँ।”

“यह क्या अनर्गल प्रलाप है ऐसा कब हुआ, कहाँ, किस तरह ?”

“मैं सच बोल रहा हूँ। मैंने तुम्हारे वाचपूद भी तुम्हें प्राप्त कर लिया है। मैंने जिस सुख की कल्पना की थी, वह सुख तुम मुझे दे चुकी हो। तुम उसने अनजान हो, मानता हूँ। पिछली रात स्वप्न में तुम मुझे अपने साथ एक अज्ञात प्रदेश में ले गई थी। तुम्हारा सौन्दर्य अत्रिनिपा साह ! तुम कितनी सुन्दर लग रही थी, काइमिंग ! मैं उन देव में लौट चुका हूँ, अब कोई मानवी सत्ता मुझे उस प्रदेश में नहीं ले जा सकती। आदमी को ऐसा सुख जीवन में दोबारा नसीब नहीं हो जाता। मैं जानता हूँ कि उसी मीठी स्मृति को इस तरह भूल ले जाते हैं। तुम कहना चाहोगी इस सुख के लिए मैं तुम्हारा जाता हूँ। लेकिन मैंने तुम्हारी छाया को ही पेम किया है, इसलिए मैं जानते हूँ कि अस्मिता के प्रति कृतज्ञता ज्ञापन के कर्तव्य से अपने को दूर करता हूँ।”

सावित्री ने सगरी कागो पर हाथ रख लिए। “यह सच घृणास्पद नहीं है। और तुम ऐसा रहने का माहम भी कर सकते हो। और यह सच सत्य ही हो।”

विभिन्नता है तो केवल उनकी कि किसी एक घटना के लिए नन्दन होने और उसे सम्पन्न करने के उनके तरीके में उनकी गिनती होती है, और यह इतना बड़ा बराबर है कि उनके होते घादमी को किसी सम्पूर्ण रूप-गुण की मान प्रेयसी की तलाश करने का तटु अपने को नहीं देना चाहिए। इस अभिप्राय में तुम समस्त स्थितियों में उत्पत्ति हो, कम से कम उनकी कल्पना करने का गुण भी अवश्य प्राप्त किया है। और साथ ही तुम इस बात से सहमत होओ कि देवी प्रफोलायटी की कल्पना करने के बाद तुम्हारे प्रसन्न की मूल कल्पना करने में मुझे कोई कठिनाई नहीं हो सकती। मैं तुम्हें यह न बताऊंगा कि यह स्वप्न मुझे रात्रि में आया था अथवा वह जाग्रत मनुष्य का दिवा-स्वप्न था। मेरे लिए यही काफी है कि चाहे मैंने स्वप्न में देखा था कल्पना में परन्तु मैंने तुम्हारा अभिप्राय रूप एक वभयपुस्तक स्थिति में देखा है। यह भान्ति भी हो सकती है पण्त में तुमने चाहेंगे फ्रांसिस कि तुम मेरी भान्ति को मुझसे दूर न करो।'

"और मेरा, उस समस्त घटना चक्र में, मेरा तुम क्या बनाये दे रहे हो। मेरा जो तुम्हारे मुँह ने इन भयानक बातों को सुनकर भी तुम्हें प्यार करती है। क्या मैं तुम्हारे इस स्वप्न के अस्तित्व के प्रति सचेत रही हूँ। जिस सुख और आनन्द की चर्चा तुम कर रहे हो, क्या उस सुख और आनन्द की सट्भागी मैं बन सकी हूँ—उस सुख की जो तुमने मुझ से छीन लिया है—या चुरा लिया है। इस विचार से ही मेरा मस्तिष्क विकृत हुआ जाता है, मैं पागल हुई जा रही हूँ।"

अब डिमिट्रियोस ने उपहास के स्वर में बातें करना बन्द कर दिया, और वह हल्के कापते हुए स्वर में कहने लगा 'क्या तुमने मेरी पीड़ा का ख्याल किया था जब मेरे भावावेश के क्षणों में तुमने मुझ से तीन वचन मांग लिए थे, जिनकी पूर्ति करने में मेरा समस्त अस्तित्व ही सकट में पड़ सकता था। और कम से कम एक तिहरी शर्म से जीवन भर मेरा सिर नीचे झुका रहेगा।'



“अगर मैंने वैना किया, तो केवल तुम्हें अपने प्रति आकर्षित करने के लिए । अगर मैं तुम्हारे समक्ष समर्पण कर देती तो तुम्हें कभी न पा सकती ।”

‘बहुत अच्छा है । तुम्हारी आकांक्षा पूरी हुई । तुमने मुझे पा लिया है बहुत अधिक समय के लिए न मही, तथापि तुमने मुझे अपना नाम बना सकने का गौरव प्राप्त कर लिया है । अब आज मुझे मुक्ति प्राप्त कर सकने का अवितार भी ले लेने दो ।”

‘तुम तो मैं हूँ डिमिट्रियोस ।”

कर घनीट गलता है, हमारा प्रेम आँसुओं में पुनर्जीवन प्राप्त करता है। केवल एक चीज ऐसी है जो गुलाम बनाने की अपेक्षा तुम्हें मन्त्रोप-  
प्रदान करती है प्रेम समन मित्रता। श्री- वह है आत्मी का तुम्हारे  
गमन प्रिया गत गमपण का रत्ना।”

“ओह तुम चाहते तो मुझे दण्ड दो लेकिन मुझे प्यास लगे।” और  
उसने उलने आत्मनिमा तीन पा उगमा आलिंगन किया कि वह अपने  
होठों को भी हटा न सका। तथापि उगने तुलन्त अपने को उनके आलिंगन  
में मुक्त कर लिया।

‘मैं तुम से पुराना जाना हूँ, गन्विदा।”

लेकिन क्राइसिन उनके समीपतर होती गई, ‘भूठ मत बोलो तुम मेरी  
आराधना करते हो, तुम्हारी आत्मा में मैं भरी हुई हूँ। तुम तज्जित  
हो कि तुमने समपण ल्यो कर दिया है। पुनो, परम प्रिय। अगर अपने  
अभिमान को नन्तुष्ट करने के लिए जो कुछ मैंने तुम से कराया है, यदि  
तुम मुझे भी कुछ कराना चाहते हो तो मैं उनसे भी अधिक तुम्हारे  
लिए करने के लिए तैयार हूँ। मुझे अपने लिए कुछ कुर्बानी करने दो  
प्रिय। अपने मिलन के उपरान्त मैं जीवन-पर्यन्त तुमसे किसी चीज की  
शिकायत नहीं करूँगी।”

टिमिट्रियोस ठीक उसी उत्सुकता से उसकी तरफ देखने लगा जिस  
प्रकार तीन रात्रि पूर्व जेद्री पर उसकी और उमने देखा था। उसने कहा,  
“तुम क्या शपथ लेती हो।

“मैं अफ्रोडाइटी की शपथ लेती हूँ।”

“अफ्रोडाइटी में तुम्हारा विश्वास नहीं है यावेह शपथ की शपथ लो।”

गैलीलीयन का रंग पीला पड़ गया। “यावेह की शपथ नहीं ली  
जाती।”

“तुम इन्कार करती हो।”

“यह तो बहुत भयानक शपथ है।”

“यही शपथ मैं स्वीकार करूँगा।”



हटा हुआ है। वहाँ तुम्हें प्रवर्चीज का आना मिलेगा, उस आने को  
 तुम हाथ में लाओ, वहाँ तुम्हें विद्योत्पत्ति का कन्वा भी मिलेगा उसे तुम  
 अपने कर्णों में धारण करोगी और वहाँ तुम्हें देवी अम्बोजिह्वी का सन-  
 लता हार भी मिलेगा, इस हार को तुम अपने गले में धारण करोगी।  
 इस प्रकार अपना चरित्र तब तक तुम्हें सदा में ये पुनर्जन्म होगा, मुन्दरी  
 कासित। और तुम्हें समझनी के तन्त्रों के उपर कर देगी, लेकिन  
 तुम्हें अपना अभीष्ट प्राप्त हो जाएगा और मैं मूर्ख निरालने से पहिले  
 ही कारावास में तुम्हें मिलने आऊँगा।”

वह कुछ समय तक भिन्नकी, लेकिन बहुत क्षीण स्वर में उसने स्वीकार किया, “मैं यावेह की शपथ ग्रहण करती हूँ। तुम मुझ से क्या माँगते हो डिमिट्रियोस।”

युवक एक क्षण को मौन रह गया।

“वोलो, परम प्रिय,” क्राइसिस ने कहा, “जल्दी बताओ मुझे भय लग रहा है।”

“ओह, लेकिन कुछ भी तो नहीं है।”

“लेकिन फिर भी क्या माँगते हो।”

“मैं तुम से उन तीन उपहारों के बदले में कुछ भी नहीं माँगता हूँ। तुमने जो उपहार माँगे थे, वे दुर्लभ थे। मैं तो सरल-मुगम उपहार भी नहीं माँगता हूँ। ऐसा शिष्टाचार नहीं है। कम से कम मैं तुमसे उपहार स्वीकार करने की माँग तो कर सकता हूँ, क्या नहीं।”

“निश्चय ही,” क्राइसिस ने प्रफुल्लता के साथ कहा।

“वह आइना, वह कन्वा और वह कण्ठहार जिन्हें तुमने अपने लिए माँगा था, क्या तुम उन्हें धारण करना चाहती थी, नहीं न। चोरी किया हुआ आइना, मृतक से प्राप्त किया हुआ कन्वा और देवी के कण्ठ से प्राप्त किया हुआ हार—ये ऐसी चीजें हैं, जिन्हें धारण नहीं किया जा सकता।”

“कितना उत्तम विचार है।”

“नहीं, मेरे विचार में इन्सान ऐसा नहीं कर सकता। तब इसका अर्थ यही हुआ कि तुमने बेरहमी के साथ ये उपहार इसलिए माँगे थे कि मैं वह तीन जुम करूँ जिनके कारण आज सारा शहर अभिभूत हो उठा है। तुम इन उपहारों को धारण करोगी।”

“इन उपहारों को प्राप्त करने के लिए तुम्हें उस उद्यान में जाना होगा, जहाँ स्टीजियन हर्मज का बुत खड़ा है। यह स्थान हमेशा ही निर्जन रहता है, और तुम्हें उन्हें प्राप्त करने में कोई विघ्न नहीं होगा। उम देवता के वाएँ पैर की एडी को सरकाना होगा। वहाँ का पत्थर

हटा हुआ है। वहाँ तुम्हें प्रत्येक जगह मिलेगा, उस आदमी को  
 तुम हाथ में लाओ, वहाँ तुम्हें निदोशिता का कन्ना भी मिलेगा उसे तुम  
 अपने केशों में धारण करोगी और वहाँ तुम्हें देवी अफोनाट्टी का सत-  
 लता हार भी मिलेगा, इस हाथ का तुम अपने गले में धारण करोगी।  
 इस प्रकार अपना शृंगार करके तुम्हें शहर में वे गुप्तना होगा, सुन्दरी  
 फाटमिस। भीड़ तुम्हें सम्राज्ञी के ननिकों के मुपुदं कर देगी, लेकिन  
 तुम्हें अपना अभिषिक्त प्राप्त हो जाएगा और मैं मूर्ख निकलने से पहिले  
 ही कारावास में तुमसे मिलने आऊँगा।"

## हर्मानुविस का उद्यान

क्राइसिस के मन में पहला विचार यही आया कि वह उस गपथ को नहीं निभायेगी। उस गपथ को पूरा करने के लिए वह इतनी मूर्ख कैसे हो सकती है।

दूसरा विचार उसके मन में आया कि वह जाए और देखे तो नहीं।

उत्तरोत्तर बढ़ती हुई उत्सुकता उसे बाधित कर रही थी कि वह उस रहस्यपूर्ण स्थान में जाए और देखे जहाँ डिमिट्रियोस ने अपराध-जनित तीन उपहारों को छिपाया है। वह चाहती थी कि उन्हें प्राप्त करे, अपने हाथ में उन्हें स्पर्श करे, सूरज की गोगनी में उन्हें चमकता हुआ देखे और एक क्षण के लिए उन पर स्वामित्व का गर्व प्राप्त करे। उसका विचार था कि अपनी आकांक्षित वस्तुओं को जब तक वह अपनी आँखों न देख लेगी, तब तक उसकी विजय पूरी तरह सम्पन्न नहीं होगी।

जहाँ तक डिमिट्रियोस का सम्बन्ध है, उसका खयाल था कि उसे वह किसी भी बाह्य उपकरण की सहायता में प्राप्त कर लेगी। यह कैसे हो सकता है कि उसने उसे हमेशा के लिए अपने अन्तर से निकाल दिया हो। उसके विचार से डिमिट्रियोस के हृदय में ऐसा भावावेश न था जो बिना प्रतिदान प्राप्त किए ही समाप्त हो सकता है। जो स्त्रियाँ बहुत अधिक प्रेम की पात्र बन चुकी होती हैं, आदमी की स्मृति में उनका स्थान अक्षुण्ण हो जाता है और पहली प्रेमिकाओं से भेट होने पर, वह चाहे जितनी धृणा और उदासीनता की पात्र रह चुकी हो, हृदय में एक ऐसा आन्दोलन हो जाता है, कि प्रेम की स्थिति यथावत् उद्भूत हो

उठती है। क्राइसिस यह जानती थी। अपने प्रेमापन इन पदम पुष्प को प्राप्त करने के लिए उसके हृदय में चाहे जितनी बनवती आकांक्षा यो न रही हो लेकिन अपने जीवन के मूल्य पर वह उसे प्राप्त करने का पागलपन कभी नहीं कर सकती। जबकि अपने अनेक दूसरे उपायों में वह उसे अपनी श्री गुणमता के माय आदर्शित क नहीं है।

तथापि उसने कितना उदात्त अन्न उसके लिए चुना है।

असमर्थ भीड़ के मध्य उन आने को ध्यान करना जिसमें नेफो अपना मुख देव चुती हैं, लम्बा जिवन निटोप्रिय के स्वयं-केवो को नवारा या श्री देवी का एक्टियोमीन के मोतियो ने बना कटफार और उसके पुरस्कार-स्वयं मिमिटियो को शाम में लेक पुवह तक अपने पास रखना यह देखने के लिए कि गहनतम प्रेम की अनुभूति एक नारी के हृदय में किस प्रकार होती है और गध्याह्न तक बिना प्रयास के मृत्यु का आतिगन यह कितना अनुपमेय मौभाग्य है।

उसने अपने नैय बन्द कर लिये

लेकिन वह अपने को उस लोभ का शिकार नहीं होने देगी।

वह उतरकर सड़क पर पहुँच गई। यह सड़क रिहाकोटिस से होती हुई सीधी महान् सेरापियन तक जाती थी। इस स्थान पर यूनानियों की बहुतायत होने के कारण यह सड़क भिष्ट हो गई थी। दोनों जातियाँ इस स्थल पर एक-दूसरे से मिल गई थी, हालाँकि पारस्परिक घृणा के भाव अभी उनमें विद्यमान थे। मिस्री लोगों की नील-वर्ण पोशाक के मुकाबले में यूनानियों की सफेद रंग की पोशाकें उनके अस्तित्व के अन्तर को भली भाँति प्रकट कर देती थी। क्राइसिस तेजी के साथ नीचे उतर आई। रास्ते में अनेक लोग उन्हीं अपराधों की चर्चा कर रहे थे जो कि उसके लिए किए गए थे, उसने उस चर्चा को और ध्यान नहीं दिया।

इस विशाल भवन के सामने बने जीने से उतरकर वह दाहिनी ओर मुड़ गई, फिर एक घ घेरी गली में मुड़ गई, उसके बाद फिर दूसरी गली



में चली गई जहाँ मकानों की छतें प्रायः एक-दूसरे से मिली हुई प्रतीत होती थी। यही पर एक कोने में धूप के अन्दर दो लड़कियाँ एक चम्म में खेल रही थी। क्राइसिस यहाँ आकर रुक गई।

हमिस-अनुविस का उद्यान एक ऐसा शमशान था, जहाँ लोगों ने मृतकों को दफन करना छोड़ दिया था। यह एक ऐसा विस्मृत स्थान था जहाँ लोग आते भयभीत होते थे और उसमें दूर होकर ही निकलने थे। उन खण्डहर जैसी कब्रों के मध्य में होती हुई क्राइमिस आगे बढ़ी। वह साँस रोके आगे बढ़ रही थी और अपने कदमों के नीचे खड़कते हुए हर पत्थर को देखकर भयभीत हो उठती थी। हवा में रेत के कण उड़ रहे थे और उसकी लहराती हुई केशवली एक झटके के साथ उसकी कनपटियों पर आ जाती थी और उसके वस्त्र रास्ते में उगी हुई कँटीली झाड़ियों में उलझ कर रह जाते थे।

उसने कई कब्रों के बीच बनी उस मूर्ति को आखिर पा ही लिया। वह स्थान चारों ओर से कब्रों से घिरा हुआ था और त्रिकोणाकार प्रतीत होता था। यह स्थान किसी लौकिक रहस्य को छिपाकर रखने के लिए अत्यन्त उपयुक्त था।

क्राइसिस अत्यन्त सावधानी के साथ इस सड़के और पथरीले रास्ते में से गुजर गई। मूर्ति को देखकर एक बार तो वह पीली पड़ गई।

इस शृगाल स्वरूप देवता का दाहिना पैर आगे बढ़ा हुआ था, उसकी पगड़ी गिरती-थी प्रतीत होती थी और उसमें दो सुराख बने हुए थे, जहाँ से उसके हाथ निकले हुए थे। उसकी सख्त देह के ऊपर मिर कुछ झुका हुआ था, और उसकी मुद्रा उसके हाथों के संकेत के अनुरूप भावनाओं से भरी थी। कुल मिलाकर वह लाश सुरक्षित रखने वाले की तरह मालूम पड़ता था। बाँया पैर उखड़ा हुआ था।

भयभीत मुद्रा में चारों तरफ देखकर क्राइसिस ने यह जान लिया कि उस निर्जन स्थान में वह सर्वथा एकाकी है। एक हल्की-सी आहट से उसके शरीर में कंपकंपी दौड़ गई। किन्तु वह आहट एक गिरगिट के

चलने से पैर हई भी जो कि तन्नाम भगम-म- तो एक जगह में गायब हो गया था ।

तब आगि-तार भूति के दृष्टे हुए पैर-प-उत्तने हाथ लगाने का माह्न किया । पत्थर वह शाशानी ने ऊपर न उठा गयी । तबोति उत पैर के साथ एक योगना मन्म भी जो कि भूति की जड़ ने मिला हुआ था—उपर उठ आया । तब आगि-तार उत पत्थर के नीचे उत्तने मोतियो ने निबलने वाली चकानोथ को देखा ।

उत्तने पूरा कठहार बाहर निकाल लिया । वह तितना बजनी था । उत्तने यह कभी न गोचा था कि त्रिना जटावट के भी मोती उत्तने बजनी मालूम पट सकते हैं । मोती बिलकुल गोल थे और चन्द्रमा की तरह बिलकुल चमचम कर रहे थे । नातो तट्टे एक के बाद एक ऐसी पतीत होती थी जैसे तारो के एकाग्र ने निगरी हुई सागर की नात लहरे ।

उत्तने कठहार अपने गले में धारण किया ।

एक हाथ से उसमें हार की लट्टे व्यवस्थित की ताकि उनकी गीतलता को अपनी त्वचा पर अनुभव कर सके । उत्तने छै लट्टो को अपने गले में लटका लिया और सातवी लट्ट को अपनी छाती के निकट रिक्त भाग में खोस लिया ।

इसके बाद उत्तने हाथी दांत का कन्धा उठाया । एक क्षण मुग्ध भाव ने उने देखती रही, और एक मुकुट के समान बने हुए शीर्ष से निकलने वाली उसकी शुभ्र अगुलिकाओ घर हाथ फेरती रही । और अपने मन-चीते ढग से उने अपने केशो में धारण करने के पूर्व कई बार उत्तने अपने केशजाल में खोसा ।

उत्तने चांदी का आइना निकाला । और इस आइने में उत्तने अपना विजय श्री मण्डित मुखमण्डल देखा और गर्व के साथ कठ में लटकता हुआ देवी का वह हार भी देखा ।

और अपने अंगरखे से अपने कानो तक का जिस्म ढककर वह इस श्मशान से बाहर निकल आई । उत्तने वह भयानक मोती अब भी उतारे नहीं थे ।

## लाल दीवारें

जिस समय देवी की मूर्ति के अपवित्र किए जाने का समाचार जनता ने धर्माधिकारियों के मुँह में भी मुन लिया तो भीड़ अब उद्यान से होकर बाहर जाने लगी। काले देवदार-वृक्षों वाले पथों पर सहस्रों की सख्या में देवदासियाँ भरने लगी। कुछ ने अपने सिर पर भभूति छिड़क ली थी। कुछ ने अपने सिर धूलि से भर लिये थे, कुछ अपने बाल नोचकर और कुछ छातियाँ पीटकर विपत्ति के घटित होने की आशका प्रकट कर रही थी। अनेक देवदासियाँ अपनी बाहों में मुँह छिपाए मिमक रही थी।

भीड़ धीमे-धीरे खामोशी के साथ नगर में प्रविष्ट होती हुई, डोम और उमके बाद बदरगाह की ओर बढ़ रही थी। इस सार्वजनीन दुःख से सड़को पर विपाद का गहरा वातावरण छा गया था। भयभीत दूकानदारों ने अपनी दूकानों पर सजे भाँति-भाँति के सामान को ममेट कर रखना शुरू कर दिया था और मुरक्षा के लिए नोकदार लकड़ी के बाड़े खड़े कर दिये थे।

बदरगाह के जीवन में सहसा विराम उपस्थित हो गया। नौसैनिक पत्थर के चबूतरों पर बैठ गए और वे जघामों पर कोहनिया टिकाए हाथों में मुँह को थामे लोक-जीवन के उम आश्चर्यों को देख रहे थे। जो जहाज यात्रा के लिए तैयार हो चुके थे उनकी लम्बी पतवारें सँभाल ली गई थी और विशाल स्तम्भों पर बादवान फहराने लगे थे। वे जहाज जो लगर डालने के स्थानों में प्रवेश करना चाहते थे, सामुद्रिक-पथ-निर्देशक के सिगनल की प्रतीक्षा कर रहे थे। और इन जहाजों के कुछ

यात्री जिनके रिश्तेदार तमाजी के भवन में काम करने थे, तिनी रक्त-जालि की आग-वा ने अपने रिश्तेदारों की मगन-नामना के लिए नीचे की दुनिया में जान-बूझ कर जाने लगे थे।

फागेन के द्वीप श्री-नीपाटी के निवृत्त राजा ने उतनी बड़ी भीड़ में भी क्राइसिम को पहचान लिया।

“मोह क्राइसी ! मेरी आशा है। मुझे भय लग रहा है। मिटों मेरे साथ हैं, लेकिन भी-तिवनी विमान है। मुझे पता है कि हम विद्युत न जायें। हमारे हाथ पाउ लगे।”

“तुम्हें मान्य है, मिटाजिनरा ने कहा, “तुम्हें मालूम है क्या हो गया है। क्या वे अपनाधी का पना लगा चुके हैं ? क्या उने यातनाएँ दी जा रही हैं ? कहते हैं कि हिरोस्ट्रेटोज के समय में अत्र तक कभी ऐसा नहीं देखा गया। ओलम्पियन देवताओं की तुलना हमारे ऊपर से उठ गई है। अब हमारा क्या होगा ?”

क्राइसिम ने उत्तर नहीं दिया।

“हमने तो बल्ले भेंट की है।” तरण बांगुरी बजाने वाली ने कहा, “क्या देवी उस भेंट को स्मरण करेगी। देवी तो निश्चय ही रुष्ट हो गई प्रतीत होती है। और तुम, और तुम मेरी क्राइसी ? तुम तो आज के दिन बहुत सुखी या बहुत सक्तिशाली होने वाली थी ?”

“नब कुछ हो चुका है।” देवदासो ने कहा।

“तुम क्या कह रही हो !”

क्राइसिम दो कदम पीछे हट गई और उसने अपना दायाँ हाथ मुँह की ओर बढ़ाया।

“देखो पिय रोडिस और तुम भी मिटोंकिलया। आज तुम वह देखोगी जो आज तक देवी के अवतरण के बाद इस पृथ्वी पर कभी घटित नहीं हुआ। और इस दुनिया के अन्तकाल तक ऐसा फिर कभी घटित नहीं होगा।”

दोनों मित्र आश्चर्य में हक्की-प्रक्की रह गईं। उनका ख्याल था

कि क्राइसिम पागल हो गई है। लेकिन अपने स्वप्न में खोई क्राइमिम दैत्याकार फारोज़ की ओर बढ़ गई। उसने पीतल के दरवाजे खोल डाले और सावधानी के साथ यह देखते हुए कि कोई उधर नहीं देख रहा है उसने दरवाजे अन्दर से बन्द कर लिये।

कुछ क्षण उसी प्रकार व्यतीत हो गए।

भीड़ का स्वर अब भी उसी प्रकार मूना जा सकता था। सागर की लहरों की थरहट से यह स्वर एकाकार हो रहा था।

सहसा भीड़ के सहस्रो कठों से एक स्वर गूँज उठा।

“अफोडाइटी !!

—अफोडाइटी !!!”

यह स्वर चीख के रूप में फूट पड़ा। आनन्द के वेग में उन्मत्त भीड़ फारोज़ की दीवार के नीचे नाच उठी।

जो भीड़ चौपाटी पर इकट्ठी हो रही थी वह द्वीप में भरने लगी। लोग उस दृश्य को देखने के लिए चट्टानों पर चढ़ गए, मकानों की छतों पर, सिगनल देने वाले मस्तूलों पर और किलेबन्दी की हुई मीनारों पर चढ़ गए। द्वीप भर गया, और खचाखच भर गया और भीड़ नदी की बाढ़ लाने वाली लहरों के समान मटी हुई आगे बढ़ती गई। और ऊँची चट्टान से लेकर सागर की तह पर टकराने वाली लहरों तक यह मानव-समूह ठटाठ भर गया।

इस मानवीय संलाव का कोई अन्न नहीं था। प्टोलीज के राजमहल से नहर की दीवार तक, शाही द्वार, महान् द्वार और यूनोम्टीज मभी ओर से आने वाली सड़कें निरन्तर इस म्थल की ओर आने वाली भीड़ में भरती जाती थी। और इस भव्ययुक्त मानव-सागर के ऊपर मानवों के मुखों और बाहों रूपी फेनो पर तैरती हुई सम्राज्ञी वैंरेनिस की पीले पर्दों वाली पालकी किसी सकटग्रस्त पक्षी की तरह इधर-उधर टकरा रही थी। क्षण-क्षण में बढ़ती हुई भीड़ के मुख से निकलता हुआ स्वर दुर्घर्ष होता जा रहा था।

उस जान एसा-सी प्रथम कृती पर अस्मिता का न हार काटमिन  
जात-मती हो गई थी ।

वह देखी की तब तक थी । वह अपने दोनो हाथों में अपने अव-  
गुणों का एक एक गिन घाम हूँ की । वह अवगुणों का-का-कालीन  
जाता-मे-जातु के मोहों ने बहाते जाया था । उनका बहिर् हाथ में  
आजना या जिनमें पूर्ण प्रतिबिम्बित हो रहा था ।

मगर गति ने नत-मग्नक अंतरण गमिमा थी-बैभव के साथ वह  
बाहर घुमाव पर, जोकि उंची जान-गनी भीता के ऊपर तर गोलाई  
के साथ चढ़ता चला गया था, चढ़ती जा रही थी । उमता अवगुणों  
की की तरह लटक रहा था । गंधा की जानिमा में गने में मनलजा  
हारिनी रक्त-वर्ण नरिता के समान पतीत हो रहा था । वह ऊपर  
चढ़ रही थी और चचाचोथ पैदा करने वाली उमती त्वचा, मांस, रक्त  
अग्नि, नील लोहित, मरामली लाल और गुलाबी चर्णों में दमरती जाती  
थी । अब वह महान् लाल दीवारों ने ऊपर आकाश की ओर बढ़  
रही थी ।

## महान् रात्रि

“तुम देवताओं की प्यारी हो, बेटी,” वृद्ध जेलर ने कहा। “और अगर मेरे जैसा गरीब गुलाम तुम्हारे इन अपराधों का सी में एक हिस्सा भी करता तो मेरे पैर लकड़ी के घोड़े में बांध दिए जाते, मार-मार कर मेरे परखचे उड़ा दिए जाते और नचन्नियों से मेरी खाल नोच ली जाती। वह मेरे नथनों में कड़वा तेल डालते और मेरे ऊपर ईंटे चिनवा देते और अगर दर्द से मेरा दम निकल जाता तो मेरी लाश गीदड़ों के सामने फिकवा दी जाती। लेकिन तुम्हारे लिए—जिसने सब कुछ चुग लिया है, सब कुछ की हत्या कर दी है और सब कुछ अपवित्र कर दिया है—उन्होंने केवल जहर का प्याला पीने का ही दण्ड चुना है और इस अवधि को पूरा करने के लिए एक सुन्दर कक्ष भी विश्राम के लिए प्रदान किया है। ज्यों-जैसे मेरा बुरा करे अगर मैं इस मर्म को जानता होऊँ। शायद राजभवन में किसी से तुम्हारा परिचय होगा। ऐसा मेरा खयाल होता है।”

“मुझे कुछ अजीर दो”, क्राइसिस ने कहा, “मेरा मुँह सूख रहा है।”

वृद्ध गुलाम एक हरी टलिया में लगभग १२ अजीर डाल कर ले आया। अजीर बिलकुल ताजे और पके हुए थे।

क्राइसिस अकेली थी।

पहले वह भूमि पर बैठ गई फिर तत्काल उठ खड़ी हुई। उमने कमरे का एक चक्कर लगाया। वह अपनी हथेलियों से दीवार को

पकती जाती थी। उसे मालूम न था कि वह ऐसा क्यों कर रही है। कुछ ताजगी हासिल करने के लिए उसने अपने कमरे को खोल दिया और फिर तत्काल उनमें गाँठ भी लगा ली।

उसे सफेद ऊन का एक चोगा पहिने को दिया गया था। यह कपड़ा गर्म था। क्राइमिन्स परीने में नहा गई थी। बाहे फेंका कर और जम्हाई लेकर वह अपने को स्वस्थ करने की कोशिश कर रही थी। आसिरगार वह गिडगी में तोहनी टिका कर खड़ी हो गई।

बाहर आकाश इतना स्वच्छ था और चाँद इतना निसर रहा था कि एक भी तारा कहीं दिगदर्श नहीं देता था।

आज में सात मघा पूव एक ऐसी ही रात थी जब क्राइमिन्स ने जेना-सेरिट की भूमि से विदा ली थी।

उसे याद आ रहा था वे हाथी दाँत के व्यापारी थे। अपने लम्बी पूँछों वाले घोड़ों को उन्होंने अनेक रंगों वाली कलगियों में सजाया हुआ था। जब उसे मिले थे तो वह एक गोल कुएँ के ऊपर बैठी हुई थी। और उसके सामने नील नरोवर, पाण्डुदर्शी आकाश फैला हुआ था। गैलीली देग की सुपरिचिन्त हल्की हवा वह रही थी।

घर के चारों ओर सन और भाऊ के पाँदे उगे हुए थे। घास में फुदकते हुए कीड़े-मकौड़ों को पकड़ने की कोशिश करते ही कटीली भाड़ियों के काटे हाथ में चुभ जाते थे। और हवा के झोंकों से लहराती हुई घास को देखकर हवा के रंग के आभासित होने का सन्देह होता था।

स्वच्छ जल से भरे हुए चश्मों में छोटी-छोटी बालिकाएँ स्नान करती होती, वहाँ पुष्पित भाड़ियों की जड़ों में घोड़े उन्हें पा जाते। पानी की सतह पर फूल खिले होते, घास के मैदानों में पर्वत-उपत्यकाओं में लिली के फूल खिले होते थे। और पर्वत-श्रृंखला तरुण उरोजों के समान उन्नत दिखाई देती थी।

क्राइमिन्स के चेहरे पर मुस्कान की हल्की-सी रेखा दीड गई।



उसने आँखें बन्द कर ली । सहसा वह मुस्कान भी उसके चेहरे से गायब हो गई । मृत्यु के विचार ने उसे अभिभूत कर लिया था । और उसे यह आश्चर्य होने लगा था कि जब तक उसका अन्त नहीं हो जाता, क्या यह सोचना बिल्कुल बन्द कर सकेगी ?

"आह !" उसने अपने आप में कहा, "मैंने किया क्या है । मैं उस आदमी से मिली ही क्यों ? उसने मेरी बातें मान ही क्यों ली ? और मैंने अपने आपको क्यों फँसा लिया । फिर भी जो कुछ हुआ, उसका मुझे लेशमात्र भी खेद नहीं । प्रेम न कर पाना और जो न सकना - भगवान् ने केवल यही दो वरदान मुझे दिए हैं । लेकिन मैंने ऐसा क्या किया है जिसका मुझे यह दण्ड मिल रहा है ?

उसकी स्मृति में पवित्र काव्य के कुछ अंश उभरने लगे जो बचपन में उसे सुनाए गए थे । सात वर्ष तक उसने उनका ख्याल भी नहीं किया था । लेकिन आज वे पक्तियाँ उसके मानस में उभर कर आ रही थी और उसकी अपनी पीड़ा के साथ एक विचित्र मादृश्य उपस्थित कर रही थी

वह बुदबुदाने लगी लिखा है

"मुझे तेरी याद है, तेरे यौवन की दयानुताएँ,  
तेरी प्रणय बिह्वल प्रीति,

जबकि तू मेरे पीछे जंगलों में भटकती फिरती थीं,

वह जंगल जो बिना बोया बजर पड़ा था ।

क्योंकि मैंने तेरा जुआ तोड़ दिया है और तेरे  
वस्त्रों को लूट लिया है ।

और तूने कहा था, मैं मर्यादा भंग न करूँगी,

और अब हर ऊँची पहाड़ी और वृक्ष पर

तू भटकती है और अपनी दुश्चरित्रता की

छाप छोड़ती फिरती है ।

"और वह अपने प्रेमियों का अनुसरण करेगी ।

और उन्हें खोजेगी ।

क्योंकि वह नहीं जानती कि मैंने उसे अपनाज

और शराब और तेल दिया है,

और उसके चांदी और सोने को अनेक गुना बढ़ा दिया है ।

तो इसलिए क्या मैं लौट कर आऊँ और अब

को फसल के अवसर पर अपना अपनाज ले जाऊँ,

और अपनी शराब, उसके मौसम में,

और मैं अपनी ऊन और लिनेन जो मैंने

तुम्हें अपनी नग्नता को ढकने के लिए दिए हैं, उन्हें

वापस ले लूँ ।

“लिखा है

“तू कैसे कह सकती है कि मैं कलकित नहीं हुई हूँ,

घाटी में जा और देख तूने क्या-क्या किया है ।

तू एक ऐसी द्रुतगामिनी साडनी है जो जल्दी-जल्दी

अपनी दिशाएँ बदलती है,

एक जगली गधो, जो जगली-जीवन को ही पमद करती है ।

और जिसके ऋतु काल में वे उसे खोज लेते हैं ।

“लिखा है

उसने मिश्र देश में वेश्या का कार्य किया है,

क्योंकि उसे अपने प्रेमियों के प्रति बालपन से आसक्ति थी,

जिनके शरीर का मांस गधो जैसा है,

और जिनकी सतति घोडो की सतति जैसी है,

इस प्रकार तू अपनी जवानी की दुश्चरित्रताओं

को याद करती है,

तेरी जवानी का रसपान करने के लिए जो

खरौंच मिल्लियों के हाथों पड़ी हैं, क्या

तुम्हें उनकी याद है ।

“ओह,” वह विलख उठी, “यही मैं हूँ, मैं । और आगे लिखा है  
 “तूने अनेक प्रेमियों से अभिसार किया है,  
 फिर भी तू मुझे प्राप्त कर,  
 लेकिन मेरा प्रायश्चित्त भी दिया है  
 “देख मैं तेरे प्रेमियों को तेरे विरुद्ध खड़ा करूंगा,  
 और वे तेरे साथ खीफनाक व्यवहार करेंगे,  
 वे तेरे नाक और कान काट लेगे,  
 और तेरी बाकी देह को तलवार से टुकड़े-टुकड़े कर देंगे ।

और फिर

“और हज़ारों को बन्दी बना लिया जाएगा,  
 वह ऊपर लायी जायगी और उसकी दासियाँ  
 उसके आगे-आगे जाएंगी और,  
 फाख्ताओ की तरह आवाज करती हुई,  
 अपनी छातियाँ पीटती हुई ।

“लेकिन लोग जानते हैं कि धर्म-ग्रन्थ क्या कहता है,” उमने अपने  
 को सतोष देने के लिए कहा, “क्या यह और कही नहीं लिखा है

“लेकिन मैं तेरी पुत्रियों को दण्ड नहीं दूंगा ।”

“और इसके अतिरिक्त दूसरे स्थान पर क्या धर्म-ग्रन्थ यह नहीं  
 कहता है

“अपने मनचीते पथ पर चल, आनन्द से भोजन कर और उत्फुल्ल  
 हृदय से अपनी शराब पी, क्योंकि प्रभु अब तेरे कार्य स्वीकार करता  
 है । मदैव स्वच्छ वस्त्र धारण कर और अपने सिर पर सभी सुगन्धियों  
 का प्रयोग कर, अपनी पत्नी के साथ—जिसे तू प्यार करता है, जीवन  
 के समस्त आनन्दों का उपभोग कर क्योंकि जिम कन्न की ओर तेरे कदम  
 बढ़ रहे हैं, वहाँ न कोई काम है, न कोई उपाय, न ज्ञान और  
 न विवेक ।”

वह काँप उठी और उसने धीमी आवाज में दोहराया

“क्योंकि जिम कर्म की ओर तेरे रुढ़म बढ़ रहे हैं, वहाँ न कोई काम है, न उपाय, न ज्ञान और न विवेक ।

“नचमुच प्रकाश मधुर है श्री-मूय की देखना आँखों को कितना सुहावना मालूम पड़ता है ।

“आनन्द कर ओ नौजवान, अपने जीवन के दिनों में अपने हृदय को हर प्रकार के आनन्दों से भर दे । जो कुछ तेरे हृदय को भाता है, उन्ही पथ पर चल, जो तेरी नजर को भाता है, वही देख, क्योंकि मनुष्य अपने दूरस्थ निवास-स्थान की ओर बढ़ रहा है, और मर्मिया पढ़ने वाले सड़कों पर घूम रहे हैं । अन्यथा क्या पता कि चाँदी की टोर दीनी पड़ जाय, स्वर्ण-चपक टूट जाए और झूने के निकट ही सुराही फूट जाय या तेरे यान का चक्र ही टूट जाय । तब तेरी मिट्टी पहिले की तरह मिट्टी में मिल जाएगी ।”

एक और कम्पन के साथ उमने दोहराया

‘तब तेरी मिट्टी पहिले की तरह मिट्टी में मिल जाएगी ।’ और उसने अपना सिर अपने हाथों में दबा लिया । सहमा उसके नेत्रों के समक्ष त्वचा के अन्दर का ढाँचा मूर्तिमान हो उठा और प्रयत्न करने पर भी यह विचार उसके मस्तिष्क से निकल नहीं पा रहा था उसकी रिक्त कन-पटियाँ, खाली-खाली गट्टे, सिकुड़ी हुई नाक और आड़े-तिरछे जबड़े ।

भयानक ! तो उसका यह रूप होना है ? उसका ढाँचा एक भयानक विशदता के साथ उसके नेत्रों के समक्ष मूर्तिमान हो उठा था । यह विश्वास करने के लिए कि अभी भी उसका ढाँचा उस की देह में है, और वह मर नहीं गई है, उसने अपनी देह पर अपना हाथ फेरा और पूरी गहराई से साथ उसका अध्ययन किया । वह यह जानना चाहती थी कि उसका शरीर अभी तक कायम है और मानवीय देह-रचना के आकर्षण से अतीत नहीं हुआ है । उसने यह भी अनुभव किया कि प्राणदण्ड प्राप्त होने के बाद जीवित रहने का अर्थ, वास्तव में कर्म में ही पहुँच जाने का प्रतीक है ।

जीने की, हर चीज फिर से एक बार देखने की, हर चीज को फिर से आरम्भ करने की, एक बलवती आकाशा ने उसे सहसा अभिभूत कर लिया। मृत्यु के समक्ष एक विद्रोह उसके हृदय में जाग उठा था। उसे यह विश्वास नहीं होता था कि वह उस दिन की शाम को फिर न देख सकेगी और उसे इस बात पर भी विश्वास न हो पाता था कि यह माँदर्य यह सक्रिय विचार और उसकी यह माँमल विलास-युक्त देह और जीने का उत्साह ये सभी चीजें समाप्त हो जाएंगी। धीरे में दरवाजा खुला।

डिमिट्रियोस अन्दर दाखिल हुआ—

## धूलि का सिट्ठी में पुनरावर्तन

डिमिट्रियोस ! वह चीन्हा उठी ।

और वह लपक कर आगे बढ़ आई ।

परन्तु तब के द्वार पात्रयानी ने बन्द करने के बाद वह युवक इतने गम्भीर प्रगल्भ भाव में गडा था कि उसकी मुद्रा को देख कर क्राइसिम का रक्त जैसे जम गया ।

उसने उम्मीद की थी कि वह उसे अंगीकार करेगा, उसकी बाहे फडक उठेगी, उसके ओष्ठ, बुद्ध भी न सही तो सहारा देने के लिए वह अपनी बांह ही आगे उठायेगा

डिमिट्रियोस का एक कदम भी आगे नहीं हिला ।

एक क्षण को वह मौन खडा रहा, विलकुल सही तौर पर, यह देखने के लिए कि वस्तुतः क्या उसका व्यामोह समाप्त हो चुका है ।

तब यह देवते हुए कि उसमें किसी भी चीज की मांग नहीं की गई, वह चार कदम चल कर खिडकी के पास आया और उभरते हुए दिन के प्रकाश को देखने लगा ।

क्राइसिम अब उस नीचे पलंग पर बैठ गई थी, उसकी दृष्टि जैसे स्थिर हो गई थी और वहून बेहूदा दिवाई दे रही थी ।

तब डिमिट्रियोस अपने आप से कहने लगा ।

“यह बेहतर है”, उसने सोचा, “कि इस चीज का अन्त इसी प्रकार हो । मृत्यु के क्षणों में इस प्रकार की क्रीडा घृणास्पद ही अधिक लगेगी । आश्चर्य है कि उसने मुझे देख कर क्रोधावेश की अभिव्यक्ति क्यों नहीं

की, उलटे इस तरह से मेरा स्वागत किया। मेरे लिए तो यह खेल खत्म हो चुका है। मुझे अफसोस है कि इसका अन्त इस प्रकार हुआ। आखिरकार क्राइसिस ने कुछ भी नहीं किया, सिवाय इसके कि उसने अपनी एक आकांक्षा जाहिर की, जैसे कि निस्सन्देह उसकी स्थिति में प्रत्येक स्त्री के लिए स्वाभाविक समझा जा सकता है और अगर वह मार्वाजनिक घृणा की पात्र न बना दी गई होती, तो मैं उससे मुक्ति पाने के लिए उसे निर्वासित ही करा सकता था। कम से कम जीवन का मुख प्राप्त करने का उसका अधिकार बना रह सकता था। लेकिन अब यह चर्चा चारों ओर फैल गई है, और अब कुछ भी नहीं किया जा सकता।

उत्तेजित भावोद्वेग में वह जाने का यही परिणाम होता है। विचार-शून्य वासना और उसके विपरीत विना आनन्द की अनुभूति के विचार-इनका कभी इतना दुःखद अन्त नहीं होता। आदमी अनेक प्रेयमियाँ रख सकता है परन्तु उसे देवताओं की सहायता से अपने आप पर अधिकार रखना चाहिए। उसे यह न भूलना चाहिए कि सभी ओष्ठ एक समान होते हैं।

और इस प्रकार इस दुःखवादी नैतिक मिद्धान्त के रूप में अपने विचारों के निष्कर्ष पर पहुँचने के उपरान्त वह अपनी स्वाभाविक विचार-धारा में लीन हो गया।

उसे याद आया कि उसने कल रात्रि को खाने का एक निमन्त्रण स्वीकार कर लिया था और घटनाओं के उस तूफानी चक्र में फँस कर वह वहाँ जाना भूल चुका था। अब उसने खेद प्रकट करते हुए एक पत्र भेजने का निश्चय किया।

वह सोचने लगा कि उसे अपना दर्जी का काम करने वाला दाम देव देना चाहिए अथवा नहीं, यह दास पिछले राज्यशासन से जुड़ी हुई पोशाक परम्परा में ही चिपका हुआ था और नए फैशन की पोशाक तैयार करने में वह सर्वथा अयोग्य था।

उसका मस्तिष्क इतना मुक्त था कि उसने अपने मॉडल बनाने के

श्रीजार से दीवार पर "जगरियोस और टिटान्स" को चित्रित करने वाली एक आकृति भी बना जाली और खास-खास व्यक्तिवों के दाहिने हाथों को संकेत करने की मुद्रा में ऊपर उठा दिया।

उसने यह मुधार समाप्त ही किया था कि द्वार पर किसी ने दस्तक दी। डिमिट्रियोस ने आहिस्ता से द्वार खोल दिया। बूढ़े जत्ताद ने अन्दर प्रवेश किया। उसके साथ दो सज्जन सैनिक भी थे।

"मैं यह छोटा-सा प्याला लाया हूँ।" जत्ताद ने चेहरे पर औपचारिक मुस्कान लाते हुए शाही प्रेमी को सम्बोधित करते हुए कहा।

डिमिट्रियोस सामोश रहा।

क्राइसिस ने अत्यन्त व्यग्र भाव से मिर उठा कर देखा।

"आओ, बेटी", जेलर ने कहा, "नमय हो चुका है। विष बिलकुल पिसा हुआ है। अब बस केवल उसे पी भर लेना है। डरने की कोई बात नहीं है। इससे बिलकुल कष्ट नहीं होता।"

क्राइसिस ने डिमिट्रियोस की ओर देखा, डिमिट्रियोस ने अपनी निगाह फेरी नहीं।

अपने विशाल काले नेत्रों के हरित प्रकाश को प्रकीर्ण करती हुई उसकी दृष्टि डिमिट्रियोस पर टिकी रही और विष का प्याला लेने के लिए उसने अपना हाथ आगे बढ़ा दिया, प्याला हाथ में लिया और उसे अपने ओठों की ओर बढ़ाने लगी।

उसने ओठों से उसका स्पर्श किया। विष की तीव्रता और विष-पान से उत्पन्न पीडा के भाव से अतीत करने के लिए उसमें शहद मिला दिया गया था।

उसने आधा प्याला पी लिया और उस भाव-मुद्रा के साथ जो उसने आगाथान की थिस्टीज में नाटक में देखा होगा, या जो वस्तुतः उसकी अपनी अनुभूति में से स्फूर्त हो उठी थी, उसने अवशिष्ट भाग डिमिट्रियोस के आगे बढ़ा दिया हाथ उठाकर युवक ने उस अविवेकपूर्ण प्रस्ताव से इन्कार कर दिया।



तब उस गैलीलियन ने बाकी प्याला भी समाप्त कर दिया और तब एक हृदय-द्रावक मुस्कान उसके ओठों पर नाच उठी। इस मुस्कान से घृणा परिलक्षित होती थी।

“अब मुझे क्या करना है”, उसने जेलर से पूछा।

“जब तक तुम्हारे पैर भारीपन न महसूस करने लगे तब एक कमरे में घूमती रहो, मेरी बच्ची। वाद में पीठ के बल लेट जाना होगा। तब विष अपना काम स्वयं करेगा।”

क्राइमिस उठ कर खिडकी की ओर चली गई। दीवार पर कोहनी टिकाए और कनपटी को हाथ से सहारा देती हुई वह ऊपरी की लालिमा को देखने लगी।

समस्त पूर्व प्रदेश रंग की झील में डूबा हुआ प्रतीत होता था।

क्षितिज पर पानी की पतली रेखा के समान एक छाया घनीभूत हो उठी। क्रमशः यह छाया विलीन हो गई। एक मुनहरी रेखा उदित हो उठी, और चारों ओर फैल गई। लोहित वर्ण का एक हल्की रेखा अभी उस उदाम ऊपरी-मण्डल पर गिंची रह गई थी। और जैसे रक्त के सरोवर में सूर्य का उदय हुआ।

लिया है

“—प्रकाश कितना सुगन्धी होता है।”

जब तक उसके पैरों में शक्ति रही, वह उसी तरह खड़ी रही। जिस समय अपने पैरों के निम्नत्व हो जाने का संकेत उसने किया तो मैनिफो ने उसे पलंग पर लेटा दिया।

बृद्ध आदमी ने उसके सफेद उत्तरीय को उसके मारे जिम्मे पर ढक दिया। तब उसने उसके पैरों का स्पर्श किया और पूछा

“क्या तुम्हें स्पर्श की अनुभूति होती है।

उसने उत्तर दिया

“नहीं।”

उसने उसके घुटनों का स्पर्श किया और पूछा

“क्या तुम्हे स्पर्श की अनुभूति होती है ?”

उसने स्पर्श की अनुभूति न होने का सकेत किया । और यह सकेत उसने अपने मुँह और बन्धों के आन्दोलन से किया था । क्योंकि उसके हाथ भी निर्जीव हो चुके थे । उन विषादयुक्त धम्म के प्रति गेद के रूप में एक बार अपना पूर्ण देह उसने डिमिट्रियोस की ओर उठाने की कोशिश की किन्तु डिमिट्रियोस के उत्तर देने से पूर्व ही उसकी प्राणहीन देह पीछे झुक गई । नेत्रों में मंदन के लिए अन्वकार छा गया ।

तब जेलर ने उसके ऊपरी भाग के कपड़ों को अच्छी तरह उसकी देह पर ढक दिया और एक नैनिक ने यह मोचते हुए कि सम्भवतः उस मृतात्मा और उस युवक के मध्य कोई मधुर सम्बन्ध रह चुका है, अपनी तलवार से उसके बालों का अन्तिम गुच्छा पत्यर पर रखकर काट लिया ।

डिमिट्रियोस ने उसे अपने हाथ से स्पर्श किया और सचमुच जैसे उसके समक्ष स्वयं फ्राइसिस का स्वरूप भूतिमान हो उठा, उसके सौंदर्य-रूपी स्वर्ण का अंग जो उसके साथ नहीं गया था, और उसके नाम को सार्धक कर रहा था

उसने उस गर्म केशराशि को अपने अँगूठे और अँगुलियों के बीच दबा लिया और धीरे-धीरे उसे छितरा दिया और अपने जूते के नीचे कुचलकर उसे धूल में मिला दिया ।

## क्राइसिस का अमरत्व

जब डिमिट्रियोस एक बार अपने कला-कक्ष में पहुँचा तो चारों तरफ लाल सगरमर के टुकड़ों और मूर्ति बनाने के उपकरणों से उसने अपने को घिरा पाया। वह चाहता था कि वह पुनः अपने काम में प्रवृत्त हो जाय।

उसके बाएँ हाथ में छेनी थी और दाएँ हाथ में लकड़ी का साँचा था—जिसे वह बिना किसी प्रयोजन ही हाथ में लिये हुये था। वह एक अधूरी मूर्ति को पूरा करने की योजना बना रहा था। यह मूर्ति पोमीडियम के मन्दिर के लिए बनाए गए एक विशाल अश्व की ग्रीवा एवं स्तम्भ भाग था। अश्व के घने अयालों के नीचे, सिर के आन्दोलन को चित्रित करने के लिये सागर में उठने वाली लहरों के समान लहरियाँ मूर्ति पर अंकित की जानी थी।

आज से तीन दिन पूर्व डिमिट्रियोस के मस्तिष्क में मांस-पेशियों के क्रमिक विकास को अंकित करने के प्रति पूरा उत्साह था किन्तु क्राइसिस की मृत्यु वाली सुबह से उसे हर चीज के प्रति अपना दृष्टिकोण कुछ बदला हुआ प्रतीत होता था। चिन्तन को एकाग्र करने के लिए जितनी शान्ति अपेक्षित थी, उसका वह अभाव अनुभव कर रहा था। सगरमर और उसके बीच एक भीना पर्दा पड़ गया था और उसे उठाना उसके लिए असम्भव हो गया था। उसने अपने उपकरण एक ओर फेंक दिये और व्यग्रतापूर्वक वक्ष में चहल-कदमी करने लगा।

सदृशा उसने सहन पाए किया और एक दामी को बुलाकर उससे

कहा मेरे लिए स्नान और मुगन्धित जल की व्यवस्था कर दो ।

जब मैं नहा लूंगा तो मेरी देह पर अंगराग लगाना, उमके पश्चात् मुझे मेरे श्वेत वस्त्र देकर और वृत्ताकार मुगन्धित अंगरवक्तियों को भी जला देना ।

जब वह स्नान समाप्त कर चुका तो उमने अन्य दो दामियों को बुलाया और कहा, "मसाजी के कारागार में जाओ और यह मिट्टी जेलर को दे दो और उससे कहो कि वह उस मिट्टी को उम कंधे में ले जाये जहाँ देवदानी क्लाइसिन की मृत देह पड़ी हुई है । अगर उसका शरीर गड्ढे में न फेंक दिया गया हो तो उनसे कहना कि जब तक मैं आज्ञा न दूँ उसका किसी प्रकार भी अंग-भंग न होने पाए । जल्दी से दौड़कर उधर जाओ ।

उमने मॉडल बनाने वाले उपकरण अपने अंगरखे की जेबों में रख लिये और ड्रोम के वीरान इलाके की तरफ खुलने वाला मुख्य द्वार खोला । ड्योढी पर पहुँचकर वह सहसा चकित रह गया । अफ्रीकन दोपहरी का झुलसाने वाला सूरज अपने पूरे वेग में प्रखर था । पूरी गली में सफेद रंग के मकान बने हुए थे किन्तु सूरज की लपटे उगलने वाली किरणें इस कदर चकाचौंध पैदा कर रही थी कि सामान्यतः चूने और पत्थर से बने मकानों के रंग कभी नीले, कभी लाल, और कभी हरे प्रतीत होने लगते थे । ऐसा मालूम होता था कि वे कम्पायमान रंग वायु मण्डल में ही दूसरे रंगों में परिवर्तित हो जाते थे और सभी मकानों के अगले भाग भी उनके साथ बदले हुए प्रतीत होते थे । इन पारदर्शी रंगों को चीरकर दृष्टि मुश्किल से ही उनके अचल अस्तित्व को देख पाती थी । इस चमक के पीछे रेखाएँ कुरूप दिखाई देने लगी थी और सड़क की दाहिनी ओर की दीवार जैसे रिक्तता में वर्तुलाकार बनकर एक पर्दे की तरह लहराती हुई दीख पड़ती थी और कुछ स्थानों पर उसका दीख पड़ना भी समाप्त हो गया था । एक कुत्ता जो कि बाजार के एक कोने पर पड़ा था वस्तुतः वैजनी रंग का मालूम पड़ रहा था ।

उस दृश्य के प्रति उत्साहपूर्ण प्रशंसा के भावों से भरे डिमिट्रियोस ने उसमें अपने नवीन अस्तित्व के प्रतीक के दर्शन किए। सूनी रातों, मौन और शान्त जीवन का लम्बा क्रम अब खत्म हो रहा था। काफी समय तक वह चन्द्रमा की किरणों में प्रकाश के दर्शन करता रहा था और कोमल आन्दोलनों को अपनी मूर्तियों में रेखांकित करता रहा था। उसकी रचनाओं में ओज नहीं आ पाया था। उसकी मूर्तियों की त्वचा पर एक बर्फानी झलकमात्र दिखाई देती थी।

पिछले दिनों उस दुःखान्त घटना से वह उतना अभिभूत रहा था कि उसकी बुद्धि ही सर्वथा उदभ्रान्त हो गई थी, परन्तु इस दृश्य को देखकर पहली बार जीवन का सम्पूर्ण श्वास उसके फेफड़ों में भरा था। इस संघर्ष में से सफलतापूर्वक अपने को निकालते हुए अपनी दूसरी परीक्षा के प्रति अगर वह किसी प्रकार शकालु भी था तो भी वह इस निष्कर्ष पर पहुँच चुका था कि कला की अभिव्यक्ति का माध्यम चाहे सगमरमर हो, रंग अथवा शब्द, केवल एक ही कल्पना है—जिसे मार्थक कहा जा सकता है—और वह कल्पना है मानवीय उद्देशों की गहराइयों को चित्रित करना। दैहिक सौंदर्य केवल गतही वस्तु है, जो दुःख अथवा आनन्द के उद्देशों को अभिव्यक्ति देने के क्रम में स्थायी परिवर्तित हो जाती है।

अपने विचारों के प्रवाह के इस छोर पर पहुँचने-पहुँचने वह कारागार के द्वार पर आ पहुँचा था।

दोनों दामियाँ अभी तक वही पर उसकी प्रतीक्षा कर रही थीं।

“हम लाल मिट्टी यहाँ ले आई हैं,” उन्होंने कहा, “उम्मा शरीर अभी पनग पर ही पड़ा हुआ है। उन्होंने अभी उसे छुआ भी नहीं है। जेनर आपको प्रणाम करता है और आपके हुजूर में हाजिर होने की इजाजत माँगता है।”

युवक ने चुपचाप अन्दर प्रवेश किया, वह महल में गुजरता हुआ आगे बढ़ा। कुछ मीट्रियाँ चटकर वह मुनक-मन में पहुँच गया और

नामधानी के नाथ उठने अपने को अन्दर बन्द कर लिया ।

नाम लम्बी पड़ी हुई थी । मिर नीचे लटक रहा था और उन पर पर्दा पड़ा हुआ था, हाथ फँके पड़े थे और टांग खुड़ी हुई थी । प्रँगुलियों में अँगुलियाँ भरी हुई थी और पीने टगनोप चाँदी के भाँभन पहिन हुए थे और पत्थेक नाचून पर अभी तक नुंग यफूफ लगा हुआ था ।

हिमिट्रियोन ने घँघट उठाने के लिए हाथ में उसे छुआ । लेकिन उसके छूने-छूने एक दर्जन मयित्रा फर में उड़ गई ।

वह एजी तक मिहर उठा तथापि उसने सफेद ऊन का टिनू हटाया और उसे बालों की ओर उलट दिया ।

मृत्यु एक शाश्वत अभिव्यक्ति मृतक की पुतलियाँ और केशों को पदान करती है । क्राइसिस का मुख्य-मडल उस अभिव्यक्ति में धीरे-धीरे मण्डित हो चुका था । उसके नीचे पड़ते हुए गालों पर जो गहरी नीली धारियाँ उभर आई थी वह उस स्पन्दन-हीन सिर को सगमरमर का स्वरूप प्रदान कर रही थी । सुन्दर छोठे के ऊपर पारदर्शी नामिका-रन्ध्र खुले हुए थे । कानों की कोमलता प्रायः नगण्य हो चुकी थी । हिमिट्रियोन ने आज तक किसी भी प्रकाश में स्वप्न अथवा यथार्थ में इतना अतिमानवीय नांदर्य और त्वचा की चकाचौंध पैदा करने वाली जगमगाहट न देखी थी ।

और प्रथम भेट में क्राइसिस ने जो शब्द उससे कहे थे, उसे याद आ रहे थे । “तुमने अभी मेरा चेहरा ही देखा है । तुम नहीं जानते कि मैं कितनी सुन्दर हूँ ।” एक घनीभूत उद्वेग से उसका गला भर आया । वह जानना चाहता था । वह वैसा कर सकता था ।

इन तीन दिनों के भावावेश की स्मृति में वह एक ऐसा स्मारक बनाएगा जो उसके अपने जीवन में भी अधिक दिनों तक स्थायी रहेगा । इस सुन्दर देह को निर्वसन करके वह स्वप्न में देखी हुई क्राइसिस की देह एव भावमुद्रा के समान उस देह की मुद्रा बनाएगा और उस मृत देह से वह शाश्वत जीवन की मूर्ति का निर्माण करेगा ।

वह बकसुए और गिरह खोलता है । वह वस्त्र उतारता है । शरीर वजनी हो गया है । वह उमे उठाता है । सिर पीछे लटक जाता है । बाहे नीचे लटक जाती हैं । वह समस्त पोशाक उतार देता है और बीच कमरे में फेंक देता है । शरीर घम्म से गिर जाता है ।

उसकी ठडी बाहो के नीचे हाथ डालकर वह लाश को पलंग के सिरहाने की ओर खिसकाता है । वह बाएँ कपोल के रुख से सिर मोड़ देता है । समस्त केशराशि को एकत्रित करके वह पीठ पर फैला देता है । उसके दाहिने हाथ को ऊपर उठा देता है और पहुँचे को मस्तक पर खम दे देता है, वह उसकी अँगुलियों की जकड़ में कुशन फँसा देता है, और इस प्रकार वह देवी अफोडाइटी की झुकी हुई मुद्रा तैयार कर लेता है ।

अब वह दोनों पैरों को एक दूसरे से अलग करता है । एक पैर मम्नी के साथ आगे फैला हुआ है और दूसरे का घटना ऊपर उभरा हुआ है । इसके बाद वह कुत्र और विवरण ठीक करता है, दाहिना पैर आगे उठा देता है और ब्रेसलेट, नेकलेस और ग्रैगुठियाँ उतार देता है ताकि उस सम्पूर्ण ममम्बग्ना के भाव में एक भी व्यवधान उपस्थित न हो सके ।

अब माटन की मुद्रा पूरी हो जाती है ।

टिमिट्रियोम मिट्टी भेज पर पटक देता है । वह उमको कुचलता है । वह उसे मानव-आकार प्रदान करता है, उसकी अँगुलियों के चमत्कार में एक वटशी दानव तैयार हो जाता है, वह उमे देगता है ।

स्पन्दनहीन लाश उसी मुद्रा में स्थिर है । किन्तु दाहिने नथने में एक हल्की सून की धार बट चली है और अर्ध-मुकुनित मुग के नीचे बूँद टपकती जा रही है ।

टिमिट्रियोम की रचना सनन जारी है । स्केच में जीवन आ रहा है, वह सन्निध और मानवात्मक प्रतीत होन लगा है बायाँ हाथ जैसे स्पान में शरीर के उतर वर्तुलाकार झुका हुआ था, उसी तरफ मानव में भी

भुका हुआ है । मांस-पेशियाँ उभरी हुई हैं । अंगूठे पीछे अकड़े हुए हैं । घुंघलका होने तक डिमिट्रियोग ने वह मॉडल तैयार कर लिया ।

उसने चार दासियों को आज्ञा दी कि वह मॉडल को उसके काम करने के कक्ष में ले जाय । उसी रात्रि को लैम्प की रोशनी में पैरियन सगमरमर के खण्ड को उसने तुडवाना शुरू कर दिया । श्रीर उस दिन के बाद लगाता एक वर्ष तक डिमिट्रियोग उस मूर्ति की रचना में तल्लीन रहा ।



## दया

“जेलर, द्वार खोलो, जेलर, द्वार खोलो ।” गेडिस और मिटोंक्विलया कारागार के बन्द द्वार को खटखटा रही थी ।

दरवाजा थोड़ा सा खुला । “तुम लोग क्या चाहती हो ?”

“हम अपनी मित्र को देखना चाहती हैं,” मिटों ने कहा, “हम अपनी मित्र गरीब क्राइसिम को देखना चाहती हैं । आज सुबह ही जिसकी मृत्यु हुई है ।”

“मिमी आज्ञा नहीं है । भागा यहाँ से ।”

‘ओह, ठूपा करके थोड़ी देर के लिए हमें अन्दर आने दो । किसी को क्या पता चलेगा । हम किसी को कुछ भी नहीं कहेंगे । वह हमारी मित्र थी । हमें उसे एक नजर देय लेने दो । हम बहुत जल्दी बाहर आ जाएँगी । हम जरा भी शोर नहीं मचाएँगी ।”

“और अगर मुझे पकड़ लिया गया, छोकड़ियो तो मेरा क्या होगा कुछ पता है । अगर तुम्हारी वजह से मुझे दण्ड मिला तो । तुम तो उसका दण्ड नहीं भोगोगी न ?”

‘तुम पकड़े नहीं जा सस्ते । तुम यहाँ बिनकुल अकेले ही हो और कारावास में हमारे मृत्यु-दण्ड पाए हुए अपराधी भी नहीं हैं । गैतियों को तुमने भेज दिया है । हमें यह सब कुछ मालूम है । हमें अन्दर आने दो ।”

“अच्छा । लेकिन ज्यादा देर अन्दर न लगाना । नो यह चाबी । मैंने दरवाजा खोलना है, जब जाओ तो मुझे वना देना । बहुत देर

हो गई हं, मैं सोना चाहता हूँ ।”

उम दयालु बूढ़े आदमी ने चाबी उन लञ्जियो को दे दी और दोनों लड़कियाँ अघेरे तान्ण्डो में मे होती हुई अपनी नैण्डलो द्वारा कम मे-कम भावाज करती हुई भाग खड़ी हुई ।

जेलर दोधारा अपने दपत में पहुँच गया । अब उसने अपनी निरर्थक चौकीदारी समाप्त कर दी । यूनानी मिस में तागवात का दाँड देने की प्रथा नहीं थी । और इस छोटे ने नफेद मकान में जिसकी देवभाल करने का उत्तरदायित्व इस वृद्ध पुरुष के कन्धो पर था, उसमें केवल उन्ही लोगो को रखा जाता था, जिन्हे मृत्यु-दाँड दिया जा चुका होता था । कई बार मृत्यु दण्ड दिए जाने के अन्तरिम काल में वह खाली भी पड़ा रहता था ।

जिस समय वह विशाल चाबी ताले में फँसाई जाने लगी तो रोडिस ने अपनी मित्र की बाह को पकड़ लिया ।

“मैं नहीं कह सकती कि मुझे उसे देख सकने का साहस हो भी सकेगा अथवा नहीं, ” उसने कहा, “मैं उसे कितना प्रेम करती थी मिटों अब मुझे डर लगता है पहिने तू अन्दर जाना जाएगी न ।”

मिटोंविलया ने दरवाजा अन्दर धकेल दिया । लेकिन ज्योंही उसने कमरे में निगाह डाली, उसके मुँह से चीख निकल गई ।

“अन्दर न आना रोडिस । मेरी इन्तजार करना ।”

“ओह, क्या बात है ? क्या तुम्हे भी डर मालूम होने लगा है उधर पलंग पर क्या है । क्या वह मरी नहीं है ?”

“हाँ, मेरी इन्तजार करो अभी बताऊँगी सब कुछ वराण्डे में ही रहना और अन्दर की तरफ बिलकुल मत देखना ।”

डिमिट्रियोस ने शाश्वत जीवन की प्रतीक मूर्ति का मॉडल बनाने के लिए लाश को जिस मुद्रा में कर दिया था, वह वैसे की वैसे ही पड़ी थी । आत्यन्तिक आनन्द और आत्यन्तिक पीडा का सन्धिस्थल प्रायः एक ही होता है । और मिटोंविलया अपने से प्रश्न कर रही थी इस देह ने

कितनी मर्मन्तिक पीड़ा मही है, कैसी शहादत है यह और कैसी यातना है यह ।

अपने अँगूठो के बल चलती हुई वह पलंग की ओर बढ़ी ।

रक्त की वारीक धारा उसके पारदर्शी नथनो से अब भी वह रही थी । शरीर की त्वचा बिलकुल सफेद हो चुकी थी, उस ह्लासोन्मुख मूर्ति के समस्त अंग पर जीवन के लक्षण के रूप में एक भी गुलाबी छाया नहीं दोख पड़ रही थी, प्रत्युत कुछ गहरे दाग जो उस देह पर उभर आए थे वह प्रकट करते थे जैसे उस कठोर शीत मज्जा में से सहस्रो जीवन स्फुरित हो रहे हैं और अपने अवसर की प्रतीक्षा में हैं ।

मिटोंकिलिया ने उस निर्जीव हाथ को उसकी बगल की बराबर में फैला दिया । उसने बाएँ पैर को भी फैलाने की कोशिश की किन्तु घुटना जतना मजबूत हो चुका था कि उसे आगे फैला सकने में उसे सफलता न मिल सकी ।

“राडिम,” उसने कांपते हुए स्वर में पुकारा, “आ जाओ । अब तुम अन्दर आ सकती हो ।”

लट्टी कापती हुई अन्दर आई । उसकी मुद्रा नितान्त निश्चल और उसकी आँखें विस्फारित हो गई थी ।

ज्योंही उन्होंने सामीप्य का अनुभव किया वह एक दूसरे की बाहों में निपटकर मुबकने लगी ।

“अभागी क्राडमिम, हाय अभागी क्राडमिम ।” रोन्ग ने रोते हुए कहा ।

उन्होंने अत्यन्त रोमलता के साथ एक-दूसरे के कपोलो पर चुम्बन किया, आमुओं के उस वारपन में जैसे उनकी अकिंचन आत्माओं का सारा कटवापन मिमट आया था ।

वे रोती ही जाती थी, और कानर दृष्टि से एक दूसरे की ओर देख रही थी । और अभी-अभी अपने घटराने हुए पीड़ायुक्त स्वर में एक साथ ही बात उठती थी । शब्दों के समाप्त होने-होते मुबकियाँ

फिर प्रारम्भ हो जाती थीं ।

“हम उमे कितना प्यार करती थी । वह हमारी मित्र ही नहीं थी, वह हमारे लिए माँ के समान थी । हम दोनों को वह माँ के समान स्नेह करती थी ।”

रोडिन ने दोहराया, “हमारे लिए माँ के समान थी ।”

मिटों ने मृतक के निकट होते हुए नहमे ने स्वर में कहा, “उसका चुम्बन करो ।”

वे दोनों पलंग पर हाथ रखकर उमके ऊपर झुक गईं और सिस-कियों के प्रवाह में डूबते हुए उन्होंने अपने ओठ उमके वफ में मस्तक पर टिका दिए ।

मिटों ने उमका सिर अपने दोनों हाथों में ले लिया । और उसे सम्बोधित करते हुए कहने लगी “क्राइसिस, मेरी क्राइसिस, तुम अपने जीवन में सबसे सुन्दर और सबसे अधिक चाही गई औरत थी । देवी अफोडाइटी ने इतनी मिलती थी कि लोगो ने तुम्हें अनायास ही देवी समझ लिया । अब तू कहीं है । उन्होंने तेरा क्या कर डाला है । तू आनन्द देने के लिए इस दुनिया में आई थी । दुनिया में शायद तेरे ओठों के चुम्बन से अधिक मीठा कोई फल न होगा और तेरी आँखों से अधिक प्रकाशमान कोई प्रकाश न होगा । तेरी त्वचा सम्राटों की सत्तासूचक पोशाक के समान थी जो तुम्हें सदैव अनावृत रखनी चाहिए थी । आनन्द भीने पराग की तरह तेरे चारों तरफ मडराया करता था । जब कभी तेरे केशों ने तुम्हें विदा ली तो प्रतीत हुआ कि जैसे समस्त गरिमा पृथ्वी तल से तिरोहित हो गई और जब कभी तूने अपने हृदय के कपाट बन्द कर लिये तो लोगो ने मृत्यु की कामना करनी शुरू कर दी है ।

रोडिस फर्श पर पड़ी हुई सिसक रही थी ।

“क्राइसिस, मेरी क्राइसिस,” मिटोंविलया अपना संवाद जारी रखे हुए थी, “कल तक तू जीवित थी, जवान, लम्बी उम्र की उम्मीदों से भरपूर, और अब देखो, तू निर्जीव पड़ी है और दुनिया की कोई चीज

तेरा एक बोल भी हमें नहीं सुना सकती। तूने अपनी आँखें बन्द कर ली। हमारा दुर्भाग्य हम तेरे पास न हो सके। तू यातना सह रही थी और तुझे क्या मालूम कि दीवार के पीछे हम किम तरह जार-जार रो रहे थे। अपनी मृत्यु के क्षणों में तूने किमी की कामना की थी। तेरी आँखें हमारी शोक और कष्ट से भरी आँखें कभी न देख सकी।

वाँसुरी बजाने वाली लड़की अभी तक रो रही थी। गाने वाली लड़की ने उसे हाथ पकड़कर उठाया और कहने लगी, “क्राइसिस, मेरी क्राइसिस! रोडिस और मिटोविलिया हम दोनों कितनी दुखी हैं। प्रेम में अधिक दुःख मानव-मिलन को अधिक दृढ़ करता है। वे लोग जो जीवन में एक-साथ रो चुके हैं, दुनिया की कोई शक्ति उन्हें जुदा नहीं कर सकती। प्यारी लाइफ़-गैरल लाइफ़ हम तेरी प्यारी देह को कब तक ले जाएँगी और उसके ऊपर अपने केश काटेगी।”

उसने पागपोश में उमकी सुन्दर देह को लपेट लिया और तब रोशनी में चला, “मरी महायत्ना करा।”

उन्होंने उसे आहिस्ता में उठाया। लेकिन इन किशोरियों के लिए बड़ा दुःख जारी था। और उन्होंने उसे पहिले भूमि पर गिरा दिया।

“हमें अपनी गैरिज उबार देनी चाहिए।” मिर्दा ने कहा, “हमें रागों में नगे पैर ही चलना चाहिए। जंगल में चुका होगा अगर हमें यात्रा करके उग जगा न दिया तो हम राश हो के नीचे जायेंगे। अगर हमने हमें दया दिया तो वह हमें राश जगा जहाँ तक वह सामर्थ्य है, अगर सम्राज्ञी के मंत्रियों ने उगने पूछा भी तो वह वह दगा कि राश हमने गर्द में फा दी है। कानून की यही सीमा है। विनयुक्त राश नहीं रोनी अपनी गैरिज अपनी भोली में रखो, जैव मन रखो है। आया! घुटनों में नीचे में पकड़ कर उठाओ। पैर अपने पीठ निहाल ला। और जिना आयाज लिए धीरे-धीरे, बहुत धीरे धीरे चला।”

अध्याय अक्तीस

## पवित्रता

दूधनी गली के माट को पार करके उन्होंने मांग लेने के लिए लाश को फिर एक बार जमीन पर रख दिया। अब वह गेंडिल पहिन लेना चाहती थी। रोडिय के पाँव इनने कोमल थे कि नगा चलने में उनमें से गून निकलने लगा था।

रात्रि प्रकाश में जगमगा रही थी। मारा नगर शान्त था। और मसानो की परछायों में सड़क पर अनेक छाया चित्र बन गए थे।

नरुण कुमारियो ने अना बोझा फिर उठाया।

‘हमें किधर चटना है’ वच्ची ने पूछा, “हम किस रूपा पर उसे जमीन में दफन करेंगे।”

‘हमनुबिस की कब्रगाह में। वह हमें मा मुनसान रहती है। वहाँ वह शांति में रहेगी।’

“क्राइसिम ! क्या मैंने कभी यह कहना की थी उसके अन्त समय में मसानो की रोगनी में शव-यात्रा करने के बजाय एक चुगई हुई चीज के समान इस तरह तेरी लाश मुझे ले जानी पड़ेगी।”

तब लाश के नार्मीप्य में उत्पन्न होने वाले भय को दूर करने के लिए उन्होंने जोर-जोर से बातें करना शुरू कर दिया। क्राइसिम के जीवन के अन्तिम दिन में उन्हें आश्चर्यचकित कर दिया था। वह शीशा, बन्धा और कठहार उसे किस तरह प्राप्त हुए थे। वह अपने आप कठहार प्राप्त नहीं कर सकती थी क्योंकि देवी के मन्दिर की रक्षा इतनी बर्कना में की जाती है कि एक देवदामी के लिए वहाँ प्रवेश करके कठहार

चुना लेना सम्भव नहीं है। जरूर किमी ने उसके लिए वह काम किया होगा। लेकिन किसने? उस देवी की मूर्ति के रक्षक पुजारियों में तो किमी ने उसके प्रेम की चर्चा कभी नहीं सुनी। फिर अगर किमी ने उसकी तरफ से ये काम किए तो उसने उसे जाहिर क्यों न कर दिया। अखिर ये तीन अपराध करने की उसे आवश्यकता ही क्या थी? उसमें वह दण्ड पाने के अतिरिक्त और क्या प्राप्त हो सकता था। कोई भी औरत जब तक वह किमी के प्रेम में उन्मत्त न हो जाए, इस प्रकार की निरद्वेष्य मूर्तिना कभी नहीं कर सकती। तो क्या कदाचित्त किमी ने प्रेम नहीं की थी। तीन या वह?

"यह रहस्य हम कभी न जान सके," बांसुरी बजाने वाली लड़की ने कहा "तुम अपना रहस्य अपने साथ ही ले गई। और अगर इन अपराधों में किमी ने उसका साथ दिया भी है, तो वह हमें कभी भी न बताएगा।"

उसी आदर गच्छि, जो पहले ही लड़खलाने लगी थी, बोली, "अपने साथ तुम लौटो न गयी। अब मैं प्राण उसे न दे जा सकूंगी, मिर्चा। मैं जानती हूँ कि वह फिर पत्थर वाली है। यही और दुःख में शरीर बिगड़ता है।"

कोई इधर था—हा है। मेरे साथ उस नाम के नामन बैठ जाओ और उसे अपने वस्त्रों में ढक दो। अगर किसी ने देव लिया तो सब मामला बिगड़ जाएगा।’

फिर वह नहमा रक गई।

“वह तो टाइमन है मैंने उसे पहिचान लिया है। टाइमन, चा—और तो के साथ ? हे देवताओ अब क्या होगा। वह जो दुनिया की हर चीज पर हँसता है, हमारी मजाक प्रनाम्ना लेकिन नहीं, रोडिम, ठहरो। मैं उसने बातें करती हूँ।”

और महसा किन्हीं विचार में प्रेरित होकर वह सड़क पर दौड़ती हुई, उन दल के गमक्ष पहुँच गई।

“टाइमन,” उनसे पुकारा। उसकी आवाज याचना से भरी थी, “टाइमन, जरा ठहरो तो। मैं तुम से एक बात सुनने की प्रार्थना करती हूँ, मुझे कुछ अत्यन्त दुःखद वार्ता तुम से करनी है। मैं एकान्त में तुमसे कुछ बातें करना चाहती हूँ।”

“आह, मेरी भोली बालिका,” युवक ने कहा, “इतनी व्यग्र क्यों हो उठी हो, क्या तुम्हारे कन्पे की गाँठ खुल गई है, अथवा तुम्हारी गुडिया गिर पड़ी है और उसकी नाक टूट गई है। इस हानि की क्षतिपूर्ति होना तो काफी मुश्किल काम है।”

लड़की ने वेदनाभरी नज़र में उसकी ओर देखा। लेकिन टाइमन की चारों मित्र—फिलोटिम, नीडोस की सेसो, कैलिश्चियन और ट्राइफेरा—उसके इर्द-गिर्द जमा हो गई थी।

“इधर तो आ मूर्ख लड़की,” ट्राइफेरा ने कहा, “अगर तेरी घाय का दूध उतरना बन्द हो गया है, तो हम तेरी सहायता नहीं कर सकती। अब तो दिन निकलने को हो रहा है। तुझे विस्तर में होना चाहिए। वच्चे कब से रात की चाँदनी में घूमने लगे हैं।”

“उसकी घाय !” फिलोटिम ने कहा, “वह तो टाइमन को ले जाना चाहती है।”



“उमकी ठुकाई करो । वह ठुकाई चाहती है ।”

श्रीर कैलिञ्चन ने मिटों की कमर में हाथ डालकर उमको उपर उठा लिया और उसके नितम्बों पर मे कपडा भी ऊपर उठा दिया ।

लेकिन नेमो ने उन्हें रोका ।

“तुम लोग पागल तो नहीं हो गई हो,” वह चिल्लाई, “मिटों आदमियों के पीछे डीङने वाली लडकी नहीं है । अगर उमने टाउमन को बुलाया है तो कोई और कारण होगा । उन्हें जान्निपूर्वक बात करने दो और मामों को निपटने दो ।”

“यन्त्रा ।” टाउमन ने कहा “तुम मुझ से क्या कहना चाहती हो । क्या साया, मेरे ऊपर मे कह पाओ । क्या ताऊई बहुत सम्भीर बात है ?”

‘कागिंग का अरीर उर मडक पर पडा हुआ है ।’ काँपती हुई जाती त गया, ‘मैं और मरी रास्ते उग करगाह मे ले जाना चाहती है । जोरता बात बहुत भारी है । मैं तुमसे प्रार्थना करती हूँ कि हमारी सम्पत्ति पर बहुत दूर गयी लगगी वाली दर बार मैं तुम से मिली मिलान मिल सान हो ।’

टाउमन कागिंग नाम ग उमरी और दगने लगा ।

गाह भारी जाती । और दगा में मजान करने लगा था । तुम जात रही ज्यादा अरुण है । निश्चय मैं तुम्हारी सहायता दगा । त दगा अपनी मित्र त पाग पड़ेचा । मं थीत्र ही आता है ।”

जाग मित्रता का सम्पत्ति करने हुए उग । तदा “तुम जाग मर जा री और तदा पागती मरी त पाग । मैं भी पागी-मी दर म दर पड़ेचता है । मर पी ड आन ती साविश न करता ।”

‘तुम विश्वास रखो टाइमन ने आश्वासन दिया ।

उमने शरीर को कन्धों के नीचे से पकड़ा और मिटों न घुटनों के पास । वे चुपचाप चलने लगे और गोटिम छोटे-छोटे कदम रखती हुई उनके पीछे-पीछ चलने लगी ।

टाइमन मान ही रहा था । पिछने दो दिना में दूसरी बार उसकी एक मित्र मानवीय आनोश का शिकार हो चुकी थी । और उमने अपने आप ने प्रश्न किया ‘यह कितना निश्चयक राम है कि मृग के नमार की ओर प्रवृत्त हुए जीवन-पथ में उस प्रकार आत्माओं को टकल कर दूर कर दिया जाय ।’

‘निर्जीव देह । वह सोच रहा था, “उदासीनता विश्राम को चलनशील शान्ति । कौन आदमी तुम्ह सम्भ्रम करेगा । आदमी अपने को उत्तेजित करता है, मर्षा करता है, आशा करता है, लेकिन एक चीज बहुत कीमती है यह जानना कि परिवर्तनशील क्षणों में से आनन्द की प्राप्ति किस प्रकार की जा सकती है और यह कि जितना सम्भव हो सके अपने विस्मय को उतना ही कम छोड़ा जाय ।”

वे उजड़े हुए नेक्रोपोलिस के द्वार पर आ पहुँचे थे ।

‘उमे कहाँ दुर्कित है ।” मिटों न पूछा ।

‘देवता के निकट ।

मूर्ति विघट है । मैं यहाँ कभी नहीं आई । मुझे कब्रों और मृतकों की यादगार में रखे गए पत्थरों में बहुत डर लगता है । मैं हर्मानुबिस को नहीं जानती ।’

‘मेरा बचाल है हर्मानुबिस की मूर्ति बगीचे के बीच में कही होगी । चलो दूढ़ने हैं । जत्र मैं बच्चा था, तभी एक दिन एक बारहसिधे का पीछा करता हुआ डूधर आ निकला था । चलो अजीरो की कतार में से होकर आगे चले । ऐसा नहीं हो सकता कि मूर्ति हाथ ही न आए ।”

और वास्तव में उन्होंने गन्तव्य स्थान पा लिया ।

ऊपर की जगमगती हुई अग्निमा और आकाश में छिटकने वाली

चाँदनी का नगमरमर के पत्थरों पर मिलन हो रहा था। देवदार वृक्ष की शाखाओं पर एक अस्पष्ट और मुहूर समस्वरता भूला भूल रही थी। वज्रर पत्तियों की लययुक्त षडखंडाहट वर्षा होने जैसा भाव उत्पन्न कर रही थी और उसमें जीतलता का भी आभास होता प्रतीत होता था।

टाइमन ने कठिनार्ई के साथ जमीन में तमा हुआ एक पीता-सा पत्थर उभारा। उस समजान के देवता के हाथ के नीचे एक कब्र को गोता लगा। हो सकता है उनके अन्दर पहले भी कोई लाश रखी गई हो, किन्तु उसके अन्दर अब सिर्फ ओड़ी धूल ही बाकी रह गई थी।

पुनः कब्र में कब्र तक नीचे चुम गया और उसने अपने हाथ ऊपर फैला दिए।

"ता मुझे दे दो," उसने मिटा से कहा, "मेरे उसे ठीक से अन्दर रख देना और तब ऊपर से कब्र को बन्द कर दोगे।"

हैं। रात्रि ताज के ऊपर ताड़ मारकर गिर पड़ी थी।

'हैं।' उस डायी जन्मी न दफनायो 'मेरे उस फिर दफना दोगे हैं।' आगिरी वार। उस आगिरी वार। क्लाउडिंग, मेरी अभागी र दुःखि। आर, तितली चराचरी यह तभी हो गई है।"

मिर्गलिया न ताज के ऊपर पड़ी हुई तादर का एक ओर रग गया था। चरग दिवाई पड़ने लगा था और यह इतनी तेजी के साथ बढ़त लग रहा कि जना जगिया दगकर मगभीत हो उठी। तपानों की ललच चीकार प्रा चुली थी, पतक और ओठ फूटकर कुजना के समान चट्टे पर पत। यह मानवीय मादय का हाई ताणन है। तभी यह तपन था।

तब दोनो लडकियो ने नुसकते हुए उम प्राणहीन देह को टाडमन के हाथो मे सीप दिया ।

और जिस समय उम रेतीली कन्न में क्राइमिस की लाश रख दी गई, टाडमन ने तब के दकने का फिर उठाया । उमने क्राइमिस की शिथिल अंगुलियो मे चाँदी का सिक्का रख दिया, एक चौडा पत्थर लेकर लाश के भिरहाने रख दिया और उनके लम्बे सुनहरे बालो को मुँह से लेकर पैरो तक छितरा दिया ।

तब वह उस कन्न से बाहर निकल आया । दोनो गायिकाओ ने जो कन्न के समल भुक्ती हुई थी—अपने-अपने कंगो के अग्रभाग काट लिये और एक ही जगह उनकी गाँठ बाँधकर उसे क्राइसिस की लाश के साथ दफन कर दिया ।

५०००



